

Redacción - Adm
JOSE ANTONIO
 Teléfonos:
 211055 - 21
 Apartado, 5
 Franqueo c

Progreso

Depósito legal LU-2-1958
 Año LXX - N.º 21.596

Fundado en 1908 por el ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte
 Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Director:
PEDRO DE LLANO LOPEZ
 PRECIO 12 PTAS.

LUGO, D

16 de Enero
 FUNDACION PEDRO DARIE DE LA
 MAZA
 Canón de Bequeño, 1
 LA CORUNA

EN LUGO VISITARÁN a Pablo VI EL PRESIDENTE DE ITALIA LES OFRECERA UNA CENA

EL PAPA SE EXPRESA CONTRA LA
 VIOLENCIA Y LA ATRIBUYE A LA INJUSTICIA

PAGINA 13



En el Palacio Real se celebró la tradicional recepción de los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid. En el acto, dirigió la palabra a los Reyes de España, monseñor Dadaglio, nuncio apostólico de Su Santidad y embajador de la Santa Sede en España, como decano del citado Cuerpo. En la fotografía se puede ver, al fondo, a la izquierda (aproximadamente detrás de monseñor Dadaglio) al lucense Millán Bravo Lozano, diplomático y alto cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores. -- (Foto CIFRA GRAFICA)

MADRID

- Procesados cinco facultativos y tres empleados de La Paz
- Porque una enferma murió electrocutada en el quirófano
- El subsecretario de la presidencia reconoce lo confuso de las retribuciones de los funcionarios
- Cantarero, satisfecho de su entrevista con Adolfo Suárez

VALLADOLID

- La Cooperativa azucarera Onésimo Redondo cierra por tiempo indefinido

WASHINGTON

- Parece inevitable el fusilamiento de Gilmore
- Si se ejecuta, el miércoles será electrocutado un deficiente mental que mató a una niña

LISBOA

- Destituido el almirante Rosa Coutinho

ESTOCOLMO

- Veintidós muertos al estrellarse un avión en el aeropuerto

VUELTA A CASA



El actor cómico inglés Terry Thomas regresa en silla de ruedas al aeropuerto londinense de Heathrow. Terry estaba rodando una película en Sudáfrica cuando cayó enfermo y tuvo que suspender el rodaje. -- (FOTOFIEL)

BUENOS AIRES

Detenida una niña de trece años cuando atracaba un comercio con un revólver

SUS SEIS COMPAÑEROS DE BANDA

ERAN TAMBIEN MENORES

PAGINA 29

JACQUELINE, ESCRITORA

Jacqueline Kennedy Onassis acaba de presentar en Nueva York un libro sobre la historia de la moda rusa en la época de los zares, titulado "Al estilo ruso". Se vende al precio de 15 dólares --alrededor de mil pesetas-- y promete convertirse en uno de los "best-sellers" estadounidenses. -- (Telefoto UPI-CIFRA)



¡El dinero de LUGO debe invertirse en LUGO!
 Hágalo realidad CONFIANDO SUS AHORROS Y DEPOSITOS A LA



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LUGO

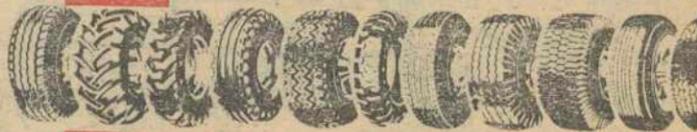


LA CAJA DE LA PROVINCIA AL SERVICIO DE LA PROVINCIA



EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS

MAQUINARIA AGRÍCOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA



Firestone

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO VENTA Y MONTAJE -Dr Gasalla, 18
 Teléfono. 2168 34 - LUGO

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 y 10,30

¡Una fabulosa y trepidante aventura del legendario tigre de Malasia!!

SANDOKAN

Cinemascope-Technicolor

Steve Reeves
Genevieve Grad
Leo Anchoriz

TODOS LOS PUBLICOS

CINE PAZ

HOY 3,30 INFANTIL

LA ESPADA DEL ZORRO

5,45 - 8 y 10,30

DIVERTIDO ESTRENO

Mayores de 18 años

JOSE SACRISTAN
LALY SOLDEVILLA

en

NO QUIERO PERDER LA HONRA

Los peripeos de un individuo que quiere explotar a una chica de pueblo y acaba enamorándose de ella

GRAN TEATRO

Hoy a las 5 - 7,45 y 10,30

ATENCIÓN AL HORARIO

APOTEOSICO ESTRENO

TODOS LOS PUBLICOS

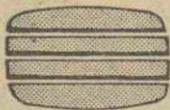
LA BATALLA DE MIDWAY

(Sistema sonoro Sensurround)

con CHARLTON HESTON
HENRY FONDA

La batalla más espectacular entre dos grandes potencias, Estados Unidos y Japón

televisión



PRIMERA CADENA

- 10,15 Carta de ajuste. «Concierto del Sar», Manuel Ponce.
- 10,30 Apertura y presentación.
- 10,31 El día del Señor. Santa Misa.
- 11,30 Gente joven.
- 12,15 Concierto. «Sinfonía italiana», Mendelssohn.
- 12,45 Sobre el terreno.
- 14,00 Crónica de siete días.
- 15,00 Noticias.
- 15,15 La casa de la pradera. «Bunny».
- 16,15 Voces a 45.
- 16,45 Opinión pública.
- 17,00 Información deportiva.
- 17,05 Misterio. «Mac Millan: Después del terremoto».
- 18,50 Información deportiva.
- 19,00 625 líneas.
- 19,50 Información deportiva.
- 19,55 Fútbol. «Málaga-At. Madrid».
- 22,00 Noticias.
- 22,15 Cataluña, cuatro esquinas.
- 22,25 La saga de los Rius. «Capítulo XI».
- 23,25 Últimas noticias.
- 23,30 Despedida, oración y cierre.

REPRODUZCA

sus listas de precios, circulares, apuntes, etc., en

R. Jouvencel

Precios especiales para cantidad o abonos

Dr. Castro, 15-1.º
2.º puerta

Teléfono 215456

SEGUNDA CADENA

- 16,00 Carta de ajuste. «Ciclo pop español: Michy y los Tonys».
- 16,30 Presentación y avances.
- 16,31 Dibujos animados. «Misión mágica: Vuelta a la magia».
- 17,00 Mis adorables sobrinos. «La fiesta de primavera».
- 17,30 España hoy.
- 18,30 Original. «La tablita».
- 19,00 Más allá.
- 19,30 Las calles de San Francisco.
- 20,30 Teatro club. «El delantero centro murió al amanecer».
- 22,00 Noticias.
- 22,15 A fondo.
- 23,30 Despedida, oración y cierre.

Yogur Rueda

Pida Cocktail de

sano, nutritivo

Viuda de *Dositeo Fernández*

MUEBLES DE COCINA



Ronda Primo de Rivera, 26
Tel. 222139 - LUGO

CASA SANTIVERI, S. A.

ALIMENTOS DE REGIMEN

Diabetes, Obesidad
Estómago, Albuminuria
Reumatismo, Anemia, etc.
Consulta dietética gratuita los sábados

SANTIVERI. Asesoramiento y venta en Catasol tras farmacia San Roque
Teléfono 223263 - LUGO

Mujer: Si eres el timón del hogar, preocúpate de tu formación humana. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

Compañía de Seguros de reciente creación

PRECISA

INSPECTOR

para LUGO y su provincia

Se ofrece:

- Sueldo fijo.
- Rappel sobre producción.
- Dietas y kilometraje.
- Promoción.

Se requiere:

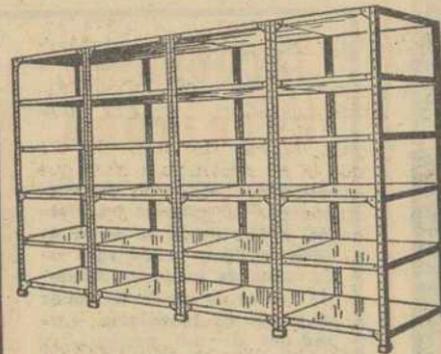
- Bachillerato superior o nivel similar.
- Experiencia en seguros.
- Carnet de conducir (coche propio).
- Residencia en Lugo.
- Vocación.

Función principal:

- Selección, formación y control de red de Agentes.
- Promover la Captación de Seguros.

Interesados escribir al Apartado de Correos número 55.595 de Madrid, Referencia L. C. adjuntando curriculum vitae y fotografía reciente. Absoluta reserva

ESTANTERIAS METALICAS



EXCLUSIVAS

JOSMOS

Ruanueva, 25-bajo
Telf. 216281-LUGO

"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS
"Si usted NO ES INDIFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la san-

AUN ESTA A TIEMPO DEJAMOS EL NEGOCIO ¡LIQUIDAMOS TODO!

Aproveche esta oportunidad única y adquiera artículos de calidad a precios de ganga

CAMILO

de Santo Domingo, 26

COMERCIAL TRIGO

Ramón Trigo Pérez

LA CASA DEL AUTOMOVIL

Le ofrece

EMBELLECEDORES - CHAPA - RECAMBIOS

ACCESORIOS - RADIOS - RADIOS-CASSETTE

GENERAL MOLA, 78 - TEL. 212763 - LUGO
SEGUROS ZURICH

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE NUEVO HORARIO

DIAS LABORALES:

Por la mañana: De 10 a 2,30 martes, jueves y viernes.
De 11 a 2 lunes, miércoles y sábados.

Por la tarde: De 6 a 8 diariamente, excepto sábados y festivos.

Este horario que ya había sido anticipado por el Dr. Yurs, Director de la Residencia Sanitaria, sufre una ligera modificación en lo que se refiere al horario de la tarde para compaginarlo con el personal administrativo de la Hermandad.

Rogamos su atención. Gracias.

SANATORIO NEUROPATICO

DEL

DOCTOR LOIS ASOREY

ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS

CURAS DE REPOSO, TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS

SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA

CONSULTA Y E. E. G.: Preguntoiro, 9-1.º Teléfono 58 16 41

DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.

DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.

SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)

Teléfono 58 10 07 Apartado, 30

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Productos CRUZ VERDE, S. A.

PRECISA

AGENTE DE VENTAS

Para LUGO y su provincia

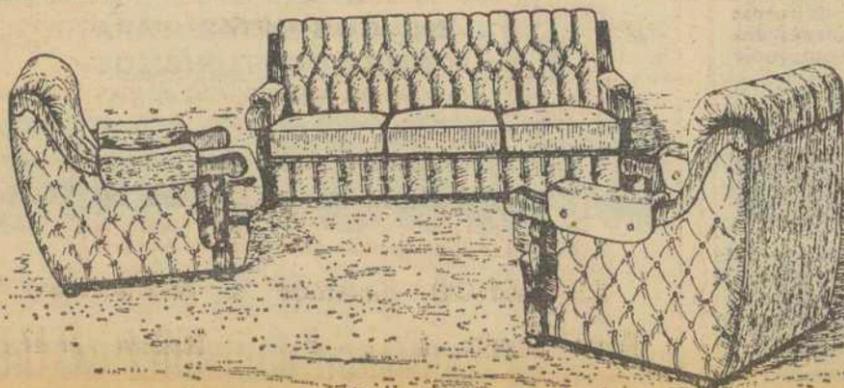
SE OFRECE:

- Gran porvenir para persona de empuje.
- Retribución compuesta por sueldo, comisiones, primas, dietas y kilometraje.
- Seguridad Social.

SE REQUIERE:

- Vocación para la venta y deseos de prosperar.
- Residir en la provincia de Lugo.
- Carnet de Conducir "B".
- Preferible, no indispensable, vehículo propio. Así como conocimiento del ramo de droguería y afines.

Interesados escribir acompañando historial profesional a PRODUCTOS CRUZ VERDE, S. A. - Apartado de Correos número 2.244 BARCELONA



Muebles FRANCEL

ESTAMOS EN NUESTRA

7.ª GRAN CAMPAÑA ESPECIAL, TRESILLO

Ponemos a su disposición más de cien TRESILLOS distintos CLASICOS • MODERNOS • FUNCIONALES

NUESTROS PRECIOS SON MAS BAJOS QUE EN FABRICA

Máximas facilidades de pago

SOBRE LA MARCHA
• **EL PAN**



En la última Permanente Municipal, el teniente de alcalde, don Luis López Díaz-Pallín, presentó un ruego recordando una vez más la necesidad urgente de que el pan sea servido al público envuelto en papel celofán.

—¿Cuándo había hecho la anterior petición?

—En un pleno de algunos meses, cuya fecha no recuerdo en este momento.

—¿No le hicieron caso?

—No es que no hayan hecho caso, porque lo mismo el alcalde que la Corporación tienen el mismo interés que yo en resolver este problema. Lo que ocurre es que por alguna razón se fue retrasando.

—¿No es esto competencia de la Jefatura Provincial de Sanidad?

—Sí, pero también la Alcaldía puede hacerlo a través de la publicación de un bando.

—Señor López Díaz-Pallín, ¿considera usted tan urgente el llevar a cabo esta medida?

—Claro que lo considero muy urgente, porque la carne, el pescado, las frutas, las verduras, etc., se pueden lavar, hervir o freír, mientras que el pan no, y está sometido a toda clase de manipulaciones.

—¿No encarecerá esto el precio del producto?

—No lo sé, pero creo que bien merece la pena abonar el valor del papel, que será una cantidad muy pequeña, si con ello garantizamos un esmerado e higiénico servicio al público de este importante artículo de primerísima necesidad.

—¿Ha recibido usted muchas adhesiones a esta idea suya?

En todas las ocasiones en las que he intervenido para hacer esta petición, han sido varias amas de casa y otros vecinos de la ciudad que les ha parecido acertada la idea.

—¿Sabe usted si esto se viene realizando en otras ciudades?

—El pan envuelto lo sirven en casi todas las capitales de España, y Lugo debe de ser una más entre las que reciben este servicio.

—¿Cree que saldrá con la suya?

—Estoy seguro que sí, porque como he dicho antes todos mis compañeros de Corporación piensan en este aspecto lo mismo que yo, y porque los vecinos de Lugo lo desean.

—Como delegado de la Plaza de Abastos, ¿no cree usted que, además del pan, hay otros productos que debieran de ser tratados de la misma manera?

—Claro que sí. Todos los productos alimentarios deben de ser presentados envueltos en celofán para garantizar unas elementales condiciones sanitarias, pero lo del pan lo considero aún más importante por las razones expuestas.

LOPEZ CASTRO

LUGO



• **MAÑANA, SAN ANTONIO ABAD (SAN ANTON "LACOEIRO")**



• **«HERNIA INGUINO-CRURAL»: TEMA DE LA SECCION CIENTIFICA DE AYER EN LA RESIDENCIA DE LA S. S. CON INTERVENCION DE DESTACADOS PROFESORES EN LA ESPECIALIDAD,**



UN buen éxito se apuntó ayer el jefe del Servicio de Cirugía de la Residencia Sanatorial de la Seguridad Social, Dr. Ulises Romero, con la sesión clínica por él organizada y en la que han intervenido prestigiosos profesores gallegos de la especialidad.

El tema genérico de este simposio fue el de «Hernia inguino-crural» y había despertado su anuncio tal interés, que el salón de actos de la Residencia presentaba una concurrencia pocas veces registrada en esta clase de planteamientos clínicos.

Presidía el doctor Ulises Romero con otros profesores intervinientes en el simposio. El doctor Romero dio las gracias a todos cuantos habían correspondido a su invitación entre los que se ha-

llaban los jefes de los Servicios de Cirugía de los centros hospitalarios gallegos.

El doctor Puente fue el que presentó la primera de las comunicaciones, le siguió el doctor Baltar y así, sucesivamente.

Entre el auditorio —allí se hallaban también un buen grupo de enfermeras y de alumnas de A.T.S. de la Escuela de la Residencia—, entre el que se encontraba el director de la Residencia, doctor Yurs; el inspector de los Servicios Sanitarios, de la Seguridad Social, doctor Torres; los jefes de los distintos Servicios y un buen número de profesionales de la Medicina, se mantuvo en todo momento la más viva atención por los planteamientos que

los diversos conferenciantes hicieron del tema, poniéndose de manifiesto la alta formación profesional y las técnicas más avanzadas que los cirujanos gallegos emplean en las intervenciones y tratamientos de las hernias inguino-crurales.

En fin, una sesión científica altamente interesante y que ha puesto otra vez de relieve el interés de todas las comunicaciones científicas que periódicamente, y por servicios, vienen presentándose en el aula de docencia de la Residencia «Hermanos Pedrosa» de la Seguridad Social de Lugo.

En los grabados de Vega, arriba, la presidencia del acto y, abajo, una vista parcial del salón donde se desarrolló el simposio que hemos comentado.

• **LA CALEFACCION DEL INSTITUTO MIXTO, ARREGLADA.-AYER VISITO EL CENTRO EL GOBERNADOR CIVIL.-MAÑANA SE ENTREVISTARA EL DIRECTOR CON EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA**



MUCHAS buenas noticias entorno al Instituto Mixto de Enseñanza Media que estos días está siendo noticia. Bueno, la primera es que ayer llegó la

pieza que faltaba para la caldera de la calefacción y que los calefactores estaban trabajando desde las primeras horas de la mañana muy intensamente

para dejarlo todo listo. De ahí que la no asistencia a clase que los alumnos decidieron precisamente por el intenso frío reinante en las aulas, es de esperar que mañana a primera hora se normalice esa asistencia. A tal fin insertamos a continuación la siguiente nota oficial que nos ha sido remitida por la dirección del centro.

“Se pone en conocimiento de los alumnos de este Instituto Nacional de Bachillerato Mixto “Juan Montes” de Lugo que, habiéndose subsanado las deficiencias en el funcionamiento de la calefacción, el centro se encuentra en las condiciones idóneas para el normal desarrollo de las actividades académicas.”

(Pasa a quinta página)

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogerla!

Obispo Basulto, 3

Teléfono 21 27 11

AGENDA

HOY, DOMINGO, DIA 16 DE ENERO DE 1977

Luna cuarto menguante, nueva, el día 19. El Sol sale a las 8,36 y se pone a las 18,16

teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle
Teléfono ordinario 21 14 40
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

CRUZ ROJA

Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8
18 de Julio (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo). Permanente ... 212299
PUERTO DE SOCORRO DE BECERREA " ... 360131
PUERTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY " ... 390393
PUERTO DE SOCORRO DE CHANTADA 782

Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Cruz Roja	212299	Bomberos	212000
Casa de Socorro	220628	P. Municipal	214488 y 214507
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
ESTACION DE AUTOBUSES	223985		
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		

TAXIS

Puerta de Santiago	221080	P. de A. Fernández	214504
P. de la Milagrosa	218827	Tolda	222660
Fonte do Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barr del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.) 214488 y 214507	
Fervedoira	221030	Ambul. "García". Permanente	
Piazza de El Ferrol	218980	Teléfonos ... 211016 y 211415	
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Piazza de Avilés	220022	Teléfonos ... 212256 y 218966	
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja. 212299	
P. Comandante Manso	221006		

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo a Vigo, vía Monforte (Om. ferrobús)	6,50
—	Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús)	7,45
8,46	Irún a Coruña (Exp.) (literas)	8,53
9,13	Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lite.)	9,20
10,21	Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús)	10,28
10,27	Orense a Coruña (Omnibus ferrobús)	10,30
11,01	Ferrol a Madrid y Astorga-Zamora (TER) (1)	11,03
13,30	Barcelona a Coruña (Exp.) (lit.)	13,37
14,32	Coruña a Monforte (Semidirecto)	14,42
15,05	Monforte a Coruña (Semidirecto)	15,15
15,47	Coruña a Barcelona Hendaya (Exp.) (lit.)	15,54
18,15	Coruña a Orense (Omnibus ferrobús)	18,22
19,12	Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús)	19,13
19,43	Madrid a Ferrol y Zamora-Astorga (TER) (1)	19,44
20,32	Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C. y lit.)	20,36
22,15	Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús)	—
22,36	Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con TER a/de Irún y Bilbao.

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN
"VIAJES MIRANDA"
Agencia de Viajes (G. B. T. 106)
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia	Boeing-727
Diario a las 00,30, 07,45, 13,55, 17,35 y 19,35 horas.		
Sábados a las 15,45 horas (Opera el 04-12 y del 29-1 al 31-3).		
Sábados a las 21,30 (Opera del 11-12 al 22-1-77).		
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia	Boeing-727
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 08,05 horas.		
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia	Boeing-727
Martes, jueves y sábados a las 09,05 horas.		
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS	Iberia	Boeing-727
Lunes y sábados a las 18,00 horas.		
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Iberia	Boeing-727
Miércoles a las 17,25 horas.		
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	Iberia	Boeing-727
Diario a las 13,55 horas.		
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia	Boeing-727
Lunes y viernes a las 11,00 horas.		
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia	Boeing-727
Martes, jueves, sábados y domingos a las 11,00 horas.		
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia	Boeing-727
Miércoles a las 10,25 horas.		
SANTIAGO/AMSTERDAM	Iberia	Boeing-727
Sábados a las 15,45 horas. (Opera del 11-12 al 22-1-77).		
LA CORUÑA/MADRID	Aviaco	Fokker-27
Diario a las 17,10 horas.		
Lunes, miércoles y viernes a las 12,15 horas.		

FARMACIA

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: don José Fernández de la Vega, Armañá, 1; don Enrique Seoane Moreno, General Sanjurjo, 54; doña Elvira Basanta Curbera, Avenida de La Coruña, 170.

Desde esa hora prestarán servicio las de don José Fernández de la Vega y don Enrique Seoane Moreno.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL LUNES

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: don Manuel Pardo y Pardo, Teniente Coronel Teijeiro, 2; doña Carmen Piñeiro Castro, San Roque, 63; doña María Teresa Daviña Saavedra, Río Ulla, 36.

Desde esa hora prestarán servicio las de don Manuel Pardo y Pardo y doña Carmen Piñeiro Castro.

NOTICARIO LOCAL

JUZGADO DE GUARDIA

Desde el día 13 al 19 de enero, permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

TELEGRAMA DETENIDO

De Madrid, para José Velo y señora. Restaurante "Mesón", Santuario Pastoriza.

RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY

Santos Fulgencio, dr.; Marcelo I, p.; Berardo, Pedro, Acursio, Adyuto, Otón, Julio y Tolomeo, mrs.; Honorato, Ticiano, Melas, Valerio, obs.; Priscila, vg.; Friso, confes.

SANTORAL DEL LUNES

Santos Antonio, ab.; Diodoro, pb.; Mariano, dc.; Espeusipo y Meleusipo, hs., y Leonila, mrs.; Antonio, Mérulo y Juan, mjs.; Ilán, Sabas, ermitaños

ADORACION NOCTURNA

Vigilias que habrán de celebrarse esta semana:
Turno Cristo Rey.— Lunes, 17.
Titular San Juan de Ribera.— Martes, 18.
Turno Corpus Christi.— Miércoles, 19.
Turno San Luis de Gonzaga.— Jueves, 20.
Turno San José.— Viernes, 21.
Turno Nuestra Señora de los Dolores.— Sábado, 22.
Darán comienzo a la hora indicada.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

Vigilia de esta semana: Domingo, día 16: Santa Micaela.

CUPON DE CIEGOS n.º 546

TV COLOR

LAVIS

VISITE TELELUGO

BOLAÑO RIVADENEIRA, 14

CAMARA DE COMERCIO: REUNION DEL SECTOR HOSTELERIA - TURISMO

SIGUIENDO con las reuniones iniciadas recientemente por la presidencia de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de la provincia para que cada sector plantee, discuta y tome acuerdos respecto a los problemas que puedan estar afectándole, ayer se reunió el de Hostelería-Turismo. Asistió el titular de la Cámara, señor Posada Veiga, pero quien dirigió los debates fue el vocal representante del sector en la entidad, Manuel González Rodríguez-Granxeiro.

A la reunión asistió un considerable número de personas interesadas por cuanto es sabido que este sector, lo mismo en el aspecto de la Hostelería que del Turismo, está atravesando por una importante crisis cuyos resultados no pueden ser previsibles, en estos momentos. De ahí precisamente que la asistencia fuera, como decimos antes, muy nutrida.

Se habló de muchos asuntos. La competencia desleal ocupó uno de los primeros lugares de lo que podríamos llamar "clasificación general" de los asuntos tratados. Sabido es que hay fondas oficiales y fondas "particulares"; hostales o lugares en donde la gente habitualmente pernocta dentro de los requisitos legales establecidos y otros lugares en donde también los transeúntes duermen pero que nada tienen que ver con ningún otro organismo oficial y, por tanto estos organismos, sin contribuciones ni controles de ninguna clase, hacen competen-

cia ilegal a los que reglamentariamente están reconocidos.

Por otro lado también se habló insistentemente de la competencia ilícita que por parte de algunas personas se están llevando a cabo con la venta de una serie de productos que son expendidos por personas que no figuran dadas de alta en la contribución correspondiente.

Se habló también de los restaurantes. ¡Cómo no se iba a hablar! Y sobre todo se trató del gran problema que éstos establecimientos tienen para adquirir productos directamente de las lonjas. Si pudieran hacerlo así, es indudable que podrían abaratare los costos de muchos productos —pescado y marisco, sobre todo—. Pero claro, como estos industriales tienen que caer, en una buena parte, en manos de los intermediarios...

Se habló, repetimos y se habló. Mucho tiempo y de muchas cosas. Pero no fueron suficientes las horas dedicadas a tratar del tema. Y como el asunto trae cola y hay tela para más reuniones, se acordó celebrar una posterior que tendrá lugar próximamente y en la que van a tratarse temas exclusivamente relacionadas con la hostelería.

Finalmente y por lo que hemos visto en el transcurso de las dos reuniones celebradas hasta ahora de este tipo sectorial, creemos que el acierto de la Cámara de Comercio ha sido completo. Decimos lo que ya hemos dicho en otra ocasión: la Cámara parece que ha elegido un camino de realidades y de

ENSEÑANZA

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Se pone en conocimiento de todos los Sres.(as) Profesores(as) del Municipio de Pastoriza que la convocada reunión a celebrar el próximo lunes, día 17 de los corrientes, en el Colegio Nacional de Pastoriza, tendrá lugar a las 11 de la mañana.

EXAMENES DE ALUMNOS DE ESCUELAS UNIVERSITARIAS DEL PROFESORADO DE E.G.B.

La Universidad de Santiago convoca matrícula para los exámenes de fin de carrera para los alumnos de las Escuelas Universitarias del Profesorado de Educación General Básica, con sujeción a las siguientes bases:

Primera: Alumnos que pueden participar:

Podrán matricularse aquellos alumnos que siguen sus estudios por los planes correspondientes al período estrictamente universitario (plan experimental 1971) en las citadas Escuelas Universitarias de esta Universidad y tengan pendientes dos asignaturas como máximo para finalizar la carrera.

Igualmente podrán concurrir a la presente convocatoria los alumnos de los planes de 1950 y 1967 incluso si alguna de aquellas asignaturas corresponde al primer curso.

Los alumnos de los mencionados planes de 1950 y 1967 podrán formalizar, en su caso, la matrícula correspondiente para la celebración del examen de reválida y prueba de madurez, respectivamente.

Segunda: Lugar y plazo de inscripción:

La inscripción se efectuará en las secretarías de las Escuelas Universitarias indicadas, durante los días del 17 al 22, ambos inclusive, del presente mes de enero de 1977, en horas de diez a trece, los días hábiles.

Tercera: Condiciones de la matrícula:

La matrícula realizada conforme a la presente convocatoria sólo da derecho a participar en los exámenes de fin de carrera, debiendo los interesados abonar las tasas académicas establecidas por el Decreto de 30 de julio de 1976 (B. O. E. del 11 de agosto de 1976), que se autoliquidarán con arreglo a las normas que se indican en los sobres de matrícula, que deberán retirarse en las respectivas escuelas.

Cuarta: Exámenes:

Los exámenes de las asignaturas, cuya matrícula se convoca por la presente resolución, tendrán lugar durante los días comprendidos entre el 24 y el 29, ambos inclusive, del presente mes de enero.

La realización del examen de reválida y de la prueba de madurez de los planes de 1950 y 1976, se celebrarán los días que se determinen por las direcciones de las respectivas Escuelas Universitarias.

RAPHAEL JULIO IGLESIAS AMESTOY

Teniente COLOMBO Félix R. de la Fuente TONY LEBLANC ALFONSO SANCHEZ

y otros famosos, en la voz del gran humorista-imitador

TONY ANTONIO

desde mañana lunes, tarde y noche, hasta el sábado con entrada gratis!

en

ILDEKα - SHERRY

despertar inquietudes entre sus miembros. Bueno es que así sea porque estamos en tiempos en el que el diálogo y el contraste de pareceres, que diría Solís, es, cada vez más necesario.

La calefacción del Instituto...

(Viene de tercera página)
dómicas. Lugo, 15 de enero de 1977. El director, Luis María Alonso Girgado.

Por lo tanto, las clases es de esperar que se reanuden en las primeras horas de la mañana de mañana lunes.

EL GOBERNADOR VISITA EL CENTRO

A las doce de la mañana llegó al Instituto Mixto "Juan Montes" el gobernador civil de la provincia, señor Fernández Combarro, acompañado del secretario de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Taboada y del arquitecto de esta Delegación, señor Coello.

El gobernador civil fue recibido por el director del Instituto, Luis María Alonso, acompañado por el vicedirector, secretario y jefe de Estudios del centro así como diversos miembros de la Comisión Gestora de la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto. Esta visita del gobernador civil correspondía a la promesa que el día anterior había hecho a la comisión que le visitó en su despacho.

El señor Fernández Combarro fue informado de que en aquellos momentos, los técnicos trabajaban en la colocación de la pieza de la caldera de calefacción, llegada instantes antes desde Barcelona.

Después, los profesores antes señalados, a los que se habían sumado otros varios más del centro, acompañaron al gobernador civil y a sus acompañantes por todas las dependencias del Instituto, pudiendo hacerse cargo el señor Fernández Combarro del estado actual de la mayoría de las aulas, de la necesidad de las obras a realizar y de la importancia de una serie de acondicionamientos que permitan aumentar, sobre todo, la actual biblioteca, insuficiente en capacidad y en dotación.

Después, en la sala de profesores —en la que también cae el agua—, el gobernador civil tuvo un amplio cambio de impresiones con todos los presentes y anticipo que había solicitado del ministro de Educación y Ciencia una entrevista y que estaba citado para las 12 de la mañana del lunes. Entonces recomendó al director del Instituto, señor Alonso Girgado, el que también se hallara en Madrid en ese momento para poder visitar al ministro en unión, asimismo, del delegado provincial del Ministerio de E. y C. en Lugo y del arquitecto de esta Delegación. Así se acordó, después de que el señor Coello que tuviera a bien hacer un cálculo estimativo de la cantidad necesaria para afrontar las obras necesarias que permitan subsanar los problemas de acondicionamiento que ahora sufre el centro. El señor Coello que la mayor parte del trabajo ya lo tenía hecho y que desde luego, para presentárselo el lunes al ministro, estaría listo.

Es esta la primera visita que a un centro de esta naturaleza hace el gobernador civil. Sucedió que tanto la dirección del centro como el claustro de profesores y la Junta Gestora de la Asociación de Padres de Familia estimaron importante que el propio gobernador civil conociera sus problemas y es preciso decir en honor del señor Fernández Combarro que desde el primer momento no puso el menor inconveniente y que justamente veinticuatro horas después de recibir el ruego, se hallaba en el Instituto.

Por tanto hay que esperar que los problemas que afectan al



Instituto Mixto sean resueltos, al menos en una buena parte, con este viaje a Madrid del gobernador civil, del delegado de Educación y Ciencia y del director del centro. El señor Fernández Combarro anunció que presentaría al ministro además de éste, otros problemas direc-

tamente relacionados con la enseñanza, tanto en Lugo como en su provincia.

En los grabados, dos momentos de esta visita y la vista parcial de una de las aulas en donde puede apreciarse la enorme humedad que almacena en sus paredes.

Nota de la Comisión de representantes de Centros dependientes del I.N.P.

Recibimos, con ruego de publicación, el siguiente escrito:

"Reunidos representantes de Ciudad Sanitaria "Príncipes de España" (Barcelona), Residencia Sanitaria "Francisco Franco" (Barcelona), Ambulatorio de Barcelona, Ciudad Sanitaria "Virgen del Rocío" (Sevilla), Hospital Universitario (Sevilla), Residencia Sanitaria (Gijón), Ciudad Sanitaria "Nuestra Señora de Covadonga" (Oviedo), Instituto de Sílicosis de Oviedo, Residencia Sanitaria "Almirante Viena" (Vigo), R. S. "Montecelo" (Pontevedra), Residencia "Hermanos Pedrosa Posada" (Lugo), R. S. de Ferrol, Centro de Diagnóstico y Tratamiento de Santiago, Residencia Sanitaria de Pamplona, R. S. de Jaén, R. S. de Córdoba, Centro Materno Infantil de Córdoba, R. S. "Teniente Coronel Noreña", (Córdoba), R. S. "Primero de Octubre" (Madrid), R. S. "La Paz (Madrid), Clínica Puerta de Hierro (Madrid), Ciudad Sanitaria "La Fe" (Valencia), Ciudad Sanitaria (Zaragoza), y R. S. de Orense, democráticamente elegidos en asamblea, con la finalidad de entrevistarse con la gerencia del I. N. P., a fin de presentar una plataforma unificada a nivel de estado, para lo

cual, como primer punto, exige el reconocimiento de una comisión estatal y a fin de negociar en el futuro la amplia problemática del Sindicato vertical. Asimismo pretendemos denunciar la actitud mantenida por el jefe de la Sección de Relaciones Públicas del I. N. P., en ausencia del delegado general y ante la negativa del presidente nacional del I. N. P. a recibirnos, actitud que en absoluto concuerda con la situación histórica que vivimos.

Por tanto hacemos responsable al I. N. P. de las consecuencias que dicha actitud pueda provocar en los Centros.

La comisión de representantes unificó las distintas plataformas, quedando una con 13 puntos, entre los que destacan:

- 1.º Derecho de negociación como pieza clave.
- 2.º Una subida salarial de 8.000 pesetas sobre el sueldo base, así como otras mejoras sociales y de participación.

Finalmente quieren hacer constar ante la opinión pública que el I. N. P. una vez más cierra la puerta de la negociación, obligando a buscar salidas que en unas condiciones de entendimiento democrático no se llegarían a producir".

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.

"Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS "3 c/c. por habitante y año".

Acuerdos de la Comisión Provincial de Urbanismo

La Comisión Provincial de Urbanismo de Lugo, en su última sesión celebrada, sometió a estudio los siguientes asuntos, según comunicación que nos ha remitido:

—Otorgó la aprobación al Proyecto Técnico de Matadero Municipal en La Barreira (Carballedo).

—Se aprobó un carácter definitivo el proyecto de alumbrado público en la calle Primavera de Lugo, promovido por el Excmo. Ayuntamiento.

—La Comisión Provincial acordó dejar sobre la mesa el proyecto de urbanización de la calle Río Lor (prolongación) de Lugo, promovido por el Excmo. Ayuntamiento, por estar pendiente de aprobación por el Ministerio de la Vivienda el Plan Parcial correspondiente.

—Se aprobó con carácter definitivo el Proyecto de Urbanización Parcial de la Calle Pilar Primo de Rivera de Lugo, del que es promotor el Excmo. Ayuntamiento.

—La Comisión Provincial aprobó con carácter definitivo el proyecto de urbanización parcial de la calle Portugal de Lugo, del que es promotor el Excmo. Ayuntamiento de Lugo.

—La Comisión Provincial se declaró incompetente en relación con el proyecto de urbanización de la calle Mondoñedo (prolongación) de Lugo del que es promotor el Excmo. Ayuntamiento.

—La Comisión Provincial de Urbanismo aprobó con carácter definitivo el proyecto de abastecimiento de agua, saneamiento y ampliación de la calzada de la Avenida de La Coruña de Lugo, del que es promotor el Excmo. Ayuntamiento.

—La Comisión acordó devolver el proyecto de accesos al grupo escolar del Puente de Lugo, del que es promotor el Excmo. Ayuntamiento, para que se le dé si se estima oportuno el trámite legal correspondiente.

—La Comisión Provincial acordó aprobar con carácter definitivo el proyecto de delimitación de suelo urbano de Villanueva de Lorenzana promovido por el Ayuntamiento.

—La Comisión adoptó la siguiente resolución: NO PROCEDA aprobar con carácter definitivo el proyecto de urbanización del camino de la Torre y de la Cruz en Guitiriz, promovido por el Ayuntamiento.

—La Comisión Provincial acordó desestimar la instancia de don José María Beltrán Veiga y devolver la documentación que adjuntaba por haber presentado am-

bas fuera del plazo legal de reclamaciones establecido en el expediente de Delimitación de Suelo Urbano de Foz.

—La Comisión Provincial acordó remitir al Ayuntamiento de Foz la información urbanística solicitada.

—La Comisión Provincial acordó dar traslado de la información urbanística de Foz a don José Pérez Neira.

RESPUESTA DE LA ASAMBLEA DE DELEGADOS SINDICALES DEL METAL

De acuerdo con el derecho legal de réplica, los delegados sindicales del metal nos envían la siguiente nota:

A "Asamblea de empresarios del metal" publica unha nota dirixida á opinión pública na que pretende desacreditar ós traballadores e a xusta loita que mantivemos por mellorar o noso convenio.

Nesa nota afirman que é inútil intentar dialogar cos traballadores cando nin tan siquiera probaron a facelo, a pesares de que os traballadores agardamos durante dez días a que os empresarios accedieran a tratar con nós a través da comisión eleixida na asamblea. Ou creen os empresarios, que dialogar cos traballadores é firmar o convenio correndo e as nosas espaldas, sin información directa de ningunha clase?

Mentras eles se califican de inxenuos, chaman "agitadores profesionales" ós representantes que nós elegimos na asamblea e que en todo momento estiveron ó frente na defensa dos nosos intereses, e acúsanos de levarnos a aceptar solucións contrarias ós nosos intereses, cando a solución impuxérona eles firmando o convenio ás nosas espaldas.

Os empresarios tratan de confundirnos xogándose cos términos: folga política, folga laboral. Ahí teñen as nosas reivindicacións, todas elas de carácter económico e social, que se paren a velas. E se a nosa loita se politizou ó reivindicar o dereito a reunirmos libremente en asambleas, foi precisamente, a causa da política empresarial de pecharnos os locais de Sindicatos forzando a intervención da Policía, e non permitíndonos reunirmos en asamblea pra decidir libremente por nos mesmos se aceptábase ou non, un acordo tomado sin contar con nós.

Señores empresarios, seguramente teremos moito que dialogar, protentérense que no diálogo ten que haber dúas partes: a súa e maila nosa.

A Asamblea de Delegados do Sindicato Obreiro do Metal de Lugo

LA ASAMBLEA DE AYER

Recibimos la siguiente nota:
Viernes 14 reuniuse a Asamblea de Delegados do Sindicato Obreiro do Metal de Lugo, na que a Comisión Xestora informou sobor da 1.ª Asamblea de traballadores por empresas, a que asistiron as empresas citadas e na que os asistentes acordaron afiliarse e participar na construción do sindicato.

A Asamblea de Delegados acordó seguir facendo asambleas por empresas co mesmo fin. Asimismo acordó facer público un chamamento a todas as forzas sindicais (SOG, UGT, CC.OO., etc.) pra deixando ó marxen os seus intereses estreitos e partidistas e en pro da máis ampla unidade de todos os obreiros do metal de Lugo, se unan a nós, abandoando o camiño que agora siguen de división dos traballadores.

Os obreiros do metal de Lugo estamos unidos despóis da loita que mantivemos por un convenio xusto, vamos a partir desta unidade pra construír entre todos o sindicato unitario, o sindicato que se fará según as ideas e os intereses da maioría, ca sua participación. Esta é a única maneira de que o sindicato defenda os intereses obreiros.

A ASAMBLEA DE DELEGADOS DO SINDICATO OBREIRO DO METAL

ASAMBLEA DE OPOSITORES DE E. X. B.

O viernes, 14, ás 8 da tarde no Colexio da Compañía de María, tivo lugar a asamblea dos mestres que acederán ó próximo Concurso Oposición pra ingreso no Corpo do Profesorado de E. X. B.

O traveso de 2 horas analizouse a problemática dos opositores cara ás próximas oposicións e, a política discriminativa do M. E. C. respecto a Galicia, ó convocar sómentes 180 prazas pra todo o país galego.

Elíxese unha comisión pra tratar os asuntos tratados.

Con toda esta problemática elaborouse unha táboa reivindicativa cunhos ouxetivos inmediatos de cara ás próximas oposicións e, outros, enfocados á búsqueda de solucións ós problemas que ten plantexados o ensino na Galicia, entre eles a creación de postos de traballo, que incide de cheo na problemática dos opositores.

Todo isto someteráse a aprobación da próxima asamblea, que será anunciada nesta semá.

A COMISION

HABLE UN IDIOMA desde el primer día Laboratorio Alvarelos Elija su hora preferida



London's boutique

"Marcando la moda joven"

Galerías Ruanova

LUGO

GUIA MEDICA

CLINICA DENTAL
SANTOS MARTINEZ
MEDICO DENTISTA
Rayos X
Calle José Antonio, 33-35-4.º
Izqda. Teléfono 21 28 26
C. S. P. 217

FELIPE PRIETO GALAN
CARDIOLOGO
Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO
C. S. P. 220

ALIJA
MEDICO-DENTISTA
Ortodoncia - Cirugia bucal
Avenida Coruña, 33-3.º Izqda.
Telf. 21 19 51
C. S. P. 216

Jesús Latas López
UROLOGO
San Marcos, 3-1.º Izquierda
LUGO

MANUEL DIAZ VAZQUEZ
(Medicina Interna)
PULMON Y CORAZON
Rayos X y Electrocardiografía
C./ Calvo Sotelo, 19-1.º
Teléfono 21 27 06

A. Rodríguez Castro
Medicina Interna - Reumatismos
ENFERMEDADES
DE COLUMNA VERTEBRAL
Plaza de Santo Domingo, 13-3.º
Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20

JOSE ZAERA GAYOSO
DERMATOLOGO
Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid
BOLARO RIVADENEIRA, 7-2.º

TRIVIÑO
MEDICINA GENERAL Y
CIRUGIA
Bolaño Rivadeneira, 17-3.º Dcha.
Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223

Dr. PABLO PENA RABADE
ESPECIALISTA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Ruanueva, 36-2.º • Telf. 21 44 64 • LUGO
C. S. P. 234

ALFONSO CHICO ALVAREZ
Especialista en enfermedades de los niños
PUERICULTURA
Plaza de España, 6-2.º
Teléfono 21 16 13 LUGO
C. S. P. 202

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ
OCULISTA
Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

FRANCISCO-J. VIDAL PARDO
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO
C. S. P. 221

El Progreso
EN VICEDO. Adquiere en casa de don José Iglesias Insua

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ
MEDICO
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)
Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30
Teléfonos: Domicilio particular 21 44 92. Clínica 21 12 20
C. S. P. 230

Hortensio Díaz Calvo
MEDICO ESPECIALISTA
ELECTROCARDIOGRAFIA
Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles
General Mola, 42-1.º Izqda.
Teléfono 21 13 31 LUGO
C. S. P. 144

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ
Médico
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
(Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos)
Rayos X
C/. General Franco, 2-2.º Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO
C. S. P. 232

J. PENZOL
Jefe de E. E. G. de la Residencia de la S. S.
Especialista en Enfermedades Nerviosas
San Marcos, 3-4.º Drcha.
LUGO Tel.: 21 52 08

José Fernández González
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Bolaño Rivadeneira, 19-1.º Dcha. Teléfono 21 20 01
C. S. P. 41

Víctor Arambulo Trelles
PEDIATRA - PUERICULTOR
Médico
(Consulta previa cita)
Dr. Gasalla, 5-1.º
(Detrás de Edificio Obras Públicas)
Teléfono 21 54 68 C. S. P. 204

M. RICO
RINON - VIAS URINARIAS
García Abad, 3-1.º D.
Teléfono 22 36 60 C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del Hospital Psiquiátrico Provincial
Calle de Orense, 25 LUGO
C. S. P. 186

Rodrigo Castro López
GINECOLOGO
Trasladó su consulta a:
Calle del Conde, n.º 2-1.º C (Esquina a calle Monforte)
Teléfono 21 22 70 C. S. P. 235

A. Baamonde Ferreiro
MEDICO ESPECIALISTA
Corazón, Bronquios y Pulmones
Electrocardiografía
Avenida de La Coruña 31-2.º
Teléfono 21 39 67
Consulta de 10 a 2, tarde
previa cita C. S. P. 135

PABLO SEOANE RODRIGUEZ
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer
Ronda General Sanjurjo, 58-2.º
(Al lado Campo de la Feria)
Teléfono 22 02 68 C. S. P.

Dr. A. RAMOS VIVERO
ESPECIALISTA
OIDOS, NARIZ, GARGANTA
Q. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85

JUAN LAGO FERREIRO
PEDIATRA - PUERICULTOR
Plaza de España, 20-3.º
Teléfono 21 89 62 LUGO
C. S. P. 199

Luis-Alfonso Coira Sanjurjo
REUMATOLOGIA Y ENFERMEDADES DE LOS HUESOS
Rehabilit. de aparato locomotor
Consulta: Previa cita
Avda. de La Coruña, 26-28-2.º
Teléfono 21 19 03 LUGO
C. S. P. 91

EFREN ARIAS
DIGESTIVO Y NUTRICION
Trasladó su consulta:
Calle Montero Ríos n.º 31-portal 5-piso 5.º-C1
(Esquina Chalets de Vega)
Teléfono 22 00 13 LUGO
C. S. P. 237

P. de Diego Aragoneses
Médico-Jefe del Dispensario Oficial Antivenéreo
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Mañanas de 9,30 a 11,30
Tardes de 3 a 5
C/. del Dr. Gasalla, 5-2.º planta
Teléfono 21 20 36 LUGO

CLINICA DE REHABILITACION
JESUS VAZQUEZ GALLEGO
MEDICO
Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria
Rehabilitación post traumatismos y reumatología Desviaciones columna Lumbociáticas Enfer. de los pies Parálisis (Hemiplejias, paraplegias, parálisis post parto, poliomielitís) - Parálisis cerebral
Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37
C. S. P. 227

M. CASTRO VARELA
MEDICINA INTERNA
Aerosoles y oxigenoterapia del asmático - Rayos X
C/. CIUDAD DE VIVERO, 3-3.º (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 37 C. S. P. 139

Fernando Pardo Gómez
Trasladó su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A
(Frente al Gobierno Civil)
C. S. P. 206

José M.ª Castro Vázquez
MEDICO DENTISTA
San Fernando, 5-1.º Izqda.
(Encima Almacenes Martínez)
Teléfono 21 72 17 C. S. P. 175

Luis García Reverendo
Corazón, Pulmón y Bronquios
Dr. Fleming, 2-1.º Telf. 22 37 88
(Esq. a la Avda. de R. Ferreiro)
Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana
Consulta horas convenientes
C. S. P. 224

J. ROSSI VARGAS
GARGANTA - NARIZ - OIDOS
JEFE DEL SERVICIO RESIDENCIA
Quiroga Ballesteros, 1-1.º — Telf. 21 17 10 — LUGO
C. S. P. n.º 226

Exiquio Sánchez Cuesta
Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax
Corazón - Pulmón - Bronquios
Clínica: Quiroga Ballesteros, 7-1.º Teléfono 21 29 38
C. S. P. 212

la provincia

Fonsagrada Sobre el Mercado de Ganado Porcino

monforte de lemos

CONTINUA LA CAMPAÑA PRO ASILO DE ANCIANOS

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía). Continúan recibiendo donativos para la campaña pro Asilo de muchas personas que por diversas circunstancias no pudieron enviarlos en el transcurso del programa radiofónico montado con este fin en el mes de diciembre.

Emma Iglesias, 300 pesetas; un Anónimo, 300; Amadora Rodríguez, 500; Viuda de Javier López González, de Ferreira de Pantón, 500 pesetas.

CURSILLOS PARA AGRICULTORES

Dirigido por la Agencia de Extensión Agraria de Monforte, entre los días 17 y 26 se desarrollará un cursillo sobre Ganadería en la parroquia de Amandi (Sober).

Las clases tendrán lugar en la cantina de Couto a partir de las siete de la tarde.

Al mismo pueden asistir todos los agricultores interesados.

También el día 19 se iniciará en la localidad de Proendos (Sober), un cursillo sobre Alimentación humana al que pueden asistir libre y gratuitamente las amas

de casa y señoritas de la localidad.

El cursillo se desarrollará en la Casa Rectoral.

CONFEDERACION HIDROGRAFICA

Los próximos días 18 y 19 de nueve a 14 horas y de 16 a 19, se abonarán en el Ayuntamiento de Monforte los depósitos previos e indemnizaciones del expediente cuarto de expropiación forzosa con carácter de urgencia de bienes afectados por las obras de terminación del sistema de riegos del Valle de Lemos, Canal de Bóveda y camino de servicio.

SE DECLARA EXTINGUIDA LA PESTE PORCINA

Según una circular del Gobierno Civil de la provincia que publica el Boletín Oficial del Estado del día 14, a propuesta de la Jefatura Provincial de Producción Animal, se declara oficialmente extinguida la enfermedad denominada peste porcina africana, en el ganado porcino del término municipal de Monforte de Lemos, que declarada con fecha primero de octubre de 1976.

AVISOS DEL AYUNTAMIENTO DE MONFORTE

Del Ayuntamiento de Monforte nos informan para conocimiento de los usuarios que ha quedado terminada la obra de reparación en la tubería del sistema de bombeo de agua del Paseo del Malecón.

Sin embargo, por indicación de los técnicos, no se normalizará el suministro hasta el próximo lunes por la mañana, a fin de que fragüe el hormigón utilizado.

—☆—

Los días 18 y 19 del mes actual, en horas de 10 a 14 y de 16 a 19, tendrá lugar en este Ayuntamiento el abono de los depósitos previos a la ocupación por las obras del Canal de Bóveda y Camino de Servicio del Regadío del Valle de Lemos, en el tramo comprendido desde Bascós al Malvarón, debiendo los interesados comparecer provistos de las hojas de tasación y el D. N. I.

Los propietarios de fincas pertenecen a los pueblos de Las Fuentes, Caneda, Santa Marina, Sindrán, Villamarín y Bascós.

—☆—

Se va a proceder en este Ayuntamiento a la renovación del Padrón de Familias con derecho a asistencia médico-farmacéutica durante el corriente año.

En consecuencia, se abre un plazo de quince días contados desde la aparición del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, con el fin de que los interesados puedan solicitar su inclusión en el Padrón antes referido, en instancia, cuyo modelo se les facilitará gratuitamente en la Secretaría del Ayuntamiento. A dicha instancia deberán acompañar certificación de no tener derecho a las prestaciones de la Seguridad Social.

NECROLOGICAS

A las cuatro de la tarde de ayer se celebraron en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, los actos de funeral y sepelio de don José Real Álvarez ferroviario, jubilado, que que contaba 87 años de edad, los actos constituyeron una sentida demostración de pésame.

Descanse su alma en la paz del Señor y reciban su esposa, hijos y familiares y en modo especial su hijo José, secretario del Club Lemos y apreciado amigo nuestro, el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

FARMACIA DE GUARDIA

La de doña Remedios Parrilla Aires, calle Coruña.

MEDICO DE GUARDIA

Don Francisco Cela López, Doctor Casares, 146.

TAXI DE SERVICIO

Don Manuel Castro. Teléfono 40-02-64.

VIDA MUNICIPAL

★ OROL

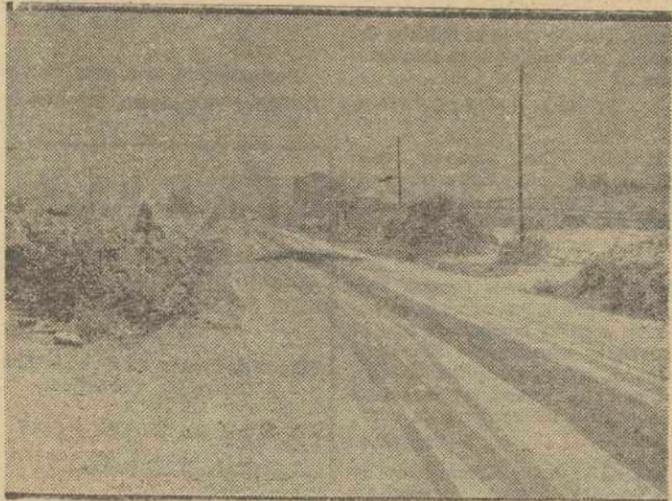
Se convoca concurso para la adquisición de mobiliario con destino a las oficinas municipales, cuyo tipo de licitación se fija, a la baja, en la cantidad de 110.000 pesetas.

★ CERVO

Por don Manuel Mon Rouco, vecino de Burela, se solicita licencia municipal para la instalación de un tanque enterrado de gas propano, a emplazar en las traseras de la calles Eijo Garay, en Burela.

chantada

ACUERDOS DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE



Aspecto que ofrecía la carretera de Lugo a su entrada en la villa el pasado día 11 tras la nevada caída. — (Foto QUIJADA)

CHANTADA.— (De nuestro corresponsal, Alvaro Fernández).

El jueves, día 13, a las siete y media de la tarde, se celebró sesión ordinaria de la Permanente municipal. Preside el Alcalde-Presidente don Jesús Fernández Rodríguez da Bouza y asisten los Tenientes de Alcalde don Eloy Montes González, don Luis Valín Moimán y don Plácido Vázquez Fernández; el Interventor de Fondos habilitado don Evaristo Muñiz Fontaña y el Secretario don Belarmino Calaza Ramudo.

Abierta la sesión se lee y aprueba el acta de la anterior ordinaria del 22 de diciembre pasado, por unanimidad. En el orden del día se tratan los distintos asuntos.

Escrito de don Laurentino Blanco González, sobre cambio de vehículo público de alquiler que es aprobado.

Escrito de don Alfredo Pardo Capón sobre baja de un vehículo en el impuesto municipal de circulación, acordándose por unanimidad que acredite algunos extremos.

Don José Loureiro do Forno, en representación de la Empresa Auto Industrial, suplica reserva de aparcamiento para carga y descarga. Se le concede en la calle Juan XXIII, de 11 a 12 de la mañana, de 15 a 16 y de 20 a 21, dejando a salvo los derechos de propiedad, intereses del público y previo pago de derechos municipales.

Vista la certificación de obra número 3 de la de C. L. Trasouteiro a Requeijo y rampa a Las Casas, por unanimidad se presta aprobación y se contribuye con la cantidad de 141.047 pesetas.

Escrito sobre recepción definitiva de obra del Colegio Nacional de E.G.B. en funcionamiento y Casa Consistorial, quedando enterada la Corporación y facultando para todo al alcalde.

Por último, información urbanística: Escritos de don Luis Méndez Fernández, don Ramón Iglesias González, don Guillermo Lagos Carballo y don Miguel Areán González sobre construcciones que son estudiados y contestados.

SALDOS EN LOS COMERCIOS

Al principio, con cierto tímido rubor, pero ya a cara descubierta han aparecido los clásicos anuncios de saldos de enero. La semana entrante, pues, tendremos los chantadinos oportunidad de sosegar el pro y contra de los reclamos comerciales.

HABLE UN IDIOMA

desde el primer día
Laboratorio Alvarelos
Elija su hora preferida

Hay cosas que no es posible llegar a comprender. Por ejemplo no es fácil caer en la cuenta del porqué de la no observancia de medidas que oficialmente se toman, tendentes a preservarnos a todos de ciertos males que por su naturaleza pueden tener grave incidencia en la economía tanto nacional como particular de muchas familias. Tal es el caso de la temible peste africana porcina y las disposiciones que a fin de combatirla se han dictado en nuestra provincia.

Pues bien, aquí en Fonsagrada, como según informes de prensa ocurre en otros puntos de la provincia, se dan también toda clase de casos curiosos en relación con las medidas adoptadas, encaminadas a erradicar tal epizootia. Pues si bien efectivamente por nuestras autoridades, tanto municipales como sanitarias —inspección veterinaria— se han dictado toda clase de medidas a fin de no permitir el acceso al campo de la feria de ningún tipo de ganado porcino, sin embargo el comercio de estos animales, como en años anteriores en que se daban las mismas condiciones, se sigue realizando como si nada, pero a nivel de callejuelas, rincones y cuartos de la periferia de la villa.

Y la cosa no tendría mayor importancia si este comercio se efectua sólo entre campesinos del municipio, en el cual hasta el momento parece no existe foco infeccioso alguno. Pero el caso no es ese, ya que sabemos que un importante tráfico comercial se viene realizando, tanto los días de mercado como otros intermedios, partiendo de otros ayuntamientos que tal vez no se hallen muy distantes de los centros donde han sido declarados los focos.

¿Por qué esta pasividad, que a todos nos puede perjudicar, en el ejercicio de la disciplina sanitaria que a las autoridades tiene que estar encomendada? ¿Permanecerá mucho más tiempo nuestro municipio a salvo de la temida enfermedad? ¿Por qué no se corta ese tráfico que se viene realizando desde fuera? ¿O al menos, por qué no se deja que los cerdos se pongan en el campo de la feria al objeto de siquiera tomar las mínimas medidas de desinfección de vehículos? En fin, repito que no es posible comprender que se dicten disposiciones tal vez a sabiendas de que no se van a cumplir, o mejor dicho, hacer cumplir. Quisiéramos recordar que aún podríamos estar a tiempo de evitar la entrada de dicha enfermedad en nuestro municipio, tomando las estrictas medidas que lógicamente se deben tomar.

Leonardo Alvarez Carballido

RIORTORTO

“PARTICIPACION GENEROSA”

RIORTORTO.—De nuestro corresponsal VERES).

Una de las invitaciones más repetidas en los tiempos que atravesamos es poner en conocimiento de los ciudadanos responsables las necesidades de nuestro prójimo, cuya invitación no cae en el vacío en la mayoría de los españoles dispuestos siempre a tender la mano generosa al que lo necesita. Los protagonistas en esta ocasión son una familia que reside en el pueblo de Galegos-Riortorto formada por un padre muy anciano y una hija inválida que habitan en una casa en peligro de ruinas. Ante esta situación la maestra de Galegos, con el apoyo de los profesores del Colegio Nacional y de la corpora-

ción municipal de Riortorto, abre una suscripción para ayudar a remediar tan precaria situación, pudiendo ingresar las aportaciones voluntarias en la Caja de Ahorros Provincial de Riortorto participando todos con su correspondiente donativo generoso para remediar los problemas más urgentes de esta familia.

Pensamos, a nuestro juicio, que el prestar al necesitado más que practicar una obra de misericordia es predicar con el ejemplo extendiendo la caridad entre todos los hermanos y poniendo de manifiesto el último mandato de Cristo. Porque si no ayudamos al prójimo a quien vemos, ¿cómo amar a Dios

pol

De niños, cuando en compañía de mis camaradas de travesuras, correteaba por estos pueblos, le he encontrado muchas veces.

Era un hombre alto, fuerte, bondadoso.

Don Gabriel Carballo Folgueira montaba siempre un hermoso caballo. Sobre él, con su impecablemente limpia y negra sotana, parecía un gigante.

Creo que si no fuera por aquella sonrisa que constantemente afloraba a sus labios, le hubiéramos temido. No, no le rehuíamos, le esperábamos. Nos gustaba saludarle, charlar con él.

Nunca le hemos encontrado ni jamás ha pasado a nuestro lado sin que don Gabriel detuviera su cabalgadura y charlara un ratito con nosotros.

—¡Hola! Hombre, yo sé de quién eres tú! Tú eres hijo de don fulano, tú de don mengano... ¿Sois buenos? ¿Cómo están vuestros papás? Les saludáis de mi parte...

Nos alegraba verle. Nos gustaba ir a su misa, quedarnos a su catecismo. Al final, como siempre que nos veía, sabíamos que nuestro amigo nos obsequiaría con un catecismo, una hermosa estampita,

IN MEMORIAM

una medalla... algo. Algo que cada uno de nosotros guardaría con cariño.

Han pasado los años.

Don Gabriel fue siempre el mismo hombre, el mismo sacerdote. Sacerdote de verdadera vocación, hombre cien por cien. Don Gabriel ha sido siempre un verdadero caballero.

Recuerdo uno de los años en que estudiando bachillerato había suspendido yo el nada querido latín de cuarto curso. El problema era enorme. Nadie en el pueblo podía prepararme esa asignatura. Pero, allí estaba don Gabriel. Con cariño, con sacrificio, despreciando las horas de siesta a lo largo de todo un caluroso verano, día tras día, consiguió meterme en la cabeza aquellas raras y odiadas declinaciones, verbos, traducciones...

Era feliz enseñando. Era feliz sacrificándose por los demás. Lo demuestra solamente el hecho de que a pesar de su avanzada edad y de su, sólo para él, conocida enfermedad, el pasado curso escolar, viernes tras viernes, puntualmente, con verdadera vocación y (Pasa a la página siguiente)



London's boutique

“Marcando la moda joven”

Galerías Ruanova ● LUGO

LA PROVINCIA

Ribadeo

¿Participamos todos de la democracia o se reserva únicamente a determinados círculos?

● CONTESTACION A QUIENES DUDAN DE NUESTRA INFORMACION SOBRE «EL PUENTE DE LOS SANTOS»

RIBADEO.— (De nuestro corresponsal, Juan DE CARIDAD).

Me han acusado públicamente (en el concejo abierto celebrado en el Ayuntamiento de Ribadeo, en torno al proyecto del «Puente de los Santos») de deformar la información que publiqué de la mesa informativa de la Agrupación Cultural «Francisco Lanza», sobre el mismo tema.

Quien me ha acusado se ha autotitulado «ponente» de dicha mesa, cuando en ésta se había autocalificado moderador. La verdad es que, matizando su intervención, le cuadra mejor aquel apelativo porque, en realidad, lo que se dice moderar, no moderó nada. Más bien, diríamos que «aceleró», «frenó» y «condujo» como quiso y por donde quiso, convirtiendo la mesa poco menos que en un monólogo.

Realmente, no ha precisado en qué ha consistido la deformación. Parafraseando sus mismas expresiones de la mesa informativa (yo pienso, tengo entendido, me dijeron, etc.) pienso que únicamente precisó (sus otras opiniones gratuitas con respecto al Plan de Ordenación Urbana ya quedaron claramente rebatidas por el alcalde, el secretario y el aparejador municipal, poniendo de relieve su falsa teoría) que cuando dijo que «el canal no estaba señalado en los planos, es que no está señalado en los planos, no se ve». Pero, ¡válgame Dios!, si así lo recogí yo, el día 5, en los diarios EL PROGRESO y «El Ideal Gallego», sin poner en duda que no lo dijera. Y sigo sosteniendo que lo dijo. Pero, ahí está lo malo, o lo bueno, que reafirma mi criterio de no haber deformado la información. Lo que ocurre, es que rebatí (en un comentario posterior, que no reseña) su falta de precisión, porque el canal se ve, aunque no esté señalado en los planos. Muy poco, apenas imperceptiblemente y muy estrecho, pero se ve. Naturalmente que un arquitecto no tiene por qué saber que el canal es un surco estrecho de apenas un metro de profundidad (me refiero al canal que atravesará el puente). Naturalmente que si no conoce la ría no tiene por qué saber dónde termina el canal y dónde empieza el «tesón» de arena y quizá desconozca, también, que un metro de profundidad, en la ría de Ribadeo, es una profundidad casi mayúscula. Pregúntele a los patronos de los barcos y verá cómo le dicen que casi no hay canal. Ese casi, no obstante, no impide verlo, sin necesidad de «plano de planta y alzado», ya que el pobre canal anda bastante escasillo de ambas propiedades.

Concretando: el señor ponente, o

moderador, o como quiera llamarse (aunque ambos términos andan cerca de pegarse bofetadas) afirma que no se ve y yo sostengo que sí se ve. ¿Es que le parece mal que quiera hacer valer mi opinión tanto como la suya? ¿Jugamos todos a la democracia o rompemos la baraja? ¿Qué quería ver en el plano, el gran cañón del Colorado? ¿Cómo es posible que se ponga a explicar un proyecto de tanta importancia para Ribadeo, si no conoce la ría (y ya dudamos de que conozca el mismo proyecto), si no conoce el canal de navegación, los efectos que producirán las corrientes y la manera de entrar los barcos y todas esas cosas? ¿Cómo es posible que se contradiga, abogando primero por un puente de 10 m. de altura y luego diciendo que uno de los peligros, para un puente estrecho de cuarenta metros de alto, es el fuerte viento que suele haber en Ribadeo?

En definitiva, que lo que ha tomado por información, solamente son unos comentarios míos, posteriores a la reseña de la mesa informativa. Es como si tuviesen algo que ver el tocino y la velocidad.

Con respecto a su aclaración a los medios informativos, en ella dice que mi información no es objetiva, puesto que señala solamente los aspectos negativos. Pero, ¿en qué quedamos? Como mi reseña es exacta (invito a quien lo dude a escuchar la grabación que poseo de la mesa, facilitándole la transcripción mecanográfica, para su comodidad), se puede decir que, como en la mesa informativa solamente se señalaron los aspectos negativos, la información es totalmente objetiva. No lo sería, pues, si yo me inventase los aspectos positivos, que no salieran a relucir por ninguna parte. ¿O sí salieron?

Me acusó otro joven, creo que también perteneciente a la Agrupación Cultural, aunque no lo puedo asegurar, de decir mentiras. Quizá tampoco sepa distinguir entre una reseña y un simple comentario, como la publicada el día 5 y los publicados los días 7, 8 y 9, en los precitados diarios. Puedo asegurarle que estos comentarios se identifican con mi personal opinión, que hago pública a través de los medios de expresión de que dispongo y no por medio de careos, como al que me instó en el Ayuntamiento, esperando seguramente el respaldo de la «clán». También le pregunto: ¿es que no puedo opinar?, ¿es que si no opino en un sentido determinado no debo opinar?, ¿en qué quedamos?, ¿participamos todos de la democracia o ésta se reserva únicamente a determinados círculos?

Le puedo jurar (aquí tengo la grabación, que es el testimonio más fiel) que el moderador, o el ponente, o como quiera llamarse, dijo que el puente «interferiría en el desarrollo de la comarca» y no como quiso tergiversar usted, en el concejo abierto, que había dicho que «interferiría en polos de desarrollo» (vaya virguería de invento que se sacó de la manga, para chafarme). Para mi conciencia y honestidad informativa (no dudo que caiga en errores, sobre todo cuando la fuente es confusa), quien miente es usted y no la cinta que poseo de la mesa, repito, en la que se puede escuchar claramente la afirmación del señor ponente o moderador.

Por último, la misma Agrupación Cultural reconoce, en la nota facilitada a la prensa, que, a partir del día tres, fecha en que se celebró la mesa informativa (mi reseña apareció publicada en día cinco), empezó a correr el rumor de que era la Agrupación la que se oponía al puente.

Luego, no creo que la Agrupación haya pensado en mí como propalador del rumor y sí en las personas que asistieron a la mesa y que sacaron la conclusión. Entonces ¿a qué viene que dos de sus miembros hayan ido expresamente al concejo abierto, no para tomar parte en éste (que la única intervención de la Agrupación corrió a cargo del señor Fernández Oca y muy bien, por cierto, que la objetividad me induce a decirlo) y poner de manifiesto el «cúmulo» de defectos del proyecto, sino para atacarme verbalmente, aún a sabiendas de que esta circunstancia implicaba personalizar y que quedaría fuera de las intervenciones generales, evidentemente más preocupadas por un proyecto de tanta trascendencia. ¿O es que su afán de protagonismo les impidió darse cuenta de la auténtica realidad?

Sarria

DE CONTAR CON ESPACIO EL MERCADO GANADERO IRA UBICADO EN EL ACTUAL CAMPO DE FERIA

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Nos hacíamos eco, hace algunas fechas, de un rumor que se extendió como la pólvora por la villa y comarca, sobre que si el Mercado Ganadero se iba a cambiar de sitio. O sea, no donde hoy es recinto ferial. Como es normal, la noticia trascendió y una vez más demostró que los sarrianos saben muy bien donde les aprieta el zapato. Ya hubo conato de colecta. Cuando eso se hace en Sarria, es para solucionar el problema, tanto si es para ayudar a una familia, como para reconstruir una iglesia, o bien asfaltar una calle o comprar los terrenos para la construcción de un Instituto de Segunda Enseñanza, da igual. Si el problema se plantea bien y es de interés, todos a una.

Ahora, pasadas algunas fechas y conocido el problema directamente, podemos decir lo contrario, que puede el Mercado Ganadero ubicarse en donde hoy es recinto ferial, pero debidamente ampliado y acondicionado. Esto quiere decir que, quienes hoy tienen terrenos por esa zona, deben facilitarlos y con plena colaboración. Es el momento más oportuno. Se adelantará mucho. Tanto en tiempo como en facilidades a un plan de planificación de nuestra villa.

No pedimos que se haga como se hizo en otras villas, que las ofertas excesivas y gratuitas compliquen la elección. Eso pasó, por ejemplo, en Carballo: cinco terrenos para el Mercado Ganadero y los cinco gratuitos. Lo que verdaderamente sería interesante es que quienes tienen estos terrenos y ganas de ofertarlos que lo hagan cuanto antes, con lo que prestarán esa importante colaboración, y evitarán que se siga pensando en el cambio de ubicación del futuro Mercado Ganadero, sobre el cuál, cuando se disponga de terrenos, debe ser tema primordial de gestión, ya que Sarria y su comarca, debe contar

Lourenzá

COLEGIO NACIONAL

Nos complace que en el Concurso de Tarjetas Navideñas entre alumnos de Colegios de EGB haya resultado premiada con quinientas pesetas la presentada por la alumna de este Centro María del Carmen Méndez Díaz, cuyo premio corresponde a la categoría A.

Nuestra felicitación a la alumna y a su profesora del área.

"de fiesta con las ESTRELLAS"

HOY, DOMINGO ♦ 7 Tarde

NOEL SOTO

CONJUNTO "OS MEIGAS"
CONJUNTO "MICRON'S"

sala de fiestas
ventoeira
VILLALBA (Lugo)

DE CONTAR CON ESPACIO EL MERCADO

GANADERO IRA UBICADO EN EL ACTUAL CAMPO DE FERIA

cuanto antes con esa instalación. Su riqueza ganadera así lo impone. Ahí tenemos una nueva campaña. Merece la pena dedicarle el máximo esfuerzo. ¿Estarán de acuerdo todos esos que hablaban y presionaban incluso hace unas fechas, cuando tanto se hablaba del cambio, con colaborar en esta campaña...?

PLENO EXTRAORDINARIO

Mañana, lunes, segundo pleno municipal del mes. Entre otras cosas se tratará de la Residencia y Club de Ancianos que se quiere construir en nuestra villa. Nuestros informes son de que efectivamente, Sarria contará muy en breve con la luz verde para poner en marcha la obra. A esto se sumará la Corporación Municipal mañana, estamos seguros de ello. La gestión, muy especialmente la obra, son merecedores de ello.

VIVIENDAS

Mucho se habla últimamente de una campaña a rango nacional sobre la construcción de viviendas protegidas. En Sarria, no es menos. Ateniéndose a esas normas que a través de los medios informativos se vienen dando, son muchas las solicitudes que se hacen ante el Ministerio de la Vivienda, a través de su Delegación Provincial. En Sarria serían muy necesario, cuando menos esas cincuenta que tanto fueron cacareadas.

LO QUE SE DICE Y COMENTA

Hoy, acontecimiento futbolístico: Sarriana-Fabril, a las cuatro en «As Insuas». Posiblemente se ventile el primer puesto de la tabla para los hercúlicos.

LO QUE SE DICE Y COMENTA

El cruce de Cuatro Caminos, se va a ver liberado de un antitético poste que allí impera. Gracias FENOSA y a seguir retirando algunos más, que hay en parecidas condiciones.

— ★ —

Tranquilidad para los que se temían que la feria se iba de donde está. Hay que ampliar los terrenos, pero se quedará allí.

— ★ —

Hay quejas en torno a la falta de número, en los ensayos de «Meigas e Tragos». Los viajes llegan pronto amigos y amigas...

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Para mañana, estará de guardia el doctor don Victor Rodríguez Díaz.

FARMACIA DE TURNO

Desde las dos de la tarde de

hoy, sábado, y durante la próxima semana, estará de turno la farmacia de Sucesores de don Antonio Peña Villamarín, en la calle Mayor.

PRACTICANTE DE TURNO

Permanecerá con este servicio D.ª Pilar Hombreiro, Tel. 530-218.

FERIAS

HOY, MONFORTE DE LEMOS, CEDRON, COSPEITO, VIVERO, CASTROVERDE Y PUENTENUEVO

— ☆ —
Mañana, Puebla de San Julián, y Castro de Carballedo

— ☆ —
Y el martes, Baralla y Cotá

HABLE UN IDIOMA

desde el primer día
Laboratorio Alvarellos
Elija su hora preferida

Afortunados Lotería de Navidad

MAGNIFICA INVERSION

Chalet reciente construcción en la misma playa de Santa Cristina (La Coruña), el mejor lugar de veraneo, con frente dos calles, mil metros de terreno ajardinado, vistas al mar, garaje, sótano, habitaciones 22 camas, teléfono, agua de traida, amueblada, piscina

PRECIO: DIEZ MILLONES
Razón: Teléfono 230395
LA CORUÑA

Se compra

Solar o casa para edificar
Informes:

TELEFONO 21 48 03

pol

(Viene de la página anterior) enorme sacrificio acudía al Colegio Nacional de Mosteiro para charlar e impartir gratuitamente clases de religión a los alumnos del mismo, a sus alumnos, a sus niños.

No esperaba don Gabriel recompensa alguna. No esperaba ni las gracias de estos muchachos que consultaban con el sacerdote amigo sus pequeños problemas.

¡Qué sacerdote! ¡Qué hombre! A su entierro han concurrido de todos los lugares de la provincia cientos y cientos de personas, de amigos.

Todos hemos sentido la marcha de este buen amigo y mejor sacerdote.

Pedimos que desde el lugar privilegiado que el Señor había reservado para él, siga orientándonos, enseñándonos y queriéndonos.

Antonio Crecente Tellado

VALLADOLID: LA COOPERATIVA AZUCARERA «ONESIMO REDONDO» CIERRA SUS PUERTAS POR TIEMPO INDEFINIDO

• 350 TRABAJADORES DE «TARABUSI, S. A.», DE BILBAO PROTESTAN POR LAS AGRESIONES DE QUE SON OBJETO POR PARTE DE SUS COMPAÑEROS EN PARO

VALLADOLID, 15.— (CIFRA). La cooperativa azucarera «Onésimo Redondo», ha decidido esta tarde el cierre de la factoría por tiempo indefinido y enviar cartas de despido a los trabajadores eventuales que han parado en los últimos días y que en esos

momentos se encontraban encerrados en la fábrica. Hacia las cinco de la tarde, los trabajadores encerrados en la fábrica, desde la tarde de ayer, fueron invitados a abandonar la fábrica y así lo hicieron de forma pacífica, mientras que miembros

de la Policía Armada vigilaban los alrededores.

DISUELTO

MADRID, 15.— (CIFRA).—Varios cientos de trabajadores que se habían reunido esta mañana para celebrar el pleno del Sindicato de «Comisiones Obreras» de la Construcción, en el Colegio de los Marianistas de Carabanchel Alto, han sido desalojados por la Guardia Civil al no contar con el permiso correspondiente.

En el desalojo no se registraron incidentes, aunque el Sindicato de «CC. OO.» ha protestado por esta medida que —dicen— atenta contra los derechos de los trabajadores.

TRABAJADORES PROTESTAN POR AGRESIONES

BILBAO, 15.— (CIFRA).—Una nota de protesta por las agresiones de que son objeto por sus compañeros en paro, ha sido enviada al gobernador civil de Vizcaya, firmada por unos trescientos cincuenta trabajadores de la empresa «Tarabusi, S. A.».

Más de novecientos productores de esta empresa, que cuenta con una plantilla de 1.350, fueron despedidos por la dirección, al persistir en un conflicto laboral que ha cumplido ya cincuenta y nueve días. El asunto del despido está ahora en manos de las autoridades laborales.

El escrito de protesta ha sido motivado, sobre todo, por la agresión de que fue objeto recientemente uno de los trabajadores que no está en paro, José María Bugeo García, de 36 años, a quien un grupo de unos veinte obreros en paro agredió en la puerta de la fábrica. El agredido sufre heridas de pronóstico reservado y ha presentado denuncia en el Juzgado de guardia.



VIDA POLITICA

EL JUEVES, CONFERENCIA DE ANTONIO GARCIA LOPEZ, EN EL CLUB POLITICO DE LUGO

El Club Político de Lugo reanuda su ciclo de conferencias sobre «El momento político español» con la presencia, el próximo jueves, de Antonio García López, secretario general del PSDE (Partido Socialista Democrático Español). La conferencia se celebrará a las siete y media de la tarde y tendrá como marco el salón de actos del Instituto Masculino de Enseñanza Media, sito en la Avenida de Ramón Ferreiro. Irá seguido de coloquio.

Hombre muy ligado a la vida económica del país por sus actividades empresariales —que tiene abandonadas prácticamente desde hace dos años—, García López es quizás el hombre clave de un partido muy discutido (la unión de los socialdemócratas españoles sufrió un duro golpe con la muerte de Dionisio Ridruejo), en el que aparecen numerosos cerebros económicos, entre ellos, el profesor Prados Arrarte.

EL DIA 26, TAMAMES

Dentro del mismo ciclo, el próximo día 26 hablará Ramón Tamames, economista, miembro del Comité Ejecutivo del PCE (Partido Comunista de España), en el que está encargado de la «Política económica».

El club también tenía previsto, según se ha informado oportunamente, la intervención del profesor Tierno Galván, presidente del Partido Socialista Popular (P. S. P.), que inicialmente iba a tener lugar el pasado mes de diciembre y hubo de ser aplazada a causa de las ocupaciones del señor Tierno, por formar parte de la comisión negocia-



ANTONIO GARCIA LOPEZ

dora de la oposición con el Gobierno. A raíz de dichas actividades y debido al nutrido calendario del conocido profesor, actualmente cubierto incluso con viajes al extranjero, resulta también imposible que venga ahora al Club Político, por lo que ha sido preciso aplazar por segunda vez su conferencia. Se espera que pueda celebrarse en el próximo mes de febrero, dentro de las disertaciones y mesas redondas que se están programando para dicho mes.

El Club Político de Lugo recuerda a aquellas personas que desean inscribirse como socios del mismo, que pueden hacerlo en el local provisional, Avenida de Madrid, 187.

EL TIEMPO

EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 728,6; temperatura máxima, 7,2; temperatura mínima, 4,8 bajo cero; humedad relativa del aire, 81; dirección del viento, N.E.; velocidad del mismo, 29 kilómetros por hora; agua caída, 0,1 litro por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

En las últimas veinticuatro horas el cielo estuvo parcialmente nublado con nubes altas en puntos del centro, y nuboso o muy nuboso con alguna precipitación en Cantábrico oriental, Extremadura, Levante, sudeste, Guadalquivir y Canarias, recogiendo 6 litros por metro cuadrado en Ciudad Real y 4 en Santander. Hubo nieblas en el sur de Galicia y nubosidad variable en Baleares. Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 20 grados en Málaga; mínima de cuatro grados bajo cero en León y LUGO.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy cielo parcialmente nuboso en Canarias y Vascongadas, y despejado en el resto de España.

También prevé nieblas en Galicia, Cantábrico, Duero, Centro, Extremadura y Andalucía; heladas en la noche en Duero, Centro, La Mancha e interior de Galicia y de Cataluña, y ligero aumento de las temperaturas máximas en la vertiente atlántica.



Carnes y Conservas Españolas, S.A.

Factoría Frigsa
LUGO

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 17 al 22 de Enero de 1977 incluidos despojos y caídos serán los siguientes:

Terneros entre 126 y 130 Kgs. 210,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 131 y 140 Kgs. 200,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 141 y 150 Kgs. 190,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 151 y 160 Kgs. 185,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 161 y 180 Kgs. 180,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 181 y 190 Kgs. 175,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros que excedan de 190 Kgs., precio a convenir

TOROS

Entre 100,00 y 110,00 ptas./Kg., según clase

NOVILLOS

Entre 105,00 y 120,00 ptas./Kg., según clase

BUEYES

Entre 90,00 y 115,00 ptas./Kg., según calidad

VACAS

Extra superior sin sebo hasta 115,00 ptas./Kg.

Extra. De 95,00 a 105,00 ptas./Kg.

1.ª De 82,00 a 94,00 ptas./Kg.

2.ª De 75,00 a 81,00 ptas./Kg.

3.ª De 60,00 a 74,00 ptas./Kg.

RECOGIDA DE GANADO

EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 7,00 Ptas. establecida por Real Decreto 1349/1976, de 21 de Mayo ppdo. (B. O. n.º 146 de 18-6-1976), a los animales machos que alcancen el peso de 220 kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono ° 2118 40 - LUGO

DE LA MATA DESMIENTE UNA INFORMACION DE «DIARIO 16»

• SOBRE EL CARACTER POLITICO DEL GRUPO QUE SECUESTRO A ORIOL Y URQUIJO

MADRID, 15.— (CIFRA).— El ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata, mostró hoy su extrañeza por los titulares de primera plana de un diario madrileño de la tarde sobre el carácter político del grupo que secuestró hace más de un mes a Antonio María de Oriol y Urquijo.

El ministro se sintió aludido por las afirmaciones que «Diario 16» atribuye a «un ministro» del Gabinete español.

De la Mata confirmó hoy a «CIFRA» que ayer celebró una comida y un coloquio con los corresponsales extranjeros acreditados en España.

Según el ministro, el tema de la reunión había sido el de explicar a los corresponsales detalles sobre el Proyecto de Ley Sindical, actualmente objeto de debate en las Cortes.

Pero a lo largo del coloquio, dijo hoy a «CIFRA» Enrique de la Mata, algunos corresponsales le preguntaron su opinión sobre el secuestro de Oriol.

«Las circunstancias son extrañas. Por supuesto el Gobierno, como es lógico, ha considerado todas las posibilidades desde un extremo hasta otro. Personalmente, pienso que el día que todo llegue a aclararse qui-

zás podríamos encontrarnos con algunas sorpresas», dijo el ministro de Relaciones Sindicales al contestar ayer a una pregunta sobre el secuestro.

«Lo que puedo asegurarles, es que el G.R.A.P.O. no pertenece a ninguna central sindical», contestó en broma ante la insistencia de las preguntas sobre el tema.

El ministro respondió a los periodistas que podían publicar esas respuestas suyas relativas al tema del secuestro, pero les subrayó que respondían a su criterio personal, y no del Gobierno.

DECLARACIONES A TELEVISION ESPAÑOLA DE UN HIJO DEL SEÑOR ORIOL

Felipe Oriol, hijo del secuestrado presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo, ha negado que la familia hubiese mantenido contacto directo alguno con los secuestradores, en unas declaraciones hechas a los servicios informativos de Televisión Española para el programa «Informe Semanal», emitido a primera hora de esta noche.

«Ha pasado ya más de un mes, y queremos preguntarles en qué estado de ánimo se encuentra la familia.

«Nuestro estado de ánimo es de angustia, por no poder hacer nada en este complejo asunto, que se hace cada vez más largo. Ahora bien, no quiero ocultarles que con los mensajes de nuestro padre, el ejemplo de nuestra madre y sobre todo la indudable fuerza que nos da

la fe, no perdemos la esperanza de que todo esto se resuelva cuanto antes.

«En el desarrollo de este asunto han jugado un papel importante los medios de información, ¿cómo juzgan ustedes esta colaboración?»

«No tenemos más que palabras de gratitud hacia el comportamiento de todos los medios de comunicación. Aprovecho desde aquí para expresarles nuestro más profundo reconocimiento por todo lo que han hecho y siguen haciendo, y también para pedirles su comprensión de que si no decimos demasiado es, o porque no sabemos nada, o porque entendemos que el silencio es la actitud más seria que podemos adoptar. Sin embargo, ha habido algunas publicaciones en las que, con una falta de sensibilidad en estos graves momentos para la vida de nuestro padre, se han hecho comentarios tendenciosos y en algunos casos falsos, queriendo desfigurar la imagen de nuestro padre. Considero que esto no es más que una muestra de la miseria humana, especialmente cuando nuestro padre está indefenso. Hecha esta salvedad, insisto en que estos casos son muy escasos y han sido borrados, con la solidaridad de miles de personas y la objetiva y comprensiva información de la gran mayoría de los medios de comunicación.

«¿Han tenido algún contacto directo con los secuestradores?»

«No, absolutamente ninguno, lo único que podemos hacer es ayudarlos».

(Pasa a la página siguiente)

HABLE UN IDIOMA

desde el primer día
Laboratorio Alvarelos
Elija su hora preferida



London's boutique

«Marcando la moda joven»

Galerías Ruanova

LUGO

SEGUN CANTARERO, TRAS UNA ENTREVISTA CON SUAREZ

Nadie se sentirá discriminado en las próximas elecciones

SE DISUELVE EL P. S. D. E. DE VALLADOLID POR EL ACUSADO CENTRALISMO DEL EJECUTIVO DE MADRID

MADRID, 15. — (CIFRA). — El Gobierno arbitrará los medios necesarios para que el acceso a los medios de comunicación y en otras cuestiones, nadie pueda sentirse discriminado en las próximas elecciones, declaró hoy el líder de "Reforma Social Española", Manuel Cantarero del Castillo, tras ser recibido en audiencia por el presidente Adolfo Suárez.

La entrevista, que duró una hora y cuarenta minutos, y a la que asistieron los tres secretarios adjuntos del Partido y varios máximos dirigentes provinciales, fue calificada de "positiva" por Cantarero quien precisó: "Hemos agotado el temario, pero el presidente me ha invitado a una nueva entrevista personal, para volver a conversar sobre algunos puntos". En relación con la Ley Electoral, Cantarero declaró que, a su juicio, el Gobierno tiene muy avanzado su Proyecto. "Este tema de la Ley Electoral, añadió, es uno sobre los que volveremos a hablar". "Hemos pedido al presidente, añadió después, la legalización, antes de las elecciones del P.C. y la revisión de la Ley de Asociación Política que debe quedar reducida a ser un mero registro oficial".

DECLARACIONES DE SA CARNEIRO

El líder socialdemócrata portugués, Francisco Sa Carneiro, ha manifestado al primer diario hablado de Radio Nacional "España a las Ocho" que las reacciones provocadas en Portugal por unas declaraciones suyas en España en torno a la gestión del Gobierno de Mario Soares son "inadecuadas,

inoportunas, totalmente inaceptables e injustificadas".

En otro momento de la entrevista, el señor Sa Carneiro dijo: "Prefiero la reforma a la revolución, con sus costos". Y puntualizó que no se trata de escoger entre las vías portuguesa y española hacia la democracia, sino de saber hacer, en el momento oportuno, las reformas efectivas. "Nosotros —dijo— en Portugal, con Marcelo Caetano, perdimos una ocasión preciosa para hacer las reformas y entonces fue inevitable la revolución. Aquí no está pasando nada de eso. Se está reformando para que, dentro de pocos meses, haya elecciones democráticas".

Finalmente el señor Sa Carneiro, que a las cuatro de esta tarde sa-

DOS AUTOS DE PROCESAMIENTO CONTRA EL DIRECTOR DE LA EDITORIAL "PERSONAS, S. A."

MADRID, 15. — (CIFRA). — En pocos días, el Juzgado Especial de Prensa e Imprenta ha dictado dos autos de procesamiento contra Joaquín Gómez Burón, director de la Editorial "Personas, S. A." por el presunto delito de escándalo público.

Los sumarios fueron incoados por la aparición de dos reportajes de Bárbara Rey y Eddy Williams. El señor Gómez Burón se halla en libertad provisional.

Los empresarios del Metal de Sevilla

Califican de regresiva la redacción aprobada al artículo primero del Derecho de Asociación Sindical

● Y solicitan el procedimiento de urgencia

SEVILLA, 15. — (CIFRA). — Los empresarios sevillanos del ramo del Metal han remitido al presidente de las Cortes Españolas, al de la Comisión de Leyes Fundamentales, al presidente del Gobierno y a los ministros de Trabajo y Relaciones Sindicales, un telegrama en el que califican de regresiva la redacción recientemente aprobada al artículo primero del Derecho de Asociación Sindical.

El texto del telegrama es el siguiente:

DE LA MATA DESMIENTE UNA...

(Viene de la página anterior) dar y no entorpecer para conseguir que nuestro padre vuelva a casa cuanto antes.

CARTA ABIERTA DE UN GRUPO DE MINUSVALIDOS AL G. R. A. P. O.

Un grupo de minusválidos, cuya identidad no quieren hacer pública, pero que ha sido verificada por "Cifra", ha enviado a la agencia una carta con el fin de que sea conocida por el grupo que mantiene secuestrado al presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol.

Dicha carta abierta, dirigida al GRAPO, dice entre otras cosas: "Somos unos minusválidos que hemos pasado y estamos pasando por marginaciones, soledades, etcétera, que nos hace sentir la impotencia de nuestras vidas y

"Federación de Empresarios del Metal de Sevilla muestra total desacuerdo con la redacción primer artículo de Ley Reguladora Derecho Asociación Sindical, considerándolo regresivo. Dada trascendencia de esta ley, pieza fundamental para posible relanzamiento, económico, solicitamos procedimiento de urgencia. La Federación de Empresarios considera cuestión previa para conseguir libertades democráticas, políticas y económicas, aplicación acuerdo con O.I.T. de la firma forma resto Europa".

que con la ayuda de los buenos amigos, en muchos casos Oriol, ha hecho posible que para nosotros se hayan abierto nuevos horizontes.

Nuestras propias experiencias, delimitaciones y de vivir lo que es el dolor, hoy nos acerca y nos une a los gritos silenciosos de la familia Oriol, que sufre sin caer en el abismo, sin protestar, confiando y esperando contra todo y por encima de todo.

El golpe que nosotros, los minusválidos, hemos recibido de la vida es misterioso e inevitable, pero hay otros golpes que si están en nuestras manos evitarlos, o al menos aminorarlos. ¿No podíamos ser ya un poquito más humanos?

Sin espectáculos públicos, sin censurar siquiera vuestra actuación, que desde nuestro punto de vista tendrá sus razones, os suplicamos que esta situación no se prolongue más y que Oriol pueda seguir su vida de libertad y volver a reunirse con su familia. Nuestro agradecimiento a vuestra comprensión".

lió del aeropuerto de Barajas en viaje de regreso a Lisboa, dijo que se llevaba la mejor impresión de sus estancias en Madrid y Barcelona.

SE DISUELVE EL P.S.D.E. DE VALLADOLID

VALLADOLID, 15. — (CIFRA). — El comité ejecutivo del Partido Socialdemócrata Español de Valladolid ha decidido disolverse y dejar en libertad a sus afiliados para que se apunten a otro partido, en el curso de una reunión celebrada hoy.

La decisión ha sido motivada por estar en desacuerdo con las actuaciones del ejecutivo de Madrid, especialmente por su acusado centralismo, cuya última expresión ha sido la integración del P.S.D.E. en la Alianza Socialdemócrata con miembros de Reforma Social Española y del Partido Socialista Histórico, sin contar para nada con los ejecutivos regionales, según han manifestado.

Los miembros del disuelto P.S.D.E. de Valladolid, por otra parte, están intentando formar un partido socialdemócrata castellano.

IV CONGRESO DE "CONVERGENCIA DEMOCRÁTICA DE CATALUNYA"

BARCELONA, 15. — (CIFRA). — Una Ley Electoral de acuerdo con las necesidades de los partidos políticos de obediencia catalana y la creación de una gran fuerza de centro-izquierda catalanista, fueron dos condiciones cuyo cumplimiento consideró indispensable el secretario general de "Convergencia Democrática de Catalunya" para la obtención de la autonomía y el restablecimiento de la "Generalitat" en Cataluña.

Así fue puesto de manifiesto por el líder "C.D.C.", Jordi Pujol durante la presentación del informe político, en el transcurso de la primera sesión del IV Congreso del Partido, que inició sus debates esta tarde en el Colegio barcelonés de la Salle Bonanova.

Con un enfoque basado en el realismo político, Jordi Pujol analizó en su informe político los temas de las elecciones, la negociación con el poder, la negociación directa desde Cataluña y las alianzas electorales. Respecto al primero, expresó que habían tenido que defender la idea de ir a las elecciones en un clima democrático contra las fuerzas de izquierda, extrema izquierda e incluso el presidente Tarradellas. Considerando las elecciones como "elemento decisivo para la recuperación de la autonomía" estableció como objetivo de los partidos catalanistas y democráticos "la obtención de la mayoría en las elecciones en Catalunya" y el control de "la mayoría de los Ayuntamientos y como consecuencia de las cuatro Diputaciones catalanas, lo que junto con la mayoría parlamentaria catalana hará posible, forzando incluso la legalidad, el restablecimiento de la Generalitat".

Jordi Pujol se mostró partidario de seguir en la "Comisión de los Nueve" y aunque ratificó la reivindicación de la "Generalitat" y de la vuelta de Josep Tarradellas, matizó que ello no obligaba a "estar siempre de acuerdo con el presidente, ya que lo importante no era la persona, sino la institución."

Elder Barber representará a España en el Festival de Viña del Mar

MADRID, 15. — (CIFRA). — Elder Barber ha sido seleccionada para representar a España en el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar (Chile), con la canción "Tu soledad y la mía", que es de su propia creación.

Elder Barber, cantante y compositora, es argentina de nacimiento, pero vive en Madrid y está casada con el director musical del Teatro de la Zarzuela, Manuel Moreno Buendía.

Madrid: Auto de procesamiento contra cinco facultativos y tres empleados de "La Paz"

POR LA MUERTE EN EL QUIROFANO, POR ELECTROCUCION, DE UNA ENFERMA

MADRID, 15. — (CIFRA). — Los cinco facultativos y tres empleados de la Ciudad Sanitaria "La Paz" contra los que se ha dictado auto de procesamiento en relación con la muerte en el quirófano, por electrocución, de una enferma, serán apoyados jurídicamente por el Instituto Nacional de Previsión, según nota hecha pública por este organismo.

El magistrado juez de Instrucción número uno de los de Madrid dictó auto de procesamiento contra las citadas ocho personas, en relación con el fallecimiento, el pasado 29 de octubre, por electrocución, de una enferma que estaba siendo intervenida de litiasis renal.

Los interesados recurrirán al auto de procesamiento, con asistencia jurídica del I.N.P., que, además presentará a los interesados

apoyo económico a los efectos de pago de fianzas. La nota añade que la actitud del I.N.P. es expresión concreta de la confianza y asistencia que debe al personal al servicio de la Seguridad Social.

El I.N.P. afirma que existe una especial preocupación en materia de seguridad, y de forma muy especial sobre riesgos eléctricos. En este sentido se desarrollan programas de revisión de seguridad en todos sus centros.

Por último, la nota señala que en "La Paz" fueron intervenidos, de 1968 a 1.975, en los 14 quirófanos principales y 4 auxiliares, 53.629 personas con actuaciones quirúrgicas mayores, de las que 3.105 correspondieron a la especialidad de urología, sin que se haya producido ningún accidente imputable a las instalaciones.

El subsecretario de la Presidencia reconoce el desfase de las retribuciones de los funcionarios

MADRID, 5. — (CIFRA). — El subsecretario de la Presidencia, José Luis Graullera, ha reconocido como los dos problemas más destacados de la función pública, el de las retribuciones y el referido al derecho de sindicación de los funcionarios, en unas recientes declaraciones.

En sus manifestaciones, el señor Graullera reconoció el desfase experimentado por las retribuciones, sobre todo básicas, y en torno al segundo tema, el de la sindicación de los funcionarios, aludó a la normativa dictada el efecto, pero señaló que "el desarrollo y aplicación de estas normas constituye todavía una problemática".

"Sin embargo —añadió— quiero destacar que el Real Decreto últimamente promulgado que establece la participación de los funcionarios en los órganos encargados de la regulación y gestión de la función pública va a permitir la presencia de representantes del funcionariado elegidos por ellos mismos en los distintos órganos tanto Departamentales o Ministeriales como en la Comisión Superior de Personal y la Junta Central de Retribuciones".

Sobre las medidas para solucionar el problema retributivo, el subsecretario de la Presidencia señaló que el Gobierno actual tomó dos decisiones que calificó como "muy importantes", que se refieren a la constitución de una comisión que analice el problema cara a los presupuestos de 1977 que propone un incremento del 15 por ciento para las retribuciones básicas y del 13 por ciento para las retribuciones complementarias.

La comisión, propuso al Gobierno y éste lo aprobó que las retribuciones se incrementasen en un 22 por ciento las básicas y en un 12 las complementarias; para conseguir la elevación en el conjunto del total retributivo hasta el máximo que le permitían los recursos estimados en el anteproyecto del Presupuesto.

Por otra parte, se encargó al Ministerio de Hacienda una nueva Ley de Retribuciones con ca-

rácter urgente y se tomó una medida de mayor alcance, la constitución de una comisión especial para la redacción de una nueva Ley de Bases de Funcionarios Públicos.

El segundo objetivo, agregó, es la participación de los funcionarios a través de los canales que el propio Decreto establece en dos órganos de ámbito interministerial de la importancia de la Comisión Superior de Personal y la Junta Central de Retribuciones. El sistema, en opinión del subsecretario, permitirá que las decisiones sean perfectamente conocidas y mejor comprendidas por los funcionarios a través de una información directa de sus representantes.

Finalmente el subsecretario de Presidencia hizo notar que se van a permitir con carácter general las reuniones de los funcionarios para que decidan de modo absolutamente libre la posibilidad o no de utilizar los instrumentos que se han elaborado y puesto a su disposición. Precisó que en el caso de que no se constituyesen las organizaciones previstas en el primer Decreto, existe la posibilidad de que un número no inferior a 25 funcionarios puedan presentar candidato aún no formando parte de alguna organización.

VALENCIA

Un inspector de la compañía de autobuses, agredido por dos jóvenes

SU ESTADO ES GRAVE

VALENCIA, 15. — (CIFRA). — Un inspector de la compañía "Saltuv", concesionaria del transporte urbano, ha resultado gravemente lesionado, como consecuencia de la agresión de que le hicieron objeto dos individuos, que se dieron a la fuga.

Se trata de Luis Cambronero Fuentes, de 50 años, el cual se hallaba cumpliendo sus funciones de inspector de la compañía de autobuses urbanos en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán, junto al cementerio, cuando fue agredido, sin que mediara palabra, por dos jóvenes de 16 a 18 años de edad, que le golpearon varias veces con un palo.

En grave estado fue llevado a la residencia general Sanjurjo, donde fue atendido en primera instancia, pasando posteriormente a la ciudad sanitaria "La Fe", donde quedó en observación.

HABLE UN IDIOMA
desde el primer día
Laboratorio Alvarellos
Elija su hora preferida

PLAN NACIONAL DE COMBUSTIBLES PARA 1977

El coste total del abastecimiento energético se elevará a 5.200 millones de dólares

● La importación de crudos prevista es de 54,4 millones de toneladas

MADRID, 15. — (CIFRA). — El coste total de divisas del abastecimiento energético se elevará a la cifra de 5.200 millones de dólares, según el Plan Nacional de Combustible de 1977, elaborado por el Ministerio de Industria.

La cifra se desglosa así: 4.774 millones de dólares por el petróleo; 102 millones de gas natural; 249 por combustibles sólidos, y 75 millones de dólares por combustibles nucleares.

Los aspectos más importantes del Plan Nacional de Combustibles para 1977 por productos son así:

Productos petrolíferos: Las tasas de crecimiento de consumo de los principales productos petrolíferos serán así: 6 por ciento

en gasolinas; 7,7 por ciento, en keroseno aviación; 12 por ciento, en gas-oil; y fuel-oil, aumento del tres por ciento. En conjunto, el alza de la demanda será del 6,3 por ciento, frente al 12,1 por ciento de enero-octubre de 1976.

La capacidad de refino destinada al mercado nacional aumentará en 3 millones de toneladas, de las que un millón corresponde a Tarragona, otro a Petroliber y otro millón a Petronor.

La importación de crudos prevista es de 54,4 millones de toneladas, con las que podrá atenderse a la demanda del mercado en todos los productos a excepción del G. L. P., de los que habrá que importar cerca de 800.000 toneladas.

Las exportaciones conexas serán de unos 5 millones de toneladas.

La producción de Amposta será de 950.000 toneladas, y se destinará a refinarias productoras de asfalto. Se espera que en este año se produzca ya crujido del yacimiento Casablanca.

Carbón: Para 1977 se prevé producir 3,9 millones de toneladas de antracita y un consumo nacional de 3,0; una producción de 8,6 millones de toneladas de hulla, con consumo nacional de 13,0, así como una producción de 8 millones de toneladas de lignito, con un consumo nacional de 7,7 millones de toneladas.

La producción carbonífera nacional será de 20,5 millones de toneladas, frente a 14,75 millones de 1976. El consumo carbonífero alcanzará los 23,7 millones de toneladas en 1977, frente a 18,26 millones en el pasado ejercicio.

El aumento productivo del sector carbonífero se basa fundamentalmente en la explotación de Puentes de García Rodríguez.

Uranio: El plan de combustibles nucleares prevé que las necesidades de concentrados de uranio, así como los servicios de conversión, procederán del Canadá. En cuanto a los servicios de fabricación proceden de Estados Unidos, a excepción de los que corresponden a la central de Vandellós.

Gas natural: Prevé una importación de gas natural el Plan de Combustibles de 1.553.000 toneladas, de las que 1.035 proceden de Libia, 518.000 de Argelia, de estas importaciones procederán las 261.000 toneladas de butano y propano de la planta de Barcelona.

En Murcia

Serán instalados semáforos para ciegos

MURCIA, 15. — (CIFRA). — Un semáforo para ciegos consistente en un timbre que suena cuando se enciende la luz verde, será colocado próximamente en los cruces más importantes de esta ciudad.

El invento es una pequeña caja con un intermitente electrónico y un timbre que suena cuando la luz verde del semáforo se enciende y dura mientras esta permanece encendida.

El ingenio ha sido probado con éxito en el paseo murciano de la Gloria y va a ser instalado en diversas partes de la ciudad, principalmente en los cruces más importantes.

Barcelona

HUEVOS Y TOMATES PODRIDOS CONTRA LOS ASISTENTES A LA OPERA

BARCELONA, 15. — (CIFRA). — Un grupo de jóvenes lanzó huevos y tomates podridos contra diversos automóviles que circulaban por las Ramblas y cuyos ocupan-

Con asistencia de los Príncipes de Mónaco

BARCELONA: Pita da Veiga inauguró el XV Salón Náutico y del Deporte

BARCELONA, 15. — (CIFRA). — En nombre de Su Majestad el Rey, el ministro de Marina ha declarado oficialmente inaugurado, a primera hora de esta tarde, el XV Salón Náutico y del Deporte, que ocupa una superficie de más de 40.000 metros cuadrados en el recinto ferial de Montjuich.

El acto inaugural, que tuvo características insólitas, se celebró en el salón de convenciones del Palacio de Congresos, ocupando la presidencia, junto al ministro de Marina, Sus Altezas, los Príncipes de Mónaco, Rainiero y Gracia; el vicepresidente del Comité Olímpico Internacional y presidente del Salón, Juan Antonio Samaranch y las primeras autoridades de Barcelona, encabezadas por el capitán general de Cataluña.

El gran salón, que aparecía totalmente repleto de público, no tenía el habitual estrado presidencial, ya que todo el ancho escenario estaba ocupado por los coros de clave, que ofrecieron un concierto como primer acontecer del acto inaugural. En la mitad de la actuación de los coros de clave, el presidente

de la Federación de los mismos hizo entrega de la Medalla de Honor de los Coros y de una típica barretina al ministro de Marina.

Concluido el concierto el almirante Pita da Veiga subió al estrado a fin de declarar inaugurado el salón, dedicando sus primeras palabras a los Príncipes de Mónaco.

Pita da Veiga recordó después que el Rey ha convocado a todos los españoles a la gran empresa nacional de ganar el futuro, y ello también ha de ser en el ámbito marítimo, de tan tradicional importancia en nuestro país. Después de citar la problemática económica, el ministro de Marina también se refirió a los éxitos que los deportes marítimos han conseguido para España en este año olímpico que acaba de pasar, y terminó con unas palabras de gratitud por esa barretina y esa Medalla que le habían entregado los Coros de Clave.

Después, declaró oficialmente inaugurado el Salón Náutico y del Deporte, cuyas instalaciones recorrió a renglón seguido, acompañado de los Príncipes de Mónaco y las autoridades barcelonesas.

BARCELONA: Conferencia del Príncipe Rainiero de Mónaco sobre "Polución en el Mediterráneo"

BARCELONA, 15. — (CIFRA). — El príncipe Rainiero de Mónaco ha pronunciado una conferencia sobre la «Polución en el Mediterráneo», en la sesión inaugural de la «VIII Convención Nacional de Clubs Náuticos», que presidió junto con la princesa Grace.

Acompañaban a los príncipes en la presidencia, el subsecretario de la Marina Mercante don Amador Franco y el presidente del Salón Náutico Internacional, en cuyo seno se celebra la Convención, don Juan Antonio Samaranch, así como otras personalidades.

En primer lugar, el presidente de la Federación Española de Vela, don Miguel Company, dio la bienvenida a los príncipes en nombre de su Federación, de la Convención y del Salón y significó el auge adquirido en los últimos años por el deporte náutico, gracias al apoyo que supone el Salón, aunque no se alcancen todavía las cifras de practicantes de las grandes potencias. Puso de relieve también los últimos triunfos españoles en el mar y los lazos de unión con Mónaco.

A continuación el príncipe Rainiero comenzó su disertación poniendo de manifiesto que hablaba no como técnico o experto, sino como amante del Mediterráneo llevado por su cariño a él a profundizar en el tema al máximo. Después de resaltar las formas de polución, consecuencia últimamente en su aumento del desarrollo de las industrias en los 18 países ribereños, pasó a referirse a las consecuencias de la polución para ceñir su comentario en la situación actual en el Mediterráneo, y los peligros que representa, para la fauna, la flora y la salud pública así como para la economía de las distintas regiones.

Trató después de los medios disponibles para luchar contra la polución y de los trabajos que realizan las organizaciones internacionales

para la protección de la naturaleza. Destacó que la primera declaración se remonta a más de veinte años pero desde entonces se han repetido y recientemente los países ribereños del Mediterráneo, bajo el impulso de las Naciones Unidas pudieron presentar un proyecto de legislación común y ha sido precisamente en Barcelona que en febrero de 1976 pudo firmarse la primera convención multinacional en materia de polución marina. Después de referirse a otras reuniones y proyectos dijo que serán objeto de un primer estudio de síntesis en el presente año y será presentado a la próxima reunión intergubernamental prevista en Mónaco a fines de 1977.

Destacó finalmente que el Mediterráneo está abocado a una muerte cierta en 10, 20 ó 30 años, dicen los ecologistas, si no se pone remedio de inmediato a la polución, por lo que es preciso pasar inmediatamente del terreno de la teoría al de la acción, puesto que es preciso, como dijo el presidente Nixon, «hacer la paz con la naturaleza», «la lucha contra la polución no podrá realmente entrar en una fase activa más que bajo la condición de voluntad colectiva y aceptado pagar el precio. Yo quisiera que todos nosotros, mediterráneos, no olvidásemos jamás que nuestro mar ha sido cuna de la civilización y que esta civilización, que es la vida, no puede ni debe tolerar que sus hijos la dejen transformar en mar muerto».

Finalizada la conferencia, los príncipes de Mónaco hicieron entrega a Enrique Vidal y Juan Guiu, que cubrieron la regata trasatlántica en solitario de las placas de plata que en su día les concedió la Federación Española de Vela.

Don Luis María Puyol entregó al príncipe Rainiero las publicaciones con las investigaciones realizadas por la Federación Española de Actividades Subacuáticas en el último año. Por último, el señor Samaranch le entregó la Medalla de Oro del Salón Náutico.

Terminada esta primera parte de la Convención, los príncipes abandonaron la sala del Palacio de Congresos donde tuvo lugar y poco después continuaron las tareas de la Convención con la conferencia inaugural sobre «La vela en 1976», con intervención de los navegantes Enrique Vidal, Juan Guiu, Antonio Gorostegui y Pedro Millet.

DETENIDOS EN MADRID TRES MIEMBROS DE LA C.N.T.

Niña de seis años muy grave en los sucesos de Sestao y Portugalete

MADRID, 15. — (CIFRA). — Tres militantes de la Confederación Nacional del Trabajo (CNT) han sido detenidos en la Plaza de España, alrededor de las cinco de la tarde, como consecuencia de la manifestación de bienvenida a Fernando Carballo Blanco, viejo militante cenetista y preso político más antiguo de las cárceles españolas.

Aproximadamente a las cinco de la tarde, unas trescientas personas, militantes cenetistas en su mayoría, se congregaron en la Plaza de España para dar la bienvenida a Carballo, que llegaba procedente de la prisión de Alicante, a su llegada, se entonó «a las barricadas» y Fernando Carballo pronunció unas palabras en defensa de los presos comunes.

Una vez que Fernando Carballo abandonó la concentración, se formó una manifestación a los gritos de «presos a la calle, comunes también», que fue disuelta por la fuerza pública, con la detención de dos muchachas y un joven cenetista.

HERIDOS

BILBAO, 15. — (CIFRA). — Dos personas que resultaron heridas en las manifestaciones habidas a principios de semana en Sestao y Portugalete, continúan ingresadas en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social.

Se trata de la niña de seis años, Cristina Aizpurúa, internada en el departamento de Oftalmología, ha sido operada y su estado se considera muy grave. Tiene importantes lesiones en un ojo.

El otro ingresado es Luis Pérez Naclares, que fue operado ayer

a consecuencia de una fractura de mandíbula.

EN LIBERTAD LOS TRES DETENIDOS DE CC. OO.

MADRID, 15. — (CIFRA). — Poco después de las doce de la noche de ayer fueron puestos en libertad los tres miembros de Comisiones Obreras que fueron detenidos por la Guardia Civil de Getafe mientras pronunciaban una conferencia en una parroquia de la localidad.

ENCIERRO EN IGLESIAS BILBAO, 15. — (CIFRA). — Cuatro encierros de personas, en otras tantas iglesias de Vizcaya, se han registrado a últimas horas de la tarde de hoy.

En dichos encierros, cuyos motivos principales son pedir la amnistía total para presos y exiliados políticos, participan miembros de asociaciones de familia de Vizcaya, ex presos políticos y familiares de presos y exiliados políticos.

En la iglesia de San Antón, de esta capital, se han encerrado unas cincuenta personas, y según han comunicado permanecerán durante toda la noche de hoy.

En Amorabieta, unas veinte personas se encerraron en la iglesia de Santa María, y según un portavoz de los encerrados, piensan permanecer en huelga de hambre indefinidamente.

En Munguía, 53 personas se han encerrado por los mismos motivos y piensan permanecer en huelga de hambre hasta el próximo martes, día 18, festividad de San Antónchu, patrono de la localidad.

En Sodupe, unas treinta personas se han encerrado en la iglesia de San Vicente, que permanecen en asamblea permanente de carácter indefinido.

MANIFESTACION HEDILLISTA ANTE SECRETARIA GENERAL

Arrojaron símbolos falangista ante la puerta

MADRID, 15. — (CIFRA). — Medio centenar de hedillistas arrojaron esta noche, ante la puerta de la sede de la Secretaría General del Movimiento, símbolos falangistas arrancados de diferentes pueblos de la provincia de Madrid.

A las ocho de la noche, un grupo de jóvenes pertenecientes a Falange Española de las JONS (autodenominada auténtica), llegaron a la Secretaría General del Movimiento ante cuya puerta arrojaron unas doce placas con el yugo y las flechas, arrancadas de pueblos de la provincia, que

después abandonaron en la calzada.

Seguidamente se dispersaron mientras entonaban, brazos en alto, varias canciones de Falange.

Al parecer el acto forma parte de la campaña de retirada de símbolos que viene realizando este grupo.

ESCRITO DE FALANGE ESPAÑOLA

Falange Española de las JONS (hedillista) ha dirigido un escrito al ministro secretario general del Movimiento, Ignacio García López, en el que pide la disolución del grupo.

(Pasa a la página siguiente)



London's boutique

"Marcando la moda joven"

Galerías Ruanova

LUGO

MADRID: Mañana no habrá huelga de los trabajadores de Obras Públicas

MADRID, 15. — (CIFRA). — El comité elegido por la asamblea nacional de trabajadores del Ministerio de Obras Públicas para dialogar con la Administración ha decidido desconvocar la huelga general hasta que se resuelvan sus conversaciones con los representantes ministeriales.

Tras la reunión mantenida entre los representantes y miembros de la Administración esta mañana, aquéllos han hecho pública una nota en la que anuncian que el próximo lunes, día 17, se reunirán con la Administración para la interpretación y entrada en vigor del vigente convenio colectivo.

realizará una huelga total e indefinida.

El problema de los trabajadores de Obras Públicas —unos 20.000 en todo el país— es la diferencia de interpretación del convenio colectivo por parte de la Administración. Se trata de un convenio homologado por el Consejo de Ministros del 23 de julio pasado y publicado en el "Boletín Oficial del Estado" en el mes de agosto.

Los trabajadores solicitan, entre otras cosas, que se actualicen los salarios y se paguen los atrasos y que se abone la antigüedad.

Adhesión del Partido Carlista de Galicia, al Ayuntamiento de Echarri-Aranaz

ORENSE, 15.— (CIFRA).— La junta de Gobierno del Partido Carlista de Galicia, ha dirigido al Ayuntamiento de Echarri-Aranaz (Navarra) un telegrama de adhesión.

El texto del mensaje dice: "Energica protesta suspensión acto Ayuntamientos vascos. Solidaridad reivindicaciones amnistia reintegración foral, cooficialidad euskera. Saludos junta gobierno Partido Carlista de Galicia".

Del 31 al 2 de febrero

REUNION DE LA PERMANENTE DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

MADRID, 15. — (CIFRA). — La Comisión Permanente del Episcopado celebrará su primera reunión del año los próximos días 31 de enero a 2 de febrero.

Según ha podido saber "Cifra", un amplio temario ocupará los trabajos de los obispos esos tres días. Una parte de la agenda la ocupan los informes del presidente de la Conferencia Episcopal, cardenal Tarancón, del secretario del Episcopado, monseñor Yanes, y de los presidentes de las distintas Comisiones Episcopales.

Otra parte la ocupan dos temas de actualidad: los problemas de la enseñanza de la religión en los distintos niveles de estudio, especialmente los relacionados con la supresión de la asignatura de re-

ligión en la Universidad; y una reflexión sobre los puntos sugeridos por el cardenal Tarancón en el discurso de apertura del pleno de noviembre. Entre estos temas se encontraban, por ejemplo, la utilización del nombre de "cristiano" para actividades políticas y la participación de los clérigos en política.

Otras actividades destacadas de los prelatos españoles en las próximas semanas serán el viaje del cardenal Tarancón y de monseñor Yanes a Alemania el próximo día 18, con visitas a las ciudades de Bonn, Colonia, Essen y Berlín, y encuentros con personalidades de la Iglesia Alemana. Y el viaje del cardenal primado, Marcelo González, a Roma, el próximo día 22.



De la medición de la LUZ

Desde que apareció la cámara fotográfica, en 1822, los constructores han tratado de hallar solución a los grandes problemas que se les planteaban, para lograr cámaras que hicieran fotos más perfectas y más fáciles de tomar.

Así, desde aquellas cámaras de cajón que no tenían más que cuatro paredes y un objetivo, hemos llegado a las cámaras electrónicas con tal número de dispositivos adicionales que, normalmente, necesita uno pasarse algún tiempo estudiándolos para llegar a manejarlos.

Una de las cosas que más preocupó desde siempre a los fotógrafos fue el lograr un aparato que midiese la cantidad de luz que reflejaba el sujeto a fotografiar, para poder así determinar la exposición de la fotografía.

El primer aparato que se conoció para medir la luz fue el actinómetro, en éste, el tiempo se marcaba en un disco de computación y así se obtenía una guía bastante precisa de la exposición a suministrar.

Los actinómetros se usaron hasta la década de los 20.

Después vinieron los "medidores de extinción", en los que se busca el número más debilitado que pudiera observarse a la vista. Ese era el número que se transfería a un disco calculador para lograr una exposición más precisa.

El intoscopio y el medidor leudi —dentro de esta categoría— se usaron hasta principio de los años 40.

Fue por esa época cuando comenzaron a usarse los primeros fotómetros equipados con células fotoeléctricas —ya conocidas desde 1920— dando origen a los medidores de selenio que mejoraban en mucho los conocidos hasta entonces.

Tenían, a pesar de todo, un grave problema, que era su poca sensibilidad, lo que los hacía inútiles en condiciones de luz escasas.

La solución de tal problema vino con el descubrimiento —o aplicación del medidor de sulfuro de cadmio (Cds) en la década de los 60.

Las células Cds fueron un gran avance, pues unido a su mayor sensibilidad a la luz escasa, permiten la medición fotométrica a través del objetivo de las cámaras reflex. Es, además, más compacto que el de selenio y responde a un ámbito muchísimo más amplio de intensidad luminosa, especialmente en áreas de luz escasa.

Pero tienen, cómo no, algunos inconvenientes como son su "mucha memoria" fotográficamente hablando, ya que no olvidan cuando son expuestas a la luz muy brillante y en las lecturas sucesivas pueden darnos datos equivocados. Además, son demasiado sensitivas a la luz verdosa, mientras que las películas tienden a dar una mejor respuesta a la luz azulada.

Lo más moderno que se conoce actualmente son las células azules de silicón (prácticamente sin memoria) y mucho más rápidas que las de Cds.

Finalmente en 1972, unidos a células de silicio, aparecen los fotómetros LED —Light-Emitting diode, Diodos emisores de luz— que consisten en una serie de luces en fila que se encienden según la cantidad de luz reflejada y nos dan la información precisa para la exposición. (Otro día volveremos con más detalle al "milagro" del LED al que hoy tienden todas las cámaras de más precio).

El LED es en esencia, un laser, un artefacto minúsculo que produce luz cuando es accionado por una corriente.

El laser es lo contrario de una célula fotoeléctrica y consiste en la amplificación de la luz por medio de una emisión estimulada de radiación. Los leos, son circuitos integrados micro-miniaturizados.

CALVO

TERMINOS TECNICOS INGLES-ESPAÑOL MAS USUALES EN FOTOGRAFIA (I)

Aberration of light	—	Aberración de la luz
AC and DC currents	—	Corriente alterna y continua
Accessory back	—	Respaldo para accesorios
Accessory lenses	—	Objetivos accesorios, lentes adicionales
Accurate focusing	—	Enfoque exacto
Accurate speeds	—	Velocidades exactas
Acetic acid	—	Acido acético
Achromatic lens	—	Objetivo acromático
Acid bath	—	Baño ácido
Acid fixer	—	Fijador ácido
Acid hardener	—	Endurecedor ácido
Actinic light	—	Luz actínica
Adapter ring	—	Anillo adaptador
Adjustable focus	—	Foco variable o ajustable
Adjustable focusing	—	Enfoque regulable
Aerial exposure	—	Vista aérea
Acid pyro developer	—	Revelador de ácido pirogálico
Air-colling	—	Refrigeración del aire
Album print	—	Album de fotografías
All-purpose	—	Para todos fines
Amateur camera	—	Aparato fotográfico de aficionado
Ammonia	—	Amoniaco
Amount of light	—	Cantidad de luz
Anti-actinic enamel	—	Esmalte antiactínico

Riño
foto-cine



Santo Domingo, 9 - Tel. 211936-214484

Lugo

Madrid Detenido el director del Colegio Ateneo Politécnico Acusado de insultos a la autoridad

MADRID, 15. — (CIFRA). — A última hora de esta tarde, ha sido detenido Alejandro Barbero, director del Colegio Ateneo Politécnico, acusado de insultos a la autoridad e incitación a la violencia.

La detención de Alejandro Barbero, que ha pasado a disposición de la autoridad judicial competente, está relacionada con el desalojo del Ateneo Politécnico por la fuerza pública en la tarde de hoy.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

Informan las delegaciones y Agencias del instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

SAN SEBASTIAN

"Aguin, nuevo periódico en castellano y Euskera"

SAN SEBASTIAN, 15.—(CIFRA). Antes del próximo verano aparecerá el periódico "Aguin", escrito en Castellano y euskera, ha manifestado a "Cifra" su director, Mariano Ferrer, sacerdote jesuita que actualmente trabaja en Radio Popular de San Sebastián. "Aguin" será el primer diario bilingüe.

MANIFESTACION...

(Viene de la página anterior) ción del Movimiento Nacional, el Consejo Nacional, y cuantos medios dependen de ellos, según comunicado del Gabinete de Prensa de ese Partido.

En dicho comunicado, Falange Española, que dice considerar la desaparición de estos organismos como un "paso necesario" para la implantación de la democracia en España, solicita asimismo la decisión del ministro secretario para "facilitar la disolución del Movimiento Nacional", acto que, según dicho comunicado, "sería altamente apreciado por el pueblo español".

Por último, Falange Española de las JONS auténtica insiste en la solicitud de retirada de sus símbolos exclusivos en todos los lugares públicos y ruego de forma especial al señor García López que ordene quitar de la fachada del edificio de la Secretaría General "el Yugo y las Flechas", ampliando la orden para que dichos símbolos desaparezcan de todas las instalaciones del Movimiento Nacional en el territorio español.

Nota de la Jefatura de Tráfico

Durante el actual mes de ENERO, habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

ALAVA	VI-10.757 al VI-9.706
ALBACETE	AB-13.551 al AB-12.047
ALICANTE	A-51.845 al A-46.779
ALMERIA	AL-12.797 al AL-11.547
AVILA	AV-4.634 al AV-4.182
BADAJOS	BA-16.718 al BA-15.085
BALEARES	PM-51.351 al PM-46.333
BARCELONA	B-280.948 al B-253.493
BURGOS	BU-13.158 al BU-11.873
CACERES	CC-10.606 al CC-9.571
CADIZ	CA-29.123 al CA-26.278
CASTELLON	CS-20.389 al CS-18.397
CIUDAD REAL	CR-11.925 al CR-10.761
CORDOBA	CO-26.618 al CO-24.018
CORUÑA	C-29.390 al C-26.519
CUENCA	CU-6.035 al CU-5.446
GERONA	GE-32.273 al GE-29.120
GRANADA	GR-20.793 al GR-18.762
GUADALAJARA	GU-5.906 al GU-5.330
GUIPUZCOA	SS-34.151 al SS-30.815
HUELVA	H-10.690 al H-9.646
HUESCA	HU-11.832 al HU-10.677
JAEN	J-16.803 al J-15.162
LEON	LE-18.062 al LE-16.298
LERIDA	L-21.694 al L-19.575
LOGRONO	LO-9.828 al LO-8.869
LUGO	LU-9.792 al LU-8.836
MADRID	M-293.980 al M-265.251
MALAGA	MA-32.257 al MA-29.105
MURCIA	MU-38.587 al MU-34.817
NAVARRA	NA-24.998 al NA-22.556
ORENSE	OR-9.794 al OR-8.838
OVIEDO	O-46.865 al O-42.286
PALENCIA	P-7.679 al P-6.930
LAS PALMAS	GC-23.659 al GC-21.348
PONTEVEDRA	PO-25.617 al PO-23.115
SALAMANCA	SA-13.448 al SA-12.135
SANTA CRUZ DE TENERIFE	TF-23.013 al TF-20.765
SANTANDER	S-23.210 al S-20.943
SEGOVIA	SG-5.742 al SG-5.182
SEVILLA	SE-58.205 al SE-52.518
SORIA	SO-4.174 al SO-3.767
TARRAGONA	T-24.717 al T-22.302
TERUEL	TE-4.798 al TE-4.330
TOLEDO	TO-12.692 al TO-11.452
VALENCIA	V-91.216 al V-82.303
VALLADOLID	VA-18.748 al VA-16.917
VIZCAYA	BI-52.416 al BI-47.294
ZAMORA	ZA-6.672 al ZA-6.021
ZARAGOZA	Z-33.019 al Z-29.794
CEUTA	CE-3.665 al CE-3.308
MELILLA	ML-3.625 al ML-3.272

El canje deberá solicitarse en la Jefatura Provincial de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo, aunque éste se halle matriculado en otra provincia. De no haberse hecho ya, es necesario sustituir dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje, las placas de matrícula por otras reflectantes y homologadas.

El Progreso, en La Coruña

se vende desde las diez de la mañana, en el kiosco Vda. de Senén Rocha, en Juana de Vega

LOS REYES SERAN RECIBIDOS POR PABLO VI EN FEBRERO

● EL PRESIDENTE DE ITALIA LES OFRECERA UNA CENA

MADRID, 15. — (CIFRA). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado el siguiente comunicado:

"Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía serán recibidos por Su Santidad el Papa Pablo VI en visita oficial que tendrá lugar en el próximo mes de febrero".

VIAJE OFICIAL DE JUAN CARLOS AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — (EFE). — El Vaticano confirmó hoy oficialmente que el Rey Juan Carlos de Borbón y la Reina Sofía realizarán una visita oficial al Papa Pablo VI en el mes de febrero.

Será la primera vez, desde el reinado de Alfonso XIII, que un monarca español es recibido en visita oficial en el Estado Pontificio. Sin embargo, Don Juan Carlos de Borbón fue recibido en audiencia privada por el Papa Pablo VI, el 28 de septiembre de 1970.

Juan Carlos, entonces Príncipe, acudió a Roma como presidente de la delegación española que asistió, en la Basílica de San Pedro, a la proclamación de Santa Teresa de Ávila, como doctora de la Iglesia, el 27 de septiembre.

Los Reyes de España, durante su visita al Vaticano, viajarán acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y otras altas personalidades, entre las que figura el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa de Rey.

Don Juan Carlos y Doña Sofía de Borbón llegarán a Roma, junto a su séquito, e inmediatamente después —aunque el programa no está definido oficialmente—, se trasladará a la iglesia española de Santiago y Montserrat, donde reposan los restos mortales del Rey Alfonso XIII, fallecido en la Ciudad Eterna, en 1941.

Posteriormente, en el Palacio de España, presidirá una cena de gala, a la que asistirán los representantes de las dos embajadas españolas de Roma (Quirinal y Santa Sede) y el séquito.

Don Juan Carlos I será recibido por el Papa Pablo VI, en su biblioteca privada. En principio, está prevista una entrevista del Rey de España con el Pontífice, seguida de una ceremonia a la que asistirán también la Reina Sofía y los miembros del séquito.

El presidente de la República Italiana, Giovanni Leone, ofrecerá una cena no oficial en honor de los Reyes de España, en el Palacio del Quirinal, su residencia oficial. Asistirán a la misma

unos 25 invitados, entre los que se incluirán miembros del Gobierno italiano y representantes de otros estamentos del Estado.

Don Juan Carlos I recibirá, finalmente, en la embajada de España, a la prensa española e internacional, en un encuentro que no se considera como conferencia de prensa.

Posteriormente y antes de emprender regreso a Madrid, visitará el Colegio Pontificio Español de San José, donde saludará a los miembros de la colonia eclesial española de Roma.

LLAMAMIENTO DEL PAPA CONTRA LA VIOLENCIA

Un apremiante llamamiento contra la violencia que invade la sociedad contemporánea dirigió hoy el Papa Pablo VI a los gobernantes de todo el mundo.

En un discurso ante el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, el Pontífice se detuvo con especial atención ante la situación de "un mundo en manos de la violencia", subrayando la "complejidad de los problemas y las injusticias que comportan".

Una especial exhortación hizo el Santo Padre a "escuchar los puntos de vista contrapuestos, a buscar soluciones negociadas, acuerdos razonables, aceptables", para combatir las diversas manifestaciones de la violencia.

DESCUBIERTO UN NUEVO ANALGESICO

FLORENCIA (Italia), 15. — (EFE). — Tsung Ying Shen, científico chino residente en Estados Unidos, dijo hoy aquí que la medicina entrará este año en la "segunda generación" de los antibióticos y anunció que está a punto de salir un nuevo analgésico que elimina rápidamente todos los dolores.

Ying Shen pertenece al relevante equipo de investigadores de los laboratorios Merck Sharp and Dhome, de West Point, los más grandes del mundo, y es el descubridor de la indometacina, el fármaco que ha revolucionado la terapia contra los reumatismos.

Anunció la próxima difusión de un nuevo analgésico, que podría definirse como "la aspirina del 2000", que se llama Diflunisal.

Este fármaco es capaz de terminar, como por encanto, con el dolor de cabeza y otros males, y es cuatro veces más poderoso que la aspirina, con una acción antidolorosa de al menos ocho horas y con efectos secundarios prácticamente nulos.

Será puesto a la venta en Gran Bretaña, el próximo mes de febrero.

Pablo VI emitió una dura condena contra los regímenes totalitarios, "que dividen a los grupos en explotados y explotadores, en amigos y enemigos". Agregó que el espíritu fue hecho para la verdad y el diálogo, mientras que estos regímenes lo pervierten con la mentira y el odio.

Dijo también que en muchos países se está resquebrajando el acervo nacional forjado a lo largo de los siglos, a causa de las injusticias, origen de odios, crímenes y venganzas.

CRITICA A LOS "CRISTIANOS POR EL SOCIALISMO"

La emisora "Radio Vaticana" acusó hoy al movimiento "Cristiano por el Socialismo" de hacer una "lectura materialista" del Evangelio.

El comentario fue realizado a propósito del reciente congreso de este movimiento en Italia.

Considera especialmente descabellada la idea pronunciada en el curso de dicho congreso según la cual: "Sin sacramentos, sin religión, sin rezos, los cristianos vietnamitas están construyendo hoy una sociedad evangélica".

Niega el editorial vaticano que se pueda llamar "Evangélica" a una sociedad que se inspira en el marxismo.

HACIA LA BEATIFICACION DEL PADRE BARTOLOME DE LAS CASAS

Los estudios previos al proceso de beatificación del padre español Bartolomé de las Casas, "el defensor de los indios", han sido ya iniciados por la orden religiosa de los Dominicos, reveló hoy a "Efe" el postulador general de la Orden, padre Innocenzo Venchi.

Bartolomé de las Casas, que vivió del año 1474 al 1566, es uno de los personajes más controvertidos de la historia, debido a su "generosa entrega en defensa de los indios del continente americano, en los primeros años del descubrimiento" —señaló el postulador.

Dice Amin

"La muerte de Finch fue un castigo de Dios"

NAIROBI, 15. — (EFE-REUTER). El presidente Amin ha dicho que la muerte de Peter Finch ha sido un castigo de Dios, y vaticina que el resto de los actores que participaron en la película sobre el rescate de rehenes en el aeropuerto de Entebbe, de la que Finch era el segundo actor, recibirán un castigo divino similar.

El actor de color, Godfrey Cambridge, que encarnaba la figura del presidente, murió el pasado mes de noviembre también de un ataque al corazón, muerte que según Amin fue "un buen ejemplo de castigo divino", pero una muerte mucho más dulce que aquella que recibirán todos aquellos que actúan bajo el patrocinio de Israel, a los que define como bandidos internacionales que morirán "del mismo modo que los esclavos en América".

Finalmente radio Uganda dijo que Amin daba las gracias a todas aquellas personas amantes de la libertad que colocan bombas en cines italianos, portugueses y franceses para manifestar su descontento ante las falsas películas sobre la acción israelí.

PULSO ECONOMICO

EL OSCURO ROSTRO DE LA EMPRESA PUBLICA

Por Luis Ignacio PARADA

Recientemente se han hecho públicas las cifras del déficit sufrido por algunas de las más importantes empresas públicas del país. La oportunidad resulta propicia, pues, para reflexionar sobre el tema. Las empresas públicas, es indudable, juegan un papel fundamental en la orientación e impulso del desarrollo. La actividad empresarial del estado es complementaria de la del sector privado y está al servicio de los altos intereses nacionales y de los imperativos de la defensa. El Estado debe asumir, además, la misión positiva para estimular la iniciativa privada, de acuerdo con nuestras Leyes Fundamentales, pero, ¿dónde está la frontera de la empresa pública?, ¿qué es lo complementario?, ¿hasta dónde llega?

La empresa pública española debe ser una avanzada industrial del país. Su acción, en consecuencia, deberá concentrarse preferentemente en el desarrollo de industrias de alta tecnología, creadoras de economías externas capaces de elevar la productividad de los sectores tradicionales de la economía. Son palabras del III Plan de Desarrollo.

La empresa pública, añadía también el III Plan, constituye un eficaz instrumento al servicio de la política española, en un resorte efectivo para la promoción de sectores concretos de la economía, de acuerdo con los objetivos del Plan de Desarrollo. Pero dicha acción sectorial exige la existencia de una efectiva coordinación entre las actuaciones de todas las empresas públicas que operan en cada sector. La necesidad de una auténtica coordinación sectorial de las actuaciones de la empresa pública se revela como una necesidad patente. Un instrumento sí, pero definido y concreto, y no elástico.

LA FRONTERA INCONCRETA

Desde el punto de vista jurídico, decía también el III Plan, "resulta imprescindible proceder a la regulación global de las empresas públicas, ya que la normativa en vigor, dictada al compás de una larga evolución resulta parca e insuficiente. Razones de operatividad obligan a que las empresas dedicadas a idéntica actividad económica posean el mismo régimen legal". Durante el III Plan de Desarrollo se llevará a efecto la pertinente reforma legislativa, y se procederá a una reestructuración de las empresas públicas. Las empresas deben responder a una visión de conjunto que asegure la economía y la rentabilidad global de las inversiones y es necesaria

una fiscalización adecuada de su actividad que asegure el cumplimiento de las directrices de la política nacional, la concordancia de sus programas de actuación con los del sector privado, y la máxima rentabilidad económica-social de su gestión".

¿Es necesario decir que nada o casi nada está logrado?

La definición de "la frontera" de la empresa pública hace años que quiso plantearse y no se consiguió. Es preciso recordar que en el II Plan de Desarrollo, en el capítulo titulado "Política de empresas nacionales", se decían cosas tan importantes como frecuentemente olvidadas. Por ejemplo: "La profunda evolución de la economía española exige la enuncianción actualizada de los criterios generales sobre la creación, funciones, formas de actuación y control de tales empresas".

Y se añadía: "Se precisarán las normas reguladoras detalladas que aseguren el cumplimiento de los objetivos de la política económica nacional y armonicen la actuación de las empresas nacionales con actividad privada. En particular la creación de nuevas empresas o el cambio significativo de la actividad de las ya creadas responderá al carácter subsidiario de la acción del Estado respecto a la privada".

DESAPARECERA UN ESTALUTO

Pero si las directrices que han de orientar la actuación de las empresas públicas en España parecen tan claras, ¿por qué no se definen de una vez —en un texto legal o en una normativa con rango adecuado— sus normas de actuación concretas?

En las directrices de política de desarrollo para el período 1968-1971, aprobadas por el Gobierno en su reunión del 13 de enero de 1967, se preveía la elaboración de "un estatuto regulador de la empresa pública", y, sin embargo, en las directrices de política de desarrollo que figuraban en el texto definitivo del II Plan de Desarrollo no se hacía ninguna referencia al estatuto de la empresa pública, y se eliminó el punto uno del apartado sobre Política de Empresas Nacionales, establecido en enero del año 1967. Se había previsto que el estatuto tuviese por objeto delimitar con la debida precisión el concepto de empresa pública, sus características, su régimen jurídico y económico y sus órganos de control. Porque el estatuto desapareció de la circulación y porque diez años después nadie ha vuelto a acordarse del tema, es difícilmente explicable.

● CREDITOS PARA FINANCIAR LAS ELECCIONES

De la revista "Opinión": "Al menos una parte de la Banca privada española está dispuesta a conceder créditos, cara a las elecciones, a los partidos socialdemócratas. El Partido Socialista Democrático Español, cuyo secretario general es Antonio López, ha solicitado créditos de cinco millones de pesetas cada uno a los siete mayores bancos del país: Español de Crédito, Central, Hispano Americano, Bilbao, Vizcaya, Popular y Santander."

Hasta ahora ha recibido por lo menos respuesta positiva del Banco Popular, que concede un crédito de dos millones y medio de pesetas. También, por lo menos, ha recibido dos negativos.

En el actual momento político, el peregrinaje por las entidades de crédito es obligado para los grupos políticos que carecen de financiación extranjera o de poderosos "padrinos" en el interior si quieren llevar a cabo una campaña electoral en las elecciones de la primavera. Docenas de solicitudes de créditos electorales han sido presentadas durante las últimas semanas por partidos políticos de la derecha, el centro, y en menos medida, la izquierda. Algunos importantes bancos han adoptado la política de no conceder una peseta, decisión que afecta incluso a la Alianza Popular de Manuel Fraga Iribarne".

FRIGOLOURO

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

Teléfonos 33 01 00-04-08. PORRIÑO

PRECIOS DE COMPRA POR KILO CANAL PARA GANADO VACUNO. QUE REGISTRAN PARA LA SEMANA:

Semana del 16 al 22 de Enero de 1977

	Ptas. Kg. canal		Ptas./Kg. canal
VACAS		TERNERAS	
Superiores	120 máximo		
Extras	de 101 a 115 "	De 126/140	a 207
Primeras	de 93 a 97 "	" 141/150	a 202
Segundas	de 90 a 92 "	" 151/160	a 197
Terceras	de 70 a 70 "	" 161/180	a 180
BUEYES:	120 según calidad	" 181/arriba a convenir	
TOROS	120 "		
NOVILLOS	122 "		

HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR

Se satisfará la prima de 7 Ptas. en bovinos jóvenes machos de acuerdo con el decreto 1472/75 de fecha 1-7-76.

PARA CERDOS CEBADOS PRECOSES CONSULTAR PRECIOS

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guia de Origen y Sanidad.



London's boutique

"Marcando la moda joven"

Galerías Ruanova

LUGO

Las dos caras de Galicia

De Galicia pueden obtener tanto el fugaz visitante como el veraneante, que acude a los lugares de moda de tal región con la exclusiva finalidad de pasarlo bien y de descansar de los ajeteos acumulados durante el resto del año, una visión "turística". Es decir: pueden fijarse únicamente en que Galicia —y realmente así lo es— constituye una región de inagotable belleza y de incuestionables atractivos. Efectivamente, así corroboran sus incomparables rías; sus amplios valles que con una sorprendente variedad de verdes tonalidades se funden allá, en el horizonte, con los limplísimos azules de sus cielos en esos días tan peculiarmente luminosos con los que la región gallega obsequia a visitantes y habitantes; sus grises paisajes, también, que con una niebla casi a ras de tierra, como en ocasiones sucede, tanto invitan a la reflexión y a la melancolía; la lluvia, fina, como si huyese de cualquier exceso, como si su profunda timidez le empujase a evitar molestias a los ciudadanos —Rosalia de Castro exclamaba: Cómo chove mihudiño—; el espléndido muestrario de su riqueza artística; sus ríos, que constituyen un todo con el exuberante entorno forestal que les acompaña en su itinerario; su tipismo: cruceiros, hórreos, gaitas (y "repuludos gaiteiros"), muíneiras...

En resumen: todo parece confabularse para que el turista tenga de Galicia una visión de cartel turístico, publicitario, incluso podrá llegar a pensar que la región gallega al mostrarse como marinera, agrícola, forestal y hasta industrial en algunos enclaves, "tiene de casi todo".

Pero Galicia ofrece "otra cara". Es también atraso económico; emigración; vías interiores de comunicación que reclaman urgente remozamiento; problemas de aislamiento con el resto de España —que hacen suspirar por la rápida terminación del denominado Plan de Accesos—; demanda cultural y educativa de sus gentes que precisa de una adecuada oferta; conflictos lingüísticos ampliamente denunciados (la diglosia); estructuras locales que solicitan una organización administrativa "ad hoc" —por ejemplo, la parroquia—; agresiones ecológicas en lugares, por cierto estratégicos, de la región y que obligan a reflexionar y a lamentarse del poco eco que parece haber tenido en nuestro país la consideración como derecho humano de la preservación del entorno.

Sin duda que esta otra faceta de Galicia es bastante menos optimista que la inicialmente expuesta, que estuvo centrada en sus atractivos y bellezas. Pero así están las cosas. Y desde luego que no parece arriesgado plantear el que la región gallega está subdesarrollada (aunque quizás algún purista del lenguaje estime que el vocablo subdesarrollo debe de utilizarse exclusivamente cuando se alude a naciones pertenecientes en su totalidad al Tercer Mundo; a estos puristas habría que recomendarles la lectura de la obra de Robert Lafont "La Revolución Regionalista"; en cualquier caso el tema de las desigualdades económicas interregionales está saltando diariamente a la prensa de nuestro país y se protesta por la existencia de zonas deprimidas frente a otras opulentas). Y, entonces, si se admite que existe una triste realidad —la del atraso económico—, lógico es que se aspire a que Galicia dé los pasos precisos que le conduzcan por el sendero del desarrollo económico y social, y no del simple crecimiento. Ello requerirá una amplia y estrecha colaboración entre las diversas fuerzas políticas, económicas y sociales de la región gallega para conseguir el fin antes aludido: el desarrollo integral de Galicia. Y que esto habrá de hacerse desde una perspectiva autonomista (regionalista o federalista, según se decida democráticamente) que cuente con el consenso de la población gallega parece evidente.

Ante Galicia —el visitante habitual suele quedar embrujado, por algo es tierra de melgas— es difícil mantenerse indiferente, más aún cuando se conoce su problemática. Y es que complicado debe de ser permanecer indiferente en una región que ha dado lugar a bellísimos comentarios de sus extraordinarios escritores. Cunqueiro, por ejemplo, refiere, hablando de la provincia de Pontevedra: "El sol que vamos a ver morir desde La Lanzada o tras las Cies, ha acariciado la tierra y el agua, ambas igualmente fecundas. Una temperatura siempre humana en las orillas de las Rías Bajas, y dulces lluvias en mayo o en otoño, que mantienen la flora viva, el verde de los praderíos y los dulces bosques". Otero Pedrayo hablará de la Ría de Arosa de esta forma: "También la niebla envuelve los contornos de Arosa, disuelve sus grises y sus verdes en la terrible suavidad letal de la nube, del sueño, de la muerte. En la niebla del mar tactean las cantigas marineras, los remos se vuelven antenas cautas y emocionadas en un inesperado mundo nuevo". Pero Galicia también ha hecho comentar amargamente a Rosalia de Castro:

"Este vaive e aquel vaive;
e todos, todos se van,
Galicia sin homes quedas
que te poidan traballar"

Así, en efecto, es Galicia —y estas frases escogidas de Cunqueiro y Otero Pedrayo de un lado y Rosalia de Castro de otro lo demuestran— belleza incomparable y honda tristeza; es una región, en suma, la gallega que, como el dios gano, ofrece dos caras opuestas. Y sólo la recuperación de las señas de identidad del pueblo gallego —a través de un proceso autonomista— conseguirá que esas dos caras opuestas que ofrece hoy Galicia queden sintetizadas en una sola: armónica y equilibrada.

Galicia, —en frase bellísima de Neruda, que él aplicó a España— está en nuestro corazón, en el corazón de los que tenemos la fortuna de visitarla con frecuencia, aunque pertenezcamos a otras latitudes de la piel de toro, de los que, en definitiva, añoramos sus tierras cuando nos encontramos lejos de ellas y apreciamos profundamente a sus gentes.

FERNANDO DIAZ DE LIAÑO Y ARGUELLES

Primer año electoral

Por Luis APO

A pesar de que las elecciones, ya muy próximas, van a tener muchos defectos, hay que aceptarlas. Las formas de vida democrática, fracasadas en España por múltiples factores internos y externos, son muy difíciles de adaptar a un país al cual se le han sustraído durante cuarenta años todas las ocasiones de educarse para la libertad. Si esa adaptación ha de hacerse, como en el caso presente, en medio de una tormenta económica que desespera a los pobres y preocupa a los ricos, las dificultades suben de punto. Si, además, sobreviven del anterior régimen unas poderosas y bien colocadas células claramente antidemocráticas, nos encontramos con un cuadro casi desesperante. A pesar de lo cual hay que insistir en que la única vía de salida es la celebración de las elecciones. Alguna parte de la izquierda, quizá muy insegura de su poder en las urnas, habla de "la tentación electoralista" en sentido peyorativo.

¿Por qué, aún contando con esas dificultades, es mejor el trance electoral? Quizá la primera respuesta sea la necesidad de clausurar el período de la transición o interinidad. A partir de unos módulos democráticos, aunque sean imperfectos, es posible auto-reformar el futuro régimen sin vernos metidos a cada paso en una situación como la presente.

Predicar o propugnar elecciones a toda costa tampoco es una expresión exacta. Se trata de elecciones, no de una manipulación política por la vía electoral. Por eso, lo que hoy debe llamar nuestra atención es la preparación de esas elecciones; dicha preparación comprende, fundamentalmente, dos consideraciones. La primera, la ley electoral; la segunda, la participación de todas las grandes formaciones, desde los conservadores a los comunistas y socialistas.

La ley electoral ya ha salido bastante predeterminada de la ley de Reforma Política. Como todos sabemos, se implanta un sistema proporcional con correcciones, las cuales llevan tan lejos que en más de veinte provincias regirá el sistema mayoritario. No es un cuadro alentador, pero es mejor que la nada.

Si nos ponemos delante un mapa electoral de nuestro país, con unas cifras ilustrativas, veremos que la batalla electoral va a ser completamente distinta en las provincias despobladas de las muy pobladas. Hay una frontera que puede establecerse en torno al millón de habitantes; en las provincias de este censo, la opción u oferta electoral es lo suficientemente diversificada para que podamos ver qué peso tiene la derecha, el centro ocasional y la iz-

quierda. En las provincias con menos habitantes, sobre las despobladas, desaparece la opción centro. Se produce un choque derecha-izquierda, muy perjudicial, porque los votos de uno u otro lado tendrán que apoyarse en sus extremos.

Las grandes provincias, como hemos dicho antes, matizarán el voto. El elector tendrá un buen arco-iris de opciones y la lista de los candidatos vencedores dosificará el real de cada electorado. O sea, cuando haya que disponer de menos doce escaños es donde veremos a la España verdadera donde sólo haya que disputar dos o tres, veremos una partida. La eterna y áspera.

Si consideramos el panorama que presentan los grandes electores hay razones para el pesimismo. Dudas y vacilaciones, nacionalismos y recuerdos, ambiciones y temores están dentro de la opción más democrática y la que, presuntamente, tendría más electorado. Esta labor no la puede hacer el pueblo. El pueblo no puede meterse en las interioridades de los grupos y grupitos para dictar su ley. Es uno de los males de la partidocracia, con los que hay que contar, agranda la colosal inexperiencia de todos nosotros. Tenemos que educar nuestra propia democracia al tiempo que la hacemos, es muy redonda a la primera, nadie debe maravillarse ni

Derivada de la ley electoral tenemos la cuestión de las vías de hecho para la libertad electoral. Pensemos que en momentos, ninguna formación de izquierda tiene un programa. Los periódicos existentes, en manos privadas o del Movimiento/Organización, es lógico que no secunden los fines de la izquierda. Pero de no secundar esos postulados rrrr la admisión de publicidad media un abismo de desigualdad digamos de la televisión y Radio Nacional. Por otro lado, uno de los puntos que más claros deben quedar en las relaciones Gobierno/Oposición es el marco de libertades para desarrollar la campaña. No hablamos aquí de un aspecto ideológico o teórico de cada opción política, sino de la viabilidad fáctica para que la igualdad electoral tenga una credibilidad suficiente para que el pueblo diga: merece la pena.

Ese es el objetivo fundamental, y para conseguirlo removidos todos los obstáculos. Hacer unas elecciones más importantes que el propio resultado de estas elecciones.

(De



● SOBRE EL PRIMER CONGRESO DE JUSTICIA DEMOCRÁTICA

Don José María Ruiz Gallardón dice en "ABC":

"Después de los intentos marxistas —sobre todo comunistas— de minar desde dentro la Iglesia y el Ejército —con el resultado de todos conocido—, ahora le toca el turno a la Justicia. El objetivo es el mismo: desmedular los pilares de la sociedad española.

Pensamos por un momento lo que ocurriría si se admitiera la posible pluralidad de sindicatos de jueces. ¿Dónde quedaría la imparcialidad del juzgador? ¿Dónde su independencia? ¿No sería necesariamente proclive el juez a dar la razón a la parte que milita en su propio partido o comulga activamente con la misma ideología?

La llamada Justicia Democrática es una organización para subvertir la Justicia. Hay que decirlo así de claro para que nadie se llame a engaño. Es un intento de politización extremista y partidista de la Magistratura. Su propia inserción como grupo político en Coordinación Democrática así lo demuestra.

Un juez, para ser buen juez, debe estar por encima de las opciones políticas concretas que se ofrecen a los ciudadanos. Su actuación como juez debe ser independiente e imparcial. No cabe ningún tipo de "afectio" política previa.

Grave, gravísimo el hecho. Más como síntoma que como realidad. Pero si no se corta de raíz ese movimiento, otra institución —quizá la más sólida— se vendrá abajo a corto o largo plazo.

No queremos, los españoles, jueces, ni totalitarios, ni demócratas, ni del centro, ni de la derecha, ni de la iz-

quierda; ni de este sindicato, ni de aquél. Queremos jueces imparciales, independientes y justos. ¡Qué es muchísimo!

● Negociación, pero económica

Don Enrique Tierno Galván escribe en "El País":

"Hay que considerar la crisis económica. Es un lugar común que la economía europea se había construido desde la postguerra de la segunda guerra mundial sobre el supuesto de la energía barata o, lo que es lo mismo, del petróleo barato. Cuando se hundió este supuesto se tambaleó la economía y, por otra serie de causas, en España en concreto, no sólo se tambalea, sino que se hunde. No es cosa de llorar mirando al pasado, pero sí de prever el futuro. Repetiré una vez más que, según me dicen economistas de la mayor solvencia y práctica, el Estado español puede estar en poco tiempo en situación de bancarrota o al menos en un estado de empobrecimiento que le impida atender a las necesidades de la sociedad española, a su vez empobrecida y desarticulada. Ante esta situación, no parece que haya ni propuesta de remedio, ni conciencia de la gravedad de la crisis por parte de quienes la van a padecer, que son la mayoría de los españoles. Muy difícil será que el Estado tenga autoridad y que se puedan hacer los cambios radicales que para bien de todos son necesarios si el pueblo se enfrenta con una situación que barrunta, pero que no conoce, porque no se le ha advertido de ella, ni de su grave-

● La policía se dise

"Soy policía; queda suspendido el acto", indicó el joven miembro de la político-social mostrando en la palma de la mano la placa policial, a los atónitos parlamentarios italianos que habían viajado a Madrid,

la semana pasada para celebrar la liberación de Carrillo.

"En Italia no se han atemorizado a este replicó el diputado democristiano de la Cámara de la Cámara canzoni. "Protégicamente por la sesión inadmisibles que quiere entrar parte del concilio democracias europeo

"Nosotros europeos —se disculpó la policía—, a no comprenderá, que se van..."

"¿Qué dirían si preguntó uno de los miembros de la policía radical y arrogante, en lo que se pueda, de la crisis económica por el esfuerzo común son cuestiones entrelazadas. Quizá se pueden establecer prioridades lógicas, pero es muy difícil determinarlas en el ámbito de los hechos.

Me permito advertir, por último, que ningún arreglo será posible si no hay acuerdo entre Gobierno y oposición. A mi juicio, éste es el sentido y alcance que tiene la propuesta de negociaciones que a través de los nuevos la oposición ha hecho al Gobierno. No se trata de que el acuerdo no tenga que darse entre todos los sectores y el Gobierno. Esta es una cuestión hasta cierto punto formal, porque sólo la oposición, es decir, aquellos partidos o grupos de opinión que han defendido la democracia en contra del franquismo, y que continúan defendiéndola contra las supervivencias franquistas, son los que el pueblo entiende por oposición sin distinciones ni titubeos.

La comisión de expertos italianos acompañada de la Asociación de Juristas Demócratas y los Derechos Humanos citaron una lista de miembros del partido que les fue

(De

¿Será ejecutado Gary Gilmore?

◆ Hace diez años que no hay ejecuciones en los EE.UU.

FIN DE SEMANA

◆ SI SUCEDE, EL FUSILAMIENTO SERA TELEVISADO

◆ EL REO VENDIO YA SUS MEMORIAS

Por supuesto, Gary Gilmore --treinta y seis años y veinte de ellos en la cárcel-- ya ha vendido los derechos de autor de su historia a una editorial por bastantes millones de dólares. Además, si es fusilado, será retransmitido en directo por televisión, y hace un par de semanas, ante el anuncio de la ejecución, más de mil periodistas se dieron cita en Utah Inconvenientes --o ventajas-- de haber nacido en los Estados Unidos. Y, lo que es peor, de vivir en la segunda mitad del siglo XX.

Sin embargo no le va a ser tan fácil morir a este dibujante-poeta-delincuente. La sociedad norteamericana tiene mala conciencia. Sabe que la pena de muerte no sirve para nada. Hace diez años que no ejecutan a nadie dentro de sus fronteras. Si en Vietnam o --indirectamente-- en Chile, Angola, Oriente Medio...

Gilmore es hijo de un albañil de Tejas y tiene tres hermanos. Ya a su padre le dio por el whisky y nadie se encargó de remediarlo. Recorrieron todo el Oeste entre miserias y trifulcas. La madre, Bessie, que consiguió el último aplazamiento, es sólo eso: una madre más que quiere que no maten a su hijo. Aun contra su voluntad y por muchos delitos que haya cometido.

La primera cárcel de Gary fue el reformatorio. Primero rompió un cristal y luego robó un coche. Dos graves errores cuando sólo se tienen catorce años. Luego su tío le ofreció un trabajo de zapatero en Provo, una ciudad de su Estado. Demasiado prosaico para un chico con aspiraciones. Estudios de Bellas Artes. Conciencia de marginado. Fuga. Robos --uno de ellos, de algo más de ciento cincuenta dólares, le costaría nueve años de cárcel--, violaciones, alcohol... La historia de un desheredado sin suerte. En ella se conyuga, hasta el extremo de funden la realidad y la le que no hay dos biografías que coincidan. Se trata de literatura, de las imágenes preferidas por el periodista o el escritor para explicar el aplastamiento.

Gilmore conoce a una mujer de veinte años, dos hijos y tres matrimonios, Nicole Barrett, y vive con ella du-

rante varios meses. Al fin la sensatez, el orden. Deja de beber y quiere a los niños. Ya casi es un perfecto americano. Sólo le faltó encontrar trabajo en un surtidor de gasolina o vender hot-dogs desde un carrito blanco. Pero hay discusiones. Nicole le abandona. "Para conseguir mujeres hay que tener dinero", se dice Gary. Y él sólo sabe ganarlo robando.

"OJO POR OJO"

Una noche, el 20 de julio, vuelve a su motel de Provo borracho. Mata al encargado de la contabilidad y se queda con la escasa caja del día. Todavía es un perfecto desconocido, un delincuente más.

Si lo hubiera hecho en otro Estado quizá hoy seguiría siéndolo. En USA la ejecución de la condena a muerte es cuestión de fronteras y épocas. Manson --el asesino de Sharon Tate-- mató en California y no ha muerto. Richard Hickock y Perry Smith, los torturados personajes del "A sangre fría" de Truman Capote mataron hace años y fueron ejecutados. Son la base de una novela y una película ejemplares.

Gilmore ahora quiere morir. Que se cumpla su sentencia. Ya es famoso. Toda la prensa se interesa por él. Una extraña pasión necrófila --que ya se puso de manifiesto en el caso de Karen Quinlan-- recorre los Estados Unidos y, de rebote, todo Occidente. La muerte, al menos, sigue siendo un tema "que vende". Seguramente para no preocupar.

Gary es partidario de la ley del "ojo por ojo". Llama cobardes a quienes no quieren aplicársela. Cree en la Biblia, que no habrá leído, pero que impregna hasta la médula de sus huesos. Pretende que una sociedad que se piensa --¿y es?-- la más avanzada de nuestros días asuma un texto mítico escrito hace más de dos mil años. Paradojas del "progreso". También cree en la reencarnación, como Manson. Requiere un más allá que le niega su sociedad. Afirma que cualquier cosa será mejor que lo que está pasando. Piensa que mantenerle en prisión será aplazar su ejecución-muerte tantos años como permanezca en la cárcel. Intentó suicidarse y le ayudó Nicole, que hizo lo pro-



El fusilamiento de Gary Gilmore, por cinco voluntarios, está señalado para mañana a las ocho horas. Todavía cabe esperar que el transcurso de diez años sin ejecuciones en los Estados Unidos no se rompa con este desgraciado cuya vida calamitosa, y no siempre por culpa propia, es un claro ejemplo de la responsabilidad de una sociedad que cierra los ojos ante las consecuencias de sus fallos

pio. Ambos intentos fueron interceptados por la Policía y los dos están vivos y sanos

según los psiquiatras. Físicamente vivos y convencionalmente sanos. Una situación

por encima de toda sospecha. (De "Cuadernos para el Diálogo")

Roy Jenkins



Roy Jenkins es el nuevo presidente de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo, y aparece en esta fotografía en el momento de abandonar una sesión "marathoniana" de la Comisión, que duró cerca de catorce horas para nombrar los nuevos ministros. Lo cual no está nada mal para empezar. (Foto Cifra Gráfica)

• Qué y a quién votaría en las próximas elecciones

De una encuesta realizada por Metra-Seis que publica la revista "Opinión":
"TENDENCIA POLITICA A LA QUE DARIA SU VOTO (Excluidos los que no votarían o los que no saben o no contestan)"

	%
Demócrata-cristiana	41,5
Socialista	16,7
Socialdemócrata	23,2
Franquista	5,0
Falangista	0,7
Conservadora	12,1
Liberal	6,4
Comunista	4,0
	3,3

Mientras que encuestados de todas las clases sociales han expresado su preferencia mayoritariamente por la democracia cristiana (desde el 28 por 100 de la clase alta o media alta hasta el 20 de las clases modestas), resalta el hecho de que el mayor porcentaje de futuros votantes al Partido Comunista proceden de las clases media-media o media-baja (con un 2,5 y un 1,9 por 100, respectivamente). Entre la clase modesta, solamente un 0,8 por 100 confiesa que votaría por este partido, justo la mitad que los encuestados pertenecientes a la clase alta o media-alta, que se inclina por el PC en un 1,6 por 100.

POLITICOS A QUIENES VOTARIA EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

	%
José María de Arelliza	23,1
Manuel Fraga Iribarne	20,1
José María Gil-Robles	11,1
Felipe González	10,9
Enrique Tierno Galván	10,0
Pío Cabanillas	9,7
Joaquín Ruiz-Giménez	8,4
Laureano López Rodó	8,1
Federico Silva Muñoz	5,8
Cruz Martínez Esteruelas	5,5
Manuel Cantarero del Castillo	5,4
Marcelino Camacho	5,4
Santiago Carrillo	3,4
Joaquín Garrigues	2,4
No contesta	32,7

Fraga abandona ahora la cabeza de la clasificación; por otra parte, solamente su nombre, de entre los miembros de Alianza Popular, aparece entre los siete primeros. Los demás quedan de la mitad para abajo. En cuanto a la procedencia de estos "votos", Arelliza los obtendría mayoritariamente de la clase acomodada o media-alta (37,2 por 100, frente al 11,5 por 100 de la clase modesta), mientras que Fraga Iribarne encontraría a sus electores principalmente de entre las mujeres, que declararon que le votarían en un 25,7 por 100, frente a solamente un 15,5 los hombres".



CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS

Produzca las pieles más finas del mundo. Es cómodo, agradable y pueden criarse incluso en la propia vivienda. Garantizamos vida, fecundidad, asistencia técnica. Convierta sus producciones en dinero efectivo a través de nuestro departamento de comercialización.

- ★ Garantías certificadas.
- ★ Solicite folleto enviando este anuncio a: SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA (R) FRADES (Salamanca)
- ★ INTERESAN AGENTES

LAS COLECCIONES PARA EL VERANO DE 1977

CLASICISMO Y MUCHO FOLKLORE MEDITERRANEO

Veremos faldas españolas con volantes, túnicas griegas y caftanes del Oriente Medio

Sombreros anchísimos y bolsos gigantes serán toques característicos, junto con las joyas luminosas

Por Jacqueline CLAUDE

París ha vivido a la hora de la moda, de la moda para el verano de 1977, con un millar de expositores procedentes de los cinco continentes, para presentar a unos 60.000 compradores, que venían, ellos también, de todos los puntos del globo, sus proposiciones para la próxima temporada: cientos de miles de "prototipos" entre los cuales los vendedores al por menor y los representantes de las grandes centrales de compras han elegido los modelos que les han parecido mejores. En fin de cuentas, en esta selección la que encontraremos, a partir de febrero - marzo próximo,

en las tiendas de París, naturalmente, pero también en las de Roma, Londres, Milán, Nueva York, Río, Montreal, Teherán, Tokio, México, etc.

En 1976, la moda procede, más que nunca de París. La prueba la constituye la presencia en la capital francesa, para presentar sus colecciones, de los dos "grandes" de la creación-moda: Yamamoto Kansai y Issey Miyake. Estos no venden nada en París y trabajan pensando en la morfología de la mujer japonesa. Sin embargo, están presentes, porque hay que haber sido visto en París y consagrado en París para tener



De izquierda a derecha, tres novedades para la próxima primavera: Un traje de noche con mangas separables, firmado por Givenchy; un conjunto de Jean Patou, compuesto por chaqueta de gabardina negra, falda y blusa de seda amarilla estampada; y un traje sastre, con pantalón de franela gris, creación de Christian Dior. -- (Foto EFE-FIEL)

éxito en su propio país.

A París también se viene a buscar la inspiración acerca de los grandes nombres de la costura que, digase lo que se diga, están siempre en cabeza de la moda.

UN CIERTO CLASICISMO

¿Qué proponen estos "grandes" de la costura en 1976? En realidad, cierto clasicismo, puesto que la falda (amplia) triunfa y el blazer está presente, como siempre, al lado de la chaqueta - camisa y del blusón, pero también cierto folklore, debido a que ésta gusta mucho a las jóvenes y que hay que vivir con el tiempo presente. Exagerado en algunos modistas (Saint - Laurent, por ejemplo), más discreto en otros, el folklore se sitúa, este año, alrededor del Mediterráneo. Por ejemplo, veremos vestidos - caftán sacados del Próximo Oriente, modelos turcos (el pantalón abullonado), túnicas y pelos que evocan la Grecia antigua y faldas a la española, ensanchadas por medio de tres volantes sucesivos, encima de enaguas de colores vivos, corseletes atados con cintas y chalets de recedilla.

Todos los creadores se pronuncian en favor de las materias naturales. El lino es rey al lado del algodón rayado (se hacen camisas como las de nuestros abuelos, con cinturón de franela) y se emplea mucho la seda natural (estampada con pequeños motivos florales o geométricos), el lienzo Fino, el crespón, el lienzo lavable (Yamamoto hace abrigos de playa de color amarillo intenso), la rafia (Jean - Claude de Luca la trata en faldas tahitianas, en shorts, en boleros...) y, naturalmente, la lana, la franela y la gabardina ligera.

Las flores están presentes por doquier: alrededor del talle, en banderoila, en el cuello, en la oreja, en el moño e incluso en prendas como el suéter

recogido indolentemente en la cadera (Pierre Cardin, Colección 16 años).

Si bien el short es largo y ancho, la minifalda (que se volverá a ver por lo menos en las playas) el bloomer y el T-shirt generosamente acotado son los accesorios indispensables para el verano, los vestidos de noche muy vaporosos son más abundantes que nunca. Estos vestidos devuelven a la mujer el encanto femenino que una moda a veces demasiado "garçonniere" le habían hecho perder, es decir, hombros redondeados que dejan al descubierto soberbios escotes en buque, talle fino y ceñido por anchos cinturones corselete o drapeados, caderas que recobran su forma gracias a faldas anchas y muy fruncidas...

Los pies irán libres en alpargatas con suela de cuerda compensada y largas cintas cruzadas que suben hasta las pantorrillas, esparciatas con tacones biselados, "Salomé" de tacones altos y finos y sandalias con tiritas extrafinas.

SOMBREROS Y BOLSOS

¿Los sombreros de moda?... Las copelinas de paja inmensas (las de Kenzo miden un metro cincuenta de diámetro), las chelinas rojas con borla negra que vienen directamente de Marrakech para acompañar los pantalones de zuavo de Saint-Laurent, las bandas de punto, anchas y adornadas con un hilo de lamé para la noche (Dior coloca una de estas bandas en la cabeza de todas sus maniqués), las trenzas postizas y con flores que se dejan flotar por la espalda, como las campesinas húngaras, los gorros bordados a la africana, las redecillas de gruesa felpa roja y negra y los pañuelos de algodón de flores anudados debajo de la barbilla, al estilo bohemio, detrás de su oreja.

El bolso es gigantesco y se lleva como si fuera un paquete.

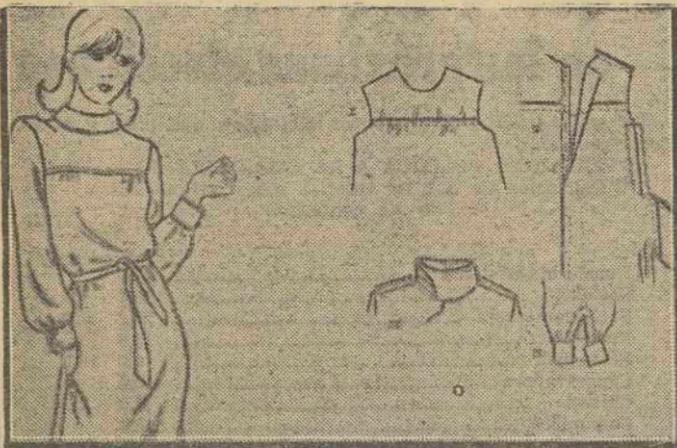
Algunos son tan enormes que podrían contener el modelo entero, maniquí inclusive... En la colección de Kenzo, este bolso se lleva colgado en la espalda, por medio de dos tirantes, como los paracaidistas. El portamuleto que se llevaba colgado al cuello, como una medalla, ha desaparecido totalmente. Lo reemplaza la joya luminosa. Jean Paul Gautier, recién llegado a la escena de la moda, ha creado unas joyas intermitentes, como los faros de posición de los automóviles, que ya llevan "clavos" de diamante.

Mujer: Promocionate asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

VESTIDO DE MANGAS LARGAS

PUEDEN REALIZARSE EN ESTAMEÑA DE LANA, FINA LANA O JERSEY DE ANGORA

Cierre de cremallera a la espalda y cinturón anudado ciñiendo el talle



He aquí un modelo que les proponemos realizar en estameña de lana, fina lana o jersey de angora, ligeramente fruncido bajo el canesú delantero. Las mangas largas van recogidas en unos puños abotonados. El cuello está cortado el biés. Los bolsillos se encuentran en las costuras de los lados. En la espalda va cosido un cierre de cremallera y un cinturón anudado ciñe el talle.

Metraje (talla 38-40-42).

Dos metros de tejido en 140 centímetros de ancho o bien 3,15 metros en 90.

CONSEJOS DE COSTURA

1. Se fruce la parte alta del delantero entre las señales A, B. Se monta el canesú delantero en el delantero. Se sobrehila el borde de la costura cerrada. Se monta el canesú espalda en la espalda. Se reúnen los fondos de bolsillos con el delantero y con la espalda.
2. Se unen el delantero y la espalda por los lados, siguiendo el contorno de los fondos de bolsillo. Se corta el margen de costura al nivel del fondo del bolsillo y se plancha abierto. Se cierra el hombro y la costura del centro de la espalda. Se hilvanan los bordes de la abertura.
3. Se dobla el cuello derecho contra derecho, se cose el centro de la espalda y se le da la vuelta. Se monta el cuello estirándolo alrededor del escote. Por el revés, se cose el borde del cuello a punto de lado hecho sobre la costura de montaje. En la espalda, se mantiene el cuello doblado, por unos puntos.
4. Se coloca el refuerzo de la abertura de la manga y luego se cierra esta última. Se pasan dos hilos de frunces en el bajo de la manga. Se hilvana el percal por el revés del puño, se dobla éste en dos, se cosen los extremos y se le da la vuelta. Se coloca el cierre de cremallera en la espalda. Se sobrehila el bajo del vestido, se hilvana el dobladillo y se hila el bajo del vestido, se hilvana el dobladillo y se fija a punto largo. Se dobla y se cose el cinturón.

(FIEL Servicios Especiales EFE)

EL PRINCIPE AYA DEL JAPON



El príncipe Aya del Japón, segundo hijo del príncipe heredero, acaba de cumplir once años. Cursa quinto grado en la escuela primaria de Gakushuin y, al menos de momento, parece más interesado en la práctica de la equitación que en futuras posibles responsabilidades dinásticas.-- (FOTOFIEL)

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

CALMANTE VITAMINADO MICRONIZADO PEREZ-GIMENEZ

CONTIENE VITAMINA B1

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONSULTE A SU MEDICO

P.V.P. 40 plan. 1 c.p. & 1176/5688

LA MUJER

LA MUJER

PUEDE SER LA GRAN FIGURA FEMENINA DE 1977

ROSALYNN CARTER: Una esfinge en la Casa Blanca

ALGUNOS CONSIDERAN A LA NUEVA PRIMERA DAMA DE LOS ESTADOS UNIDOS COMO UN ROBOT INCAPAZ DE PERDER LA CALMA

Por Catherine POZZO



Rosalynn Carter aparece en esta fotografía en el momento de cortar un enorme pastel que reproduce la Casa Blanca. - (Foto EFE-FIEL)

Se la denomina "Cacahuete de hierro", se la compara a la Gioconda, a la Esfinge y a una de esas muñecas mecánicas que, en lugar de decir "Mamá", repitiera incansablemente "Votad por Jimmy".

Para los millones de norteamericanos que la han visto en televisión o han estrechado su mano a lo largo de los últimos meses, Rosalynn Carter, que se convertirá el 20 de enero en la primera dama de los Estados Unidos, sigue siendo un enigma. Menuda, la voz dulce, una silueta que no denota sus 49 años, ha dejado a más de un periodista tan insatisfecho por su reserva, su inmutable sonrisa, su arte para desviar las preguntas capciosas y su dedicación incondicional a su marido. "Es un robot", han dicho de ella quienes han seguido la campaña electoral, sin verla jamás perder la tranquilidad.

FACILIDAD DE ADAPTACION

Es no conocer a las mujeres del Sur, dicen los que la vieron crecer en medio de la tierra fértil y roja de Plains, en Georgia. Resumida en pocas palabras, Rosalynn Carter tiene un defecto: la timidez, y una gran calidad, la determinación. Esposa de pionero por excelencia, ha hecho frente toda su vida a los acontecimientos, adaptándose con facilidad a cada nueva situación.

Tenía trece años cuando su padre, Edgar Smith, mecánico, murió. Rosalynn, la mayor de cuatro hijos, ayudó a su madre, "Miz Allie", como se la llamaba en Plains, que se estableció como costurera para mantener a la familia. No era la miseria, pero había que trabajar mucho. El padre de Rosalynn, de todas formas, había dejado una pequeña herencia a su muerte, y la muchacha pudo seguir en una ciudad vecina cursos de secretariado.

Era inteligente, aprendía fácilmente, pero no se hacía ilusiones sobre su porvenir. De pronto, bajo la mirada desaprobadora de la que iba a convertirse en su suegra, Rosalynn entró en la vida de Jimmy Carter. Casada pronto con este joven y brillante alférez de Marina, dejó Plains por otros horizontes, sin embargo: Rosalynn,

que tuvo rápidamente tres hijos, Jack, Chip y Jeff (el cuarzizontes. Todo no es de color de tó, una niña, llegó mucho más tarde) estaba sola con frecuencia. Ahora dice: "Ello me permitió llegar a ser muy independiente".

Menos reservado, Jimmy Carter dice de este período: "Nuestra vida en común, cuando yo estaba en la Marina, consistió en separaciones y maravillosos reencuentros, mientras que a lo largo de los años se consolidaba entre nosotros una relación hecha de amor, comprensión y respeto mutuo".

UNA CONTABLE EN ACCION

La luna de miel terminó en 1953 con la muerte de Earl Carter, padre de Jimmy. A pesar suyo —éste será su primer desacuerdo—, Rosalynn, que tiene entonces 26 años, vuelve a Plains, donde su marido va a dirigir la empresa familiar. Su malhumor será de corta duración. Es el momento de la cosecha. Rosalynn se lanza al trabajo. Desde las seis de la mañana, se la puede encontrar en el almacén, pesando el grano, llevando los libros de cuentas. Con frecuencia, no vuelve a casa antes de medianoche. Calladamente, con la misma obstinación con que más tarde recorrerá el país en búsqueda de votos electorales, estudia la contabilidad, se vuelve indispensable. "Y me encantaba —dice—. ¿Equilibrar cuentas? Me gustaba más que todo lo que había hecho hasta ese momento.

Rosalynn tiene 30 años. La empresa prospera. Ha renunciado a sus sueños de evasión a cambio de la ruda vida de los granjeros del Sur. Pero sus inquietudes permanecen. Profundamente perfeccionista, duda constantemente de ella misma. Paciente, Jimmy le repetirá: "Haz lo que puedas, lo mejor que puedas y no te preocupes de lo que no puedes hacer"... Poco a poco esto se convierte en su divisa.

Poco a poco, también, aprende a vencer su timidez. Sus primeros discursos políticos, en 1970, cuando Jimmy Carter

realizaba la campaña para el puesto de gobernador de Georgia, no le salían de la garganta.

SIN INTERES POR LA FRIVOLIDAD

Seis años más tarde, con voz segura, se dirigirá a las masas con tranquilidad y sin notas. Hoy, Rosalynn Carter se prepara, con la seriedad y la tenacidad que la caracterizan, para su nueva función, y se puede apostar con seguridad que no se contentará con quedarse a la sombra del presidente. La antigua escolar de Plains no tiene ningún interés por la frivolidad de las reuniones mundanas. No se inquieta por la moda y sus preferencias no la llevan hacia las Artes o las Letras —como fue el caso de Jacqueline Kennedy— sino hacia los problemas sociales. Ha manifestado ya la intención de mejorar la situación de los niños inadaptados y de los ancianos.

La Casa Blanca, piensan ya algunos en Washington, corre el riesgo de carecer de brillo durante los próximos cuatro años. De hecho, las funciones de Rosalynn Carter será más las de una consejera particular que las de una anfitriona.

"Su juicio en temas políticos es seguro y sabe analizar sobre la marcha, casi intuitivamente, la sinceridad de una personalidad política", dice de ella su marido. Si a todo lo largo de la campaña electoral, se rechazó el exponer su punto de vista personal, ha sido, asegura ella misma, por "estrategia" y no por carecer de opiniones.

Rosalynn Carter acaba de tener ocasión de ejercer sus talentos políticos. El 1.º de diciembre, representó a su marido en la toma de posesión del nuevo presidente de México, José López Portillo. Y Carter está pensando ya en convertirla en su enviada especial por todo el mundo "para que explique a todos los pueblos que nos preocupamos de ellos y me traiga un informe de lo que se debe hacer para corregir un error o para consolidar lazos de amistad".

ESPECIAL - EFE

CUIDADO DE LA SEDA

PROHIBIDA LA MAQUINA DE LAVAR PARA LAS PRENDAS DE SEDA NATURAL

Se desaconseja el uso de la plancha de vapor

Por Noelle CHAUVIERE

Actualmente, la diversidad de materias que entran en la composición de los tejidos es enorme. Sin embargo, resulta relativamente fácil clasificarlos, tomando como criterios su origen. Así las principales categorías de textiles son:

Las fibras naturales de origen animal (lana, sería, mohair, alpaca, etc.).

Los textiles artificiales o celulósicos (acetato, triacetado, viscosa, modal).

Los textiles sintéticos (poliamida, acrílico, poliéster clorofibra, polipropileno).

Del mismo modo que cada tejido tienen una aplicación propia, los cuidados que exige suelen ser específicos.

HABLEMOS DE LA SEDA

Las prendas de seda natural, hay que confiarlas a las tintorerías pues, en mayor parte, no soportan el agua. Incluso aquellas que la toleran esencialmente el shantung y el lienzo de seda, hay que hacerlas limpiar en seco algunas veces, antes de lavarlas en casa, para que los colores y el propio tejido se estabilicen.

Es muy importante hacer un ensayo con un trocito de tejido sacado del dobladillo o de una costura bastante ancha, antes de sumergir enteramente en el agua un atuendo de seda. Si el test se revela concluyente, puede meterse entonces el vestido, blusa, etc., en un baño de agua tibia (máxima 35 a 40 grados), sin dejarlo jamás en remojo. Debe emplearse un jabón muy puro, ya sea entero o en copos, evitando los polvos detergentes.

Para el lavado propiamente dicho, se aprieta el tejido entre las manos, frotando las manchas con las puntas de los dedos, sin retorcer ni someter a tratamientos energéticos, la pieza. Aclarar en agua a la misma temperatura

que la del lavado y, al final, añadir unas gotas de vinagre o de limón que fijan los colores y suavizan. Secar plano, lejos de radiadores y otras fuentes de calor, y de preferencia a la sombra.

Formalmente prohibido: la máquina de lavar para la ropa de seda natural.

La seda se plancha con una temperatura moderada, habiendo dejado la prenda ligeramente húmeda, sin apoyar demasiado en las costuras, para que no haya marcas. El shantung y las sedas salvajes en cambio, se planchan por el revés y completamente secos.

La plancha a vapor es desaconsejable para los tejidos de seda. Igualmente remojar la prenda antes de plancharla, puede dejar aureolas inestéticas.

PAPEL DE SEDA

Cuando se sufre de un exceso de transpiración, es imperativo intercalar un tejido impermeable en las sisas, entre la manga y un forro de batista o algodón fino en contacto directo con la piel.

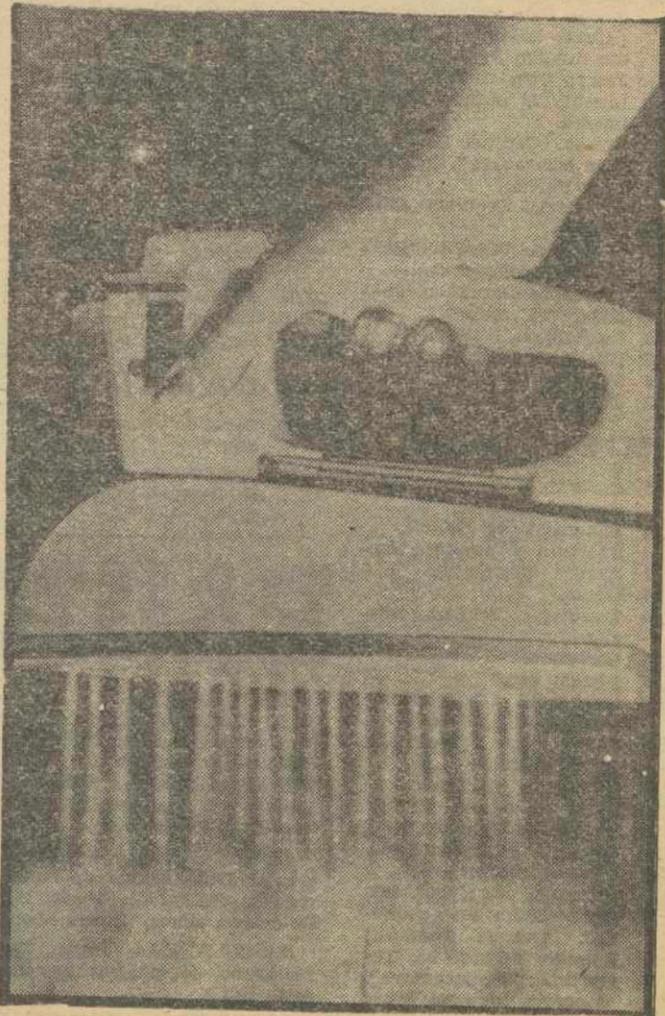
La exposición prolongada al sol atenúa la brillantez de los colores, sobre todo en las sedas estampadas.

Más vale evitar ponerse varios días seguidos la misma prenda de seda. Hay que dejarla airearse y tomar forma, colgada en una percha.

En fin de temporada, deben llevarse a la tintorería todos los atuendos de seda que se van a guardar. Al meterlos en los cajones y armarios para un tiempo relativamente largo, deben envolverse en papel de seda, a fin de que los pliegues no se marquen.

Si no se toman las precauciones que acabamos de enumerar la seda perderá gran parte de su bello aspecto.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE).



La seda natural exige unos cuidados diligentísimos. Nada de lavadora ni de plancha a vapor. Incluso el agua resulta peligrosa, en algunos casos. - (Foto EFE-FIEL)

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA



LUNES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
 14,00 Panorama de Galicia.
 14,30 Apertura y presentación.
 14,31 Avance informativo.
 14,35 Gente.
 15,00 Telediario. Primera edición.
 15,35 Cortísimo.
 15,45 ¿Quién es...?
 16,00 Los patrulleros. "Medida de misericordia".
 16,55 Fantasía en do menor, Mozart.
 17,15 Despedida y cierre.
 18,15 Carta de ajuste. "Ecos de Galicia", Rodrigo A. de Santiago.
 18,30 Apertura y presentación.
 18,31 Avance informativo.
 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños ¡Abrete sésamo!: Episodio número 33. Dibujos animados: "El rey Arturo: Como le gustan las manzanas". La odisea: "Capítulo IV".
 20,00 Novela. (Capítulo I de V). "La gran borrachera" de Manuel Halcón.
 20,30 Telediario. Segunda edición.
 21,00 Estudio estadio. Actualidad deportiva.
 21,30 Paisaje con figuras. "Azahara".
 22,15 Los hombres de Harrelson. "Alianza de asesinos".
 23,00 Última hora.
 23,15 Despedida y cierre.

MARTES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
 14,00 Panorama de Galicia.
 14,30 Apertura y presentación.
 14,31 Avance informativo.
 14,35 Gente.
 15,00 Telediario. Primera edición.
 15,35 Cortísimo.
 15,45 ¿Quién es...?
 16,00 Niñez.
 16,55 Malagueña, Albéniz.
 17,05 Despedida y cierre.
 18,15 Carta de ajuste. "Stevie Wonder".
 18,30 Apertura y presentación.
 18,31 Avance informativo.
 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete sésamo!: Episodio número 33 A. Tom y Jerry: "Un asunto muy hueso". El mundo de la música.
 20,00 Novela. (Capítulo II). "La gran borrachera", de Manuel Halcón.
 20,30 Telediario. Segunda edición.
 21,00 30 años de historia. "París, liberado".
 21,30 La señora García se confiesa. "El sueño".
 22,00 Esta noche... fiesta.
 23,00 Última hora.
 23,15 Teledporte.
 23,25 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
 14,00 Panorama de Galicia.
 14,30 Apertura y presentación.
 14,31 Avance informativo.
 14,35 Gente.
 15,00 Telediario. Primera edición.
 15,35 Cortísimo.
 15,45 ¿Quién es...?
 16,00 Longstreet. "Que los recuerdos sean felices".
 16,55 Música para instrumentos de metal.
 17,15 Despedida y cierre.
 18,15 Carta de ajuste. "Fragmentos de Zarzuela".
 18,30 Apertura y presentación.
 18,31 Avance informativo.
 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños: ¡Abrete sésamo!: Episodio número 35. Terrytoons: "El encuentro". El cuerpo humano: "Las células, millones de pequeñas computadoras".

20,00 Novela. (Capítulo III). "La gran borrachera", de Manuel Halcón.
 20,30 Telediario. Segunda edición.
 21,00 España, hoy. Programa de actualidad.
 21,30 Busquen a Christie Love. "El emperador de la calle de la muerte".
 22,30 El mundo en acción. "Marco Polo". (VI).
 23,00 Última hora.
 23,15 Teledporte.
 23,25 Despedida y cierre.

JUEVES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
 14,00 Panorama de Galicia.
 14,30 Apertura y presentación.
 14,31 Avance informativo.
 14,35 Gente.
 15,00 Telediario. Primera edición.
 15,35 Cortísimo.
 15,45 ¿Quién es...?
 16,00 Espacio 1999. "Cerebro del espacio".
 16,55 Fantasía, Fuellana.
 17,10 Despedida y cierre.
 18,15 Carta de ajuste. "Salomé".
 18,30 Apertura y presentación.
 18,31 Avance informativo.
 18,35 Baloncesto. "Real Madrid - Móvil Girgi de Verase".
 20,00 Novela. (Capítulo IV). "La gran borrachera", de Manuel Halcón.
 20,30 Telediario. Segunda edición.
 21,00 Vivir para ver. Programa informativo de Alfredo Amestoy.
 21,20 Raquel, Raquel. 1968.
 23,00 Última hora.
 23,15 Teledporte.
 23,25 Despedida y cierre.

VIERNES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
 14,00 Panorama de Galicia.
 14,30 Apertura y presentación.
 14,31 Avance informativo.
 14,35 Gente.
 15,00 Telediario. Primera edición.
 15,35 Cortísimo.
 15,45 Revista de toros.
 16,05 Kate McShane. "La mejor defensa posible".
 16,55 Magnificat, Giovanni-Gabrielli.
 17,05 TV en el recuerdo. "Gigantes y Cabezudos", "El deporte blanco".
 18,30 Avance informativo.
 18,31 Un globo, dos globos, tres globos. La semana.
 20,00 Novela. (Capítulo V). "La gran borrachera", de Manuel Halcón.
 20,30 Telediario. Segunda edición. La Prensa en el debate.
 21,15 El hombre y la tierra. "Aves viajeras".
 21,45 Un, dos, tres. Programa concurso.
 23,00 Última hora.
 23,15 Teledporte.
 23,25 Despedida y cierre.

SABADO

11,45 Carta de ajuste. "La pandilla".
 12,00 Apertura y presentación.
 12,01 La Guagua. Programa infantil.

14,00 Programa regional simul-táneo.
 14,30 Avance informativo.
 14,35 Gente sábado.
 15,00 Noticias.
 15,30 Marco. "Hoy iremos al mar".
 16,00 Sesión de tarde. "Tierra salvaje". 1968.
 17,30 Dibujos animados.
 18,00 El circo de TVE.
 19,00 Torneo.
 20,00 Escuela de... "Los pies".
 20,25 María Rosa y su ballet. "Pasión gitana".
 21,00 Informe semanal.
 22,00 Noticias.
 22,15 Sábado cine... esta no-

che "El león en invierno". 1968.
 00,45 Últimas noticias.
 00,50 Despedida y cierre.

DOMINGO

10,15 Carta de ajuste. "Música Ixcunda". (Sigls XII y XVII).
 10,30 Apertura y presentación.
 10,31 El día del Señor. Santa Misa.
 11,30 Gente joven.
 12,15 Concierto. "El pájaro de fuego" Strawinsky.
 12,45 Sobre el terreno.
 14,00 Crónica de siete días.
 15,00 Noticias.

15,15 La casa de la pradera. "La carrera".
 16,15 Voces a 45.
 16,45 Opinión pública.
 17,15 Información deportiva.
 17,20 Misterio. "MacMillan: Requiem por una novia".
 19,00 Información deportiva.
 19,05 625 líneas.
 20,00 Fútbol. "Valencia - Real Sociedad".
 22,00 Noticias.
 22,15 Cataluña, cuatro esquinas. Documental.
 22,25 La saga de los Rius. "Capítulo XII".
 23,25 Últimas noticias.
 23,30 Despedida y cierre.



LUNES

19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Obras completas: Slade". (V).
 20,00 Presentación y avances.
 20,01 Revista de cine.
 21,30 Musical Pop. "Deep Purple".
 22,00 Redacción de noche.
 23,00 Despedida y cierre.

MARTES

19,30 Carta de ajuste. "Flamenco: Queti Clavijo".
 20,00 Presentación y avances.
 20,01 ¿Qué es...?
 20,45 La scala de Milán.
 21,00 Opera. "Norma", Bellini.
 22,30 Redacción de noche.
 22,55 Opera. "Norma". (II y III).
 00,15 Despedida y cierre.
 00,15 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Opera y Sinfonía Pop: Odessa".
 20,00 Presentación y avances.
 20,01 Cineclub. Ciclo cine polaco. "Cenizas y diamantes".
 21,30 Flamenco. "Cobitos".
 22,00 Redacción de noche.
 23,00 Despedida y cierre.

JUEVES

19,30 Carta de ajuste. "Folklore: Canciones de los Sanfermines".
 20,00 Presentación y avances.
 20,01 Polideportivo. Actualidad deportiva.
 21,30 Rito y geografía del baile.
 22,00 Redacción de noche.
 23,00 Despedida y cierre.

VIERNES

19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Música para cine".
 20,00 Presentación y avances.
 20,01 Maestros y estilos.
 21,30 Jazz vivo. "Odetta". (I).
 22,00 Redacción de noche.
 23,00 Despedida y cierre.

SABADO

16,00 Carta de ajuste. "Zarzuela: El rey que rabió".

16,30 Presentación y avances.
 16,31 Dibujos animados. "El gordo Alberto y su pandilla: creatividad".
 17,00 Mundo deporte.
 18,00 13 oficios cinematográficos. "Efectos especiales".
 18,45 Cine cómico. "El fin de semana de Billy".
 19,15 Documental. "La fotosíntesis".
 20,00 Telerevista.
 21,00 La mujer policía. "La cacería de Joey Marr".
 22,00 Concierto.
 24,00 Despedida y cierre.

DOMINGO

16,00 Carta de ajuste. "Pop Español: Barrabás".
 16,30 Presentación y avances.
 16,31 Dibujos animados. "Misión mágica: Cuál es el verdadero Rick".
 17,00 Mis adorables sobrinos. "La invitada".
 17,30 España, hoy.
 18,30 Original "Estanis".
 19,00 Más allá.
 19,30 Las calles de San Francisco. "A las cinco".
 20,30 Filmoteca TV. "Esta tierra es mía".
 22,00 Noticias.
 22,15 A fondo.
 23,30 Despedida y cierre.

IMPORTANTE EMPRESA ESTA CAPITAL NECESITA MECANICO ESPECIALISTA EN DIESEL

— Condiciones económicas a convenir.
 — Incorporación inmediata a la empresa.

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Interesados presentarse en SAGON Publicidad - Avenida de La Coruña, 103, Entlo. - LUGO.



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

RADIO LUGO

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

INFORMATIVOS. — Diario: 14'30 y 22, diario hablado de Radio Nacional de España; 21,30, Radio Noticias (local). Lunes a sábado: 7,45 Matinal Cadena SER; 13,55, Lugo a las dos (local). Lunes a viernes: 23,30, Hora 25.

COMENTARIOS. — Lunes a sábado: 13,30, Cousas da nosa terra (Trapero Pardo). Sábado: 13,35, De lunes a sábado (Rivera Manso).

MISCELANEA. — Jueves: 20,30, Meridiano de Londres (programa de la BBC).

DEPORTES. — Diario: 15'05 Minutos deportivos (Mouriño Castro). Jueves: 13,05, La quiniela de

las entidades. Domingo: 16,00: Carrusel deportivo; 22,30, Semana deportiva (Tuñas Bouzón); 23,30, Hora 25.

CONCURSOS. — Lunes a sábado: 11,30, Mediodía Cadena SER. Sábado: 17,00, Los cuarenta principales.

FEMENINOS. — Martes, jueves y sábado: 10,15, Fauna y flora (Amalita Paredes).

HUMOR. — Lunes a viernes: 15,45, La saga de los porretas.

TEATRO. — Sábado: 23,00, Las Galas de la SER.

RADIONOVELAS. — Lunes a viernes: 16,00, Esmeralda; 17,00, El

hombre que ríe; 19,00, La figitiva.

RELIGIOSOS. — Lunes a sábado: 8,30 y 1,00, Sintonía y pensamiento (padre E. Angulo). Domingo: 8,15, Temas de hoy (padre E. Angulo).

MUSICALES. — Diario: 7,35, Alborada musical (música beat). Lunes a viernes: 8,30, Desde Roma con música (intérpretes italianos); 9,00, La mujer en la canción; 9,30, Voces melódicas. Lunes a sábado: 12,00, Los 40 principales; 15,15, Sobremesa musical (intérpretes melódicos extranjeros); 17,30 el flamenco en toda su dimen-

sión; 19,30, El Rock en toda su dimensión; 20,00, Nuevo mundo musical (música sudamericana); 22,30, Diario Musical SER. Lunes, martes, jueves y viernes: 21,00, Estampas de la gran música, Miércoles: 20,30 Black Feeling; 21,00 Operetas y sainetes. Viernes: 20,30, Jazz en la noche. Sábado: 16,30, El gran musical del sábado; 17,00, Los cuarenta principales; 18,30, Superventas L. Ps.; 21,00, Resumen de los cuarenta principales; 22,30, La noche es joven. Domingo: 8,30, Musicalísimo; 11,00, España en un Seat; 12,00, El gran musical; 20,00, Discoteca de zarzuelas; 21,00, Radio revista.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

Se van los programas "La señora García se confiesa" y "La saga de los Rius"

Alfredo Amestoy, con su "Vivir para ver", es el "boom" del invierno

Por José DE LA VEGA

MADRID.— El próximo lunes y dentro del espacio "Novela", que hasta el viernes se emite a las ocho de la tarde, vamos a tener otra reposición. Se trata de "La gran borrachera", original de Manuel Halcón y adaptada por Hermógenes Sainz. La realización es de Sergio Schaff, se hizo hace varios años y está interpretada, en sus principales papeles por Carlos Estrada, Julita Martínez, Agustín González, Rosa Corda, etc. etc.

Es de ambiente andaluz y el protagonista es el clásico señorito.

Bueno, la verdad es que la noticia está en que, dentro de pocas semanas, este programa "Novela", tan desacreditado últimamente, tan viejo en cuanto a temas y reflejos de situaciones ampliamente superadas, va a sufrir un importante cambio. Está previsto ofrecer producciones más modernas de autores actuales y en ellas se van a invertir los dineros necesarios. No es que Manuel Halcón sea antiguo, porque también es actual, lo que ocurre es que su novela la vimos ya hace años. Y basta de repetir.

La primavera de la nueva etapa que asomará a la pequeña pantalla, quizá sea "Desafío en Montlleón", de Villalonga. Seguirá —por que ahora se está grabando— "Es todo un hombre", de Miguel de Unamuno, con Julio Núñez y José María Caffarell como protagonistas. Seguirán otros títulos debidos a Luca de Tena, Miguel Belibes, etc.

Respecto a "teatro", que ahora ha quedado reducido a un lunes al mes, también se ha pensado en su actualización y sobre todo, en dar amplio juego a escritores españoles. Contarán con buenos repartos, por lo que comenzaremos, dentro de poco a ver en la pan-

talla casera a los mejores actores españoles. Es decir, que el nuevo año parece que va poniendo las cosas en su sitio.

Sigue adelante, con evidente éxito dada su calidad e interés, "Paisaje con figuras", de Antonio Gala, que el lunes día 17 nos ofrecerá "Azahara", que estará interpretado por María José Díez y en dirección de Mario Camús que ha sido, hasta ahora, el que ha llevado una línea más regular en cuanto a calidad de imágenes y planteamientos.

Desigual, en cambio, es "Fiesta", los martes por la noche y que presenta José María Llujo. El último programa, por ejemplo, acusó deficiencias de sonido y una realización desigual. También adoleció de distinto ritmo, estableciéndose unos paréntesis que originaron monotonía.

Se marcha ya, y nadie lo sentirá demasiado. "La señora García se confiesa" y como parece que

ahora los temas de mujeres están en alza, ya está preparada la serie dramática, original de José López Rubio y que se llama "Mujeres insólitas", para entrar en el lugar que dejarán libre Lucía Bose y Adolfo Marsillach.

Se va también, de los domingos por la noche, "La saga de los Rius" y llegará el handolero "Curro Jiménez", con Sancho Gracia

decidido a convertirse en el "boom" de la primavera 77.

Bueno, Alfredo Amestoy ya lo es del invierno, con su "Vivir para ver", de los jueves, donde con gracia, fina ironía, apalmetazo amigable y sarcasmo sin sal gorda, entretiene semanalmente durante veintitantos minutos. En cambio, José Antonio Plaza, que está haciendo lo posible con sus

"625 líneas" domingueras por salvar la cara, se encuentra con inconvenientes nacidos del propio material que maneja. Eso de tenerse que convertir en defensor, o al menos propagandista de los programas que veremos y que no son nada del otro mundo, es comprometido. Por mucho que se incite a la audiencia, ésta no verá más televisión si lo que se le ofrece no le interesa.

¿Quién no habla de cine, sabiendo que son programas mayoritarios en espectadores? Las tres películas de la próxima semana son: el jueves por la noche, "Raquel, Raquel", con Joan Woodward, convertida en una madura y un tanto desengañada maestra de escuela. El sábado en la sobremesa, "Tierra salvaje", con Barry Sullivan, con colonizadores, luchas y todo eso de por medio. Y ese mismo día por la noche, previa presentación y despedida por Martín Ferrand, se na programado "El León de invierno" con Peter O'Toole y Katherine Hepburn, y que es, sin duda, una buena película histórica que centra su acción en la época de Enrique II de Inglaterra.

"Gente" y "Redacción de noche"

ISABEL TENAILLE A DOS BANDAS

• "EN "GENTE" DOY IMAGEN AL PROGRAMA Y EN "REDACCION DE NOCHE" ME PARECE PERFECTO EL SISTEMA DE INFORMACION"

En este momento la presencia de Isabel Tenaille en las pantallas de TVE se concreta en dos programas muy distintos: "Gente" y "Redacción de noche". Nos negamos a decir aquello de que Isabel está de "moda", porque se trata de una profesional que nunca ha dejado Televisión, fueran sus cometidos más o menos lucidos. Isabel comenzó haciendo "casetas", era una de esas señoritas cuyo busto anuncia en TV los próximos programas, el fin de emisión o el "rogamos disculpen" cuando el motivo es muy gordo.

—Todo lo que he hecho en TV tiene importancia para mí, desde las casetas hasta los pocos programas que he presentado. Por otra parte, las casetas me han servido de mucho, porque yo llegué a Televisión sin conocer el medio y, en Continuidad, te acostumbras a salir en pantalla, a hablar delante de una cámara. Lógicamente es cansado y resulta más divertido presentar un programa, pero creo que las casetas son una escuela casi indispensable para una locutora.

Maruja Callaved, directora de "Gente", estima la labor de la presentadora como fundamental para el programa de cara al público.

Se hicieron numerosas pruebas hasta decidirse por Isabel.

—Creo que mi trabajo en "Gente" es un poco dar la imagen del programa en cuanto que una todas las entrevistas, las noticias, las secciones fijas. En cuanto a las entrevistas, trata simplemente de dar pie al personaje para que hable. Me parece horrible que el entrevistador trate de lucirse, porque quien importa es el entre-



vistado que tiene cosas que contar.

"Redacción de noche" parece ser el informativo diario que más se ajusta a los nuevos planteamientos informativos de TVE. Dispone de más tiempo de emisión, de una menor rigidez y toca temas no exclusivamente de actualidad diaria.

—Me llamaron Miguel Angel Gozalo y Mauricio Rico cuando la reestructuración de los informativos. Desde entonces estoy allí y muy contenta. El "directo" tiene su sabor especial aunque sólo leas noticias. Por otro lado me llevo muy bien con todo el mundo en el equipo y esto es fundamental en cualquier programa,

porque se refleja en los resultados.

—Hace tiempo pareció gustar la idea de que fueran los propios redactores los que leyeran las noticias en los telediaros...

—A mí el sistema de "Redacción de noche" me parece perfecto en ese sentido. Por poner un ejemplo, que no es excesivo. María Victoria Prego da sus propias noticias, pero en realidad no las lee sino que las cuenta, que es muy diferente. Lógicamente hay redactores que no se acostumbran a hablar ante las cámaras o no es su fuerte porque además no tienen obligación de saber hacerlo. Para eso estamos los locutores, para leer noticias. Ambas cosas me parecen bien porque no son opuestas, sino complementarias.

—¿Te parece más importante lo que haces ahora que lo que hacías en Continuidad?

—En general, en el medio televisivo, está poco considerado hacer casetas, se considera un trabajo menor, sin importancia. Creo que es falso, porque como te he dicho se aprende mucho. Lo que ocurre es que es más monótono y menos lucido, pero yo, por lo menos, también me encontraba a gusto en Continuidad.

En el Centro de Formación Familiar y Social encontraras ayuda para ir promocionandote como la vida actual te exige. Es necesario que repases lo que ya sabes; puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

LA "CHACHA" RHODA SE INDEPENDIZA

"Voy a dejar a los McMillan"

SU PROXIMO PROGRAMA SERA "EL SHOW DE NANCY WALKER"

Los dos últimos años han sido decisivos para la carrera artística de Nancy Walker, a quien conocemos como la "chacha" de los "McMillan", por sus divertidas interpretaciones en la popular serie que protagoniza, desde hace cinco años junto a Rock Hudson, Susan Saint James y John Schuck. En estas dos temporadas, la popularidad y, consecuentemente, la cotización profesional de Nancy ha experimentado una notable ascension que se materializó en una serie de ventajosos contratos que la llevaron a ser la actriz mas vista de la TV americana, ya que además de en la serie que conocemos Nancy también trabaja en otra, "Rhoda". Y, por si esto fuera poco, en este tiempo también ha hecho hueco para interpretar uno de los personajes protagonistas de la película "Munder by death", según la obra teatral de Neil Simon y en la que compartió honores estelares con David Niven, Alec Guinness, Peter Sellers y Peter Falk, alias "Colombo".

UNA SERIE PROPIA

Y aquí están los resultados de sus ventajosos contratos: Nancy Walker protagonizará para la cadena CBS, su propia serie de televisión: "El show de Nancy Walker". Esto, como es lógico, supone para la actriz el renunciar a "McMillan" y su esposa" y a "Rhoda", pero eso no parece importarle demasiado: "estoy muy satisfecha de tener una serie propia en la que se me permite hacer "vodevil", un genero por el que siento una gran estima y admiración y con el que comencé mi carrera artística".

La serie estará en la línea típica de la comedia-de-situaciones-a-lo-Carol-Burnet y es, sin duda, la gran oportunidad de la Walker ya que podrá cantar, bai-



lar, interpretar sketches que vayan desfilando por su programa. Pero Nancy sabe hacer todas esas cosas, y encima, bien. Ya en "McMillan" nos ha dado una medida de lo que sabe hacer ante las cámaras; desde "marcarse" un inolvidable tango con Rock Hudson, hasta cantar baladas folklóricas.

Pero a todo esto, no hay que olvidar que Nancy también ha triunfado en su vida privada, que comparte con David Craig con quien contrajo matrimonio hace 23 años y al que sigue felizmente unida hoy. Son padres de una hija de 21 años que según la propia actriz "no está dispuesta a seguir mis pasos porque piensa —y yo creo que con razón— que con un payaso en la familia es más que suficiente".

CATERPILLAR POR CESE DE NEGOCIO

SE VENDE — CAT D8 - H N.º 46 - A 19.604 — CAT D7 - F N.º 94 - N 4.654 — CAT D6 - C N.º 76 - A 2.114

- 1 PALA CARGADORA MASSEY - FERGUSON Mod. 55.
— AUTOCAR EBRO, 14 PLAZAS, SEMINUEVO.
— GONDOLAS PARA TRANSPORTES ESPECIALES, HASTA 45 TM. (BARREIROS).
— TODOS LOS TRACTORES ORUGAS VAN EQUIPADOS CON ANGLODOZERS Y RIPPERS DE 3 REJONES.
— EN LA ACTUALIDAD SE ENCUENTRAN TRABAJANDO TODAS LAS MAQUINAS Y EN PERFECTO ESTADO.
— PRECIOS MUY INTERESANTES.

INFORMACION, SR. NAVARRO. CTRA. GRANADA, 12. Teléfono 23 51 44 - ALMERIA

En el III Centenario del nacimiento del P. Feijóo (1676-1976)

UN VOLUMEN DE 399 PAGINAS CONMEMORA LA EFEMERIDES

El Centro Superior de Estudios Eclesiásticos de Oviedo, radicado en el Seminario Metropolitano de Oviedo, ha querido conmemorar el III Centenario del nacimiento del P. Feijóo dedicándole el volumen IV de la mencionada revista correspondiente al año 1976.

Le forman una serie de estudios feijooanos firmados por autores de fama no sólo nacional sino también internacional. Todos ellos especialistas en la materia que tratan.

Tras un breve prólogo o presentación del actual arzobispo de Oviedo, figura, a modo de prefacio introductorio, una lección magistral del conocido filósofo y catedrático Julián Marías sobre "Feijóo y las generaciones del siglo XVIII", en la que presenta cinco esquemas generacionales con unos cuantos nombres significativos de cada uno de la decimoactava centuria.

Siguen una serie de diez artículos, densos en contenido, en los que se analizan distintos aspectos de la extensísima obra feijooana. En "S. Agustín y el P. Feijóo", el catedrático de Filosofía P. Caballero hace un estudio de Feijóo en sus afinidades agustinianas...

El profesor de filosofía del Seminario de Oviedo, don Silverio Cerra Suárez, nos descubre con fina agudeza las "líneas medulares del pensamiento de Feijóo"; y el rector del mismo Seminario y director de la revista Studium Ovetense, F. Javier Fernández Condé, analiza de forma minuciosa los conocimientos históricos del P. Maestro...

Las aportaciones extranjeras están representadas por el catedrático de la universidad de Glasgow Ovy L. McClelland: "The significance of Feijóo's regard for Francis Bacon" y por el profesor Giuseppe Carlo Rossi, de la universidad de Nápoles: "Maquiavelo y el maquiavelismo en el pensamiento del P. Feijóo".

El catedrático de la universidad de Valencia, Antonio Mestre, en su artículo "Divergencias entre ilustrados: El caso Feijóo - Mayáns", apunta gran cantidad de detalles, poco conocidos, acerca de las relaciones, en general muy poco cordiales, entre estos dos escritores del siglo de la Ilustración.

Termina el volumen con una reseña de la XVI Semana de Estudios Monásticos celebrada en Samos (20-24 septiembre 1976) en homenaje a su hijo más ilustre; y del II Simposio sobre el P. Feijóo y su siglo, organizado por la universidad de Oviedo (4-9 octubre 1976).

A propósito hemos querido citar textualmente los títulos de cada articulista, ya que por sí solos, más que por lo que nosotros pudiéramos decir, hablan de su interés, originalidad y valiosa aportación al mayor conocimiento de ese gran figura monástica y literaria del siglo XVIII, que fue el P. Benito Jerónimo Feijóo y Montenegro.

Séanos permitido concluir apropiándonos la cláusula final del prólogo del arzobispo de Oviedo, Dr. Gabino Merchán, que encabeza el grueso volumen que reseñamos: "Los estudios feijooanos de profesores de nuestro Seminario y de los investigadores invitados a colaborar en este volumen de Studium Ovetense servirán para mantener vivo nuestro recuerdo del egregio monje, sacerdote e intelectual cristiano, al mismo tiempo que nos estimula a reproducir lo más valioso y orientador de su actitud en medio de la cambiante, compleja y estimulante cultura de nuestro siglo".

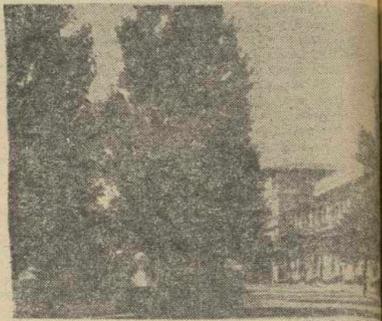
M. ARIAS

El Progreso Nuevo formato y nuevas secciones, con el mismo precio

Cincuentenario (retrasado) de la Residencia de Estudiantes (1910-1960)

Poema a Alberto Jiménez Fra

Por Gabriel



EDIFICIO DE LA RESIDENCIA DE ESTUDIANTES

Veníamos informes, feroces, de provincias, con un vacío dentro, con un hambre de iberos, muchachos educados en colegios de lujo, predispuestos a ser sólo pólvora y humo, estrépiteo en vacío y escéptica protesta. Eramos algo triste. Mas también algo puro.

Llegábamos de antiguos fracasos y cansancios, gritos que no encajaban y una España impensable tratando de arrancarla como sea adelante. Mas nadie en Tierra-Muerta comprendía ese anhelo y todo, contra el muro se volvía alarmante.

Llegábamos así, anárquicos, burlones, traídos y llevados mil veces, ya dudando de todo, de nosotros, del mundo cada día, por el agua bañado, por el sol renovado. Cualquier risa era engaño. Cualquier idea, bob. Habíamos quemado nuestros dieciséis años.

¡Recuerdál! Yo venía, calle Pinar arriba, hacia la Residencia de Estudiantes llevando un baúl, dos raquetas, una gramófono Deca y apenas estrenados mis pantalones largos. Yo era dios, y miraba disipante hacia fuera. Nada me sorprendía. ¿Cómo a mí, desalmado

¡Cuántas veces a mí, señorito rebelde, intenté suficiencias, procuré dar estado a una estúpida furia y a un afán sin objeto! Mas era inútil. Nada gritaba, yo gritando. Nadie levantaba patetas, ni oponía a cuanto yo pedía coacciones o engaños.

Nadie me restringía. Nadie me atropellaba. Todo era en torno un orden tranquilo funcionando. Y allí Río Ortega y allí García Lorca como locos, más siempre fijos en su trabajo. Miré en torno y entonces sentí la gran vergüenza de ser un pobre diablo que hace gestos en vano.

Yo no sé quien me ha enseñado. No sé cómo dictaba a aquellos que llegaron sólo un poco más tarde, con baulí y raquetas, gramófono y dandyismo, esto que nos hacía limpios y responsables. Se bebía en el aire. Se sentía en los otros. Era en mí Residencia como un mundo más grande.

¡Más grandel! Y sin embargo, sin gritos ni espavientos, como aquella sonrisa buida que flotaba en tí, Moreno Villa; como en Llorca, menudo, humilde y laborioso, con su corbata blanca; o en Ricardo Orueña con su amor: La belleza visible en el atleta de la última Olimpiada.

Había todo esto, y antes, la Prehistoria: Pepin, Bello, Dalí, Lorca, Buñuel y Prados; unos bellos excesos y una limpia locura que tras la primavera dio el fruto de un trabajo cumplido sin pensarlo, vivido en la alegría que así, contra el vacío disparó un amor vasto.

Hoy todo esto parece casi mitología, mas no es sólo un recuerdo, mi siempre España en alto, distinta de la pobre que aún estamos sufriendo. Porque eras tú la Indemne, posible, que he besado y seguiré besando, pese a todo creyendo, Colina de los Chopos, ¿hasta cuándo, hasta cuándo?

Mi tercer pabellón, mi celda limpia y clara abierta a un cielo grande de gloria suspendida, los chopos caballeros montando su alta guardia de viejo señorío, y oro, y melancolía. Y enfrente, el Guadarrama, y un loco, aquí, riendo nosotros, tan seguros de una España a más vida.

Recuerdo a don Alberto Jiménez Fraud, tranquilo, gobernándolo todo como quien no hace nada.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL EN GIJÓN (Asturias) Mejorar situación dentro zona céntrica de la ciudad. Renta baja. 70 m2 exposición y 40 m2 sótano-almacén. Instalación con fachada de mármol y materiales de primera calidad. Interesados dirigirse por escrito a: APARTADO DE CORREOS N.º 38. REFERENCIA LOCAL COMERCIAL. GIJÓN o bien a: LAYBE. Ruaneuva, 13 LUGO

Sanatorio Santo Angel Especialidad: Huesos - Articulaciones Reumatismos Jorge Piteira Fernández Montaró Ríos, 57 - Teléfono 221200 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 45

"La cotina de los enopos", acuarela de José Moreno Villa

La necesidad de emigrar

"Opini3n" comenta el viaje de Mario Soares a Brasil. El primer ministro portugués llevaba objetivos claros. Reconquistar a los técnicos y hombres de empresa que se han establecido en capitales brasileñas desde el 74 (unos 25.000) dejando desierta la industria y la administración de Portugal. Devober la confianza a los inversionistas brasileños y portugueses. Y, lo más importante, solicitar a Gelsel el alojamiento en tierras vírgenes de los "retornados" de las ex colonias. (Ni los ministros portugueses saben exactamente cuántos son: oscilan entre trescientos mil y un millón).

La tentativa que realizó para conseguir tierras para los "retornados" ha fallado rotundamente. Brasil ha dicho no a Mario Soares ante la fuerte crisis económica y la falta de infraestructura necesaria para alojar una población nueva y numerosa en sus tierras vírgenes. El corte radical dado al crédito y a la inversión no favorece la creación de puestos de trabajo hoy en Brasil. El problema de exportar trabajadores a otras tierras no es sólo una preocupación del Gobierno portugués. El ministro español de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata, manifestó en una comida con los corresponsales extranjeros en España la necesidad, de cara al equilibrio económico español, de la "exportación" de unos 150 mil trabajadores españoles por año, ya sea a Australia o bien a Brasil.

Las fechas dramáticas

El último día de Federico García Lorca en Madrid

Por Rafael Martínez Nadal

Aquel día de julio de 1936 Federico comía en mi casa. "Pero van a recogerme a eso de la una", me dijo la vispera.

Un poco antes de las dos, subí al piso alegre y alto que ocupaba la familia García Lorca en el número catorce de la calle de Alcalá. Del portal de su casa a la parada de taxis, distante unos cincuenta metros, tres veces he viajado para estrechar el mano y cambiar unas palabras: el dueño del bar de la esquina, que estaba sentado a la puerta de su establecimiento, y una estudiante universitaria y una señora que pasaba por la acera en aquel momento.

--Federico --le dije-- ya no se puede andar contigo por la calle; es como ir al lado de un torero de fama. --Tienes razón, es demasiado --me contestó seriamente.

La inquietud que sentíamos todos los españoles tomaba en el forma de desorientación y abatimiento desde la publicación del Romancero Gitano no recordaba haberlo visto tan deprimido como en aquellos últimos días de Madrid. Las causas eran distintas, pero, súbitamente, allí estaba la misma sensación de verle y verse solo, vacilante, perdido el timón; como entonces, rehuía ahora a la gente y se refugiaba en la intimidad de algunos viejos amigos. Durante la comida no cesaba de preguntarme: --Pero tú, ¿qué crees que va a pasar?

Y dirigiéndose a mi madre: --Doña Lola, ¿qué me aconseja usted? ¿Me quedo en Madrid o voy a pasar a Portugal? En la habitación de Alfredo decían que los portugueses se llevarían a Lorca.

--Me quedaba en Madrid, pero es que yo no me iba a salir de España. Y después me fui a San Sebastián. --Este año no voy a pasar a Portugal. --Pero tú, ¿qué crees que va a pasar?

En la habitación de Alfredo decían que los portugueses se llevarían a Lorca. --Me quedaba en Madrid, pero es que yo no me iba a salir de España. Y después me fui a San Sebastián. --Este año no voy a pasar a Portugal. --Pero tú, ¿qué crees que va a pasar?

En la habitación de Alfredo decían que los portugueses se llevarían a Lorca. --Me quedaba en Madrid, pero es que yo no me iba a salir de España. Y después me fui a San Sebastián. --Este año no voy a pasar a Portugal. --Pero tú, ¿qué crees que va a pasar?



FEDERICO GARCIA LORCA

--Rafael: estos campos se van a llenar de muertos. De pronto, aplastando un pitted recién encendido, se puso en pie: --Está decidido. Me voy a Granada y sea lo que Dios quiera. La decisión pareció aminorar. En el taxi, de regreso a Madrid, me hablaba de sus proyectos, de la trilogía...

táboa redonda

ESCLARECIMIENTO DEL GALLEGO

El misterioso "arume" del poema de Pondal

Por Anxel FOLE

En el hermoso himno gallego figura el nombre "arume", el cual desconcierta a los lectores. No acaban éstos de encontrarle justificada relación con el nombre "a aroma", el más próximo fonéticamente. Por cierto que el significado de "arume" es muy otro. De tal interesante tema ya escribimos hace unos diez años. Insistimos ahora con nuevas comprobaciones. Bien merece la pena.

Previamente, tenga en cuenta el lector... Que en muchas palabras desaparece la "güe" instalada entre erre sencilla y vocal. Sin que sea ahora del caso precisar el siglo o la comarca lingüística en el área del gallego.

Ciertos casos harán esto comprensible. Suponemos que el topónimo Burela se dijo antes "Burguela". Suponemos que Puebla del Burón se dijo hace siglos "del Burgón".

En una escritura leonesa del siglo X la puebla leonesa del Burgón se denomina "Baratani". Del nombre de sus pobladores, suponemos habitantes de un burgo. El supuesto no ofrece mayores dificultades. La "gue", después de la erre sencilla, desapareció. Y fue "Buratani". Por asimilación se convirtió en "Baratani". Algo muy semejante debió de ocurrir con el topónimo lugues "Buratái". Muy probablemente fue, hace siglos, "Burgatani", como el leonés, también de Lugo, cerca de Fonsagrada.

Si el lector sigue dudando, le contaremos algo interesante. Suponemos que bien sabrá que los pozos donde se lava el lino, el "lino", se denominan "corgos". También sabrá que estancarse el agua se dice en gallego "encorar". "Allí, onde a iauga se encoraa... "Pues bien, en el gallego vivo, actual, estancarse el agua también se denomina "encorar". Se perdió la "gue" entre erre sencilla y vocal.

De modo que ese "aruma" pondaliano fue "argume". Pero antes... Paciente lector, en pasados siglos sonaba una ele inicial en ese vocablo. Se dijo "largume". Algo que envuelva la idea de largo...

En el gallego desaparecieron eles iniciales, la ele inicial, de muchas palabras. El mismo topónimo es liber que Liber, como Oencia y Leontia. El libro lo mismo se llama "eibado", "eivado", que "leibado". No lo dude el complaciente lector. Basta tener en cuenta que nuestro artículo "o", "os", "a", "as" procede del pre-

UNHA NOVA REVOLUCION NA NOSA LINGUA

Por Ramón PIÑEIRO

Durante séculos, o galego foi lingua oral popular e máis nada. Nin era utilizada pra usos documentados nin era cultivada literariamente. E, mesmo como lingua oral, tampouco era a lingua adoitada de dólodos galegos, senón, fundamentalmente, a lingua do pobo. A Administración, a Eirexa, os señores e mala burguesía urbana tiñan como lingua de seu o castelán.

Ora, o pobo --daquela enténdase por "pobos" a camada social traballadora, a que carece de privilexios-- en Galicia era predominantemente campestre. Mesmo os artesáns e obreiros das cidades e vilas eran, na súa maioría, procedentes de entóns "campesinos" co campo tiñan un substrato mental campestre. De ahí que o galego, como lingua coloquial do pobo traballador, fora esencialmente unha lingua campestre. Unha lingua apta, extraordinariamente apta e maravillosamente rica en recursos, pra expresar a avida campestre en dólodos seus matices, desde as condicións e formas ouxetivas do traballo, ou as variadas e cambiantes condicións climáticas, deica o intuído afectivo que a soedade ante a Natureza favorece. ou a cautela psicolóxica e que a indefensa debilidade social impón como necesidade ou o sutil humor con que o espírito se libera da opresión da realidade cotidiana.

Unha lingua oral popular, intencionalmente cultivada na expresión vivencial do mundo campestre, no século XIX desenvólvense rapidamente as condicións da mentalidade urbana, industrial, técnica, moderna, etc. A lingua galega experimentará unha fonda transformación. Compre aceptala e favorecerla. (El Correo Gallego)

O centro fundamental da vitalidade da lingua galega está pasando do campo á cidade. Trátase de meirande revolución da súa historia. De que iste proceso siga, se afirma e transfe depende o futuro da nosa lingua. No campo está o seu pasado. Na cidade, o seu futuro. Nise futuro, o galego perderá gran parte do seu caudal expresivo campestre pra desenvolver un novo caudal expresivo centrado nas necesidades da mentalidade urbana, industrial, técnica, moderna, etc. A lingua galega experimentará unha fonda transformación. Compre aceptala e favorecerla. (El Correo Gallego)

Unha lingua oral popular, intencionalmente cultivada na expresión vivencial do mundo campestre, no século XIX desenvólvense rapidamente as condicións da mentalidade urbana, industrial, técnica, moderna, etc. A lingua galega experimentará unha fonda transformación. Compre aceptala e favorecerla. (El Correo Gallego)

Unha lingua oral popular, intencionalmente cultivada na expresión vivencial do mundo campestre, no século XIX desenvólvense rapidamente as condicións da mentalidade urbana, industrial, técnica, moderna, etc. A lingua galega experimentará unha fonda transformación. Compre aceptala e favorecerla. (El Correo Gallego)

Unha lingua oral popular, intencionalmente cultivada na expresión vivencial do mundo campestre, no século XIX desenvólvense rapidamente as condicións da mentalidade urbana, industrial, técnica, moderna, etc. A lingua galega experimentará unha fonda transformación. Compre aceptala e favorecerla. (El Correo Gallego)

Unha lingua oral popular, intencionalmente cultivada na expresión vivencial do mundo campestre, no século XIX desenvólvense rapidamente as condicións da mentalidade urbana, industrial, técnica, moderna, etc. A lingua galega experimentará unha fonda transformación. Compre aceptala e favorecerla. (El Correo Gallego)

LA RAY

PAGINA DEL MOTOR

REALIZADA POR SISO

EL CAMPEONATO GALLEGO DE AUTOMOVILISMO INCLUYE CUATRO PRUEBAS OFICIALES EN NUESTRA PROVINCIA: TRES SUBIDAS Y UN RALLYE

● Declaraciones de Piño Trigo, Delegado de la Federación Noroeste de Automovilismo en Lugo

José Trigo Pérez (Piño) es el delegado de la Federación Española de Automovilismo en la provincia de Lugo. Recientemente se han reunido en La Coruña, sede regional de la Federación y, posteriormente, en Orense, para tratar de el calendario del campeonato de Montaña de Galicia.

—¿Cuáles han sido las conclusiones obtenidas en estas reuniones?

—En principio quedó realizada la programación de pruebas que compondrán el campeonato gallego y el coeficiente de las mismas.

—¿Cuántas pruebas se han programado para nuestra provincia?

—Tres fijadas y una posible, para la que no se ha fijado fecha, pero que será un rallye.

—¿Qué tipos de pruebas serán y en donde se celebrarán, además de las fechas?

—Las tres fijadas son de montaña, subidas al Veral, día 12 de Junio; subida a Chantada, día 21 de Agosto, y subida al Vilaradón, el día 12 de Octubre.

—¿Será en Lugo el pretendido rallye?

—Sí, a través de nuestra provincia.

—¿Algunas innovaciones con respecto a temporadas anteriores, desde el punto de vista federativo.

—Pues sí, y muy importantes, sobre todo para el que se inicia en la actividad del automovilismo deportivo. A partir de esta temporada, para intervenir en las pruebas de carácter nacional, no será necesario tener el coche «preparado» en cuanto a normas de seguridad exhaustiva; es decir, que en cualquier prueba y grupo se podrá par-



ticipar con una montura de serie, es más, en este tipo de pruebas tendrán una clasificación independiente los vehículos fuera de serie.

—¿Cómo quedó establecida la clasificación de los pilotos gallegos en el Campeonato Regional y, más concretamente, que puestos ocuparon los lucenses?

—Los tres primeros puestos fueron ocupados por Beny Fernández de Orense; José Manuel Oanes, de El Ferrol y en tercera posición, Rafael Cid, de Vigo. Por lo que respecta a los lucenses, no llegaron a clasificarse por no haber participado en el número de pruebas exigido.

—La programación está hecha ¿se cumplirá el calendario por lo que a Lugo respecta?

—Sí, no nos quedará más remedio. Si este año no cumplimos el calendario, para el próximo no se autorizará una prueba que no tuviese precedente, si estaba incluido en el calendario deportivo automovilístico nacional.

—¿Qué ocurre con la Escudería Miño?

—Parece que perdió algo de fuerza. Urge revitalizarla con una reorganización a fondo porque el automovilismo deportivo goza en Lugo de un gran número de adeptos. Esperemos que este año sea el del resurgimiento.

—¿Crees que el Rallye que habéis programado puede alcanzar categoría nacional, aprovechando las ofertas de algunas marcas?

—Es indudable, si se produce el apoyo y participación de las Escuderías de «Repsol» y «Seat», que tú me has anunciado, podemos aspirar a un rallye de auténtica categoría nacional.

—¿Hay algo previsto para los aficionados que deseen iniciarse en la competición automovilística?

—Pretendemos realizar una prueba de este tipo para que todo buen aficionado pueda demostrar sus dotes y conseguir el necesario fogueo en estas lides deportivas. Es imprescindible conceder una oportunidad que les permitirá saborear las mieles de un deporte de gran atracción para la juventud.

Esta es la noticia, una noticia de la mano de Piño Trigo que sigue en vanguardia en todo a lo que automovilismo deportivo se refiere. La programación está hecha, esperamos que se cumpla y amplíe el calendario, por lo que a nuestra provincia se refiere.—SISO.

PARA CONDUCIR BIEN

EL FACTOR HUMANO EN EL ACCIDENTE

EL CONDUCTOR PELIGROSO

En el accidente de tráfico intervienen tres factores: la carretera o vía, el automóvil o vehículo y el hombre o conductor. Un gran porcentaje de los accidentes se deben al factor hombre, en donde el culpable, si es que lo es intencionadamente, puede ser el victimario o la víctima, el conductor o peatón.

Un cuatro por ciento de los accidentes son atribuidos a un llamado "conductor peligroso" que está predispuesto al accidente. Pero antes de otorgarse esta fama, habría que tener en cuenta la medida del riesgo que corren, la que se puede verificar contemplando el número de kilómetros o millas recorridas al año y las condiciones exógenas (ambiente, vehículo, carretera) en que se ha conducido. Esto es: hay que valorar el exceso de la distancia recorrida y las circunstancias desfavorables. Claro está que un conductor responsable, con autodominio, con experiencia, que sabe prever, no se expone a estos factores adversos.

PELIGRO DE LAS TRES "V"

Quien más se expone, quien no calcula los riesgos, o los infravalora o los desprecia es aquel que se considera en óptimas condiciones para conducir, porque goza de una buena vista, de unos rápidos reflejos, de una inteligencia despierta, y seguramente ha superado con gran éxito todas las pruebas psicotécnicas. Todos estos factores favorables, que se

tornan adversos, coinciden en los conductores jóvenes, de 18 a 25 años, pietóricos de salud y de vida y que, por eso mismo, están expuestos a la falsa seducción de las tres "V", que son, el vino, la velocidad y los placeres de Venus.

En el año 1969 se afirmó que "el hombre conduce como vive" y que, por lo tanto, el hombre pendenciero, agresivo, irresponsable, violento, inmoral, asocial, con instintos criminales, es el más propenso a los accidentes, el que forma la gran masa del "conductor peligroso" o del accidente reincidente". Pero en el extraño comportamiento del "homo automovills" hay que tener en cuenta a este otro individuo de conducta intachable, de caballero dignísimo, de persona atenta, de modales exquisitos, que sentado al volante, experimenta la más extraordinaria de las transferencias. Jinete de un "dos caballos", no se deja avasallar por la potencia del "halga" más impresionante, y no le cede el paso, y si el tiene que apartarse a su derecha, prorrumpe en imprecaciones y en tacos. No se trata de un hombre de mal genio sino de una personalidad oprimida y reprimida, que con las manos en el volante se cree poseedor de una supremacía enorme y un poder indiscutible. Por lo tanto, hay hombres que conducen como viven y otros hombres que viven de una forma conducen de otra. Pertenecen a grupo de los que en la oficina, en el taller o en el bar se manifiestan

tan como unos individuos simpáticos, cordiales y benévolos; y

(Pasa a la página siguiente)

Auto-Escuela EUROPA
El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1
LUGO
Av. Ramón Ferreiro, 1 - Tel. 223360

Sec. n.º 2
PUENTENUEVO
Gral. Franco, 31 - Tel. 342208

¿EL COCHE DEL FUTURO?

Los vehículos eléctricos son silenciosos, no producen contaminación y son más baratos de mantener que los coches normales

LONDRES.— (Crónica PFI-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico).

Una realización soviética expuesta este año en Viena ha sorprendido a los especialistas: los investigadores de la Universidad de Jarkof presentaron un coche deportivo con motor eléctrico que alcanzaba una velocidad máxima de 265 kilómetros por hora. El coche tiene línea aerodinámica, con tracción trasera, y el conductor está prácticamente tumbado. Pero los soviéticos no han revelado las características técnicas del motor.

De momento, el automóvil eléctrico no pasa de ser un tema de polémicas. El principal reproche que se le hace es su falta de velocidad, lo que hace aún más sorprendente el coche ruso. Pero eso no es todo: el funcionamiento mediante acumuladores no permite suficiente autonomía en recorridos largos. Además, para los automovilistas de mentalidad deportiva, la conducción casi automática no es interesante.

POSIBLE ÉXITO EN EUROPA

Es indudable, sin embargo, que todos los grandes países que poseen una industria automovilística estudian ahora prototipos eléctricos. Las razones son muy sencillas: el petróleo es caro y lo será más aún, y el gran público es sensible al problema de la contaminación.

Los constructores británicos, que llevan cierto adelanto en este sector, predicen un próximo éxito de los coches eléctricos en Europa. No como vehículos de carrera, desde luego, pero sí para su uso como coche de reparto.

AUSENCIA DE CONTAMINACION

La crisis energética incluye mucho en esta tendencia, aparte de que tanto los gobiernos como los industriales y los responsables del ambiente ven cada vez más ventajas en los coches eléctricos: son silenciosos, no contaminan, consumen poco y su mantenimiento resulta más barato que el de los que usan gasolina.

Hay que añadir que las recientes mejoras han aumentado notablemente el rendimiento de estos vehículos: gracias a un convertidor de par de fabricación británica, una camioneta de 270 kilos de carga útil puede alcanzar una velocidad de 70 kilómetros por hora y subir cargada cuestas del 25 por 100. El vehículo recorre de 80 a 130 kilómetros sin recargar los acumuladores y el motor funciona con conmutadores eléctricos que puede reparar cualquier electricista de garaje.

SENCILLO FUNCIONAMIENTO

Generalmente, los coches eléctricos se fabrican con una carrocería de fibra de vidrio; no tienen engranajes ni cambio de velocidades y funciona con dos pedales. Los frenos son hidráulicos. La fuerza motriz procede de acumuladores de plomo que se recargan durante la noche.

¿Se impondrá algún día el coche de turismo de propulsión eléctrica? La velocidad cautiva de tal modo a los hombres que antes será necesario que el coche eléctrico alcance en este aspecto los mismos rendimientos que los vehículos con motor de explosión.

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ

DKW

Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos)
Teléfonos 2116 57 y 2187 44

Venta y montaje de neumáticos
Equilibrado estático y dinámico

SERVICIO

Armando Rodríguez Castro
C/. Doctor Casalla, 18 - Teléfono 2168 34 - LUGO

SEAT GARAJE VILLARES

Servicio Oficial SEAT

Exposición, venta y servicios:
Montero Ríos, 14 - Teléfono 211263 - LUGO

COMERCIAL LAMAS

La boutique del automóvil

LAS COSAS DE SU COCHE

Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 2157 26 - LUGO

AUTO-GUIA

PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

c/. Muñoz Grandes, 75 - Teléfono 220242
LUGO

TALLERES CANO

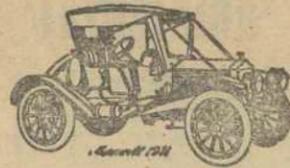
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES ORDOÑEZ

Avda. de La Coruña, 399 - 401
Telfs. 2135 12 y 2112 50 - **LUGO**

RAAFAY

PAGINA DEL MOTOR

REALIZADA POR SISO



Sport - Auto

Compra-Venta-Cambio
Automóviles

Central: LUGO
Avenida de La Coruña, 83 - Telfs. 216406 - 212190
Fray Plácido, 9 - Tel. 223990 LUGO
Av. Generalísimo, 22 - Tel. 140188 FOZ

LEYENDO EL CODIGO

HECHO DENUNCIADO.—Por un agente de la Policía Municipal fue denunciado el conductor de un automóvil de segunda categoría por no respetar la luz roja de un semáforo con evidente riesgo de choque, sancionándole el gobernador civil por una infracción al artículo 174 en relación con el artículo 289, ambos del Código de la Circulación, con la multa de doscientas cincuenta pesetas y la suspensión de su permiso de conducción durante un mes, mediante resolución que le fue debidamente notificada.

RECURSO.—Que circulaba por el lateral de la avenida de José Antonio, de Barcelona, y detuvo su vehículo ante el semáforo existente en el cruce de dicha avenida con la calle Balmes, incorporándose a la marcha girando hacia la izquierda por ser dirección obligatoria y cruzando, por tanto, la avenida antedicha, a cuyo término se detuvo de nuevo ante un segundo semáforo, sin haberse percatado que antes de cruzar la calle había una línea transversal que prácticamente estaba borrada por el tráfico.

El agente actuante se ratifica en la denuncia e informa que el recurrente al efectuar el giro a la izquierda, incorporándose a la calle Balmes procedente del lateral de la avenida de José Antonio, no se detuvo ante la línea transversal existente, por lo que cruzó dicha avenida, creando un evidente riesgo de colisión con los vehículos que circulaban por la misma, amparados por un semáforo con luz verde encendida.

Se modifica la resolución impugnada, manteniendo tanto la cuantía de la multa impuesta como la medida complementaria de suspensión del permiso de conducción durante el tiempo citado, pero entendiéndose vulnerado el artículo 25, apartado d), en concordancia con el 289, ambos del citado Código.

RESOLUCION.—Considerando que los hechos denunciados quedan acreditados por el informe del agente actuante, cuya ratificación hace fe, a tenor de lo establecido en el artículo 283, apartado II, del Código de la Circulación, salvo prueba en contrario no aportada, y asimismo por el reconocimiento que de ellos hace el propio recurrente, pero se estima que tales hechos no son constitutivos de infracción al artículo 174, apartado b), 2, del citado Código, sino al 25, apartado d), en relación con el 289, ambos de dicho texto reglamentario, puesto que en realidad lo que no respetó no fueron los semáforos existentes en el lugar de los hechos, toda vez que las señales del segundo semáforo a qu alude el recurrente, dado que está situado después de cruzar la avenida de José Antonio —extremo no desvirtuado por el mencionado agente— no ceden ni prohíben el paso a los conductores de vehículos que se encuentran en otro cruce anterior, sino la preferencia de paso de los vehículos que circulaban por su derecha y cuya presencia debió tener en cuenta antes de cruzar la avenida de José Antonio una vez que se incorporó a la calle Balmes, por lo cual se ofrece adecuado modificar la resolución impugnada en el sentido expuesto, debiendo mantenerse la cuantía de la sanción impuesta, puesto que aunque la que correspondiera aplicar sería de quinientas pesetas, es criterio de este centro directivo no agravar la sanción en esta fase del procedimiento, y dejando asimismo subsistente la suspensión por un mes del permiso de conducción de que es titular el interesado, habida cuenta el peligro creado con la maniobra por él efectuada.

(Es un servicio de divulgación de la Dirección General de Tráfico).

PARA CONDUCIR BIEN...

(viene de la página anterior)
en casa tacaños, despotas y cascarrabias.

EL FACTOR PSICOLOGICO

Lo mismo sucede con los problemas de la psique, que son los que proporcionan más conductores peligrosos, mayor número de repetidores de accidentes. Entre éstos recordaremos a los que están carcomidos por el virus criminógeno, que proviene del interior por falta o debilidad de defensas internas, porque lo crimi-

nógeno no está en el coche, sino en quien lo lleva.

El automóvil, lo que hace en ciertos individuos es desatar las bajas pasiones o las pasiones reprimidas. En Inglaterra es corriente esta expresión: "¿Quieres saber el temperamento de un caballero? ¡Póngalo al volante!". Entonces se manifiestan los inestables emocionales, los asociales, los amorales, los que aman el peligro, los resentidos, los que buscan inconscientemente el suicidio.

PEGASOS PARA VENEZUELA



Desde el puerto de Vigo se está procediendo al embarque de 70 autobuses Pegaso con destino a Venezuela. Este envío supone el primer contingente de unidades contratadas entre Pegaso y la compañía Venezolana Inversora de Transportes, C.A., según el contrato firmado el pasado mes de agosto. Como se recordará, el contrato suponía la compra por dicha entidad de un total de 400 vehículos y sus correspondientes recambios, ascendiendo a un importe superior a los 2.000 millones de pesetas, con el compromiso por parte española de 70 unidades mensuales.

Reformas en el Código de la Circulación

¡OJO!, SEIS SANCIONES EN EL MISMO AÑO PUEDEN DAR LUGAR A LA SUSPENSION DEL PERMISO DE CONDUCIR

Nueva reforma del Código, una vez más, parcial. Sería deseable que, cuanto antes, se acometiera una tarea más definitiva, con la revisión total, para evitar los parcheos de cuando en cuando, forzados por exigencias concretas inmediatas.

Pero, mientras tanto, habrá que estar por estas pequeñas reformas aisladas, que, en esta ocasión, afectan a 14 artículos del Código de la Circulación. Como ilustración, sólo eso, ofrecemos un pequeño apunte de las particularidades más señaladas.

CIRCULACION EN TUNELES

Se añade un párrafo al art. 100, que, para evitar enrarecimiento del aire, pide a los conductores, obligados a detenerse por atasco o cualquier otra circunstancia durante más de dos

minutos en el interior de un túnel y otro lugar cerrado, que paren el motor.

CIRCULACION URBANA

Afecta la reforma en dos aspectos, que corresponden a los artículos 115 y 119. Por el primero, se limita el uso de la marcha atrás a 15 metros, y aún en este caso, sin invadir cruces de vías. En el segundo, se incluye una novedad interesante: la posibilidad de limitar los estacionamientos prolongados, para evitar que algunos coches ocupen "eternamente" un lugar de la calle. La autoridad municipal determinará los lugares y los tiempos autorizados.

DIRECCION DEL TRAFICO

En la nueva redacción del artículo 174, ap. e) se refuerza la autoridad del agente de tráfico cuyas órdenes prevalecen siempre sobre las señales y normas contradictorias.

PERMISOS DE CONDUCIR

--El art. 264, se regulan los requisitos para la obtención del permiso de conducir y se hace accesible a los inválidos mayores de 65 años en determinadas condiciones.

--El art. 265 introduce dos novedades. Por un lado, se reducen los documentos necesarios para solicitar el permiso (desaparecen los certificados de penales y de conducta). Por otro lado, previene que los certificados médicos puedan ser completados por otros de la propia Dirección General de Tráfico.

--El art. 267 establece nuevas reglas para el canje de permisos militares de diplomáticos y expedidos en el extranjero, así como su concesión a los inválidos.

--El art. 290 regula la denegación del permiso de conducir por peligrosidad social del aspirante. Al no haber ya obligación de presentar certificado de penales y de conducta, la investigación se hará en base a los datos del Registro de Conductores e Infractores. Este registro se regula por el artículo 274, perfeccionando el histo-

rial del conductor. También se establece la rehabilitación, cuando hayan transcurrido dos años sin cometer una nueva infracción.

GRUA Y CEPOS

El art. 292 se enriquece con dos nuevas causas de actuación de la grúa. Pero es el artículo 292, bis el más impopular, porque introduce un nuevo procedimiento mecánico que impide la circulación: el cepo. Un nuevo elemento en manos de la autoridad responsable del tráfico contra los automovilistas anárquicos. Sus efectos serán: multa por la infracción cometida, solicitud de alzamiento de la inmovilización y pago de los gastos en las próximas 24 horas; pasado este tiempo, retirada del vehículo por la grúa, con un nuevo concepto a pagar.

SANCIONES

Se incluyen nuevas sanciones. De entrada (art. 121), se eleva desde 50 a 500 pesetas el importe de las multas por infracciones en vías urbanas que no tengan establecida sanción específica.

Cinco mil pesetas por infracción al Art. 174, párrafos b) y c), si se crea una "situación de peligro". lo difícil será la aplicación, porque depende de la apreciación del agente municipal.

Cinco mil pesetas también para el quebrantamiento de la orden de inmovilización del vehículo, que antes no contemplaba el Art. 292.

Se puede aplicar la suspensión del permiso de conducir, a quienes en los últimos doce meses hayan sido sancionados seis veces al menos por infracciones de tráfico. No se incluyen en el cómputo las denuncias sobre las que no haya sanción firme, aunque el expediente se encuentre en tramitación.

PRESCRIPCION

Reforma de interés la del Art. 284, que regula la prescripción en materia de tráfico, en lugar de remitirse a las normas del Código Penal, como hacía el texto anterior.

ESCUELA DE CONDUCTORES

San Cristobal

Pl. Cte. Manso, 16 - Telf. 223068

San Marcos, 1 • Telf. 21 25 12 • LUGO

CITROËN

Su concesionario oficial MANUEL YÁREZ ARES, le ofrece la más seria preparación del coche usado.

Garantía total de hasta 6 meses

2 C.V., C.B., Dyanes, furgonetas y otros modelos y marcas

Avenida de La Coruña, 166 • Telf. 21 41 06

SEAT

Autolusa

Servicio Oficial SEAT

Exposición, venta y servicios:

Avenida de La Coruña, 402-406

Teléfonos 216120-21-22 • LUGO

GESTORIA

S. ALVAREZ REAL-AGUILERA

Ofrece la última matrícula expedida por la Jefatura Provincial de Tráfico

LU-5157-C

Ayda. La Coruña, 81

Teléfonos 21 78 17 y 21 78 08 • LUGO

VEHICULOS USADOS

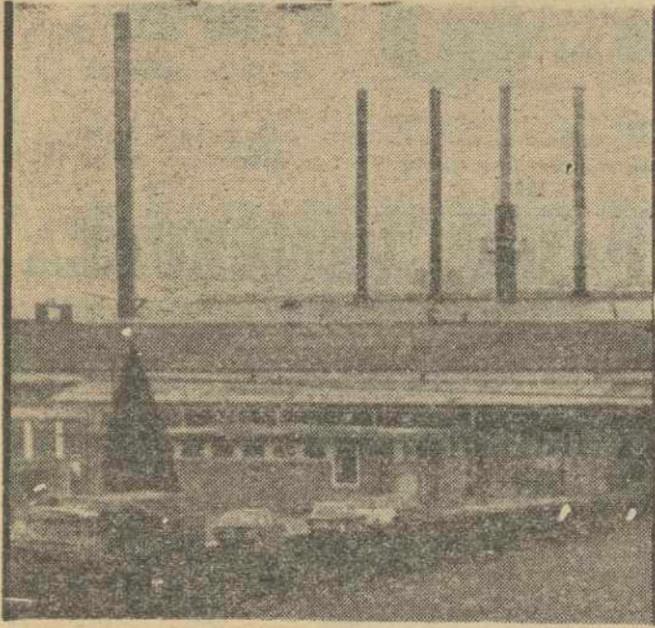
Totalmente revisados

MOSA

FACILIDADES DE PAGO

Exposición y venta: Germán Alonso, 32 • LUGO

Contaminación ambiental



Esta es una vista panorámica de la factoría "Ferro Enamen Española, S.A." de Munguía, en Vizcaya, en la que han sido clausurados cuatro de los cinco hornos que tenía en funcionamiento, por orden del gobernador civil. Al parecer, esta fábrica es la causante de la fluorosis en el ganado vacuno. (Foto CIFRA GRAFICA)

LEGISLACION AGRARIA

NUEVAS VARIETADES DE CEBADAS Y TRIGOS.— Queda aprobado la inclusión en el Registro Provisional de Variedades Comerciales de Plantas las siguientes: Cebada: "Alpha" (Dística); Trigo: "Trigo blando": Jupateco.

B.O.E. 4 de noviembre 1976. Pág. 21762.

SUBVENCIONES PARA FOMENTAR LOS CULTIVOS DE REGADÍO.— Las Cajas de Ahorro podrán conceder con intervención del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario préstamos de carácter social destinados a fomentar las transformaciones en regadío, o de sus mejoras.

La cuantía de los préstamos podrá llegar al sesenta por ciento de la inversión a realizar, sin que pueda rebasar los veinte millones de pesetas en los préstamos individuales y los cuarenta millones de pesetas cuando se trate de Cooperativas, Grupos Sindicales de Colonización, Comunidades de Regantes y otras Asociaciones o Agrupaciones de agricultores legalmente reconocidas.

B.O.E. 5 de noviembre 1976. Pág. 21820.

FIJACION DE APLICACION A TRACTORES DE AMBITOS DE ACTUACION.— Los titulares o peticionarios de autorizaciones de servicio público y privado para vehículos tractores (tarjeta T.D. serie 99 o tarjeta T.P. serie 99) podrán solicitar que las mismas queden expresamente limitadas a los ámbitos comarcal o local.

B.O.E. 8 de noviembre 1976. Pág. 22006.

REPRODUCCION ORDENADA DE GANADO BOVINO.— Se prorroga la vigencia del Programa de Reproducción Ordenada de Ganado Bovino en las provincias de Oviedo, Orense y La Coruña.

B.O.E. 10 de noviembre 1976. Pág. 22214-16.

CEBADEROS DE CORDE- ROS.— Queda aceptada la colaboración de cebaderos para la producción de corderos de cebo precoz en distintos municipios de las provincias de Albacete, Badajoz, Cuenca, Guadalajara, Huesca, Lérida, Teruel y Zaragoza.

B.O.E. 10 de noviembre 1976.

Página agrícola

Auxilios que pueden obtenerse sobre almacenamiento de cereales y otros granos

El Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) concede diversas subvenciones y préstamos en relación con la ampliación y mejora de la red de almacenamiento de cereales y otros granos, mediante la construcción de almacenes y silos para grano e instalaciones de desgrane, desecado y ensilado.

Se pueden beneficiar de tales auxilios:

- (1).— Hermandades Sindicales de Labradores, Cooperativas, Agrupaciones Cerealistas y Grupos Sindicales de Colonización.
- (2).— Cultivadores individuales (tanto propietarios, como arrendatarios y aparceros).

★ SUBVENCIONES

Las subvenciones máximas que se pueden obtener son las siguientes:

En la construcción de instalaciones:

Grupo (1) - 20 % sobre el importe base de las obras.

Grupo (2) - 15 % sobre el importe base de las obras.

Grupo (3) - 10 % sobre el importe base de las obras.

En la construcción de silos de maíz para forraje en las

provincias de la zona húmeda, siempre que se acojan a los planes de mejora de dicho cultivo:

Grupo (1) - 40 %.

Grupo (2) - 30 %.

Grupo (3) - 20 %.

★ PRESTAMOS

Por lo que se refiere a los préstamos se pueden obtener en cuantías no superiores al 70 % de la diferencia entre el importe base de las obras y la subvención que se conceda.

La concesión de préstamos superiores a los dos millones y medio de pesetas, para beneficiarios de los grupos (2) y (3) corresponden al Banco de Crédito Agrícola.

★ AMORTIZACIONES

Las amortizaciones se harán en un plazo máximo de ocho anualidades, debiendo hacerse los reintegros del principal en partes iguales entre el número de plazos, con vencimiento el día treinta de septiembre de cada año.

★ INTERESES

Siete y medio por ciento anual para los beneficiarios comprendidos en los grupos (1) y (3).

La misma cantidad para los del grupo (2) en los préstamos hasta dos millones y medio, y un

ocho por ciento anual cuando pasen de los dos millones y medio.

★ CONDICIONES A CUMPLIR

Los beneficiarios quedan obligados, durante un período mínimo de seis años a constituirse en depositarios de los granos almacenados en las instalaciones subvencionadas hasta su comercialización o consumo, o bien en el caso de ser requeridos por ello, a su arrendamiento al S.E.N.P.A.

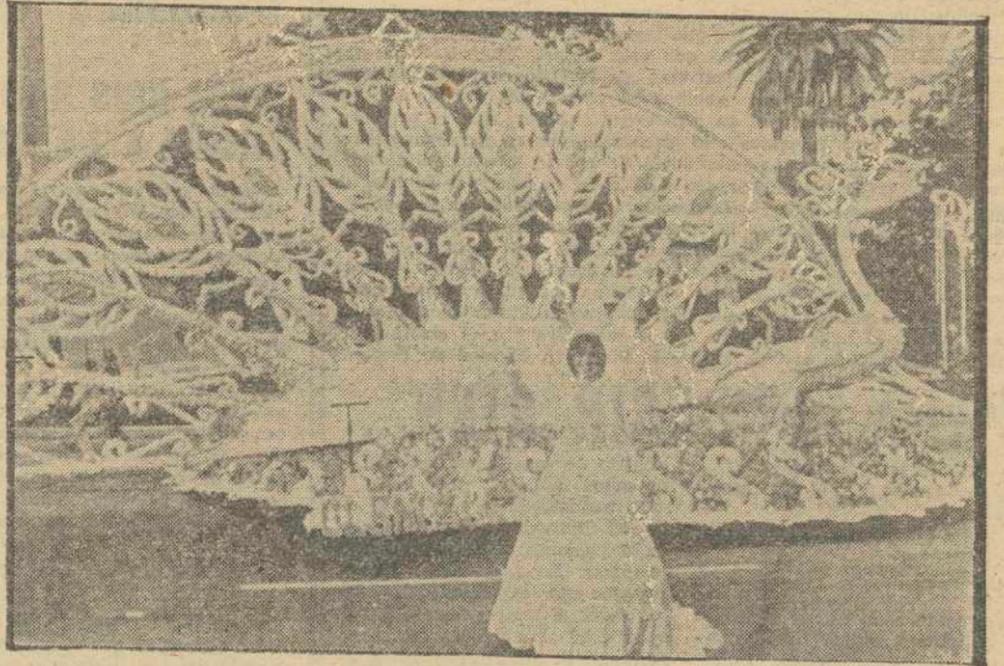
Tanto las construcciones como las instalaciones acogidas a estas subvenciones no gozarán de los anticipos y ayudas del IRYDA ni de ningún Organismo dependiente del Ministerio de Agricultura, con excepción de las de desecado de maíz que podrán beneficiarse de la Ley 152/1963 y Decreto 2.856/1964.

★ SOLICITUDES

Las correspondientes solicitudes para lograr las subvenciones o los préstamos se remitirán a la Jefatura Provincial del SENPA, acompañadas del proyecto, memoria y planos de la obra.

Cuando los préstamos a solicitar fuesen inferiores a sesenta mil pesetas, en lugar de proyecto se puede enviar un croquis.

EL TORNEO DE LAS ROSAS



Julie Love, "Miss Glendale", aparece saludando delante de la carroza que representaba a Glendale, su ciudad, tras haber sido clasificada como la ganadora del ochenta y ocho Torneo Anual de las Rosas que tradicionalmente se celebra en la localidad californiana de Pasadena. (Foto CIFRA GRAFICA - UPI)

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán en la semana del 16 al 23 de Enero de 1977.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	115,00	Terneros	de 126/130 a 210,00
Extras hasta	97,00	"	de 131/140 a 189,00
Primeras hasta	92,00	"	de 141/150 a 185,00
Segundas hasta	86,00	"	de 151/160 a 182,00
BUEYES hasta	105,00	"	de 161/180 a 178,00
NOVILLOS hasta	118,00	"	de 181/190 a 175,00
TOROS hasta	115,00	"	de 191 en adelante

Se satisfará la prima de 7 Ptas., según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS 60-80 KGS. CANAL

PRECIO A CONVENIR

SACRIFICIO TODOS LOS LUNES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

LIEBRES PELIGROSAS

Las liebres que para ser utilizadas en la caza menor son importadas en Italia desde Polonia, Checoslovaquia y Hungría, son portadoras de un virus causante de tres casos de meningitis en la región de Toscana.

Ante esta revelación efectuada por las autoridades sanitarias se han adoptado rigurosas medidas de prevención para evitar la difusión del extraño mal que causó la muerte de dos personas y dejó paralizada a una tercera.

Por el momento se ha prohibido el ingreso en Italia de liebres de los países del centro —este europeo— y una comisión sanitaria especial deberá precisar si existe el peligro de nuevos casos.

El problema ha llegado incluso al ámbito parlamentario, donde se está estudiando un proyecto de ley sobre la caza que prevé el estímulo de la cría de liebres nacionales con lo que se evitaría su importación.

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 4 - LUGO

Los precios vigentes por Kg. canal para la semana del 16 al 23 de Enero de 1977.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	120,00	Terneros	de 126/130 a 205,00
Extra A	117,00	"	de 131/140 a 200,00
Extra B	105,00	"	de 141/150 a 192,00
Primeras	87,00	"	de 151/160 a 187,00
Segundas	78,00	"	de 161/180 a 182,00
Terceras	67,00	"	de 181/190 a 175,00
BUEYES	117,00	"	de 191 en adelante
NOVILLOS	125,00	"	precio a convenir.
TOROS	precio a convenir.		

Se abonará la prima única de 7 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 kilogramos canal hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO, CONSULTAR PRECIO

Cerdas madre a 80 pesetas kilo canal
Verracos a 75 pesetas kilo canal

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad



- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

HERRERO LOBEJÓN e HIJOS, S.L.

Avda. del General Mola * (Estación)

TELEFOS. 221111 - 220512 - LUGO

La página agrícola

QUESOS DE VALAIS



La escena ha sido captada delante de la monumental fachada de la iglesia de la Magdalena, en pleno corazón de París. Estos ganaderos suizos están promocionando sus célebres y monumentales quesos al son de esas gigantes trompetas medievales. El hecho tuvo lugar coincidiendo con la celebración del Salón de la Alimentación que recientemente ha tenido lugar en la capital francesa. Francia se enorgullece de ser país de famosos quesos. De ahí que estos suizos quieran dejar bien claro que los suyos, de la región de Valais, no van a la zaga de ninguno. — (FOTOFIEL)

Higiene del ordeño y prevención de la mastitis

La higiene del ordeño se funda en: el uso de guantes de goma por parte de los ordeñadores; la exclusión de la leche de los primeros chorros; el baño de la mama en solución desinfectante, limpiado con papel absorbente y cuidadoso secado de la misma; destrucción de gérmenes en las copas y tubos de las máquinas, preferentemente por el calor y, finalmente, sumersión de los pezones en solución con 5.000 pp. de yodo activo. Se considera de mejores resultados un segundo método que consiste en las mismas medidas que el anterior, pero sin calentamiento de las copas pezonares. En los grupos de control: las mamas fueron simplemente mantenidas limpias mediante lavado. Los resultados comparados eran como sigue: en los grupos sometidos al método, las neo-infecciones descendieron un 63 por 100, pero los casos clínicos sólo un 44%. La reducción de las medidas higiénicas, produjo un retroceso de las neo-infecciones de un 53% y de los casos clínicos de un 41%. La reducción de infecciones por estafilococos y estreptococos, fue, aproximadamente, la misma. Una más amplia reducción del programa higiénico tropezó con la opinión de que las infecciones son transportadas por dos ordeños, pero que la contaminación se verifica en los intervalos de los ordeños. Las medidas se limitaron en consecuencia, al baño desinfectante

de los pezones tras el ordeño. La solución desinfectante debe ser inofensiva para la piel. La solución de hipoclorito, con un contenido en sosa menos de 0,08 por mil, con 4.000 pp. de cloro activo y una adición de lanolina, parece que responde a la citada exigencia. El peligro de la mastitis se disminuye de la mejor manera en la práctica, mediante la desinfección sistemática del pezón, combinada con un tratamiento cuidadoso de los casos clínicos. Todos los tratamientos son más eficaces en la primera fase de la lactación y en vacas jóvenes. Aún se asegura más el éxito actuando en el período seco. En tanto en las vacas no tratadas, el índice de infección en el período seco se eleva al 54-60%, en los animales tratados descendiendo el 16%. El tratamiento no sólo actúa sobre una infección existente, sino que impide la presentación de nuevas infecciones en las mamas que se mantienen bien. Prácticamente se aconseja tratar los casos clínicos durante la lactación y todos los animales del efectivo en el período seco. Esta segunda medida da también excelente resultado en la prevención de la infección por el pyogenes, durante el período seco. Según Seelemann, para las campañas contra la mastitis habría que tener en cuenta la experiencia adquirida en la lucha contra la tuberculosis y la brucelosis. Sería preciso que, por vía oficial, se

enunciaran los siguientes conceptos, al publicarse un plan de lucha contra las mastitis:

- 1) Las condiciones a cumplir para poder adherirse a la campaña;
- 2) Las medidas que han de ser puestas en práctica por el ganadero;
- 3) Los métodos de determinación (estandarización de los procesos de análisis lácteo);
- 4) La decisión de que un establecimiento ha de ser considerado sano (libre de mastitis y de trastornos secretorios);
- 5) Cuando se procede al saneamiento, sea mayor o menor el porcentaje de animales enfermos, aparte de la puesta en práctica de todas las medidas que consideramos útiles, será preciso, sobre todo, la colaboración del veterinario, con sus exámenes clínicos y con el tratamiento adecuado;
- 6) La prohibición de que se ponga a la venta la leche de las vacas tratadas (a fin de impedir que se causen daños a la producción total, a causa de la adición de antibióticos);
- 7) Las normas para el sacrificio de las vacas incurables (por ejemplo, las que sufran anomalías crónicas en las ubres);
- 8) Indicaciones exactas con referencias a las medidas profilácticas más útiles (como, por ejemplo, cuidados de las llagas en la ubre, correcta utilización de las máquinas ordeñadoras, limpieza y desinfección, lavado de la ubre, desinfección de las manos, desinfección interna de los cubiles para los pezones, etc.);
- 9) La cuestión de control ulterior de los establecimientos, bien de las vacas tratadas;
- 10) Finalmente, también la financiación de la campaña eventual garantía de ayuda, premios o primas a la calidad de la leche de establecimientos libres de la enfermedad, cuyo registro se hace evidentemente necesario).

ORTIZ VARON

El Progreso

En RIBADEO. Se vende en: Gráficas Santiago. c/. R. Murias, 6 y en nuestra correspondencia (Libería de D. Salvador Rodríguez. Calle San Roque,).

ENFERMEDADES INFECCIOSAS POR ALIMENTOS DE ORIGEN ANIMAL

La ingestión de productos animales o de origen animal expone al hombre y a numerosos animales (carnívoros domésticos y salvajes, cerdos, rumiantes, animales de corral, peces) a accidentes de origen químico, parasitario o microbiano. La contaminación de los productos animales o de origen animal se relaciona, de una parte, con las fuentes de polución microbiana, a las que se exponen los alimentos y, de otra, a las formas de contaminación de los mismos.

Los animales productores de alimentos (animales de abasto y de charcutería, hembras lecheras, aves, conejos, caza, pescados, moluscos, crustáceos) son con frecuencia responsables de los accidentes observados en los consumidores. Los más peligrosos son los portadores sanos, convalecientes o crónicos, que guardan todas las apariencias clínicas y necróscicas de un buen estado de salud. Los microorganismos, descubiertos en estos animales son esencialmente agentes de zoonosis, o de enfermedades típicamente humanas. Hay que añadir a estos microorganismos patógenos, los gérmenes considerados como huéspedes banales del medio intestinal de los animales, cuya presencia en gran cantidad en los alimentos produce infecciones en los consumidores.

Los animales portadores latentes son, con mucho, los más numerosos. Constituyen fuente de gérmenes muy peligrosos (salmonella, brucella, M. tuberculosis, Cl. botulinum...). Parece que estas infecciones aparentes se hallan cada día más extendidas; según las especies animales, los gérmenes microbianos, las regiones geográficas y las condiciones de manejo de los animales, la frecuencia de estas infecciones se halla comprendida entre el 5 y el 60 por 100 de los animales. Este fenómeno está notablemente ligado a la industrialización de la ganadería; la constitución de lotes importantes de animales mantenidos en superficies recogidas favorece ampliamente el intercontagio, generalmente sin manifestación clínica; el ordeno mecánico es con frecuencia responsable del intercontagio mamario. La utilización de proteínas animales de abasto y en las aves; productos preparados y almacenados están muy frecuentemente contaminados por enterobacterias, principalmente salmonella, clostridios, incluso B. anthracis. Es preciso culpar también a las terapéuticas antibióticas incontroladas y mal utilizadas; la presencia cada vez más frecuente e inaparente de estafilococos patógenos en las mamas de las vacas es seguramente una de sus consecuencias.

Finalmente el desarrollo extraordinario de intercambios regionales e internacionales ha hecho aumentar considerablemente el número de especies, variedades y serotipos microbianos existentes en cada nación o región. Este concepto es particularmente claro para los serotipos de salmonella.

El hombre manipulador de los alimentos es otra fuente importante de contaminación. Aporta microorganismos agentes de zoonosis, procesos específicamente humanos. Como en el caso de los animales, los más peligrosos no son los sujetos enfermos, sino los portadores sanos o crónicos. Todo manipulador que presente en manos y antebrazos lesiones cutáneas supurativas o incluso de apariencia banal es una peligrosa fuente de estafilococos patógenos. Es más, un toguento virgen de toda lesión puede igualmente contener estafilococos. También es conocida la existencia frecuente de Str. pyógenes A y de enterococos en la rino-faringe, el revestimiento cutáneo y el medio intestinal de personas aparentemente en buen estado de salud. En fin, no puede jamás olvidarse la existencia crónica de salmonellas en el medio intestinal. Toda víctima de una enteritis salmonella se constituye, a su vez, en una peligrosa fuente de contaminación. El material de recogida, de preparación, de ordeño, de transporte, de almacenamiento, de venta de los alimentos, constituye frecuentemente una fuente de polución microbiana, como se ha demostrado en numerosos trabajos. Sobre los recipientes, aparatos, instrumentos, superficies de trabajo mal limpiados, por negligencia o imposibilidad, se acumulan sustancias orgánicas rápida y abundantemente contaminadas. Estos focos microbianos aseguran la siembra en los productos que con ello se ponen en contacto.

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLES, S. A.

MAFRIESA

SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 17 al 23 de Enero de 1977, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 Kg.	210 Ptas. Kg.
entre 131 y 140 Kg.	208 Ptas. Kg.
entre 141 y 150 Kg.	205 Ptas. Kg.
entre 151 y 160 Kg.	202 Ptas. Kg.
entre 161 y 180 Kg.	195 Ptas. Kg.
entre 181 y 190 Kg.	190 Ptas. Kg.
más de 190 Kg., precio a convenir.	
TOROS	PRECIO MAXIMO
NOVILLOS	115 Ptas. Kg.
BUEYES	125 Ptas. Kg.
VACAS extra superior	105 Ptas. Kg.
Extra	120 Ptas. Kg.
Primera	105 Ptas. Kg.
Segunda	95 Ptas. Kg.
Tercera	85 Ptas. Kg.
	70 Ptas. Kg.

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES CONSULTAR PRECIOS

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añejos se satisfara la prima de 7 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 19-6-75.

Consultas a:

D. Ramón Cabanela — Teléfono 600450 — LA CORUÑA

CAMPOVERDE

Matadero e Industrias Cárnicas de Galicia, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO y SALA DE DESPIECE DE CARNES N.º 19

MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

Servicio regular de canales PORCINO y VACUNO seleccionadas y sus piezas nobles

Sacrificio diario de ganado de CERDA y VACUNO

— Buen trato —

OFERTAS: Teléfonos: 402155 - 402159
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

HUMOR.



Pensamientos pequeños

Diálogo "en conserva" para 1977:
 —Y, ¿qué te costó ese traje?
 —Trescientas mil pesetas.
 —¡Qué tío, vaya ganga! Oye, ¿dónde lo compraste?
 Como en el Paraíso no había sastres, Adán y Eva se compraron una viña. Eso lo explica todo.
 El salón de cine es como una especie de "garçonnière" del menesteroso.
 Si se lograra el cruce de abejas con luciérnagas, las colmenas podrían trabajar de noche.
 ¿Por qué se dirá siempre "esta habitación es alta de techo", y nunca "esta habitación es baja de suelo"?
 Hay hombres tan necios que no se explican por qué una mujer recuerda a quienes la amaron, pero nunca a quienes ella amó...
 Si tu mujer te dice algún día aquello de "¡Recuerda que no fui yo en tu busca!", podrías contestarle, más o menos:
 —Es verdad, querida. Te limitaste a seguir el ejemplo de la ratonera, que no perrigue al ratoncito, pero acaba quedándose con él...
 —Si, amiga mía, hay veces en que la fortuna nos llega durmiendo.
 —¿Con quién?
 Hay tipos que me hacen pensar: "¿Cómo habrá podido, este hombre, casarse con una mujer tan idiota que le aceptó por marido?".
 También ciertas viudedades merecían otra "luna de miel"...

COMPENSACIONES

SI USTED NO PUDO ESTAR EN ESTO	NO SE PREOCUPE QUE AUN LE QUEDA
Despedida de soltero	Bienvenida de casado.
Entrega de premios	Recogida de medallas.
Reconocimiento de deuda ...	Desconocimiento de pago.
Poner la primera piedra	Colocar el último ladrillo.
Saque de honor	Metido vulgar.
Reserva de divisas	Despilfarro de pesetas.
Puesta de largo	Quite de corto.
Comida de homenaje	Cena de desagravio.
Inauguración de almacenes ...	Venta aniversario.
Campeón de Liga	Derrotado de Copa.
Trasplante	Rechazo.
Audiencia pública	Confidencia íntima.
Primer amor	Último marido.
I like Ike	Yankee, go home.

BARDAXI
(De "La Codorniz")

DIALOGOS EN LA CALLE

—¿Cómo está usted, Francisco, hijo de Sergio y Petra, carnet de identidad 00002, ojos grises, grupo sanguíneo B, negativo, López?
 —¡Perfectamente, José, hijo de José Luis y Carmen, carnet de identidad 00001, ojos verdes, cabello carno, lentes de fotofóbico!
 —¿Sigue usted viviendo en su precioso apartamento de Comandante mardullo, veintiocho, segundo, izquierda, letra B, Francisco, hijo de Sergio y Petra?
 —¡Efectivamente! ¡Aunque no es tan elegante como el suyo, José, hijo de Luis y de Carmen Martínez!
 —¿A cuál se refiere usted,

Francisco, hijo de Sergio y Petra? Porque me he mudado.
 —Al que le traspasó Hermenegildo, hijo de Nabucodonosor y Encarnación Iturriberrigorri-gorrotacochea.
 —No; ya no vivo ahí, Francisco, hijo de Sergio y Petra, con un lunar en el muslo izquierdo. Ahora he encontrado una mejor en la calle de Cabo Miquis, hijo de Agapito y Margarita. Como comprenderá, es más modesto, Francisco, hijo de Sergio y Petra...
 —Lo comprendo, José, hijo de Luis y de Carmen, con una pier-na postiza. Hay que ahorrar, evitando lujos. Ahí tiene usted al sinvergüenza de Cruz María, hijo de Canuto y Canuta, que tiene un puestecillo de nada y vive nada menos que en el Bulevar del Teniente General Anastasio, hijo de Beremundo y Oscarina, Erresánchez Podavía de Iruretagoyena Pons de Cuba...
 —¿Y esa calle existe?
 —Sí, José, hijo de Luis y de Carmen Martínez. Pero han tenido que poner el letrero de tamaño "Contamos contigo" o "Pepps". No hay pérdida.
 —Ya... ya me suena. Me parece que un día se puso de largo allí Ana María Juana Remigia Pérez López Ramírez García Pulg de los Lejanos Andurriales-Westmister.
 —¿Qué es lo que se puso de largo, José, hijo de Luis y de Carmen? ¿El traje o el nombre?
 —¡El nombre, por supuesto, Francisco, hijo de Sergio y Petra Martínez! ¡El traje se lo acortó hasta lo inverosímil! Estuve allí como cronista de sociedad y se me agotaron las cuartillas. Y menos mal que no se puso el patronímico, porque era hija de Petronila y Mamerto...
 —De acuerdo. Entonces, adiós, Pepe.
 —Adiós, Paco.
FALETOVITCH

más cerca de usted en Villalba

Nos complace comunicar a nuestros clientes y amigos la apertura de una nueva oficina del Banco de Vizcaya en Villalba donde serán atendidos con nuestro más eficaz servicio.

SUCURSAL DE VILLALBA
 General Franco, 8
 Tfnos: 510112 - 510267

Banco de Vizcaya
 siempre cerca de usted

Autorizado por el B de E nº 11510

Ahora rebajas efectivas en TOBARIS

	CAJA CAUDALES
	ANTES AHORA 190 152

	LOTE 8 PASTILLAS JABON
	ANTES AHORA 72 58

	AZUCARERA CROMADA
	ANTES AHORA 130 104

	ESTUCHE 3 PERFUMES
	ANTES AHORA 195 156

	MANTEQUERA CROMADA
	ANTES AHORA 170 136

	VINAGRERA PLASTICA
	ANTES AHORA 60 48

	6 VASOS PLEX
	ANTES AHORA 15 12

	PALANGANA PLEX 22cms.
	ANTES AHORA 15 12

	JARRA PLEX
	ANTES AHORA 95 76

	EXPRIMIDOR PLASTICO
	ANTES AHORA 40 32

	PORTA KLÍNEX
	ANTES AHORA 75 60

	FLORERO PLEX
	ANTES AHORA 33 26

	AZUCARERA PLEX
	ANTES AHORA 35 28

	MANTEQUERA PLEX
	ANTES AHORA 60 48

tobaris
 DR. CASTRO, 19
 CONDE PALLARES LUGO

PERLAS ESTUDIANTILES

Recogido de ejercicios escolares:
 Pintores barrocos.— Quevedo y Bécquer.
 Parmantier.— Inventó la patata.
 Oración final de la misa.— La extremaunción.
 Calvo Sotelo.— Era de derechas, pero honrado.
 Méjico.— Es una república de Norteamérica del Sur, o sea, del ecuador.
 Reptiles.— Son animales que se disuelven en el agua.
 Suiza.— Pequeño país habitado por vacas y cantones.
 Quevedo.— Fue el mayor sátiro de su tiempo.
 Ácidos.— Son cuerpos de sabor agrio que se encuentran en el limón y en la mala leche.
 La libertad.— Es el acto de creer que uno hace lo que quiere.
 (De "Sábado Gráfico")

ESOS ORDENADORES



Los ordenadores electrónicos deben de ser seguramente los causantes de muchos de los infartos de miocardio que ocurren por ahí. ¿Qué pensaría usted si un día su cuenta del teléfono o la de electricidad sumase un montón de millones...? Un problema similar es el de esta niña inglesa. Suzanna Wilcock acaba de recibir una comunicación oficial por la que se le avisa su obligación de satisfacer inmediatamente sus impuestos por circulación por carretera. Ahora la niña se encuentra con un grave problema; cómo convencer a las autoridades de que ella, a sus seis años, lo único para que usa la carretera es para hacer pinitos en su bicicleta. - (FOTOFIEL)



Orense: Prohibida la asamblea de ganaderos anunciada para hoy en Villavidal

TRATARIA DE LOS PROBLEMAS DE LA LECHE

Por la autoridad gubernativa ha sido prohibida la celebración de una asamblea de ganaderos anunciada para mañana domingo, día 16, en Villavidal, municipio de Ramiranes.

Los organizadores de esta asamblea han hecho pública su protesta por la prohibición del acto, en el que iba a tratarse de las disposiciones legales de los precios de la leche, así como de las irregularidades que se registran en su pago a los ganaderos.

Consideran los organizadores de la asamblea que la prohibición es injusta y absolutamente discriminatoria para todos los labradores en general.

LA CORUÑA

El nombramiento de presidente de honor de la entidad "Español, Sociedad Deportiva y Cultural de Santa Lucía", ha sido entregado a la condesa de Fenosa, **Carmela Arias y Díaz de Rábago**, en el transcurso de un acto celebrado en el despacho particular de la condesa.

Hizo entrega del título el presidente de la sociedad, Augusto César Lendoiro, quien resaltó las atenciones que la condesa de Fenosa ha dispensado a la entidad que preside.

La condesa de Fenosa agradeció la distinción de que era objeto. Durante este acto se hizo entrega del título de socio de honor de la entidad a **Vicente Arias Mosquera**, quien también ha demostrado su preocupación e interés por la sociedad citada.

¡No vista incómodo!

FELICIANO lo hará a su medida

VEA NUESTRA EXPOSICION EN GALERIAS VILLAMOR

(MAXIMA GARANTIA)

FELICIANO, su sastre

C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º LUGO

los lectores
escriben - los
lectores es-
criben - los l
lectores

Sobre una sesión de Ayuntamiento de Mondoñedo

Señor Director:

En la mañana del pasado día 14, por casualidad me enteré de que, a las siete de la tarde del mismo día, celebraba pleno la Corporación Municipal mindoniense, y que en el orden del día de la convocatoria figuraba, el «Informe sobre el Plano de Población».

A las siete de la tarde, me personé en el Ayuntamiento para asistir a la reunión, encontrándome con un grupo de empleados municipales de baja categoría, que, preguntados si iban a asistir a la sesión, me contestan que les habían mandado llamar, sin saber para qué.

Alrededor de las siete y media de la tarde, llega un concejal con síntomas de haber trabajado mucho; el portero del Ayuntamiento le invita a pasar para Secretaría, cosa que el referido concejal no tenía intención de hacer, pero, al fin, pasó. Transcurridos aproximadamente quince minutos, salen de Secretaría el alcalde, secretario y varios componentes de la Corporación, encerrándose en el despacho del alcalde. Pasados unos minutos, mandan pasar sólo a los funcionarios municipales allí presentes. Cuando yo estaba esperando en el pasillo, llegó otro señor, que es corresponsal de Prensa, para asistir también a la sesión. Minutos más tarde subió otro concejal portando un portafolios; entonces, dirigiéndome yo al referido corresponsal de Prensa, le digo: «Moito van ter que tratar éstos, polovolumen de papeles que leva este señor concejal». Le indica el portero que puede entrar en la sesión y él, en cambio, se dirige hacia Secretaría, tratando de escaparse para no hacer frente a los empleados que se encontraban reunidos con la Corporación. Entonces yo saqué la conclusión de que se notaba que la reunión con los empleados tenía como motivo el llamar la atención, ya que si fuese para darles una gratificación estarían todos los concejales presentes, quedando por lo tanto claro que obraban mal los no asistentes, ya que, si consideraban acertada la reprimenda a los empleados, deberían estar en la sesión; si no la consideraban justa, se deberían encontrar allí para defender a dichos empleados, y no hacer coso hicieron, es decir, esconderse para no dar la cara.

Pasados unos minutos, salieron los funcionarios, cabizbajos, sin comentar absolutamente nada, cerrándose la puerta del despacho del señor alcalde. Pasado aproximada-

mente un cuarto de hora, sale el señor secretario diciendo que podemos pasar, indicándonos que tomásemos asiento, ya que debía celebrarse la sesión en el despacho del señor alcalde, por encontrarse ocupada con la exposición de pinturas el salón de sesiones. Empieza la sesión con varios temas a tratar, hasta llegar al del Plano de Urbanización, en el que, después de dar una explicación el señor alcalde, los concejales aprobaron por unanimidad, cosa que considero perjudicial para el pueblo, así como un informe sobre el futuro trazado de la autovía de penetración en Galicia y una sugerencia del señor secretario. Después de otros asuntos, se levanta la sesión, y yo me digo: pertenezco y pertenecí a asociaciones legalmente autorizadas, incluso como directivo, y en todas las sesiones se leyó el acta anterior siendo aprobada por la junta; ¿es que en las juntas de la Corporación no se leen las actas anteriores?

Armando González Alvarez

NUESTRAS REMOLACHAS

Sr. Director de EL PROGRESO
Muy señor mío:

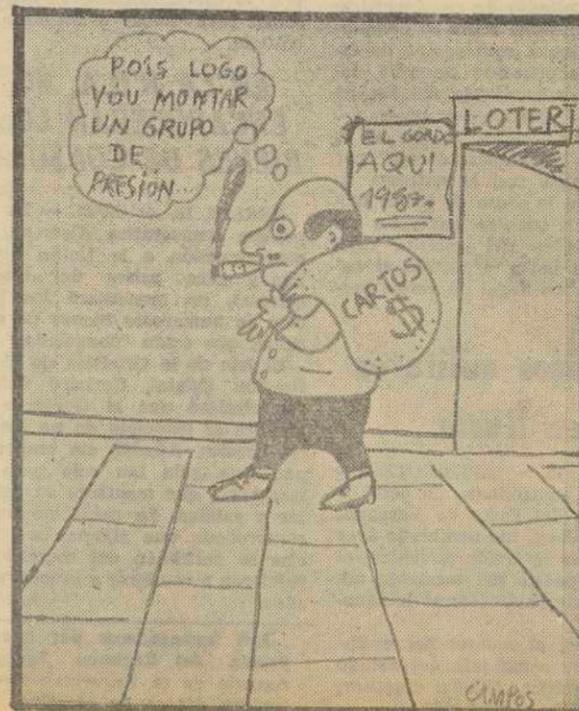
Le agradecería que para conocimiento de los agricultores, publicara en cualquier rincón del periódico, que también en esta parroquia de Reigosa cosechamos remolachas gigantes. Digo esto porque hace unos días decía el periódico, que en una finca de Becerreá, recogieron una remolacha de nueve kilos 600 gramos, pues bien:

Aquí en Reigosa y en una finca propiedad de don Belarmino Rodríguez, el que esto escribe, tuvo el gusto de pesar una que dio, en la báscula 13 kilos y a continuación he pesado otras cuatro juntas que dieron 51 kilos y como éstas había en la finca muchos cientos de ellas. Le agradecemos lo publiquen para conocimiento y estímulo de los agricultores.

Perdón por la molestia que pude causarle y con gracias anticipadas se despide s. s.

Jesús Lodos Rodríguez

HUMOR POLITICO Por CAMPOS



ABU DAUD, DISPUESTO A IR A ALEMANIA PARA SER JUZGADO

● NIEGA SU PARTICIPACION EN LOS SUCEOS DE MUNICH

TORONTO, 15. —(EFE-REUTER). El líder guerrillero palestino, Abu Daud, ha declarado hoy en una entrevista radiofónica que estaba deseando comparecer en juicio en Alemania Federal sobre las acusaciones que señalan que él fue el cerebro del ataque contra los atletas israelíes en los Juegos Olímpicos de Munich.

"Si ellos desean que vaya, iré, porque soy inocente", dijo Daud en una entrevista por teléfono con la Canadian Broadcasting Corporation (CBC) desde el hotel de Argel en que reside.

"Dejadles que me lo pidan oficialmente, y tomaré un avión e iré a Munich o Bonn para comparecer ante un tribunal de Alemania Federal".

Tanto Israel como la República Federal Alemana habían solicitado la extradición de Daud, detenido en París al parecer por confidencias de la CIA.

DECLARACIONES DE DAUD

ARGEL, 15. —(EFE-UP). — Abu Daud, el palestino sospechoso de terrorismo, ha declarado hoy que estaba dispuesto a conversar con

cualquier judío o cualquier otra persona sobre un acuerdo al problema palestino bajo la condición que Israel ponga fin a lo que llamó su "política racial y de hegemonía".

En la sede central de la Organización para la Liberación de Palestina, en el centro de Argel, Daud, que cuenta 39 años de edad, manifestó que su sueño era el establecimiento de un estado palestino de religión mixta, en el que tendrían cabida los judíos.

"Yo continuaré mi trabajo como revolucionario en favor de la liberación de Palestina y de la recuperación de los territorios ocupados", ha declarado Daud en una oficina a puertas cerradas, que estaba decorada con la bandera verde, roja y blanca de los palestinos y con un retrato del líder de la "OLP", Yasser Arafat.

"Si los sionistas cambiaran sus sentimientos y pusieran fin a su política racial y hegemónica, nosotros no tendríamos inconveniente en conversar con un judío o cualquier otra persona para tratar de solucionar la situación y llevar la

paz a la región", dijo hablando en inglés.

Daud señaló que era padre de seis niños, y que le daba pena por todo niño, cuyo padre ha sido víctima del terrorismo o de la acción represiva sionista dentro del territorio ocupado por Israel. "Por eso trabajo por el establecimiento de un estado democrático y multirreligioso en Palestina".

"No me sorprendería el hecho de que Israel tratase de matarme", dijo Daud, "no tratarán de matarme como un personaje de Munich, o como un terrorista, sino como un revolucionario que trabaja por la restauración de Palestina para nuestro pueblo".

Daud acusó a Israel de actos terroristas, como el asesinato del conde sueco, Folge Von Bernadotte, en 1948, quien estaba tratando de conseguir la paz en la región.

Daud se mostró optimista sobre el futuro de Palestina y añadió que Israel se halla en "serios problemas".

"Es una lástima que nadie tome ningún interés en la causa palestina hasta que algún acontecimiento dramático ocurra".

BOMBA MORTIFERA PARA ISRAEL

WASHINGTON, 15. —(EFE). — El senador James Abourezk, demócrata de Dakota del Sur, dijo ayer que intentará evitar que los Estados Unidos proporcionaran a Israel una bomba terriblemente mortífera.

El presidente Ford prometió el otoño pasado hacer entrega a Israel de estas bombas —que ocasionan la muerte por concusión (sacudida o conmoción violenta). El Departamento de Defensa está preparando un informe para ser presentado al Comité de Relaciones del Senado, en el que se especifica que la venta puede llevarse a efecto a partir del próximo 1 de febrero.

El senador añadió que "tal arma contribuiría a aumentar la superpoblación israelí en Oriente Medio".

LA EXTREMA DERECHA ITALIANA PROPUGNA UNA "LINEA CHILENA"

Ante el auge del partido comunista

ROMA, 15. —(EFE). — La escisión de los diputados y senadores más conservadores y la creciente presencia del Partido Comunista en los centros de poder, conducen a la extrema derecha italiana —"Movimiento Social Italiano"— a una radicalización, que muchos observadores consideran como una "línea chilena".

"Ha nacido el Partido de la derecha más extremista y radical", escribe, por ejemplo "Corriere della Sera", comentando el largo discurso de Giorgio Almirante, mientras que otros diarios consideran que el actual secretario del M. S. I. conduce el Partido a situaciones similares a las que el fascismo, agonizante, plasmó en la República del Salo, en las postrimerías de su poder y de la segunda guerra mundial.

Los 1.200 delegados que asisten al Congreso del Movimiento Social Italiano han asimilado la decisión de la "democracia nacional" que les ha privado de 17 parlamentarios y 9 senadores con una reacción de rabia, y con un nuevo desplazamiento de la estrategia del Partido hacia posiciones extremas.

Almirante ha definido claramente la táctica del Partido, que no reniega de los ideales neofascistas, porque "no tiene necesidad de regresar a los orígenes, ya que no se ha separado de ellos nunca".

Y aunque el líder "missino" asegura que su Partido no caerá en "el extremismo imbécil, o en la espiral de la violencia", en la

Conferencia de Bukovski en París

"LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL ABRE LAS PUERTAS DE LAS PRISIONES", DIJO

En febrero piensa regresar a Rusia

PARIS, 15.—(EFE).— Vladimir Bukovski, disidente ruso recientemente canjeado por el secretario general del Partido Comunista Chileno, Luis Corvalán, presidió hoy un acto público de apoyo a los presos políticos de la cárcel «Vladimir», a 30 kilómetros de Moscú.

Un «comité de ayuda», con sede en Francia, organizó una «jornada de acción e información» en la que se notificó de la huelga de hambre llevada a cabo actualmente por los disidentes políticos encarcelados en dicha penitenciaría, quienes solicitan el derecho a la lectura y recibir correspondencia.

Bukovski comenzó por dar cuenta de que el próximo mes de febrero volverá a la U.R.S.S., por lo que pidió obviar temas políticos y quienes solicitan el derecho a la ma que había suscitado el acto.

La «jornada de apoyo a los presos políticos soviéticos» se desarrolló en el anfiteatro de la Universidad de París con asistencia de unas 600 personas, entre las que destacaban antiguos exiliados de los países del Este de edad madura y periodistas.

«Estoy aquí —comenzó Bukovski— por la compasión y solidaridad que ustedes han manifestado y que ayuda a nuestra causa. La solidaridad internacional abre las puertas de las prisiones de la URSS».

«Pienso ahora —añadió— en todos los presos del mundo que luchan por su dignidad».

El disidente ruso se centró a continuación en el caso de los reclusos de la prisión soviética «Vladimir» que mantienen una huelga de hambre como protesta de la prohibición por parte de las autoridades de que éstos reciban libros, prensa o cualquier tipo de lectura de edición legal en la URSS. En Vladimir —dijo— hay que disimular toda información que se tenga y es necesario mantener escondidos los libros.

Preguntado sobre el número de presos políticos existentes en la Unión Soviética, Bukovski respon-

dió: «Son 150 millones», para añadir después que había descontado del número total de habitantes a «los que no se consideraban tales, es decir: los miembros del partido o sus familiares».

Explicó que la subalimentación era una forma de castigo y que en las prisiones existían hasta doce tipos distintos de alimentación a los presos. «Por una falta cometida —indicó— se castiga a una sola comida cada dos días durante seis meses».

Respecto a la bomba que estalló recientemente en el metro de Moscú, Bukovski declaró que «ninguno de mis amigos están comprometidos» y añadió que «esto no servirá más que para un aumento de la represión de las autoridades soviéticas».

El disidente soviético manifestó su «asombro» ante la declaración de Corvalán desde Moscú cuando afirmó ante las cámaras de la televisión francesa que no había prisioneros políticos en la URSS.

JUSTIFICACION COMUNISTA A LAS DETENCIONES

PRAGA, 15.—(EFE-REUTER). El órgano del Partido Comunista checoslovaco "Rude Pravo" opina hoy que es lógico y legal que se realicen investigaciones respecto a los que firmaron el manifiesto «Carta 77» sobre los derechos humanos.

«Rude Pravo», que añade que en los medios de comunicación social occidentales se habían hecho eco de detenciones en masa de los firmantes del documento, comenta «que las investigaciones que se han realizado lógicamente y legalmente por las autoridades competentes checoslovacas han sido magnificadas por los medios de masa burgueses, según el demostrado principio de hacer una montaña de un grano de arena».

Y como respuesta a que la prensa checoslovaca no ha publicado el manifiesto para que la gente pueda aprobarlo o criticarlo con conocimiento de causa, «Rude Pravo» afirma: «Esto es perfectamente natural y decimos en voz alta a todos nuestros amigos y enemigos: nuestra prensa no es un órgano de reaccionarios».

EL DISIDENTE CHECOSLOVACO VACLAV HAVEL, DETENIDO

VIENA, 15.—(EFE-REUTER).— El autor teatral checoslovaco Václav Havel, figura relevante del movimiento de los derechos humanos que redactó la «Carta 77», ha sido detenido, ha informado su esposa a «REUTER» en una llamada telefónica desde Praga. Afirmó que no sabía de qué se acusaba a su esposo y que solamente sabe que había sido detenido.

Havel, de 40 años de edad, denunció la invasión soviética y poco tiempo después fue despedido de su trabajo de productor del teatro de Praga. Desde la invasión no ha tenido salida para su obra en Checoslovaquia excepto en funciones de aficionados, y le ha sido negado el visado para ponerse en contacto con productores extranjeros.

UNA NIÑA DE TRECE...

(Viene de la página siguiente) nacional anunció ayer, como consecuencia de una denuncia hecha en el Senado norteamericano, un plan para desarmar a todos los mejicanos.

Principalmente en las zonas rurales de Méjico es donde la gente posee gran cantidad de armas de fuego. En los conflictos registrados en las últimas semanas, tanto los pequeños propietarios como los campesinos sin tierras han tenido enfrentamientos, se sabe, con resultado de varias muertes.

El Ejército mejicano ha tratado de disminuir el número de supuestas armas de fuego que se introducen ilegalmente en el país.

El Congreso U.S.A. estudia la intervención de la ITT y la CIA en Chile

WASHINGTON, 15.—(EFE).— Dos ex-directores de la agencia central de "inteligencia" norteamericana (CIA) están siendo investigados por los posibles delitos de perjurio y obstrucción al Congreso, en la investigación que el Senado realizó sobre la intervención norteamericana en Chile.

Según revela hoy, el diario "New York Times", el Ministerio de Justicia ha notificado oficialmente a Richard Helms, director de la CIA durante la presidencia de Allende en Chile, que está siendo investigado por su posible complicidad con altos directivos de la compañía "ITT" en la preparación de falsos testimonios durante las audiencias del Congreso.

Uno de los altos directivos de la "ITT" es John McCone, director de la CIA desde 1961 hasta 1965.

McCone, que era entonces miembro del consejo de administración de la "ITT" y Richard Helms, director de la CIA, testificaron bajo juramento que no había habido intercambio de información u otros contactos clandestinos entre ellos sobre la política chilena.

La empresa "ITT" (International Telephone and Telegraph) había sido expropiada por el Gobierno del presidente Allende de sus instalaciones en Chile.

Dos años después, el comité selecto de inteligencia del Senado demostró que la "ITT", tras consultar con la CIA, había entregado 350.000 dólares a los partidos de la oposición al Gobierno del presidente Allende.

Esta misma investigación reveló que la CIA había entregado ocho millones de dólares a los partidos de oposición que apoyaron el golpe militar que derrocó a Allende en 1973.

La contradicción entre la declaración de Helms y McCone y las conclusiones del comité selecto de inteligencia han dado pie a la actual investigación, que puede concluir con el procesamiento de los dos ex-directores de la CIA.

Richard Helms fue hasta hace pocos meses embajador norteamericano en Irán.

CONDENADOS TRES TERRORISTAS ANTI-CASTRISTAS

NUEVA YORK, 15.—(EFE).— Tres exiliados cubanos acusados de colocar una bomba en un teatro del céntrico barrio neoyorquino de Manhattan Han fueron condenados hoy a tres años de cárcel.

Los tres exiliados anti-castristas fueron detenidos el pasado mes de junio cuando colocaban un poderoso explosivo en un teatro donde iba a tener lugar un mitin en favor del régimen cubano.

Según la acusación, la bomba era lo suficientemente potente como para haber destruido el edificio.

EN LA R.D.A. NO ENCARECERAN LOS BIENES DE CONSUMO

BERLIN, 15.—(EFE). — La República Democrática Alemana, en contraposición a la Unión Soviética y otros países del bloque oriental, no aumentará los precios de numerosos bienes de consumo, que están "congelados".

El jefe de la Comisión de Planificación Estatal, Gerhard Schuerer, declaró que el Gobierno se atendrá al principio de no elevar los precios. Añadió, sin embargo, que ésta vale tan solo para la mercancía que mantiene su carácter y calidad. La población había comprobado que algunas mercancías se retiraban del mercado y volvieron a venderse a precios más altos.

Los trabajadores por cuenta propia del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social reciben dinero en efectivo:

EL ALMIRANTE ROSA COUTINHO, DESTITUIDO

LISBOA, 15. —(EFE). — El almirante Rosa Coutinho, uno de los principales artífices del golpe del 25 de abril de 1974, ha sido suspendido de sus cargos, a la espera de los resultados de una investigación disciplinaria sobre su comportamiento en el contragolpe de estado de septiembre de 1975, informa un comunicado del Estado Mayor de la Marina portuguesa.

A Rosa Coutinho, al que se le denomina "El almirante rojo" por sus simpatías con la extrema izquierda, se le acusa de haber bloqueado las cuentas bancarias de personalidades del antiguo régimen y de haber ordenado el encarcelamiento ilegal de varias personas.

Ascensos militares en Rusia

MOSCU, 15. —(EFE-REUTER).— El nuevo comandante en jefe de las tropas del Pacto de Varsovia, Víctor Kulikov, fue nombrado ayer mariscal de la Unión Soviética, el más alto puesto del escalafón militar de este país, informó la agencia "Tass".

Asimismo, el sucesor del mariscal Kulikov como jefe del Estado Mayor soviético, Nikolai Ogarkov, fue ascendido a mariscal.

"LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"

La donación de sangre cada tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

HABLE UN IDIOMA
desde el primer día
Laboratorio Alvarelos
Elija su hora preferida

VERDAD Y VIDA

JESUS Y MARIA ASISTEN A UNA BODA

Dios creó el hombre a su imagen y semejanza, "y los creó macho y hembra" (Gen. 1.27). El aspecto social de la semejanza está en la familia, constituida por el esposo, la esposa y los hijos, como relación parecida a la de las Tres Divinas Personas. El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

La Sagrada Escritura considera la relación de esposo y esposa, padre e hijo, como la mejor representación de la naturaleza de Dios y de su referencia con el hombre creado. Llama esposa santa y fiel a la humanidad mientras conserva su amistad con Dios, y esposa moralmente corrompida y adúltera, cuando se aparta de la caridad divina para entregarse a amores prohibidos. Por consiguiente, el concubinato, el divorcio y el aborto destruyen la familia y el punto de partida para una idea adecuada de la religión. La idea religiosa de un jipi, por ejemplo, que no trabaja, ni convive en la familia ni en la sociedad, ha de ser necesariamente muy pobre.

El profeta Isaías distingue en la ciudad de Jerusalén, símbolo de la humanidad, dos etapas históricas. En la primera, la humanidad estaba apartada de Dios por el pecado, como esposa abandonada y tierra devastada; y en la segunda, aparece como redimida por Jesucristo. Liberada de lazos de amores prohibidos, como la favorita y nuevamente desposada con el Señor. "Como un joven se casa con su novia, así te desposa el que te construyó; la alegría que encuentra el marido con su esposa, la encontrará tu Dios contigo" (1ª lectura).

El trabajo humano consiste en ganarse el pan con el sudor de la frente en desarrollar la obra creadora de Dios y redentora de Cristo. Cada persona tiene su don, su oficio y el mandato divino de

ejercerle con la mayor perfección posible, siendo consciente de que trabaja "por Cristo, con él y en él", para la mayor gloria de Dios y en beneficio de la humanidad. Las personas serán tanto más perfectas cuando mejor cumplan su deber, sin complejos ni afán de evasión, como la santidad consiste en hacer la voluntad de Dios en el puesto señalado, el cocinero se santifica cocinando; el confesor, confesando; el rey, reinando; el esposo y la esposa complementándose matrimonialmente para conseguir la felicidad familiar (2ª lectura).

Jesucristo, acompañado de su Madre y discípulos, asiste a una boda en Caná de Galilea, para santificar el matrimonio y compartir la dicha de unos amigos.

Maria comparte también la alegría de la fiesta y, al advertir la falta de vino, pide a su Hijo que remedie la necesidad, diciéndole: "No les queda vino", y a los sirvientes: "Haced lo que El os diga". El poder suplicante de la Madre es tan amplio como la omnipotencia divina del Hijo, para quien los deseos marianos son mandatos.

Los sirvientes cooperan a la alegría del banquete y a la realización del milagro, aceptando el consejo de María y obedeciendo el mandato de Cristo: "Llenad las tinajas de agua".

Jesucristo resalta la eficacia de la petición de María, pues a pesar de haber llegado la hora dispuesta para hacer el primer milagro, convierte el agua en vino, socorriendo la necesidad del matrimonio y prolongando la alegría del banquete.

Los esposos enseñan como Jesús y María han de estar presentes en la familia, para compartir las alegrías y socorrer las necesidades.

SABA

BUENOS AIRES

Una niña de trece años, detenida cuando asaltaba un comercio con un revólver

La acompañaban seis adolescentes más, también armados

BUENOS AIRES, 15. — (EFE).— Una niña de trece años fue detenida cuando, empuñando un revólver calibre 38, asaltaba un comercio junto a otros seis adolescentes armados, cerca de la capital argentina.

El nombre de la niña no fue dado a conocer por la policía, por prohibirlo expresamente la ley para los menores de 18 años.

La niña fue apresada por efectivos de la Comisaría de San Miguel, a 30 kilómetros de Buenos Aires,

y fue reconocida como uno de los prófugos de un tiroteo ocurrido meses atrás en la localidad de Villa Ballester cuando su banda asaltó un autobús de pasajeros.

En ese enfrentamiento con la policía murió uno de los miembros de la banda, Orlando Carneiro, de 19 años, uno de los mayores del grupo.

El 27 de diciembre último fue detenido en la localidad de Billinghamurst, cerca de Buenos Aires, un niño de doce años, quien junto a otro de trece estaba asaltando una carnicería a mano armada.

A principios de enero, fueron detenidos otros dos niños de 14 y 16 años de edad culpables de numerosos asaltos y nueve violaciones, y existen muchos casos simi-

lares que no siempre figuran en la crónica periodística, señaló una fuente policial.

ARGENTINA, PAIS MAL ALIMENTADO

BUENOS AIRES, 15. — (EFE).— De los veinticuatro millones de habitantes que tiene Argentina, el 30 por ciento de los mismos, o sea ocho millones, se encuentran insuficientemente alimentados.

Tal es el resultado de una investigación llevada a cabo por el bromatólogo doctor Hugo Cetrángolo, en colaboración con dos colegas suyos.

PLAN PARA DESARMAR A LOS MEJICANOS

MEJICO, 15. — (EFE). — El ministro mejicano de Defensa Na-

(Pasa a la página anterior)



NOVENARIO DE MISAS

Dará comienzo mañana, lunes, día 17, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia conventual de los RR.PP. Franciscanos, por el eterno descanso de

EL SEÑOR

D. SEGUNDO PARDO Y PARDO

Que falleció cristianamente en esta ciudad, el día 15 de enero de 1970

D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a alguna de dichas misas; favores que agradecerán.

Lugo, 16 de enero de 1977.

LA SEÑORA

† DOÑA VISITACION LOPEZ GRANDIO

(VIUDA DE PLACIDO DIAZ)

Falleció en su casa de Bóveda-Baamonde, el día 15, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Nieves, Josefa, Manuela, Manuel, María, Mercedes y Jesús Díaz López; hijos políticos, Severino Cruz, Benjamín Castelo, José Castelo, José Piñeiro, María Fraga, Purificación Fernández, Abdullia Díaz y Tomás González; hermanos políticos, Eduardo Díaz, Amancia Díaz (ausentes) y Andrés Rodríguez; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, actos que tendrán lugar mañana, lunes, día 17, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de Bóveda, favores por los que anticipan gracias.

Bóveda - Baamonde, 16 de enero de 1976

NOVENARIO DE MISAS

Dará comienzo mañana, lunes, día 17, a las SIETE Y CINCO, en la capilla del Seminario Menor, aplicado por el eterno descanso de

LOS SEÑORES

† DOÑA ANTONIA BLANCO GARCIA

SU ESPOSO

DON JOSE CALVO BARREIRO

Y

DOÑA ESMERALDA YEBRA DE ARES

Que fallecieron, respectivamente, el 3 de julio, 28 de noviembre y 22 de septiembre de 1976

SUS HIJOS, ANTONIO YEBRA DE ARES Y ANTONIA CALVO BLANCO,

RUEGAN una oración por el alma de los finados y la asistencia a alguna de dichas misas; favores que agradecerán.

Lugo, 16 de enero de 1977



SEXTO ANIVERSARIO DEL ILMO. SR.

DON MANUEL GARCIA OURO

(Delegado del Instituto de Estadística de La Coruña)

Que falleció el día 15 de enero de 1971

D. E. P.

Su familia agradece a sus amigos y demás personas piadosas le tengan presente en sus oraciones.

El próximo día 19, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, dará comienzo un novenario de misas aplicadas por su alma en la iglesia de Santa Lucía de La Coruña. En la iglesia parroquial de San Martín de Bóveda y en el Real Convento de Bernardinas, de Pantón.

Lugo, 16 de enero de 1977

EL SEÑOR

† Don Domingo Antonio Seijo Torres

Falleció el día 15 de los corrientes, en su casa de Santa María Magdalena de Aday, a los 75 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Angel, José, Rosa, Pilar y Antonio Seijo Vázquez; hijos políticos, Isaura Yáñez Prado, Encarnación Mendoza Lamas, Manuel López Fagil, José Fernández Iglesias y Gloria Heras Muñoz; hermanos, Angelita, Rosa, Angel y Manuela Seijo Torres; hermanos políticos, Angel Bulde, Tomás Vázquez y Jesús Real; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a la conducción del cadáver hoy, día 16, domingo, a las CUATRO de la tarde, desde la casa mortuoria, y seguidamente a los funerales en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena de Aday; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa de Escola.

Sta. M.ª Magdalena de Aday, 16 de enero de 1977

NOTA.—De la Plaza de Germán Alonso, saldrán coches a las TRES Y CUARTO de la tarde, con parada en San Lázaro del Puente y a la misma hora saldrá otro de Santiago de Piugos.

LA SEÑORA

† DOÑA MANUELA CARBALLEDI LENCE

Falleció en Vilar (Moreira), el día 14 a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, Manuel Adrio Yáñez; hijos, María Josefa, Manuel, Eduardo, Asunción (ausente), José y Roberto Adrio Carballedo; hijos políticos, Manuel González Ribeiro y Antonio Montenegro Rodríguez (ausente); hermano, Manuel; hermanos políticos, Emilia, José, María, José, Nieves, Manuel, Carmen, Asunción, Virtudes y Eduardo; nietos, tios, primos y demás familiares,

RUEGAN una oración y la asistencia al funeral que se celebrará en Santa María de Moreira (Vilar), el día 17, lunes, a las CUATRO de la tarde; por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Vilar - Casa Raxáo.

Moreira (Vilar), 16 de enero de 1977

LA SEÑORA

† DOÑA CANDIDA SANCHEZ RAMOS

Falleció en esta capital, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Vicente Chao Paleo; hijos, José y Ermitas Sánchez Ramos; hijos adoptivos, José-Ramón, Remedios y Rosario Chao López; hermanos, Ramón y Mercedes; nietos, Elia y Antonio Brañas Sánchez y demás familia,

La conducción del cadáver se efectuará mañana, lunes, día 17, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, y seguidamente el funeral de entierro, en la iglesia parroquial de Santiago de Castelo.

Casa mortuoria: Castelo de Abajo, 90.

Lugo, 16 de enero de 1977



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Milagros Nogueira de Castro

Que falleció el día 18 de enero de 1976, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Eugenio Alvarez Prado; hijo, Eugenio; hija política, María Ceide Ríos; hermanos, Carmen, José (ausentes), Julio y Carlos; hermanos políticos, Agustín Rodríguez, Pacifa Vázquez (ausentes), María Enciso, Sara, Elvira, Anuncia, Julia y Joaquín Alvarez; nietas, María Eugenia y Ana María; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas, una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario que se celebrará el día 18 de enero a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de la Milagrosa; favores que agradecerán.

Lugo, 16 de enero de 1977

extranjero

SUCESOS

ESTOCOLMO: VEINTIDOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

VEINTIDOS MUERTOS EN EL ACCIDENTE DE UN AVION COMERCIAL

ESTOCOLMO, 15.— (EFE-REUTER).— Un avión comercial sueco, que se preparaba a aterrizar en el aeropuerto Bromma de Estocolmo, se incendió hoy al estrellarse contra un estacionamiento subterráneo, resultando muertas las 22 personas que se encontraban a bordo.

Un portavoz de la "Linjeflyg", compañía aérea sueca que había contratado el turbo-reactor "Vickers Viscount", propiedad de una

firma de Malmoe, declaró que viajaban 19 pasajeros y tres tripulantes a bordo del vuelo regular procedente de Kristianstad, en el sur de Suecia.

Testigos presenciales del hecho, declararon que el avión se

acercaba normalmente desde el oeste hacia el aeropuerto, minutos después de las nueve de la mañana, cuando de repente cayó al suelo en picado, estrellándose contra un estacionamiento de un centro comercial de "Spaanga y

Burts" e incendiándose a continuación.

Algunos coches estacionados en el aparcamiento resultaron destruidos por la explosión, pero ninguna persona en tierra resultó dañada.

"Se estrelló a unos diez metros de unos edificios, y hubo una violenta explosión", dijo un testigo presencial. "Fue un verdadero milagro el que no chocase con las terrazas de las casas de la zona, y que los niños que habitualmente juegan con la nieve en el aparcamiento no estuviesen allí".

Otra testigo dijo que estaba mirando por su ventana minutos después de las nueve de la mañana, y presenció el accidente.

La visión le causó un fuerte shock y dijo que vio una gran lengua de fuego saliendo del aparato.

El conductor de una ambulancia, que llegó al lugar del siniestro poco después de que el avión se estrellase, declaró que no había supervivientes.

Tres horas después del accidente, la policía informó que algunos cadáveres habían sido transportados a una funeraria y que todos los pasajeros habían muerto.

No se facilitó ninguna información acerca de las víctimas, pero se supone que la mayoría eran suecos.

El portavoz de la "Linjeflyg" dijo que el avión procedía de Malmoe, y había hecho escala para recoger pasajeros en Kristianstad, Vaexjoe y Joenkoeping. Al parecer, volaba sin ninguna dificultad, y solamente perdió el contacto por radio en el momento del accidente.

El portavoz añadió, que la visibilidad en el aeropuerto era escasa y que había una capa de hielo en las alas de los aviones, pero añadió que los turbo-reactores tenían normalmente menos dificultades para el aterrizaje que cualquier otro tipo de avión.

El accidente de hoy fue el peor acaecido en Suecia desde que en 1964, un avión que iba a aterrizar en el aeropuerto de Aengelhorn se estrelló, resultando muertas 31 personas en el que fue el mayor desastre aéreo del país.

ACCIDENTE DE AVIONETA: 12 MUERTOS

PRINCE RUPERT (Columbia Británica), 15.— (EFE-REUTER). Una avioneta bimotor se ha estrellado al este de la ciudad de Prince Rupert causando la muerte a las 12 personas que viajaban

a bordo, informa hoy un portavoz de la policía.

Una búsqueda aérea y terrestre ha demostrado que no existen supervivientes entre los nueve pasajeros y tres miembros de la tripulación del avión, que se estrelló anoche cerca del aeropuerto de Terrace, a unos 130 kilómetros de Prince Rupert.

El avión, en vuelo regular Prince George-Prince Rupert, perdió contacto de radio con el aeropuerto de Terrace después de navegar más de 400 kilómetros a través de una tormenta de nieve, ha añadido el portavoz policial.

En Terrace ha estado nevando durante todo el día y un vuelo anterior que había de aterrizar en el mismo lugar hubo de continuar viaje hasta Prince Rupert.

UN ALUD ENTERRO A TRECE PERSONAS

VIENA, 15.— (EFE).— Trece personas quedaron enterradas ayer por la tarde en el Tirol por una avalancha. Tres de ellas se sacaron muertas de las masas de nieve, entre ellas una muchacha de 16 años.

El alud enterró también varios automóviles en el garaje de un hotel, hubo varios heridos entre los esquiadores que los equipos de salvamento pudieron rescatar.

La situación en las carreteras austriacas podía calificarse de catastrófica esta mañana. Nevadas de una intensidad extraordinaria obstaculizan el tráfico en la capital. En el Tirol se ha hecho más crítica de nueva esta mañana, después de que el Brennero estuviera ya cerrado días pasados.

Sigue siendo difícil y a veces imposible transitar por varios puestos de montaña.

ASESINO DE CUATRO PERSONAS MUERTO POR LA POLICIA

LONDRES, 15.— (EFE).— Un hombre de 30 años murió hoy a consecuencia de disparos de la policía después de asesinar a cuatro personas e intentar hacer lo mismo con una quinta que mantenía como rehén.

El hecho ocurrió esta madrugada en el condado de Cheshire (Inglaterra).

El asesino, William Hughes, escapó de la policía el miércoles pasado durante su traslado de la prisión a un juzgado donde debía comparecer acusado de violación.

Cuando ya se le daba por muerto a causa de la fuerte tormenta que azotó la región el jueves pasado, la policía halló de nuevo su pista cuando Hughes abandonó una casa tomando como rehén a una joven de 17 años.

Previamente el delincuente apuñaló a cuatro personas, dos hombres, una mujer y un niño, todos ellos familiares de la chica tomada como rehén, en cuya casa estuvo escondido durante dos días.

Después de una persecución de más de 35 kilómetros, la policía

(Pasa a la página siguiente)

Lugo: No fueron localizados los cuatro quinquis protagonistas del altercado ante la Audiencia

La mujer que resultó herida, tras prestar declaración en el Juzgado, fue puesta en libertad

Pese a la activa búsqueda desplegada por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de la Comisaría de Policía de Lugo, anoche no fueron aún localizados los cuatro quinquis, Victoriano y Raimundo Huertas Rodríguez, Fausto Tarancón Camisón y Luciano Galera Cárdenas, que en la tarde del viernes protagonizaron el altercado ante la Audiencia Provincial cuando salían de un juicio que se les sigue por estafa. Recordarán que hubo un disparo e intento de agresión a cuchilladas, resultando alcanzada en la cara con arma blanca la mujer de uno de ellos, de Fausto, Francisca Sánchez Sánchez, quien ayer prestó declaración ante el Juzgado de Instrucción número uno.

Sus manifestaciones parece que fueron totalmente ambiguas y en ningún momento concretó nada que ayude a esclarecer los hechos. El juez ordenó su puesta en libertad.

ROBO EN UN BAR

Jose Antonio Castro Vázquez,

de 37 años, vecino de Lugo, propietario del "Bar Stop", de la calle 18 de Julio, denunció en la Comisaría de Policía que después de romper un cristal de la puerta, persona o personas ajenas accedieron al establecimiento, apoderándose de 1.500 pesetas que había en la caja registradora; de otras cuatro mil que guardaba en unos cajones, de tres mecheros recargables, valorados en trescientas setenta y cinco pesetas cada uno, así como 1.600 pesetas que tenía en el bote; dulces por valor de 500 pesetas, un transistor evaluado en diez mil y una gabardina, que estima en dos mil. Los daños ocasionados los valora en tres mil pesetas.

SUSTRACCION DE UN CICLOMOTOR

José Rouco Casanova, de 35 años, vecino de Lugo, presentó denuncia sobre la sustracción de un ciclomotor que había estacionado en la calle Río Ser.



BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

PREMIO DE 20.000.000 DE PESETAS

Número 49.600 íntegro a Bilbao.

PREMIO ESPECIAL

La fracción décima del billete número 49.600, Primer Premio, ha obtenido, además del premio de 2.000.000 de pesetas, el premio adicional de 8.000.000 de pesetas

APROXIMACIONES DE 550.000 PESETAS

Número 49.599 y

Número 49.601 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 49.501 al

Número 49.600 excepto el

Número 49.600 Primer Premio.

PREMIOS DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

00

REINTEGROS DE 2.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

0

PREMIO DE 8.000.000 DE PESETAS

Número 02.649 a: Alcoy, Castellón, Dalías, San Sebastián, Barcelona, Madrid, Velez-Málaga, Santa Cruz de Tenerife, Valencia, Portugalete y La Coruña.

APROXIMACIONES DE 275.000 PESETAS

Número 02.648 y

Número 02.650 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 02.601 al

Número 02.700 excepto el

Número 02.649 Segundo Premio.

PREMIO DE 2.500.000 PESETAS

Número 54.526 íntegro a Córdoba.

APROXIMACIONES DE 161.000 PESETAS

Número 54.525 y

Número 54.527 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 54.501 al

Número 54.600 excepto el

Número 54.526 Tercer Premio.

PREMIO DE 200.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

9.299

6.650

PREMIO DE 20.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

166	450	479	554	670	827	887
444	469	534	666	719	871	921

PREMIO DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

92

14

★ S U C E S O S ★

(Viene de la página anterior)
consiguió atrapar el coche en el que huyó el asesino y bloquearlo.

MUERTO POR DROGA

MILAN, 15.— (EFE).— Víctima de una inyección de heroína, falleció hoy, en Milán, Fabio Castagna, de 20 años de edad.

Se trata de la decimoséptima víctima de estupefacientes que se produce en esta capital del norte de Italia en los últimos tres años, donde el consumo de narcóticos se ha incrementado sensiblemente.

PRIMER ACCIDENTE EN EL VUELO DEL "CONCORDE"

BALTIMORE, 14.— (EFE-UPI). El avión supersónico de transporte "Concorde" aterrizó por primera vez el viernes en el aeropuerto internacional de Baltimore-Washington, debido a que las pistas del aeropuerto de Dulles, donde estaba previsto su aterrizaje, estaban cubiertas de una capa de hielo.

"Es el primer accidente que sufre el avión supersónico, manifestó Howard Carver, supervisor jefe de operaciones del aeropuerto. No existe realmente ningún problema. Todo se desarrolló satisfactoriamente".

El tráfico aéreo desde Dulles al aeropuerto internacional de Washington y Baltimore estuvo interrumpido durante cuatro horas porque "una fina capa de hielo cubría enteramente el aeropuerto" —aclaró el director del aeropuerto de Dulles, Dexter Davis.

NUEVO SEQUESTRO EN ITALIA

COMO (Italia), 15.— (EFE).— Cuatro bandidos enmascarados y armados de pistolas llevaron hoy a cabo el quinto secuestro de este año en Italia al apoderarse del niño de nueve años Renzo Nespoli, hijo del dueño de una pequeña fábrica de zumos de fruta de Chiasso.

Renzo en el momento del secuestro se encontraba en un coche con su padre Giletto, de 40 años. Se dirigían por una carretera local de Chiasso, situada a pocos kilómetros de Como, a un club hípico.

El automóvil fue interceptado por otro, del que descendieron cuatro hombres, que se apoderaron del niño, mientras amenazaban al padre con las pistolas.

Giletto Nespoli intentó evitar que se llevaran a su hijo, pero fue golpeado repetidas veces en la cabeza con las culatas de las armas.

La fábrica de Nespoli es la "SICAS", un pequeño establecimiento con poco más de una decena de obreros.

Con el secuestro de Renzo Nespoli, se eleva a catorce el número de personas que se encuentran actualmente en Italia en manos de los bandidos.

En 1977, este delito se ha manifestado con desconocida fuerza y desde el 8 de enero, cinco personas han sido secuestradas, contando el del niño de hoy.

nacional**ATRACO**

PORTUGALETE (Vizcaya), 15. (CIFRA).— Doscientas cincuenta mil pesetas es el botín que unos atracadores se han llevado esta mañana del Banco de Santander, sucursal de Portugalete.

Un hombre y una mujer rubia, con la cara descubierta y portando él una pistola y ella una escopeta con cañones recortados, irrumpieron en la citada entidad bancaria y encañonaron a los seis empleados, al guarda jurado que iba de paisano y a cinco clientes que había en el establecimiento.

Los atracadores primeramente cachearon al guarda jurado y no le vieron la pistola que llevaba, aunque éste, por estar encañonado, no pudo hacer uso de ella.

Después se acercaron al cajero y se llevaron las 250.000 pesetas que en aquel momento tenía en caja. Seguidamente los atracadores se dieron a la fuga en un automóvil en cuyo interior les esperaba otro hombre y otra mujer.

IDENTIFICACION DE TRES CADAVERES DEL NAUFRAGIO DEL BUQUE "ANGEL"
SANTANDER, 15.— (CIFRA). Han sido identificados los cada-

veres de los tres tripulantes que perecieron en el naufragio del buque "Angel".

Miguel Lancos Naránjo, mayor-domo del "Angel", de matrícula santanderina, barco que naufragó cerca de la isla de Cerdeña ha dado un mensaje a la compañía consignataria en Santander, con la identificación de los tres cadáveres que fueron rescatados y depositados en Sassari (Cerdeña).

Se trata de Juan Bautista Vega Higuera, de 23 años de edad, engrasador, vecino de San Pedro de Rudaguera (Santander); Francisco López González, de 28 años, marinero y vecino de El Ferrol del Caudillo, y Manuel Álvarez Rubin, de 51 años, marinero, vecino de esta capital.

Tras los requisitos de rigor, los tres cadáveres serán trasladados desde Cerdeña a los puntos de residencia de cada uno de ellos, en España.

ESTAFADOR DETENIDO

BARCELONA, 15.— (CIFRA).— Más de dos millones de pesetas consiguió estafar un individuo que acaba de ser detenido por la policía, falsificando para ello talones contra la cuenta corriente de distintas entidades o personas.

El detenido, Miguel Sánchez Gareía, propietario de una galería de arte situada en la calle Renacimiento, acudía con frecuencia a entidades bancarias, formando cola junto a los clientes habituales, y aprovechaba para copiar la firma, antefirma y número de la cuenta de los talones que aquéllos pudieran llevar en la mano, y tras solicitar con la firma falsificada, talones de dichas cuentas, presentaba al cobro un talón falso, con lo que consiguió en cuatro o cinco meses de actividad, reunir 2.082.000 pesetas, no fallándole el truco más que en una ocasión, en que le fue devuelto uno de los talones falsos, de 60.000 pesetas, al parecer por exceder de la cantidad que había en la cuenta.

El presunto estafador tiene antecedentes por otros hechos delictivos del mismo orden, efectuados en Madrid.

FALSIFICACION DE TALONES BANCARIOS

MADRID, 15.— (CIFRA).— Don Enrique de los Santos ha denunciado la sustracción de 160.000 pesetas mediante la falsificación de talones de su cuenta corriente. Funcionarios de la comisaría del distrito de la Arganzuela lograron detener al presunto autor del delito, el súbdito dominicano

Carlos Enrique Estévez Fournier, de 34 años, que ha pasado a disposición de la autoridad judicial.

TRES MIEMBROS DE UNA FAMILIA SUECA, MUEREN EN ACCIDENTE DE TRAFICO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15.— (CIFRA).— Tres miembros de la misma familia, de nacionalidad sueca, han perecido en accidente de tráfico en la playa del Inglés, al sur de Gran Canaria.

Los muertos son Kynt Lindberg, de 53 años, su esposa, Ingrid Elizabeth Lindberg, de 53 años y Barbara Lisbeth Rigmor Hensrom, de 32 años, hija del matrimonio fallecido y esposa del conductor del vehículo, Glasgorn Hensrom, de 31 años, que sólo sufrió rotura de costillas. También resultó con heridas de carácter gravísimo la otra hija del matrimonio fallecido Liselott Marianna Linberg, de 13 años.

El accidente tuvo lugar al chocar el vehículo en que viajaba la familia sueca con otro coche.

ACCIDENTE FERROVIARIO

MADRID, 15.— (CIFRA).— El tren de expreso Madrid-Sevilla descarriló a las 2,25 horas de esta madrugada entre las estaciones de Calancha y Vilches, en la provincia de Jaén, sin que se hayan registrado desgracias personales.

La máquina del convoy descarriló y arrastró consigo a seis de los diez vagones del conjunto, con lo que la vía quedó bloqueada.

ATRACO A UN SANATORIO

SEVILLA, 15.— (CIFRA).— Dos individuos han perpetrado un atraco a mano armada en el sanatorio "Jesús del Gran Poder", de esta ciudad, obteniendo un botín de casi medio millón de pesetas.

Los atracadores penetraron en el sanatorio por la parte de atrás, que da a la calle San Juan de Dios, y marcharon directamente a la sección de administración del centro, a cara descubierta y empuñando, según declaraciones de los presentes, dos pistolas del calibre 9, con las que conminaron a las personas que trabajan en el departamento, obligándolas a entregarles el dinero que había en el mismo.

Tras apoderarse de 450.000 pesetas, los dos individuos abandonaron el sanatorio por el mismo lugar que habían penetrado en él, desapareciendo rápidamente.

ENTRE TIERRA Y NIEVE

En la pequeña localidad italiana de Poppolo, de tan solo 150 habitantes, miembros de grupos de salvamento y rescate buscan, entre las ruinas de un edificio a nuevas posibles víctimas de un corrimiento de tierras y nieve en los Alpes. Ocho personas han resultado muertas. Los heridos ascendieron a varias decenas. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Parece inevitable el fusilamiento de Gilmore mañana**El miércoles puede ser televisada la electrocución de un deficiente mental que mató a una niña**

WASHINGTON, 15.— (Por Manuel Yoldy de EFE).— Al amanecer del lunes, Gary Gilmore, de 36 años, verá cumplirse una de las pocas cosas que se propuso y consiguió en su vida: morir ante un pelotón de fusilamiento.

Gilmore, el condenado a muerte que renunció a recurrir contra su sentencia y defendió el "derecho a morir con dignidad", será fusilado al amanecer del próximo lunes en una granja de la prisión del Estado de Utha, en el oeste del país.

Su muerte cerrará un paréntesis de diez años en el que Estados Unidos abolió la pena de muerte y abrirá una angustiosa espera para los 320 condenados que se encuentran en capilla en diferentes prisiones del país.

El condenado, que ingresó en un reformatorio a los 14 años de edad por romper la ventana de una escuela pública, es acusado, también, de otro asesinato a sangre fría, cometido la noche anterior de la muerte por la que se le fusiló.

Desde el primer momento en que fue condenado, Gilmore renunció a recurrir contra la sentencia y afirmó que deseaba morir.

El dramatismo del caso subió de tono días después ante el "pacto de muerte" que el condenado estableció con su novia.

Ante el primer aplazamiento de su ejecución, Gilmore acordó con su novia suicidarse simultáneamente

con una fuerte dosis de barbitúricos.

Dos días después, su novia, Nicole, fue encontrada en su apartamento en profundo estado de coma y con una fotografía de Gilmore entre sus brazos. El reo había sido descubierto horas antes en su celda de muerte con una dosis similar de barbitúricos.

Desde entonces, Nicole se encuentra internada en un sanatorio psiquiátrico, y los médicos le han prohibido todo contacto con su novio.

Su fracasado intento de suicidio no desanimó a Gilmore, que luchó por todos los medios —cartas, huelgas de hambre, un nuevo intento de suicidio—, contra las peticiones de su madre al Tribunal Supremo del país para que conmutara la pena de muerte.

Esta patética lucha le dio a Gilmore una publicidad no conocida en Estados Unidos desde el famoso caso de Caryl Chessman, un condenado a muerte que, tras conseguir aplazar la ejecución de su sentencia durante 12 años, murió en la cámara de gas en 1960.

Según las autoridades de la prisión, el correo de Gilmore aumentó desde su primer intento de suicidio y cientos de cartas siguen llegando diariamente a la celda del condenado a muerte.

El pasado viernes, una última petición era rechazada por tres jueces de Utha y por el gobernador del Estado. Gilmore entraba, definitivamente, en el túnel de la

LA CULPA DE LO QUE PASA EN LA UNIVERSIDAD

El profesor Botella Lluís, catedrático de Ginecología y Obstetricia de la Complutense dice en "Blanco y Negro":

"La actual situación es muy mala, pero el comentarla llevaría demasiado tiempo. He escrito tanto sobre el tema que creo que mis opiniones son bien conocidas. La culpa de lo que pasa en la Universidad la tienen por este orden: Primero, el Estado, que no quiere de verdad, o al menos no ha demostrado hasta ahora querer tener una buena Universidad. Segundo, los profesores, en los que se ve muy poca vocación. Aquí en España la Universidad es un trampolín para otras cosas, la primera de ellas la carrera política. Ni siquiera un profesor de Derecho, de Ciencias Políticas o de Economía

puede ser un buen universitario si hace al mismo tiempo carrera política. Tercero, los que menos culpa tienen son los estudiantes. ¿Qué están politizados? Pues claro que sí, y además, hacen bien. En todos los tiempos los estudiantes hemos tenido ideas políticas, y en el mio más que ahora. Sería peligroso para el futuro que la juventud no tuviera ideas políticas, es decir, que no pensara en el porvenir de su Patria. La masificación de la Universidad es una necesidad social y, por tanto, hay que aceptarla, aunque no nos guste; pero tenemos que adaptarnos a ella y no permitir que deteriore las enseñanzas. Esto es más fácil de decir que de hacer, pero es un reto que tenemos que aceptar para que nuestra cultura sobreviva".

muerte, como un periódico norteamericano ha calificado las últimas horas de un condenado.

La actitud de determinados medios de Prensa, que llegaron a afirmar que Gilmore estaba sustrayendo los puestos de testigos de la ejecución que la ley le concede señalar, indignó al reo que ha prohibido la presencia de periodistas en la ejecución.

Asistirá, sin embargo, su agente literario, a quien Gilmore ha encargado narrar su vida, su condena y su muerte.

El caso de Gilmore, que ha desencadenado ríos de tinta, polémicas y algunas situaciones macabras, puede palidecer ante la segunda ejecución que se prepara en el país.

El próximo miércoles, si no se suspende la ejecución, un joven de 25 años, deficiente mental y condenado por estrangular a una niña, será sentado en la silla eléctrica en la prisión de Huntsville, Estado de Texas.

El juez federal ha autorizado que la ejecución sea televisada.

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
BANCOS Y SEGUROS							
500	Bubao	474	+ 5	475	=	475	+ 10
500	Central	500	+ 6	500	+ 4	490	=
250	Banesto	338	- 5	335	- 3	325	+ 8
500	Exterior	482	- 8	480	- 6	-	-
500	Fomento	435	+ 15	425	=	-	-
500	Gipuzcoano	-	-	-	-	435	=
500	Hispano	325	- 13	331	- 11	330	- 1
500	Iberico	385	- 3	-	-	391	+ 1
1.000	L. de Cataluña	-	-	295	+ 7	290	=
150	López Quesada	364	=	360	=	358	- 2
1.000	Mercantil	-	-	-	-	-	-
500	Popular	359	+ 5	361	+ 7	350	- 4
250	Santander	503	+ 4	500	- 10	495	- 5
1.000	Urquijo	403	- 5	411	+ 1	411	+ 2
500	Vizcaya	379	+ 16	380	+ 19	380	+ 27
500	Bankunión	209	+ 8	209	+ 1	205	+ 5
500	Seguros Aurora	-	-	-	-	1.670	- 10
500	Unión y Fenix, Seg.	454	- 4	-	-	-	-
500	Herrero	840	- 39	-	-	-	-
1.000	Pastor	500	+ 10	490	=	-	-
1.000	Noroeste	-	-	-	-	-	-
1.000	Bankisur	-	-	-	-	-	-
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartimbas	114	=	116	+ 1	114	=
500	Cartisa	244	- 1	-	-	-	-
250	Fibansa	165	- 7	-	-	-	-
500	Figranvisa	-	-	-	-	100	=
1.000	Finsa	-	-	-	-	117	- 3
500	Gral. Inversiones	204	=	195	+ 5	-	-
500	Popularinsa	240	+ 12	230	+ 7	-	-
1.000	Inverpastor	-	-	-	-	-	-
ELECTRICIDAD GAS Y AGUAS							
500	Electra de Vico	97	+ 6	-	-	96	+ 7
500	Reunidas Zaragoza	80	+ 7	82	+ 10	78	+ 8
5.000	Fecsa (G)	84	- 1	91	- 4	-	-
1.000	Fecsa (P)	87	+ 7	87	+ 5	-	-
1.000	Fenosa	99,50	=	-	-	100	- 4
500	Hid. Cantábrico	87,25	- 2,75	-	-	-	-
500	Hid. Cataluña	80	+ 3	79	+ 3	-	-
500	Hidroila	100,25	+ 7,75	99,50	+ 7,50	100	+ 8
500	Iberduero	112	+ 8	112	+ 8	113	+ 8
500	Sevillana	99,50	+ 9,50	101	+ 6	99,50	+ 3,50
500	U. Electrica	97	=	99	+ 2	98	+ 5
SIDER Y MINERAS							
500	Altos Hornos	90	- 4	90,50	+ 8,50	90	+ 4
500	Duro-Felguera	90	- 3	88	+ 6	-	-
1.000	Echevarria	-	-	-	-	80	- 8
1.000	Fasa-Renault	85	- 10	-	-	91	=
500	Santa Bárbara	-	-	-	-	-	-
500	Mat. y Construc.	73	- 2	77	- 1	-	-
500	Santa Ana	82	+ 1	83	+ 2	-	-
150	Ponferrada	115	=	-	-	-	-
500	Motor Ibérica	-	-	197	+ 15	-	-
500	Nueva M. Quijano	129	=	-	-	-	-
500	Olarra	227	- 5	-	-	230	+ 15
1.000	Seat	114	+ 2	111	- 2	-	-
TRANSPORTES							
500	Metro	67	- 3	-	-	-	-
500	Naviera Aznar	-	-	-	-	60	+ 1
500	Transmediterránea ..	101	- 1	101	- 1	-	-
QUIMICAS Y TEXTILES							
500	Cros	111	=	115	+ 4	-	-
500	E. e I. Aragonesas ..	85	- 5	84	+ 7	90	- 18
500	Cepsa	303	+ 26	305	+ 26	305	+ 27
500	Firestone Hispania ..	-	-	-	-	215	- 10
500	Papelera Española ..	98	+ 13	-	-	95	+ 8
500	Papelera de Leiza ..	170	- 1	170	+ 9	168	+ 1
500	Papeleras Reunidas ..	144	- 1	142	+ 7	148	- 1
500	Petroliber	218	=	-	-	-	-
500	Sniace	66	+ 1	68	+ 10	62	+ 2
500	U. E. Río Tinto	185,50	+ 7,50	187	+ 12	186	+ 8
1.000	U. Resinera Española	-	-	-	-	-	-
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asiano	-	-	123	+ 9	-	-
500	Cementos Lemona	-	-	-	-	187,50	- 7,50
1.000	Cristalería Española ..	568	- 7	-	-	-	-
500	Dragados	480	- 30	483	+ 13	475	+ 15
500	L. Colonial	-	-	142	=	-	-
500	L. Metropolitana	155	=	-	-	-	-
500	Urbis	140	- 3	-	-	-	-
500	Valderribas	171	+ 6	-	-	-	-
500	Vallehermoso	170	+ 4	-	-	-	-
MONOPOLIOS							
500	Campsa	264	+ 17	265	+ 15	263	+ 13
500	Tabacalera	190	+ 15	-	-	190	+ 5
500	Telefónica	122	=	122	- 1,50	123	=
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corp. Bancobao	104	=	104	=	104	=
500	"El Aguila"	108	- 7	-	-	-	-
500	Ebro	457	- 13	-	-	455	=
500	Finanzauto	244	- 3	239	- 5	239	- 9
1.000	Finanz y Servicios ..	251	- 9	250	- 4	248	- 6
500	Galerías Preciados ..	280	- 8	-	-	-	-
500	Gral. Azucarera	130	=	126	- 4	120	=
1.000	Kolpe	-	-	-	-	200	- 13
1.000	Savin	-	-	-	-	200	- 8
500	Tabacos Filipinas ..	-	-	355	- 10	-	-
1.000	Rumasina	-	-	-	-	-	-
FONDOS DE INVERSION							
	Planinver 1	82,92	+ 0,25	82,92	+ 0,25	82,92	+ 9,25
	Planinver 2	70,61	- 2,22	70,61	- 2,22	70,61	- 2,22
DERECHOS DE SUSCRIPCION							

NOTA:
D. = dinero. P. = papel.
Ex = ex divd. / ex dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL

DEPORTES

Partidos adelantados

Primera División: El Barcelona no logró puntuar con Las Palmas, perdiendo por la mínima (2-1)

SEGUNDA DIVISION: Goleada del Barcelona Atlético al Tenerife (7-1)

LAS PALMAS, 15. —(ALFIL). Las Palmas derrotó por dos tantos a uno al Barcelona, en partido correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División, disputado hoy en el estadio insular de Las Palmas.

Arbitró el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez, que tuvo una catastrófica actuación. Parcial en todo momento a favor del Barcelona. Anuló dos goles a Las Palmas, uno en el minuto 12 de la primera parte, marcado por Brindisi, y otro en el 22 de la segunda mitad, obra de Morete. Ignoró un penalti de Migueli al disputar un balón con Morete y llevárselo con la mano.

Mostró tarjeta amarilla a Brindisi en el minuto 38 y a Olmo en el 42.

Goles: Minuto 2, falta al borde del área canaria que saca Cruyff. Duda en la salida Carnevali y Neeskens marca de cabeza. Minuto 36. Corner sobre el marco azulgrana botado por Gerardo, rechaza Mora de puños y remate fulminante de Germán a la red, 1-1. Minuto 80. Mora lanza un balón con la mano a Cruyff al borde del área, el holandés intenta regatear a Brindisi, pero pierde la pelota que se le va hacia el costado derecho por donde entra Morete, para salvar la entrada del guardameta y marcar a puerta vacía.

Gran partido el que han disputado esta noche Las Palmas y Barcelona. El equipo azulgrana se mostró fortísimo en juego, pero terminó por caer ante un Las Palmas que hizo un segundo tiempo sensacional y terminó por desmantelar al Barcelona en los diez últimos minutos en los que pudo aumentar incluso el marcador.

La primera parte se jugó a gran ritmo, pero el Barcelona tras su temprano gol se vio dominado por Las Palmas.

En la segunda parte, comenzó presionando el Barcelona. Pero a partir del minuto 20, puede decirse que se acabó el Barcelona. Las Palmas comenzó a elaborar un fútbol sensacional, naciendo en Wolff y pasando por Germán, Brindisi y Noly que comenzó a desbarbar a sus rivales.

Los últimos minutos fueron de baile canario hacia el equipo azulgrana entre el delirio de los gradados.

Destacaron por Las Palmas, Germán, Wolff, Castellano y Gerardo; por el Barcelona, los mejores fueron, Cruyff en el primer tiempo, Amarillo y Olmo.

Alineaciones:
Las PALMAS: Carnevali; Martín, Wolff, Hernández; Castellano, Pérez; Juani, Brindisi, Morete, Germán y Gerardo.

Sustituciones: En el minuto 6 de la segunda parte, Noly sustituyó a Martín lesionado.

HABLE UN IDIOMA
desde el primer día
Laboratorio Alvarelos
Elija su hora preferida

BARCELONA: Mora; Ramos, Migueli, Amarillo; Olmo, Neeskens; Marcial, Sánchez, Cruyff, Asensi y Clares.

BARCELONA AT. 7: TENERIFE, 1

BARCELONA, 15. — (ALFIL). El Barcelona Atlético se ha anotado una rotunda victoria sobre el Tenerife, al derrotarle por siete goles a uno, en el encuentro de Segunda División de Liga correspondiente a la jornada de mañana, anticipado a esta tarde y disputado en el estadio del Barcelona.

Los barcelonistas cuajaron una extraordinaria actuación, superando notablemente a un Tenerife que no pudo contrarrestar su juego.

A los 2 minutos pasa Martínez a Durán y éste es derribado en el área. Lanza el penalti Martínez y consigue el primer gol.

A los 18, a pase de Botella, Martínez consigue el segundo.

A los 30, a pase de Botella, tercer gol obra de Mercader.

A los 38, recogiendo un rechace del meta visitante, Martínez consigue el cuarto. En esta jugada Esteban propinó un puñetazo a Rebollo y fue expulsado.

A los 41, centro de Rebollo y cabezazo de Botella que establece el 5-0 con que se llegó al descanso.

En el minuto 3 del segundo tiempo, el Tenerife logró su único gol, en avance de Pepito y pase a Maciel, que bate a Castell.

A los 10, Corominas tira fuerte, rechaza la defensa y Mercader, desde fuera del área logra el sexto.

A los 15, tarjeta amarilla a Hugo Fernández por mano. Y a los 25, último gol local, obra de Mercader.

BARCELONA AT.: Castell; Pérez, Mina, Coromina (Esteban); Durán (Moret), Corominas; Rebollo, Casas, Botella, Martínez y Mercader.

TENERIFE: Bertinat; Aparicio, Hugo Fernández, Marín; Esteban, Pepito; Maciel, Medina (Toño), Jorge, Gilberto (Juan Miguel).

Arbitró, bien, el señor Alvarez Marguenda, del Colegio Andalúz.

Falleció el oftalmólogo

Antonio Vila Coro

BARCELONA, 15. — (CIFRA). Ha fallecido en Barcelona el que fuera destacado oftalmólogo, Antonio Vila Coro, que contaba en la actualidad 80 años de edad.

El doctor Vila Coro, nacido en Madrid, cursó sus estudios de Medicina en Barcelona, donde se doctoró y donde estuvo siempre vinculado, con excepción de los años en que fue profesor de su especialidad en un centro de Chicago, en donde permaneció hasta 1957.

Es autor de numerosos trabajos, y fue catedrático de la Universidad barcelonesa y académico correspondiente de distintas instituciones extranjeras.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

JEROGLIFICO
—ENTREGA TODOS—
(entre gato, dos)

VERBAS CRUCILLADAS
(Solución horizontales)

1: Ca. 2: Muxo. 3: Cirola. 4: Ce. Malla. 5: Coltar. Oso. 6: laboN. Ru-
ma. 7: Sar. Coso. 8: Noceda. 9: Selo. 10: Na.

**SOLUCION AL
JUEGO DE LOS
ERRORES**



DEPORTES



EL BREOGAN A PUNTO DE DAR LA SORPRESA

El Estudiantes, que no pudo despegarse hasta el final, le venció 85-71

MADRID, 15.— (ALFIL, especial para EL PROGRESO).

En jornada sabatina, el Estudiantes, de Madrid y el Breogán, de Lugo, se han enfrentado esta tarde en el Polideportivo Magariños.

El encuentro finalizó con la victoria local, por 85 a 71. La primera mitad arrojó el tanteo parcial de 36 a 30, a favor del Estudiantes.

El arbitraje corrió a cargo de los señores Santolaria y Vidal. Bien, en líneas generales, en un partido que no tuvo absolutamente ninguna complicación. Un campo atrás señalado a los visitantes cuando la pelota procedía de un jugador local, es el único lunar en toda su actuación. Por eso, en general, bien. Equipos y anotadores:

BROGAN: Sánchez, Miol (2), Lete (9), Fullarton (28), Sevilla (6), A. Pérez (14), Elías (4), y Salinas (8).

Fueron expulsados por cinco personales, A. Pérez, en el minuto 18 y Lete, en el 19, ambos de la segunda parte.

ESTUDIANTES: Pinedo (4), V. Vigil (4), Greeg (12), Cambrero, J.L. Sagi-Vela (24), Beltrán (15), M. García (4) y G. Sagi-Vela (22).

Salieron con cinco personales J.L. Sagi-Vela, y Nacho Pinedo, en el minuto 17 y 18, de la segunda parte, respectivamente.

El encuentro ha tenido dos fases bien definidas. En la primera de

ellas, con los siguientes cinco iniciales, por parte del Estudiantes, Pinedo, V. Vigil, Greeg, Cambrero y M. García, y por parte del Breogán, Lete, Fullarton, A. Pérez, Elías y Salinas. El Estudiantes marcaba hombre a hombre y el Breogán por zonas.

Estos primeros veinte minutos de la primera mitad se jugaron con muchos nervios por ambos conjuntos, de ahí el corto tanteo que arrojó al final la confrontación. Cuando iban 16 minutos de juego, el Breogán, que había ido imponiendo su ley, ganaba de 20 a 24. Lete, el mejor hombre que hubo sobre la cancha, por parte de ambos conjuntos, movía con acierto a su equipo que solamente en los primeros

siete minutos fue superado en el marcador por los locales. A partir del minuto ocho empieza a encetar Fullarton, que era una pesadilla para Greeg, y así fueron superando a los locales hasta que se llegó al minuto 15, en el que Lete hizo su tercera personal, optando su entrenador por sentarlo en el banquillo. Aquí creemos que pudo estar la clave de la derrota del Breogán.

A partir de este minuto el Estudiantes enderezó el marcador superando al Breogán que sólo marcaba seis puntos, mientras que los locales lograban 16. En la segunda mitad una jugada importante del entrenador estudiantil, fue sin duda la que encaminó hacia la victoria a su equipo. Desde el principio puso a Pinedo sobre Lete, y a Greeg sobre Fullarton. Pinedo ejerció un «pressing» total sobre el jugador lucense que le impidió desarrollar su juego totalmente. Y el marcaje de Greeg sobre Fullarton, fue fundamental. Fullarton fue durante el partido muy peligroso, y además, con un gran juego, logró estar 34 minutos sin cometer una sola personal. Por su parte, debido a este férreo marcaje, Greeg sólo marcó

una canasta en el segundo tiempo, y cuando ya iban transcurridos 37 minutos de partido, pero este sacrificio del americano frenó a todos los reboteadores lucenses que empezando por Fullarton no encontraron tantas facilidades para llegar a la cesta.

El partido ha tenido una duración «irreal» de 72 minutos y 18 segundos, gran segunda parte ju-

gada por ambos conjuntos, que si bien no realizaron un basquet de gran altura, sí estuvo entretenido y hasta interesante, ya que en el minuto 37 y medio de partido, el Estudiantes sólo ganaba 51-50, y en ese momento empezó el despegue definitivo, y en el minuto 33-40 ya conseguía un 68 a 56 para terminar con el 85 - 71 final.

OTROS RESULTADOS

Valladolid, 80; Juventud, 105. Barcelona, 106; Hospitalet, 80. Cotonificio, 92; Manresa, 54. Dico's, 85; Basconia, 83.

Más de 38 millones para el complejo Polideportivo de Santa Isabel de Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15.— (ALFIL). — Una inversión superior a los treinta y ocho millones de pesetas se realizará en las obras de la primera fase de construcción del Complejo Polideportivo de Santa Isabel.

El proyecto reformado y actualizado fue aprobado por la Corporación Municipal santiaguesa. El importe de las obras de dicha primera fase es de 38.800.107 pesetas.

CAMPEONATO PROVINCIAL

En esta jornada partidos en Villalba, Lago, Chantada, Foz, Ribadeo y Castro

CHANTADA - RABADE, PARTIDO DE LA JORNADA

La verdad es que el Campeonato Provincial se está poniendo acentuadamente interesante, puesto que los últimos tropezos del Milagrosa le están dando cierto margen de confianza al Chantada, aunque hay que dejar muy claro que los puntos del partido del Hostelería - Milagrosa, cuando los hosteleros habían ganado por dos goles a uno, pasaron a poder milagrosista. Los partidos de esta jornada son los siguientes:

VILLALBES - BURELA Partido muy nivelado, en donde los villalbeses tienen esa ventaja que les da el jugar en casa, aunque no van a tener un fácil rival en los del Burela.

Se nos antoja un partido muy entretenido, con dos equipos que lucharán al máximo por los puntos.

LAGO - BECERREA Partido de claro color local, puesto que el Lago parece que está pasando por un buen momento. Los chicos de Roca quieren conseguir una buena clasificación al final de la Liga, y necesitan ir sumando puntos sin ceder terreno de ningún tipo. El Becerreá no lleva hecho demasiado en esta competición, y por tal motivo no le damos chance de ningún tipo.

CHANTADA - RABADE La verdad, es que viendo tal y como van los acontecimientos, no nos queda otro remedio que dar como favorito al Chantada, que tiene mucho que hacer en esta temporada, si sigue pisando con la misma fuerza que lo viene ha-

LIGA DE LA MONTAÑA

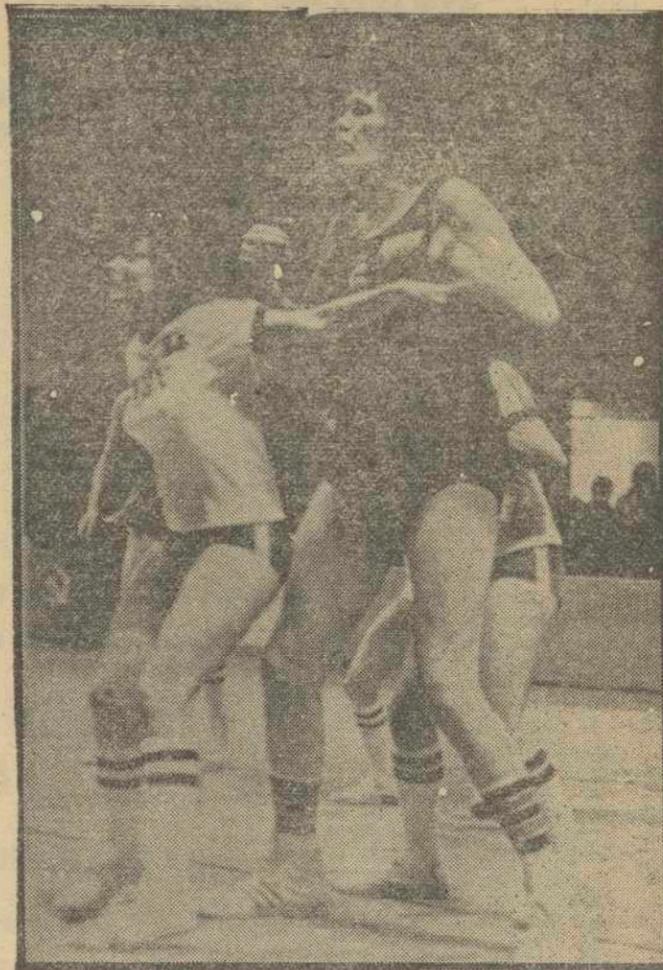
Se juegan cinco partidos, que comenzarán a las cuatro de la tarde

Ya nos encontramos en la segunda jornada del Campeonato de la Montaña, y los equipos todavía están entrando en juego. Los partidos para hoy son:

COMERCIAL - ARZUA El conjunto de la capital no debe tener problemas para vencer al Arzúa, aunque a lo peor se le tuercen las cosas. De todas formas si los acontecimientos se suceden normalmente, los puntos se quedarán en casa.

MELLID - CIRE Será éste un encuentro muy nivelado, puesto que los dos equipos tienen unas características similares. Hay que darle cierta ventaja a los de casa, porque contarán con el factor campo y el apoyo del público.

MONTERROSO - LUGO. ATL. El Lugo Atlético tiene en esta



Mide 2,15 metros y pesa 110 kilos. La famosa baloncestista Semino es una de las grandes figuras de su equipo, el TTT Daugawa, de Riga, campeón de la URSS. A la gigante jugadora intenta cubrir una de las chicas del C. Deportivo "Evax", de Barcelona, campeón de nuestro país. La baloncestista española --de estatura sobradamente discreta-- parece casi liliptiense ante la envergadura de la soviética. La fotografía fue obtenida en el transcurso del partido jugado entre los dos citados equipos, el pasado jueves, en Barcelona, valedero para la Copa de Europa de clubs femeninos. - (Foto CIFRA GRAFICA)

ciendo. De todas las maneras estamos seguros de que Julio, entrenador del Rabade, pondrá en práctica una táctica poco cómoda para los locales que tendrán que poner toda la "carne en el asador", para adjudicarse los puntos en litigio.

FOZ - TABOADA Alguien de Taboada nos dijo que el Taboada tiene equipo para ir mejor clasificado, lo que pasa que desanimamos a los chicos con nuestros pronósticos, casi siempre negativos.

Primero, nuestros pronósticos no son casi siempre negativos para el Taboada, sino que intentan ser objetivos. Y, segundo, el Taboada tiene que demostrar de lo que es capaz en el terreno de juego, y nada más.

En este partido, para mayores desánimos, damos como favorito al Foz. Ya veremos después de lo que es capaz el Taboada.

RIBADEO - MILAGROSA Si todo transcurriera normalmente, este partido lo ganaría el Milagrosa, pero como últimamente anda un poco desajustado, y con el entrenador sancionado por un año, pues ya no sabemos a qué palo quedarnos. Aún así, creemos que los puntos serán para los capitalinos.

HOSTELERIA - INDEPENDIENTE El Hostelería jugó mucho y bien contra el Milagrosa hace dos jornadas, pero en la precedente fue goleado por el Chantada. Ahora le visita el Independiente que es un incómodo rival. Pueden darse los tres signos.

PARGA - GUITIRIZ El Parga en casa tiene que dar mucho de sí, porque cuenta con un buen equipo, y tiene una buena afición. Hay cierta rivalidad entre el Parga y el Guitiriz, pero estimamos que los locales pueden erigirse en triunfadores.

PALAS - LALIN El Palas es ya veterano en esta categoría, mientras que el Lalín es nuevo en esta "plaza". Quizás esta veteranía sirva para que sean los de Palas los que se lleven el "gato al agua".

M. M.

FUTBOL JUVENIL

En Monforte, amistoso entre el Calasancio y el Milagrosa

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalia, por MOURELO).

El Calasancio y el Milagrosa, campeones juveniles de sus respectivas zonas, y en encuentro amistoso preparatorio para el campeonato gallego, se enfrentarán esta mañana, a las once y media, en el campo de los P.P. Escolapios.

Promete ser un partido muy competido y al mismo tiempo vistoso, dada la calidad de ambos contendientes.

Campeonato Juvenil Nacional

Hoy, a las doce, Comercial - Deportivo

Hoy, a las doce de la mañana, en el viejo estadio «Angel Carro», se jugará un partido correspondiente al Campeonato Juvenil, siendo los contendientes el Comercial y el Deportivo de La Coruña.

El partido, tiene una vital importancia para los dos equipos, puesto que ambos necesitan los puntos, para fortalecer sus ubicaciones en la tabla clasificatoria. Por lo que respecta a la Comercial, necesita los puntos para procurar no descender, mientras que el Deportivo quiere situarse en una zona preeminente de la tabla, con el fin de tener

opción a uno de los puestos que le permitan jugar una liguilla.

Es de esperar que los aficionados acudan a presenciar el encuentro; puesto que tienen la oportunidad de ver en acción a jugadores que muy pronto pasarán a militar en superior categoría. Esta es la savia del fútbol gallego, y siempre gusta ver en acción a las promesas.

En fin, un enfrentamiento interesante, para dos equipos muy bien relacionados, y que juegan también fuera del campo.

M. M.

El Progreso

PRECIOS DE SUSCRIPCION

MES	250 Ptas.
TRIMESTRE	750 Ptas.
SEMESTRE	1.500 Ptas.
AÑO	3.000 Ptas.

Para el extranjero rigen los mismos precios. Incrementados en el franqueo correspondiente.

HABLE UN IDIOMA

desde el primer día
Laboratorio Alvarellos
Elija su hora preferida

M. M.



POR CHAO DE ZARRIDO

El Valencia de H. H., un tremendo peligro para el inoperante Celta

Con la jornada de hoy, la Liga 1976-77 traspasa su ecuador, que por cierto para algunos equipos, como en el caso del R.C. Celta de Vigo, no es demasiado optimista ni esperanzador. Cuatro puntos negativos y la visita del Valencia a la vista no es precisamente para sentirse demasiado tranquilos, porque un tropiezo ante el millonario equipo de Heriberto Herrera, podría ser una sentencia anticipada, que en su día había hecho una computadora madrileña, sentenciando al equipo de "Balaidos" al final de la presente temporada. Sin embargo, y todo hay que aclararlo, el equipo "celestes" ha tenido jornadas de auténtica desgracia y persecuciones arbitrales. Pero tampoco es menos cierto que a este Celta le falta ese "punch" —expresándonos en términos boxísticos— que marque goles, para que los triunfos lleguen.

Y hablando de carencia de goles hay que recordar al Deportivo de La Coruña, que cuenta solamente con seis "dianas" más que su gran rival regional, con la diferencia de que el Celta es el conjunto menos batido en Primera, Segunda y Tercera (Grupo Primero). Por su parte el Deportivo de "Cheché" Martín tiene esta tarde en su feudo de "Riazor" a un rival francamente poco inquietante, a juzgar sobre el papel, ya que el Castellón, otro equipo, que con el Deportivo, contaba, en principio, para empresas mayores, se encuentra tremendamente amenazado por el descenso, con tres negativos a costillas. Por otra parte, el equipo hereulino, tampoco está para alegrías, con esos menos dos en su casillero rojo, por lo que hay que suponer que trate de marcar goles, si no se han olvidado sus delanteros (?) y ganarle al equipo levantino.

Tampoco el otro Segunda gallego, está en el mar de la tranquilidad; pese a haber empatado, hace una semana, en La Coruña. Cuenta igual que su rival coruñés, con dos negativos, que en cualquier momento pueden convertirse en más. Esta tarde los "granates", se desplazan a un campo, que, en teoría nada tienen que hacer, ya que en el "Carlos Tartiere" el Real Oviedo, que marcha por muy buen camino hacia el retorno a Primera, no suele dejarse sorprender con facilidad. Por eso, hay que considerar que los pupilos de Lalo tendrán que dejar para mejor oportunidad sus aspiraciones de enjugar números "rojos".

El equipo de Villagarcía de Arosa que entrena Rafael Franco, comienza, al igual que el Celta y Coruña, la segunda vuelta en su cancha, lo cual no quiere decir que tenga las cosas mucho más fáciles, ya que su rival de turno, que también necesita de los puntos, acaba de batir, con claridad, hace una semana, al C.D. Orense, lo cual hace suponer que el Caudal de Mieres habrá cobrado gran dosis de moral para viajar a esta pintoresca villa de nuestras Rías Bajas. Sin embargo, un nuevo revés de los arosanos pondría las cosas sumamente negras y dejaría al Arosa en condiciones pésimas para opositar a una plaza en la Segunda B., empresa, que por otra parte, ya la tiene muy difícil.

Difícil salida para estrenar la segunda vuelta del campeonato, tiene el Racing de Ferrol, ya que tendrá que comparecer en la "catedral" de San Mamés frente

a un Bilbao Athletic que marcha embalado hacia el primer puesto. Sólo a un punto del líder y vecino, Baracaldo, siendo además el equipo vasco que entrena Sáez, el menos goleado del grupo. Es realmente difícil la salida del equipo de Caeiro, aunque la verdad sea dicha, de sacar algo positivo de esta excursión al País Vasco, habría que esperar mucho del equipo departamental, que, por el momento, cuenta aún para las máximas aspiraciones, a pesar del

trío de vanguardia: Baracaldo-Bilbao Ath.-Ensidesa.

Otro equipo gallego que hace su primera salida a Vascongadas, es la S.D. Compostela, que hace una semana ha sucumbido en otra plaza del País Vasco, concretamente en Guecho, por tres goles a cero. Esta vez los discípulos de Carlos Torres, sobre el papel, lo tienen todo más difícil que el pasado domingo, aunque sobre el terreno, quien sabe, so-

bre todo por aquello de que en fútbol no hay, generalmente, lógica. De todos modos, muy mal vemos las cosas para los compostelanos, a los que no les arrendaríamos las ganancias en este "match" que librarán frente a un Basconia potente y goleador.

Y qué decir de nuestro desmantelado C.D. Lugo, en cuanto a esta salida a Avilés, en cuya plaza siderúrgica tendrá que vérselas con el máximo realizador de la Liga, esto es la S.D. Ensidesa, que entrena Marigil, y cuya vanguardia conduce con el máximo acierto el ex-ariete ovetense y madridista, De Diego. ¡Pobre C.D. Lugo!, dirá más de un aficionado, y creemos que con razón habida cuenta del poderío del equipo asturiano y de las debilidades, por diferentes causas, por las que está atravesando el equipo de Viesca. Traspaso de Falín, servicio militar de Tapia, Iriarte, e Iglesias; "divorcio" de Luso con la entidad "rojiblanca", etc., etc., describen todo un sombrío panorama. A ver si al fin se arregla, en todo o en parte, con la "repecha" de Tapia y Dovesa.

También viaja a tierras de la Santina, el Gran Peña Celtista, que al igual que su hermano mayor, se ha convertido en uno de los equipos menos realizadores, y así le luce el pelo; trece puntos reales y cinco negativos, casi un paralelismo absoluto con el Celta. Y la verdad es que este viaje de los vigueses, habida cuenta de la pobre campaña que están librando y de lo bien que se defiende su rival de turno, el Deportivo Gijón, no se torna nada fácil ni esperanzador para los muchachos de Pedrito, por lo que, salvo "milagros", habrá que esperar nueva derrota de los "celestes", cosa que no sorprenderá a nadie, pensamos nosotros.

Y para completar este duelo astur-gallego, en cuatro frentes, ahí tenemos al C.D. Orense que le toca viajar a Sama de Langreo, para enfrentarse en el campo de "Ganzabal" a un U.P. Langreo, tan desconcertante como irregular. De todos modos, no vemos nada claro este desplazamiento de los jugadores que entrena Martialay, y que semana tras semana se van distanciando más del terreno de la verdad. Difícil salida, ya que el Orense, a juzgar por sus últimos resultados, no está precisamente en sus horas altas, y si el domingo pasado ha perdido con claridad en Mieres, ante un Caudal humilde, al fin y al cabo, poco le quedará por hacer en Sama.

Pues no, no ha perdido el Vivero, F.C., contra el Fabril, como casi habíamos pronosticado; como mal menor hubo reparto de puntos, y gracias, tanto para coruñeses como para vivarienses. Esta tarde los jugadores de "Cantarrana" iniciarán la segunda vuelta del campeonato en su propio reducto, para enfrentarse al Sporting Guardés, que si bien no es de los equipos vanguardistas de esta temporada, tampoco es para subestimar a la hora de la verdad, porque los fronterizos de La Guardia pueden presentar seria batalla a los pupilos de Domínguez. Ojo, pues al parche, por aquello de que sería una satisfacción para el Vivero y sus seguidores poder iniciar la segunda mitad de la Liga sumando dos puntos, aunque fuese por un gol de diferencia.

También la S.D. Sarriana comienza la segunda vuelta del campeonato, actuando al calor de su hinchada, en el "pantano" de "As Insuas", enfrentándose a ese equipo siempre peligroso por su fútbol fácil, alegre y de calidad, como lo es el Fabril coruñés, equipo que deja jugar, pero que jue-

ga, y que al menor descuido la birla los puntos al más pintado. Por eso, creemos que una de las consignas para los hombres de Bolita, será "atar" muy firmemente y en corto a los jugadores fabrilistas, que habida cuenta de su clasificación, están formando en ese cuarteto de vanguardia, del que deberá salir el campeón. Sin embargo, tal vez el peor enemigo de los coruñeses será la cancha, que de seguir lloviendo se hará impracticable. Claro que esto tampoco beneficia en nada al equipo de casa, en su intento de ganar y de hacer goles.

¿Dónde va el Lemos...? Si, recordando la musiquilla del "Martirile... rile... rile... ro", es como comenzamos nuestro comentario dominical, en torno a este equipo, que quién lo ve y quién lo vio. Más goles en contra que a favor, ocupando el décimo puesto en la tabla, derrotado y goleado en cualquier cancha, etc., etc., etc. Y como siempre, cuando las cosas marchan mal, a rodar cabezas, y también, como siempre, la del entrenador (en este caso Barrientos), la primera. ¿Se arreglará algo con el cambio de técnico? Si es verdad, habrá valido la pena de sacrificar al paciente Barrientos, si las cosas quedan como estaban. ¡Vaya por Dios! Y mejor ocasión para que se cumpla aquello de: "a cambio de entrenador, partido ganado", no la hay, porque al fin al cabo el calendario obliga al Lemos a iniciar la segunda vuelta en el campo del colista Barallobre.

A las cuatro y media, en Llaranes

EL C.D. LUGO SE ENFRENTA AL DIFÍCIL ENSIDESA

Las posibilidades del cuadro rojiblanco son muy limitadas

El C. D. Lugo pernoctó en Gijón, después de haber partido de Lugo a las dos de la tarde. La confrontación frente al Ensidesa comenzará a las cuatro y media de la tarde en el campo de Santa Bárbara de Llaranes. Confrontación que por supuesto se presenta difícilísima para el equipo rojiblanco, puesto que el Ensidesa, a un punto del líder, el Baracaldo, no está en disposición de hacer concesiones, ya que un tropiezo podría significar el perder parte de sus posibilidades de retornar a la Segunda División "A". El domingo pasado venció ampliamente al Gran Peña, y esta tarde con la presencia otra vez de Diego y de Novo, el cuadro siderúrgico debe en buena lógica vencer al Lugo. Pero el Lugo, como ayer nos manifestaba Viesca, no va vencido de antemano, y piensa cuando menos poner las cosas difíciles al conjunto local, que aunque superior no olvidará la rotunda victoria que obtuvo el Lugo en el "Angel Carro" en el primer partido de la temporada, cuando consiguió remontar el tres a uno adverso. Era, por supuesto, otro C. D. Lugo distinto, pero a aquella circunstancia pudo —o puede ahora— traumatizar un tanto al equipo asturiano, que hoy saldrá posiblemente con más precauciones de las previstas, e indirectamente ello puede beneficiar al Lugo. O perjudicarlo, vayan ustedes a saber. Si Freire está en condiciones, la alineación inicial se perfila así: Dosi; Farina, Ordax, Freire, Vidal; Tito, Alvarez, Leal; Veiga, Camuel y Gallo. De no jugar Freire, entonces pasaría Leal a marcador y Charly o Losada al centro del campo. MALOCA

TENIS

BILL SCANLON, UNA PROMESA NORTEAMERICANA

El torneo de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo se jugará en Corpus

En el tenis es muy difícil llegar arriba. No ocurre lo mismo que en otros deportes en donde se ven nombres nuevos de un año para otro y que al cabo de tres los equipos nacionales están renovados en su 80 ó 90 por 100. Pero durante los últimos seis años los tenistas de primera fila que aparecieron en el mundo de la raqueta pueden contarse con los dedos de una mano y sobrarían. Y es que muchos, jóvenes que prometen lo suyo se quedan ahí, en lo que son como promesas, y no precisamente por falta de dedicación o asistencia, sino por lo realmente difícil que es llegar en este deporte. Ahora aparece en Estados Unidos un joven de 20 años, Bill Scanlon, que consiguió eliminar a Nastase por 7-6 y 6-4. Este jugador se dio a conocer en Forest Hills al conseguir eliminar al italiano Panatta que a su vez había ganado los internacionales de Francia e Italia. Claro que el ganar a Nastase no es sino un brillante triunfo, pero aislado, y habrá que esperar nuevas actuaciones para emitir un juicio objetivo. EL TROFEO DE LA CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO SERA EN CORPUS Buena decisión la del director de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo al acordar que el trofeo que la Caja patrocina se juegue en el próximo Corpus en vez de en Navidades. Y la razón no es otra que escapar de las complicaciones que la mucha inscripción de jugadores acarrearía, pues incluso habría que limitar el número de participantes, pues debido al mal tiempo no se dispondría de pistas suficientes. En pleno buen tiempo este trofeo tendrá indudablemente mayor esplendor. OTRAS NOTICIAS La escuela de tenis provincial que patrocina la Junta Provincial de Deportes, sigue su actividad. Los interesados en asistir deben presentarse en el Pabellón de la Juventud, en horas de 7 a 8, los días lunes y miércoles de cada semana. Se va a crear una escuela para profesionales de la enseñanza a cuyo frente estará Manolo Santana, para lo cual la mejor raqueta española de todos los tiempos salió para América para estudiar el funcionamiento de otras escuelas ya establecidas.

El Progreso
En QUIROGA. Se vende en la Librería de doña Concepción R. Regueiro.

MIRADOR
LA LOTERIA DEL LUGO
A muchos aficionados les ha alegrado el "pellizo", que al Club Deportivo Lugo le ha tocado en la lotería de Navidad. Y esta alegría, en la mayoría de las ocasiones, fue suscitada porque la opinión general era que de este modo la entidad rojiblanca podría sanear sus muchas deficiencias económicas, esos deterioros que —dicen— hay en las arcas monetarias del Club. Lo normal, lo lógico, sería que el Lugo se quedase con una cantidad grande de lotería, y al hablar de cantidad grande nos referimos a diez mil pesetas u ocho mil. Pero miren ustedes, por donde parece que no ha sido así, y digo parece, porque no se han clarificado mucho las cosas sobre el particular, no sabiendo casi nadie, con certeza, la cantidad de lotería con que se quedó el Club. No sé que me han contado de que si los directivos el último día se comprometieron a venderla, y luego vino la devolvieron, otros no... en fin, no sé. Lo único que puedo decir es que al aficionado le gustaría saber con pelos y señales la historia de la lotería del Club Deportivo Lugo, porque —según parece— la tiene. M. M.

HABLE UN IDIOMA
desde el primer día
Laboratorio Alvarellos
Elija su hora preferida

DEPORTES



Clausurada la «Convención del Fútbol Juvenil y Aficionado», en Barcelona

BARCELONA, 15. — (ALFIL). — Este mediodía se ha clausurado la «Convención del Fútbol Juvenil y Aficionado», en su séptima edición, bajo la presidencia de don Pablo Porta, presidente de la Federación Española.

Se han aprobado las conclusiones que han sido elevadas por cuatro ponencias. La primera ponencia era el estudio sobre la posibilidad de creación de una competición de aficionados a partir de los 19 años y se ha estimado como fundamental la necesidad de facilitar a los juveniles que superan ya esa edad la incorporación al fútbol regional, pero no obstante se considera que de momento no procede crear una nueva competición independiente con estos jugadores ya que incrementaría las grandes dificultades existentes de organización federativa, en relación con campos, árbitros, etcétera. Además, al coger los clubs para su equipo superior a los mejores, los equipos quedarán mermados por los mejores elementos y sin posibilidad de actuar en esa nueva competición. No obstante, se ha acordado para la máxima continuidad de los juveniles, afianzar en lo posible su incorporación a las competiciones existentes, proponiendo las siguientes sugerencias: Limitar para todas las categorías regionales el número de 25 jugadores por equipo; en la categoría preferente aplicar lo estipulado para Tercera División o sea jugadores hasta 23 años limitados, con sólo cuatro como máximo que la superen; en Primera Regional siga el mismo espíritu, ampliando hasta seis el número de jugadores de más de 23 años; en el resto

de las categorías regionales que siga igual como en Primera, excepto en la última categoría organizada por cada regional, en que habrá libertad absoluta en cuanto a la edad de los jugadores; y que en los campeonatos de aficionados se siga como hasta ahora, con un límite máximo de edad de 23 años y que este campeonato se denomine Aficionados Sub-23.

La segunda ponencia trataba de consideraciones sobre la Liga Nacional de Juveniles. Se ha acordado sugerir que la Liga Nacional de la temporada 77-78 se realice de la siguiente forma: 22 fechas en la fase previa; 6 fechas en la intermedia, de cuatro grupos de cuatro clubs; dos fechas para semifinales, sorteo entre los cuatro campeones, y la final. Se puede dar el caso de que a través de las temporadas las ligas juveniles se nutran de filiales de otros clubs y se sugiere que cuando asciendan a categoría superior, no puedan actuar en el mismo grupo del club de que procedan. Sugerir a los clubs que para jugar la Liga Nacional lo hagan en terrenos que den realce a la competición. Proponer al Comité Nacional que estudie la posibilidad de señalar árbitros de regiones neutrales o al menos de distinta provincia de los equipos actuantes. Pedir a los clubs participantes el cumplimiento del Reglamento y que tengan entrenador al menos con título regional. Sugerir al Comité Nacional que informe a las Federaciones regionales de las sanciones que impongan los Comités de Competición a todos los clubs participantes. Hacer la indicación al Comité Nacional de la conveniencia que el Comité de Competición aplique las máximas sanciones que autorizan los reglamentos, toda vez que las regionales así lo hacen.

La tercera ponencia era el estudio de competiciones de cate-

goría pre-juvenil. Las conclusiones han sido: Primera, unificación total de las competiciones pre-juveniles con dependencia de la Federación Española de Fútbol; segundo, proponer a la Federación Española subvenciones a los regionales de un tanto por ciento, sin fijar del porcentaje de los arbitrajes. Tercera, que se aumente en lo posible la ayuda económica a los regionales sobre material deportivo, toda vez que el número de equipos se incrementarán con la incorporación de los prejuveniles y el aumento de precios del material.

Se considera jugador prejuvenil aquél que en el transcurso de la temporada cumpla 14 años (cumplidos los 13 antes del primero de agosto de la temporada en que se inscriba) y hasta el final de la temporada en que cumpla los quince años; cada equipo prejuvenil sólo podrá disponer hasta un máximo de 20 licencias, computándose las bajas; se estima que la duración de los partidos de prejuveniles sea de 35 minutos cada tiempo, reducción de tiempo, que permitirá más coeficiente de utilización de los campos; se recomienda la conveniencia de que los equipos prejuveniles sean dirigidos por entrenadores titulados.

En la cuarta y última ponencia, abierta a distintas sugerencias presentadas por las Federaciones hubo, se considera necesario que se eleve a la próxima asamblea nacional la conclusión de la anterior Convención relacionada con el cambio de residencia deportiva, con la variante de que en el supuesto de que un club no conceda la baja a un jugador debido a una intransigente actitud, si el cambio se produce por circunstancias profesionales o de estudio del interesado o nueva residencia de los padres u otras causas que se estiman ciertas, el informe de la Federación Regional de origen tendrá valor resolutorio.

Que se modifique el artículo 67 del Reglamento de Jugadores, en el sentido de aquellos clubs que inscriban por vez primera como profesional a un jugador abonados unos derechos que sean distribuidos entre los clubs de procedencia como aficionado, con la siguiente escala: Tercera División, 25.000 pesetas; Segunda "B", 50.000; Segunda "A", 75.000; y Primera División, 100.000.

Considerando que la publicidad en los uniformes de los jugadores podría proporcionar ingresos a los clubs modestos, que les representaría un gran alivio económico, se ruega se estudie con interés esta posibilidad en aplicación sólo para los clubs de categoría juvenil, prejuvenil y adheridos. Que los jugadores juveniles de un mismo club que inicialmente participe en el equipo de Regional, puedan intervenir en la Liga Nacional y volver a la de Regional.

En la clausura hubo intervenciones del presidente del Colegio Nacional de Arbitros, don José Plaza, quien expuso las dificultades y el interés que hay para crear nuevos árbitros y solicitando la colaboración de todos. Dijo también que había sometido a la Federación Española un estudio para erradicar la violencia en los campos de fútbol. Seguidamente, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, ha insistido en los aspectos de la educación en las primeras edades, señalando que incluso pasar a los 14 años a los muchachos a la disciplina federativa, ya es tarde, puesto que a esa edad debe haber tenido ya dos o tres años de fútbol. Señaló también que en esos primeros tiempos, en colegios, se les hace sobre todo correr mucho y se les da poco balón, cuando lo más necesario es precisamente que tenga mucho contacto con el balón.

CON ANSIAS DE VICTORIA, EL LEMOS VIAJA HOY A BARALLOBRE

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalia, por OTERVALD).

En los titulares de nuestro comentario sobre el Barallobre-Lemos, publicado ayer, se decía por error que el partido se celebraría en el "Luis Bodegas" cuando en realidad éste tendrá lugar hoy en la villa ferrolana.

Estrenando nuevo entrenador el Lemos se dispone en esta segunda vuelta del Campeonato Regional a mejorar posiciones, tratando de alcanzar alguno de los puestos que dan derecho al ascenso.

Hoy en Barallobre, con nuevo técnico-tácticas y por lo tanto con nuevas ideas y una formación con sorprendentes modificaciones con relación a las que el Lemos presenta en sus partidos de la primera vuelta, los "cachorros" disputarán los puntos al titular de la villa.

¿Tendrán el éxito deseado las

nuevas orientaciones técnicas con las que el Lemos se dispone a iniciar el esprint final?

Como es de suponer el aficionado ante los hechos está hoy a la expectativa de lo que la nueva situación lemitista pueda dar de sí.

Se suele decir que el cambio de entrenador trae muchas veces la victoria, aunque los dichos no siempre aciertan deseáramos que en esta ocasión así sucediese.

Los jugadores lemitistas que hoy se desplazan a Barallobre llevan un gran entusiasmo y los mayores deseos de victoria, así como un gran afán de brindar alguno de los puntos al nuevo "mister" señor Guitián Somoza estos son los siguientes: Varela, Xabarda, Coutado, Vázquez, Gerardo, Coque, Demetrio, Seara, Miudo, Rómulo, Kubala, Miguel, Palacios, Nando, Losada y Diaz.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde.

HOY SARRIANA-FABRIL

EL ENCUENTRO COMENZARA A LAS CUATRO DE LA TARDE Y SERA DIRIGIDO POR DOVAL

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Cuando Bolita se encuentra con lo puesto, dos bajas más tiene esta semana por haberse incorporado a filas Quiñones y Nisio y resulta que Villa, que había asistido a los entrenamientos al principio de semana, no vino el viernes, y otro tanto pasa con el juvenil Toñín, quien parece que también está lesionado. Ahora a esperar que Castellano se pueda desplazar de tierras leonesas. De lo contrario, difícilmente podrá formar equipo el "mister".

En la actualidad, la plantilla total de jugadores de la Sarriana se compone solamente de 15. Ahora resten ustedes.

Mientras todo esto sucede en Sarría, de La Coruña nos llega la lista de convocados por José López, "mister" fabrilista, para su desplazamiento a Sarría. Un total de 16 y con la alineación decidida, que será: Jorge; Varela, Chicó, Rego Rey; Castillo, Díaz; Lito, II, Juan Carlos, Souto, Copa y Amador. Como suplentes vienen Joaquín, Rafa, Lerio, Barallobre y Castro. Lo mejor de lo mejor. Incluso Juan Carlos, a quien observó Cheché Martín durante toda la semana para pasarlo al Deportivo, se lo deja una semana más en el Fabril. Algo así pasó con Traba el pasado año, que después de jugar en As Insuas, se fue al Deportivo.

Sólo una cosa nos queda en la que confiar a los aficionados, en esa fuerza de flaqueza que saben sacar los jugadores sarríanos esta temporada. Por ello nadie piensa, aunque se le tenga mucho respecto al equipo coruñés, en que los puntos se vayan de As Insuas. Es cierto que el Porriño, con menos equipo y no tan buen juego, se llevó uno, pero es de esperar que tan mala suerte no se repita una vez más, y tan seguido.

El aficionado tiene que acudir en buen número y ayudar. Seguiremos sin ver, salvo casos muy aislados, ese jugador número doce que tanto influye en el rendimiento de un equipo. Esperemos que esta tarde, en el Sarriana-

EL VIVERO A LA GUARDIA

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalia).

El Vivero se desplaza a La Guardia para enfrentarse al titular de aquella localidad en encuentro de categoría Regional Preferente.

Aunque el Guardés va mejor clasificado, los vivarienses no descartan la posibilidad de dar la sorpresa.

Se desplazan los siguientes jugadores: Honorato, Hermida, Chema, Solla I, Manzano, Solla II, Martín, Couceiro, Moar, Castro, Chapa, Angel I, Míchelena, Vivero y Angel II.

No se desplazan Nicasio, castigado; Andrés, Manolito y Arturo, lesionados y Puskas, enfermo.



Torres, el buen portero monfortino, desde hace varias temporadas defendiendo los colores de la Sarriana, está siendo el jugador más regular. Jugó todos los encuentros y solamente dos goles le han marcado en As Insuas y 16 fuera. Un total de 18 goles, marca que sólo mejorará Jorge, portero del Fabril y Miguel Angel, del Turista, que por cierto creemos que ha fichado por el Real Madrid. Todo esto, dice claro el momento que atraviesa Torres

Fabril, que comenzará a las cuatro de la tarde y con arbitraje del orensano Vázquez Doval, haga acto de presencia, lo necesitará mucho.

María Jesús López Barreal, la niña sarriana que acertó una quiniela de catorce

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Como les adelantábamos ayer, a Sarría le correspondió una quiniela de catorce resultados de la última jornada, por importe de 2.424.295.

La cubrió y firmó la niña María Jesús López Barreal, de 10 años de edad. Tiene otra hermana y vive en la calle Chanel de nuestra villa. Su padre es albañil.

Se da la circunstancia que una abuela de María Jesús está muy enferma, motivo por el cual la familia no sabía de que tenía la quiniela premiada hasta que llegó la notificación del Patronato de Apuestas Mutuas. Como dice el interesado, nada faltó para perder el boleto, de dos columnas.

La niña era la segunda o tercera vez que cubría una quiniela.

Se da la circunstancia de que en esta ocasión las entidades bancarias poco han tenido que gestionar, ya que el padrino de la niña es empleado del Banco de Bilbao.

HABLE UN IDIOMA
desde el primer día
Laboratorio Alvarellos
Elija su hora preferida



agricultor:
planta
árboles
frutales!

y obtendrás excelentes producciones a partir del 3º año de plantación, facilitándote la comercialización de tus cosechas.

inducoa

ACONSEJA a los Propietarios de terrenos interesados en la plantación de FRUTALES, se pongan en contacto lo antes posible, con nuestro EQUIPO TECNICO ESPECIALIZADO para que puedan visitar sus fincas y realizar el proyecto y presupuesto correspondiente.

inducoa

Asimismo les aconsejamos sobre la forma de financiar su inversión total.

AVDA. DEL EJERCITO, 2 - LA CORUÑA TELFS. 286400-286311

EL PROGRESO

En FOZ. Reserve su ejemplar en: Librerías Bahía, Calles Generalísimo Franco y Diputación o en el Kiosko "Mini-Bahía" (Playa). Y en el Bar "Cantera", Avda. de Lugo n.º 6, donde está a la venta desde las 7 de la mañana

BOXEO

Rodríguez Figueroa, derrotado por el italiano Salvatore Fabrizio

EN FUENGIROLA, SCANO PONDRÁ SU TÍTULO EN JUEGO CON EL ESPAÑOL PACHECO

GENOVA (Italia), 15. — (ALFIL). — El púgil español Daniel Rodríguez Figueroa fue derrotado a los puntos, en un combate a 8 asaltos en la categoría de los gallos, por el campeón europeo de la misma, Salvatore Fabrizio.

Este combate marcaba la reaparición de Fabrizio sobre el ring, desde la pelea contra el francés Trioulaire, al que arrebató la corona europea de los gallos, en julio de 1976, en Ospedaletti.

La pelea fue desigual y a pesar de los buenos cescos del púgil tinerfeño, el campeón de Europa dominó los ocho asaltos sin grandes dificultades. No obstante, el campeón de Europa se resiente aún de su lesión en la mano derecha, lo que le resta potencia en la pelea.

En cualquier caso, se confirmó que Fabrizio defenderá el título europeo, frente a su compatriota Franco Zurlo, el 22 de febrero, en Fasano, en el sur de Italia.

José Sánchez, púgil argentino ligero, se anotó una brillante victoria en la misma velada pugilística, imponiéndose a los puntos, en seis asaltos, al italiano Giovanni Cavazzini.

SCANO CONFIRMA SU PELEA CON PACHECO

CAGLIARI (Italia), 15. — (ALFIL). — El púgil italiano Mario Scano confirmó hoy, en Cagliari, que se enfrentará, en Fuengirola, el 2 de febrero, al español Luis Pacheco, con su título europeo de los «welters» en juego.

Scano ultima en estos días su preparación en Cagliari, y se considera en condiciones de derrotar a Pacheco, aún sin desestimar las cualidades del púgil español. Dada la coincidencia de clima entre Cerdeña y la Costa del Sol, el campeón de Europa no viajará hasta la víspera del combate a España.

Hasta ahora, Mario Scano sólo ha defendido una vez su corona europea de los welters, ante el «challenger» oficial, el italiano Luciano Borraccia, del que se deshizo sin problemas.

Ante Pacheco, se trata de una puesta en juego del título voluntario.

ASTURIAS VENCIO A GALICIA (12-7)

VIGO, 15. — (ALFIL). — Asturias venció a Galicia por doce puntos a siete en confrontación boxística correspondiente a la Liga Nacional de Aficionados. La velada se celebró esta noche en el Pabellón Deportivo Municipal con regular concurrencia de aficionados.

El primer combate, pesos gallos, estuvo a cargo del asturiano De la Torre y el gallego Espiñeira. Venció el asturiano por inferioridad técnica en el primer asalto. Pelea sin color, con amplio dominio del astur.

La segunda pelea, peso pluma, fue ganada por el gallego Carlos Miguel, que derrotó a Morales, de Asturias, a los puntos. Combate interesante, atrayente, tal vez el mejor de la noche.

El tercer combate, peso superligero, enfrentó a Genisio, de Asturias, y a Carrera, de Galicia. Venció el astur por inferioridad de Carrera en el segundo asalto. Es de destacar que el asturiano había

PARLOV - ADINOLFI, PARA EL TÍTULO EUROPEO DE LOS SEMIPESADOS

ROMA, 15. — (ALFIL). — El 25 de febrero, en el Palacio de los Deportes de Roma, se disputará el combate entre el actual campeón de Europa de los semipesados, Parlov, contra el aspirante Doménico Adinolfi.

La última duda sobre la pelea se disipó hoy, al conocerse que Piero Pini, secretario general de la U. E. B. U. (Unión Europea de Boxeo) —quien denunció a Adinolfi como presunto autor del atentado del que fue víctima la víspera de Navidad—, ha solicitado la anulación de la descalificación que el Consejo Mundial de Boxeo (WBC) había impuesto al púgil italiano.

Adinolfi buscaba desde hace tiempo esta revancha contra Parlov, quien le arrebató el título en un combate que, para el italiano, fue «una ridícula farsa».

EL CAMPEONATO PROFESIONAL ESTADOUNIDENSE, EN UN PORTAVIONES

PENSACOLA (Florida), 15. — (ALFIL). — Los primeros combates valederos para los Campeonatos estadounidenses de boxeo profesional se disputarán el domingo, a bordo del portaviones «U.S.S. Lexington», anclado en el largo de Pensacola (Florida).

Ha sido el promotor Don King, quien ha tenido la idea de organizar sobre un portaviones los primeros cuartos de final de estos nuevos Campeonatos norteamericanos. Los únicos espectadores que podrán asistir gratuitamente a los seis combates que figuran en el programa será el personal del «U.S.S. Lexington» (unas 3.000 personas).

Los combates serán televisados en directo y será George Foreman, ex-campeón del mundo de los pesos pesados, quien cubrirá los comentarios.

El combate principal, en la categoría de los pesos pesados, enfrentará a Larry Holmes, clasificado séptimo en el mundo por la W. B. A., contra Tom Prater.

tirado por tres veces al gallego.

Cuarto combate, peso welter. Andrés Pérez, campeón de España, representante de Asturias, hizo match nulo con el gallego Feljoo. El gallego mostró notable combatividad y puso en apuros al asturiano.

Quinta pelea, pesos medios. No se celebró por incomparecencia del gallego Silva, al parecer con gripe. Se enfrentaría al asturiano Menéndez.

La puntuación final fue de doce a siete para la representación asturiana.

Los combates fueron arbitrados por Cocolina, del Colegio Cántabro. Bien.

Luego hubo dos peleas fuera de la Liga Nacional. En pesos plumas, Troncoso, de Vigo, venció al coruñés Cambeiro, por inferioridad en el tercer asalto; en pesos ligeros, Mera, de Vigo, fue derrotado por Suárez, de La Coruña, por abandono en el tercer asalto.

En el Torneo ntervendrán los grandes maestros internacionales Browne, de Estados Unidos; Georghiu, de Rumania; Keene, del Reino Unido; y Arturo Pomar, de España; los maestros internacionales Román Hernández, de Cuba; Orestes Rodríguez, de Perú; Piasetski, de Canadá; Oscar Castro, de Colombia; y Joaquín Durao, de Portugal; los maestros nacionales, Tisdall, de Estados Unidos y Javier Sanz, de España, así como el joven campeón orensano Joaquín Bello. Como director del Torneo actuará Román Torán Alb.ó y como árbitro principal, Antonio Medina García.

DEPORTES



Muangsurin retuvo su título mundial de los superligeros, en un combate encarnizado

CHIANG MAI (Thailandia), 15. — (ALFIL). — El thailandés Saensak Muangsurin revalidó su título de campeón del mundo de boxeo de los pesos superligeros, en versión del Consejo, al derrotar anoche al norteamericano Monroe Brooks por K.O. técnico, en el decimoquinto y último asalto de la pelea disputada en esta ciudad. El com-

bate se puede considerar de enormemente encarnizado.

Muangsurin, que conquistó la corona de su categoría al vencer el pasado año por K.O. al español Miguel Velázquez, en Segovia, tuvo un difícil rival en Brooks.

El norteamericano, de 23 años, que no había perdido ningún combate como profesional, inició la

pelea de manera brillante, atacando al campeón.

Ambos púgiles se mostraron muy agresivos y la potencia de los golpes de Saensak fueron causa de una hemorragia nasal en el norteamericano. Los «jabs» de derecha y ganchos de izquierda del campeón parecían iban a producir un fuera de combate, pero el valor y la experiencia de Brooks, le permitieron salir de los apuros.

No se arredró Monroe Brooks ante la avalancha de golpes del thailandés y su valiente respuesta hizo que éste cayese a la lona en el tercer asalto, al recibir un gancho de izquierda, que obligó a intervenir al árbitro con la cuenta de protección.

Animado por sus compatriotas, Muangsurin superó el difícil momento y los siguientes «rounds» fueron sumamente competidos. En el noveno, Monroe alcanzó con izquierdazos el ojo derecho de Muangsurin, que se le hinchó inmediatamente.

El campeón concentró sus golpes especialmente al estómago del aspirante para minar su resistencia. A partir del decimotercer asalto, Brooks comenzó a dar muestras de fatiga y en el siguiente un duró gancho de izquierda al rostro le hizo caer a la lona, donde le fueron contados ocho segundos, tras haber salido fuera del ring.

Saensak, confiado ya de su superioridad y mostrando una sonrisa que no perdió a lo largo de la pelea, desencadenó series de «jabs» de derecha e izquierdazos al rostro del aspirante.

El martilleo de Muangsurin continuó en el último asalto y sus golpes enviaron de nuevo a Brooks fuera del ring, teniendo que intervenir el árbitro con otra cuenta de protección. Cuando el norteamericano, completamente indefenso, se disponía a reanudar la lucha, el italiano Marcello Bertini detuvo el combate para evitarle un mayor castigo.

En ese momento, Monroe se encontraba en un estado lastimoso, con el ojo izquierdo completamente cerrado. Faltaban justamente 65 segundos para que finalizase la pelea que tan brillantemente había iniciado.

Ambos púgiles dieron en la báscula el mismo peso: 63,3 kilos. Muangsurin llevaba ventaja en la puntuación cuando fue decretado el K.O. técnico. El árbitro Marcello Bertini le había concedido 134 puntos por 129 al norteamericano. Los dos jueces, Jorge Ruiz, de Méjico, e Isidro Rodríguez, de Venezuela, marcaron ambos 137-131 para el thailandés.

«Estoy muy contento de haber ganado este duro combate. Ofrezco mi victoria al pueblo thai», dijo Muangsurin tras finalizar el combate.

El derrotado púgil de Los Angeles declaró sincero: «Intenté todo lo que me fue posible, pero no pude conseguir el triunfo. A partir del decimotercer asalto no sabía lo que sucedía, luchaba por instinto».

Jackie McCoy, manager de Brooks, manifestó: «El árbitro detuvo la pelea en el momento justo. Mi pupilo luchó al máximo, pero el campeón fue demasiado fuerte».

equipos de la siguiente manera: MARISTAS: Sanjurjo y Sánchez; López (3), Castro, Nieto (3), González (1), Javier (5), Formoso, Torrón (4), Alfonso (3), Díaz y Fernández (3).

EL PUENTE: Penín; Arias, Castrelo (1), Núñez, Barrio, Real, Bulde (1), Expósito, López y Nela.

Sobresallaron por los vencedores Sanjurjo, Alfonso, Nieto y Javier, mientras que los mejores de El Puente, fueron Arias y Bulde. OTE - PER

FRILUSA
FRIGORIFICOS LUCENSES, S. A.
Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 16 y el 23 de Enero de 1977.

VACUNO			
MAYOR	Ptas. Kg./c.	MENOR	Ptas. Kg./c.
Vacas superiores	hasta 110,00	Terneros	de 126/130 a 207,00
Extras	de 89,00 a 104,00	"	de 131/140 a 203,00
Primeras	de 79,00 a 88,00	"	de 141/150 a 197,00
Segundas	de 73,00 a 78,00	"	de 151/160 a 191,00
Terceras	de 65,00 a 72,00	"	de 161/170 a 189,00
BUEYES	hasta 105,00	"	de 171/180 a 186,00
TOROS	hasta 105,00	"	de 181/190 a 182,00
NOVILLOS	hasta 120,00	"	de 191 en adelante

Se pagará prima única de 7 Ptas. a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.ª muda dentaria, por Decreto n.º 1.472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

BALONMANO
CALAMITOSA LA ORGANIZACION DE LOS JUEGOS ESCOLARES

No se puede hablar en otros términos si queremos referirnos a la organización de los Juegos Escolares, al menos en lo tocante al balonmano, en sus competiciones escolares, que están organizadas, (aunque más bien parece desorganizadas), por la Delegación Provincial de la Juventud.

Concretamente en la mañana del sábado, entre otros, estaba programado para las 12, en la cancha del Colegio de los Hermanos Maristas de nuestra capital, un encuentro de categoría cadete, del Campeonato Escolar, en el que deberían de haberse enfrentado el equipo de los Maristas y el del Instituto Mixto. Ambos conjuntos estaban sobre la cancha de juego a la hora indicada, pero el árbitro o árbitros designados, (si es que lo estaban), para dirigir el encuentro, no comparecieron en ningún momento.

Los responsables del club local, puestos al habla con la Delegación de la Juventud, no lograron en ningún momento, aunque lo intentaron en repetidas ocasiones, entrar en contacto con el responsable de la organización. Como quiera que pasada una hora de las 12, momento fijado para el inicio del encuentro, y siguiesen sin aparecer los árbitros ni organizador o responsable alguno de los Juegos Escolares, ni se pudiese establecer contacto con los mismos, los muchachos de ambos equipos, han tenido que volver a ponerse de calle, y quedarse con las ganas de disputar el encuentro.

Lamentable este hecho, y más lamentamos aún que aquel brillante Comité Provincial de Balonmano Escolar e Infantil, tan maravillosamente dirigido y presidido por el gran paladín que es del balonmano, don Antonio Viñas Arias, (hombre que se desvía por subsanar cualquier anomalía que pudiese surgir de imprevisto, y por contentar a todos), haya sido olvidado, o al menos ignorado para estas competiciones, y que de seguir Viñas con los que le ayudaban, desde lue-

go, otro gallo cantaría, en lugar de que en esta temporada se ocupe de la organización alguien que desde luego, no está acompañado por la fortuna, pues no es ésta la primera anomalía que lamentablemente se produjo.

Pongamos por caso, por ejemplo, el equipo cadete de los Maristas, el cual después de haberse cumplido la cuarta jornada del Campeonato, sólo ha disputado un encuentro. En el primero de ellos, en el que tenía que enfrentarse al C. N. del Cádavo, ya sobre la cancha de juego se le informó que su rival no vendría por culpa de la nieve; causa justificada. En la tercera jornada, poco antes del encuentro con la I. Sindical, se le comunica, que ésta se retira de la competición. Por último en la cuarta jornada, lo ya narrado.

No sabemos en este caso de quien ha sido la culpa. Tampoco nos importa. Si fue del o de los árbitros el no comparecer, o fallo de la organización, al fin ahora es igual; el hecho está ahí, y hacemos votos porque no vuelva a repetirse, pues de ser así, estas competiciones, cuyo principal objetivo es la formación de los jóvenes, inculcarán a éstos una pobre imagen, de lo que por otro lado pregonan, y que es la seriedad y responsabilidad tanto deportiva como humana.

MARISTAS, 22; EL PUENTE, 2

Este encuentro se jugó en la mañana del sábado en el Palacio Municipal de los Deportes. La hora de celebración eran las nueve y media de la mañana, pero el partido no comenzó hasta las 10, porque no llegó antes el árbitro encargado de la dirección del encuentro.

En este partido vencieron con absoluta claridad, los jóvenes pupilos del Hno. Primitivo, los cuales dominaron de principio a fin a sus rivales, a los que vencieron por el tanteo de 22 goles a 2, después de llegarse al descanso con un eloquente 11 goles a 1.

Dirigió el encuentro el Sr. Pedro Membría, alineando a los

SEÑALAMIENTOS DE LA AUDIENCIA PROVINCIAL

DIA 18 DE ENERO

A las 11 horas:
Vista de apelación penal contra sentencia del Juzgado de Instrucción número 2 de Lugo, dictada en Diligencias Preparatorias, contra L. P. P.
Apelante: procurador señor Truque Fernández y abogado señor Illán Torrón.
Apelado: procurador señor Martín Castañeda y abogado señor Díaz Fuente.

DIA 19 DE ENERO

A las 11 horas:
Vista apelación civil contra sentencia del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Lugo, dictada en interdicto de obra nueva.
Apelante: procurador señor Cadahía Vázquez y abogado señor Portela Nogueira.
Apelado: procurador señor Martín Castañeda y abogado señor Novo Freire.

DIA 20 DE ENERO

A las 11 horas:
Juicio oral en causa del Juzgado de Instrucción número 2 de Lugo, por hurto, contra P. Q. O.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Trabajo.— Se acuerda homologar el texto del convenio colectivo sindical de ámbito provincial para las Agrupaciones de Ebanistería, Muebles Curvados, Carpintería y Carpintería Metálica, Envasados y Embalajes, Brochas, Pinceles, Cepillos y Escobas, Almacenes de Madera y varios, del Sindicato Provincial de Madera y Corcho.

Jefatura del Estado.— Se inserta Ley de cuatro de enero de 1977 sobre creación del Cuerpo Especial de Asistentes Sociales.

Defensa: procurador señor Posada Veiga y abogado señor Salgueiro.

DIA 21 DE ENERO

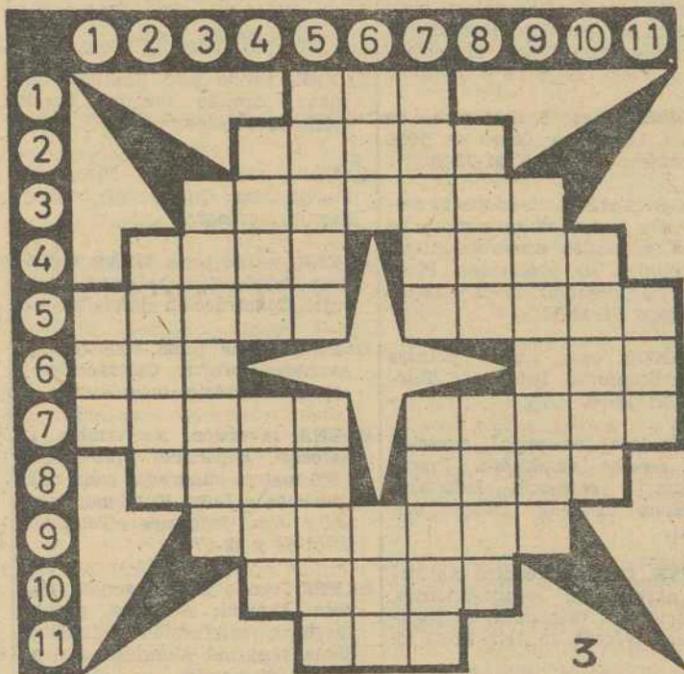
A las 11 horas:
Juicio oral, causa del Juzgado de Instrucción número 2 de Lugo, por robos, contra J.B.T., J.M.G. y F.G.C.

Defensa: procurador señor Ceдрón del Valle y abogado señor Merino.

HUMOR Por MOURIZ



PASATIEMPOS



HORIZONTALES.—1: Licencia que lleva el capitán y donde consta la lista de la marinería. 2: Efecto que producen en el paladar ciertas cosas. 3: Lustrar papel o tela. 4: Tira larga de lienzo que sirve de cintura. De color de cielo sin nubes. 5: Represión severa. Efecto que producen en el paladar ciertas cosas. 6: Adverbio de lugar. Canción popular de las islas Canarias. 7: Figura que se pone en las calles, en las fallas de Valencia. En plural, parte superior de los automóviles. 8: Parte lateral. Tiempo que ha vivido una persona desde su nacimiento. 9: Reptil escindido, especie de lagarto. 10: Cierta barco de vela muy veloz. 11: Licencia que lleva el capitán y donde consta la lista de la marinería.

VERTICALES.—1: Estaca. 2: Que hace las cosas sin trabajo. 3: Piezas de lienzo que se colocan en la cama. 4: Hago sajaduras. Río europeo que forma frontera entre Polonia y Alemania. 5: Mamífero roedor. Chocar una cosa con otra. 6: Río de Siberia que desemboca en el océano glacial Ártico. Sonido lejano. 7: En plural, tela fuerte para toldos y velas. Empleado encargado de mantener el orden fuera de las aulas y señalar la entrada y salida de las mismas. 8: Grieta, hendidura. Tiempo empleado por cada uno para regar en las comarcas en que se hace bajo autoridad. 9: Dicese de la caballería que tiene el pelo mezclado de blanco y rojo. 10: Cubrid con losas. 11: Igualdad de nivel.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Tap. 2: Mojón. 3: Penoso. 4: Baja. Edil. 5: Pisar. Sofás. 6: Ata. Ojo. 7: Radas. Jonás. 8: Soja. Usos. 9: Retenes. 10: Salis. 11: Neo.

VERTICALES.—1: Par. 2: Bitas. 3: Pasador. 4: Meja. Ajes. 5: Tonar. Satán. 6: Ajo. Ele. 7: Poses. Junio. 8: Nodo. Oses. 9: Sifones. 10: Iajas. 11: Sos.

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos hallados en la vía-pública y que se encuentran depositados en las oficinas de la Jefatura de la Policía Municipal.

—Carnet de identidad a nombre de doña Francisca Díaz Real con domicilio en calle Orbazay número 1-bajo.

—Bolso de señora que contiene varios y carnet de identidad a nombre de doña María Elvira Fernández Vázquez, con domicilio en Lugo, Sagrado Corazón, número 7-3º, entregado por don Vicente Tallo Arribas.

—Una pulsera de niña, por don Domingo Castañeda Rouco.

—Carnet de identidad a nombre de don Moisés Fernández Castañeda, con domicilio en Fonsagrada, calle Vilapiñol, número 8, por don Julio Fernández Díaz.

—Un reloj de caballero, por don José López Orozco.

—Un carnet de identidad a nombre de don Amadeo Pereda Rodríguez, con domicilio en Nequeira de Muñiz, calle Oubiaño sin número.

—Carnet de identidad a nombre de don Luis López Fonte, con

domicilio en Lugo, calle Bolaño Rivadeneira número 5-bis, por don Jesús Méndez Doel.

—Bolsa de plástico que contiene varios objetos a nombre de doña Mercedes Angela Quiroga Rúa, por don Fernando Treitas.

—Carnet de identidad a nombre de doña María de los Angeles Rodríguez Veiga, con domicilio en Lugo, calle Hermanos Pedrosa, número 52.

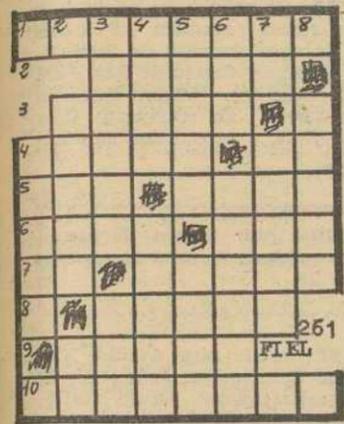
—Carnet de conducir y varios a nombre de don Roberto Adrio Carballeira, con domicilio en Moreira-Castroverde, por don Ignacio García Sánchez.

—Carnet de seguros sociales a nombre de don Angel Castro Varela y otros, por don Fidel Vázquez.

—Carnet de caballero que contiene varios y carnet de identidad a nombre de don Jesús Fernández Redondo y doña Elvira Requeijo Otero con domicilio en calle Romariz sin número, Abadín, entregado por don Isaac Carballed Picos.

—Bolso que contiene algún dinero y varios.

NUMERO 22



HORIZONTALES.— 1: Fruto de cierto árbol rosáceo espinoso (pl.). 2: Desocupada. 3: Fiesta nocturna. 4: Rinocerontes. Pose-sivo. 5: Ave trepadora americana. Ciudad de Argelia. 6: Halcón em-plumando. Municipio de Huesca. 7: Existe. Chupes la leche de los pechos. 8: Vela grande de cera. 9: Villa de Santander. 10: Palabra de dos sílabas.

VERTICALES.— 1: Fundamen-tos. 2: Saludables. 3,141592. 3: Elu-dir una dificultad. Isla griega del Egeo. 4: Extraña. No mencioné. 5: Decadencia. Criba grande. 6: Paquete pequeño. Perezosa, desidi-diosa. 7: Río de Holanda. Salu-brizo. 8: Montecillos de arena.

SOLUCION AL NUMERO 21

HORIZONTALES.— 1: Acera-dos. 2: Nucas. 3: Lotes. 4: Bajar. Ve. 5: Eta. Opas. 6: Toro. Oca. 7: Un. Pasar. 8: Deber. 9: Liras. 10: Binadera.

VERTICALES.— 1: Betún. 2: Latón. Ll. 3: Enojar. Dín. 4: Ruta. Opera. 5: Acero. Abad. 6: Das. Pose. 7: Os. Vacar. 8: Cesar.

JEROGLIFICO



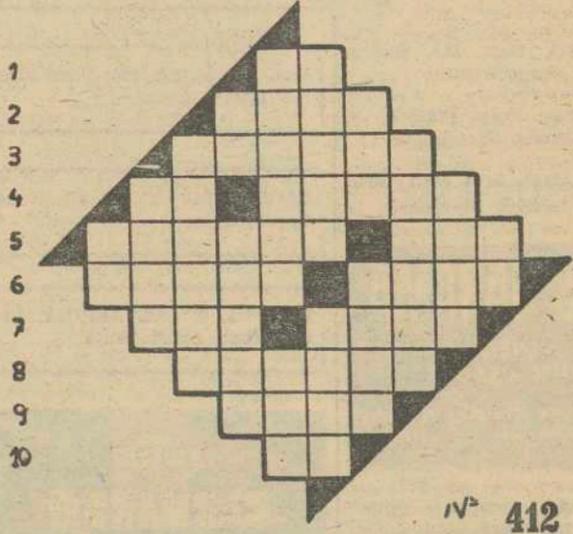
—¿Cuántos doy?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN EN LA PAGINA 32

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

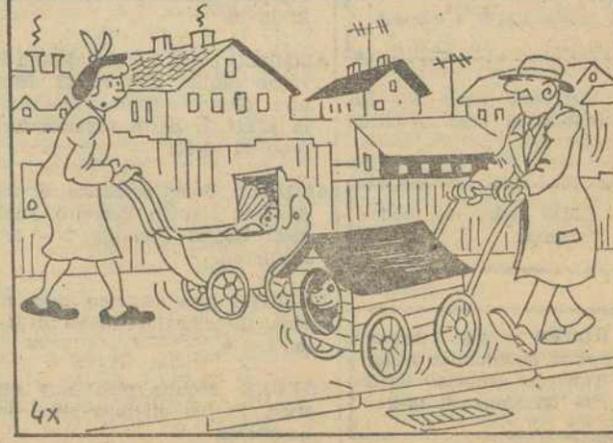
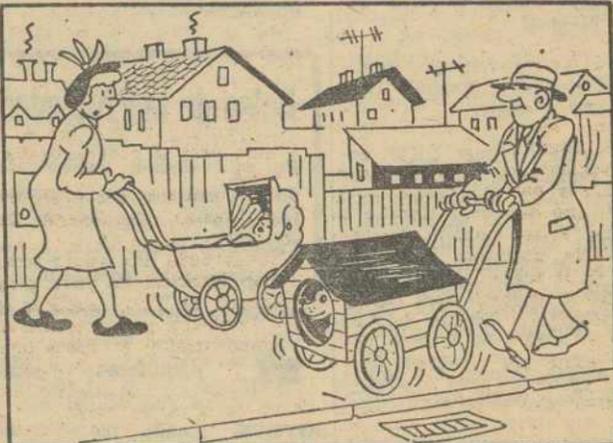


Nº 412

HORIZONTALES.—1: Conjunción. 2: Múgil. 3: Fruta del ciruelo. 4: Nombre de letra. Trilla. 5: Afligir. Hueso. 6: (Al rev.) Variedad de uva tinta. Peces pequeños que acuden al anzuelo sin morderlo. 7: Río. Vocablo que indica vigor, energía, en las sardinas. 8: Nogal. 9: Estampilla. 10: En la.

VERTICALES.—1: Consonantes de celme. 2: Contracción con las. 3: Sueltan, dan libertad. 4: Nota. Tronco aserrado por los extremos, pl. 5: Primo hermano. Número. 6: Ajuar. Celda. 7: (Al rev.) Cont. se lo. Azada para juntar cereales. 8: Enlosa, pone o coloca losas. 9: Acido de la cornida. 10: (Al rev.) A lo.

JUEGO DE LOS ERRORES



Los dos dibujos parecen iguales pero no lo son. El inferior tiene cinco diferencias con el superior. ¿Las encuentra usted?



London's boutique

"Marcando la moda joven"

Galerías Ruanova LUGO

anuncios por palabras

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

SPORT-AUTO. Seat 132-1800 maravillosos, gran ocasión.

SPORT-AUTO, Seat 600 y 950 todos modelos, baratos.

SPORT-AUTO, Renault-6 a elegir, R-12 normales, impecables.

SPORT-AUTO, Renault-4 Super, R-8 y TS a elegir precio-color.

SPORT-AUTO, Renault-5 y Seat 127, la mayor oportunidad. Varios.

SPORT-AUTO, Seat 133, última matrícula, semiestreno.

SPORT-AUTO, Fray Plácido, 9. Avenida Coruña, 83 - Lugo.

SPORT - AUTO, Seat 1430 toda prueba, 124 todos modelos.

AUTOS JARAMA

COMPRA - VENTA CAMBIO COCHES USADOS

Avenida La Coruña, 97
Teléfono 21-78-47 - LUGO

AUTOS RALLY, compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana. Vivero. Teléfono 56-06-11.

AUTOS "MENOR". Automóviles de ocasión con garantía y al precio más justo. Avenida Madrid, 5. Teléfono 22-39-27.

AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ, compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

SPORT - AUTO vehículos familiares - ranchera. Renault 12 y Seat 1430. A elegir.

COLDA vende furgones DKW, estado impecable. Land-Rover. Furgones SAVA seminuevos matrícula letra. Palas cargadoras y de orugas MF-Caterpillar impecables. Camiones EBRO con y sin basculante. Matrículas letras. Seat 124. Camiones AVIA. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

SPORT AUTO, Citroën C-8 impecable 2 CV a elegir precio-color.

ABUIN motos BMW a estrenar.

VENDO Mercedes Benz 280 SE. Teléfono 41-53-96. Vigo. (A partir 18 horas).

ABUIN BMW todos los modelos a estrenar.

LAND ROVER cortos largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

VENDO camión Pegaso tres ejes. Informes: Agencia Sindo Pol. San Roque, 14.

SU MERCEDES nuevo o usado, todos los modelos. Véanlo, condúzcanlo, selecciónenlo, comprenlo en Abuin. 18 de Julio, 28. Teléfono 21-47-40.

ABUIN, vende Land-Rover Diesel, largo especial. 18 de Julio, 28. Teléfono 21-47-40.

ALVAUTO. Seriedad, garantía en compra-venta-cambio, toda clase modelos coches usados. Calle Chantada, 7. Lugo. 218914. San Roque, 25. Ribadeo.

SEAT-131. 6 meses uso. Semiestreno. Sport - Auto.

FIAT - 130 COUPE. Semiestreno. Sport - Auto.

LANCIA BETA 180. Semiestreno. Sport - Auto.

BMW - 2.002 - TI. Semiestreno. Sport - Auto.

BMW - 3. 0. CSL ALPINA. Semiestreno. Sport - Auto.

AGS BERNARDO
COMPRA - VENTA - CAMBIO
Avenida de La Coruña, 69
Teléfono 21 87 61 LUGO

TALLERES DOMINGUEZ. Venden: Seat 1430, 124, 127, 133 y 600 D. Renault-12 S y N, 6. Simca 1200. Dyane 6, Mehari y furgonetas AKS. Ebro F-108, DKW, Sava-J-4, Avias carnet 1.ª y 2.ª. Teléfono 33-01-53. Meira.

VENDO Ford Cortina, impecable. Precio interesante. Telf. 34-20-24. Puentenuevo.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

Alquileres

SOYUVE. Alquila pisos Camino Pipin. Nóreas. 15 - 2.º. Teléfono 21-13-26.

ALQUILO bajos comerciales en Serrano Suárez, número 43. Informes: Gestoría Higinio Gómez, de la Estación de Autobuses. Teléfono 22-26-50.

ALQUILO bajos comerciales, zona Avenida Ramón Ferreiro. Informes: Doctor Fleming, 5 - 1.º - Izquierda.

ALQUILO piso céntrico, para oficina. Informes: Teléfono 21-54-88 de 3 a 4.

SOYUVE. Alquila piso muy céntrico. Propio oficinas para profesionales.

NECESITO bajo en alquiler de 500 a 700 m.2. Informes: Sagón Publicidad.

SE ALQUILAN habitaciones céntricas. Teléfono 21-24-67.

SE ALQUILA bajo. Informes: Teléfono 22-27-40.

SE ALQUILA piso, calefacción y agua caliente central. Informes: Avenida Coruña, 60 - 62 - 1.º.

Fincas y Solares

SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, amplios: Pastor Díaz, General Mola. Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lias, Juan Montes.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Ortiz Muñoz, Rúa Anduriñas, Primavera, Lopo Lias.

VENDO piso. Calle del Prado. Informes: Teléfono 21-61-92.

DIAZ PAZ, vende finca con chalet, 15 kilómetros. Lugo, frente a carretera N-VI. Superficie 27.000 metros cuadrados.

SE VENDE piso estrenar y bajo, céntricos. Informes: De 9 a 3. Teléfono 21-23-95.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDESE finca, 6 hectáreas, en Santa Marina - Otero de Rey. Informes: Teléfono 21-72-20.

PAZ GONZALEZ selecciona lo mejor para usted en la compra de pisos y locales comerciales, sin posibilidad de problemas. Plaza Ejército Español, 78 - 2.º - Izqda. Teléfono 21-42-70.

SE VENDE casa, cuatro plantas calle Monforte. Informes: Teléfono 21-46-98.

VENDO local comercial, céntrico, 120 metros cuadrados. Propio oficina o comercio. Informes: Teléfono 21-45-18. (Horas oficina).

SOYUVE. Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios. Nóreas, 15 Telf. 21-13-26.

DE PARTICULAR a particular se vende piso Avenida Ramón Ferreiro, subvencionado. Calefacción, garaje y otros servicios. Teléfono 21-27-83.

VENDO piso y bajo, en Rúa Paxariños. Informes en el núm. 49-1.º.

ORTEIN vende plazas de garaje en Ronda General Primo Rivera.

SE VENDE piso nuevo en Juan Flórez. La Coruña. Llamar teléfono 25-69-02.

VENDESE terreno 7.000 m.2, 15 kilómetros Lugo. Carretera general. Informes: 22-04-16.

VENDO local comercial de 130 m.2, bien situado. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

VENDO fincas orilla carretera, superficies desde 3.000 a 25.000 m.2. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos totalmente terminados y en construcción, distintas situaciones y precios. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

SE VENDE finca en Castelo, de 12 metros ancho por 60 de largo. Informes: Río Lor, 24 - 1.º - Teléfono 21-67-75.

SE VENDE finca 12 hectáreas, labradío, pegada a carretera, abundante agua, luz, diez minutos Lugo, propia chalet o explotación agrícola. Informes: Teléfono 54-31-30. Puebla de San Julián. Abstenerse curiosos.

SE VENDE, en playa Miño supermercado y artículos playa con vivienda en el local, también propio cafetería o similar. Razón: José Sabin. Teléfono 65, Miño (La Coruña).

EN EL PARQUE, Avenida del Doctor Portela, se vende piso con plaza garaje. Telf. 21-29-17.

PARTICULAR vende bajo de 170 m.2, con agua, luz y servicios. Apto para cualquier negocio. Avenida de los Caídos. Interesados llamar horas de oficina al 63-51-08, en otras horas al 28-56-19. Atención, señor Varela.

SE VENDE piso, dentro murallas. Teléfono 21-79-84.

SE VENDEN tres bajos, uno con entreplanta, bien situados. Informes. Calle Orense, 3-1.º o Clérigos, 5-4.º B. Telfs. 21-56-39 21-32-74.

VENDESE piso céntrico, calefacción central y garaje. Informes: General Primo de Rivera, 24-2.º.

VENDESE solar 10x20, calle Cervantes. Lugo. Razón. Teléfono 21-14-49. General Mola, 10 - 1.º.

LAYBE, piso 18 Julio: Calefacción individual, parquet, empapelado. Superficie 120 metros cuadrados. Precio 2.100.000 pesetas.

LAYBE, vende piso Perpetuo Socorro: Calefacción individual. Precio 1.800.000 pesetas.

LAYBE, vende piso Sagrado Corazón. Amplo desván. Precio 1.400.000 pesetas.

LAYBE, vende piso Nicomedes Pastor Díaz: Calefacción central, garaje, ascensor.

LAYBE, vende pisos Muñoz Grandes: Calefacción, ascensor y garaje. Construcción iniciada.

LAYBE, vende pisos construcción Avenida Coruña: Calefacción y ascensor. Precio interesante.

BUENA inversión. Se venden 13 parcelas, superficie aproximada 2.800 metros cuadrados cada una, próximas a Lugo. Teléfono, fuerza y bus. Informes: Teléfonos 22-07-66 y 22-07-62.

LAYBE, vende pisos Avenida Carrero Blanco: Acogidos, garaje, ascensor, calefacción individual, doble ventanal aluminio. Entrada 740.000 pesetas.

PARTICULAR, vende piso exterior, soleado, dobles ventanas, dos terrazas amplias, con galería y lavadero. Cuarto de baño y servicio. Tres dormitorios y salón comedor. Preciosa vista. Informes: Avenida de La Coruña, 405 - 7.º - A. (Frente a Autolusa). (De 9 a 6).

VENDESE pisos. Informes: Teléfono 22-17-79.

LAYBE, vende pisos calle Dinam: Calefacción, ascensor, garaje, magnífica construcción.

SOYUVE. Vende fincas, solares, chalets, varias zonas inmediaciones Lugo.

SOYUVE. Vende parcelas urbanización próxima Lugo; zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

SOYUVE. Vende 2 pisos, bajo. Frente a FRIGSA. Telf. 21-13-26.

VENDO en Santa Marina (Otero de Rey), lugar de Ximarey, finca de 7.300 m.2, rodeada de caminos y cerrada con chantos, propia para granja, industria o finca de recreo. Informes: Teléfono 39-00-23.

VENDESE casa Serrano Suárez, 32-1.º y bajo libres, superficie bajo aproximado 280 metros cuadrados. Precio 4.750.000. Informes: Teléfono 25-22-31 - 22-65-63. La Coruña.

LAYBE, vende piso calle Mondoñedo: Acogido, ascensor, calefacción, agua caliente central, garaje y amplia terraza.

LAYBE, vende piso Travesía calle Primavera: Garaje, ascensor, calefacción individual, doble ventanal aluminio. Precio 1.700.000 pesetas.

LAYBE, vende magnífico bajo calle San Froilán. 127 m.2., 50% mano, resto un año sin intereses. Precio 28.346 pesetas m.2.

LAYBE, vende magnífico bajo, calle Doctor Gasalla. Superficie 132 m.2.

PAZ GONZALEZ. Vende local entreplanta 70 m.2, propio peluquería, sastrería u oficinas, calle transitada. Precio ocasión. Teléfono 21-42-70.

VENTA: Se venden en conjunto o por fincas separadas los bienes de la casa llamada de Engroba, de Duancos, Castro de Rey. Para informes: En Lugo, Cafetería Monteirey. En Duancos, Casa Barreiras, y en Cantina de Mondrid.

VENDO piso 3.º en Montero Ríos, número 6. Informes en el piso 2.º.

LAYBE, vende piso Avenida Coruña. Calefacción, agua caliente central, ascensor, garaje, trastero, 119 m.2.

LAYBE, vende piso Avenida Coruña, 38. Calefacción central, doble ventanal, ascensor, 5 dormitorios, cocina-office 19 m.2, salón 26 m.2, dormitorio 20 m.2, dos baños, 155 m.2. Útiles.

LAYBE, vende magnífico piso Plaza Alicante. 150 m.2 útiles, calefacción y agua caliente central, ascensor.

LAYBE, vende piso Ronda Primo Rivera. 6 dormitorios, salón - comedor, dos baños y aseo, balcón, cocina con despensa y terraza.

LAYBE, inicia promoción chalets dos plantas y sótano a garaje. Playa Barreiros junto Mobby Dyk. Facilidades.

SE VENDE finca 8 ferrados, con manantiales para industria, orillas carretera Hombreiro en Mellán. Informes: Sargento Provisional, 28 - 1.º.

LAYBE, inicia venta bajos Segunda Ronda, edificio Fincresa. Facilidades.

LAYBE, vende últimos pisos edificio Fincresa. Calefacción central, garaje, ascensor, muy soleados, magníficas vistas río Miño.

VENDESE casa y solar en calle Huertas. Teléfono 21-57-31.

VENDO solar en Castro de Riberas de Lea, con frente a las carreteras de Cospeito y Otero de Rey. Informes: Molinos Pedreira. Teléfono 74.

LAYBE, vende bajo 200 m.2, esquina 18 Julio, calle del Prado. 34 metros fachada. Sótano. Precio interesante.

SE VENDE piso: Llaves marzo, calefacción, garaje, bonita vista, soleado, céntrico. Informes: Sastrería Luaces. Cruz, 22.

VENDO pisos y bajo. Calle Dinan. Teléfono 21-89-42.

VENDO bajo 600 m.2., (detrás capilla San Roque). Dr. Balanzá, 19. Rey, teléfono 22-16-57.

VENDO casa en La Coruña. Magníficamente situada. Bajo y 3 pisos libres. Superficie 170 metros. Teléfono 26-84-25. Coruña.

anuncios por palabras

SE VENDE piso con calefacción, garaje y desván, bajo y entresuelo. Informes: Calle Hermanos Carro, número 12 - Bajo.

VENDO: Pisos céntricos, bajos industriales, solares en bloque y suntuos edificables, fincas grandes y pequeñas. Lugar grande, mucha repoblación, mucha pradería. Rodríguez Lorigo. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

ORTEIN, vende entresuelo Avenida de La Coruña, número 66, propio para oficinas o negocio. San Pedro, 7 - 1.º. Telf. 21-31-52.

VENDO piso a estrenar, llave en mano, calefacción y ascensor. Teléfono 21-27-89.

ORTEIN vende bajo y entresuelo céntrico. Informes: San Pedro, 7 - 1.º. Teléfono 21-31-52.

ORTEIN vende pisos Ortiz Muñoz, cuatro habitaciones, comedor, terraza, trastero.

ORTEIN vende pisos en Avenida Coruña, Primavera, Ronda Mercedes, San Fernando. Facilidades.

ORTEIN vende pisos en José Antonio, Carrero Blanco, Dinan, Río Neira.

SOLARES Segunda Ronda Parada. Teléfono Madrid 243-65-34.

SE VENDE piso, amueblado. Informes: Teléfono 21-84-65.

PISO amplio, ascensor, calefacción, frente Estación Autobuses. Precio interesante. Teléfono 22-05-63.

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, vende pisos, fincas, bajos, casas. Visitos en Campo Castillo, 18-1.º-C. Teléfono 21-59-98.

LAR traspasa bar. Buena situación. Facilidades.

LAR, Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, Plaza de Ángel Fernández Gómez, 3 - 1.º. (Detrás del Ayuntamiento).

LAR vende pisos en Avenida de Madrid.

LAR vende pisos en Avenida Carrero Blanco.

LAR vende pisos en calle Primavera.

LAR vende pisos en Poeta Caballeros.

LAR vende piso en calle Guardias.

LAR vende piso en Avenida Ramón Ferreiro.

LAR vende finca en Orbazay.

LAR vende finca en Rozas.

SE VENDEN bajos comerciales en Segunda Ronda (Palacio Deportes), 425 m.2 y Avenida Coruña, 200 m.2. Informes: Sagón Publicidad.

GRAN OCASION, bajo comercial 90 m.2, mínima renta. Informes: "Garalva". Conde Pallares, 1.

Traspasos

TRASPASO dos bares, uno de ellos con vivienda. Mucha venta. Buena ocasión. Rodríguez Lorigo. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

LAYBE. Traspasa local dentro de murallas. 44 m.2. Informes: Ruanueva, 13.

SE TRASPASA peluquería señoras, muy acreditada. Teléfono 21-76-51. (De 8 a 10 noche).

TRASPASASE Café - Bar Eslava. Ruanueva, 37. Informes mismo.

EN VILLALBA. Traspaso ultramarinos muy céntrico. Informes: Ultramarinos Casa Soa.

Demandas

SE DAN prendas de punto para reparar y rematar en domicilio. San Roque, 117.

SE NECESITA chica o señora con informes. Ramón Ferreiro, 25-3.º. Izquierda. Teléfono 21-28-43. (De 9 a 11 mañana).

NECESITAMOS conductor carnet 1.º. Experiencia en carretera. Responsabilidad en trabajo. Cultura general elevada. Para camión - furgón de ventas entrega y recogida de neumáticos. Informes: Sagón Publicidad.

BUSCO matrimonio, mediana edad, preferible sin hijos, para guardar finca cerca de Ribadeo, sabiendo manejar tractor. Llamar teléfono 11-06-27. Ribadeo o 91-715-17-78, de Madrid.

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

30.000 mensuales en casa, escribanos. Marcos. Sampedro Mestallón, 17. Oviedo.

SE NECESITA carpintero. Informes Sagón Publicidad.

SE NECESITA chica de 9 de la mañana a 8 de la tarde. Plaza de Alicante, 12 - 5.º.

SE NECESITA chica fija, con informes. Teléfono 22-38-38.

SE NECESITA asistenta de ocho y media a once de la mañana. Informes: Miño, 11-3.º o Relojería El Desengaño. Santo Domingo, 16.

SE NECESITA chica todo el día con informes. Doctor Gasalla, 30 - 5.º - A.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Buen sueldo a convenir. Pintor Corredoira, 5 - 1.º - Dcha.

SE NECESITA matrimonio, de mediana edad, preferible sin hijos; él con carnet de conducir; para atender granja de vacuno, a 10 kilómetros de Lugo, se facilita vivienda. Informa: Manuel Castro Gil, calle Pontevedra, 1. Teléfono 21-16-46.

SE NECESITA ayudanta de cocina y barman. Restaurante Campos.

NECESITASE chica fija, todo el día, buen sueldo. Telf. 22-31-02.

SE NECESITA asistenta para calle García Abad, 3 - 1.º - A.

OFICIALA necesitamos para peluquería de señoras. Informa: Teléfono 21-87-68.

1.000 pesetas diarias trabajando en casa. Escribir: Alba, Enamorados, 23, Barcelona-13.

FAMILIA con hijo estudiante desea sirvienta para Barcelona. 10.000 pesetas mensuales, 2 pagas extras y seguros sociales. Pagamos viaje. Escribir a Sra. Forés. Muntaner, 75 - 1.º - 1.º.

SE NECESITA tornero. Rectificadora Lucense. Teléfono 21-17-14.

PRECISO muchaacha fija, buenos informes, casa dos personas. San Roque, 58 - Bajo.

Enseñanza

CLASES de E.G.B., Graduado Escolar y B.U.P. Zona Residencia. Teléfono 21-73-67.

CLASES particulares. Teléfono 21-82-63.

CONTABILIDAD y CALCULO, clases particulares, preparación intensiva. Teléfono 21-30-74.

C. I. L. Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

ACADEMIA Santo Tomás: E.G.B., Graduado Escolar, B.U.P. Ramón Montenegro, 1. Teléfono 22-03-74.

CLASES de inglés, cualquier nivel. Teléfono 21-15-40.

Huéspedes

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

SE ADMITE señorita empleada. Llamar: Teléfono 21-78-30.

Maq. Agrícola

LIQUIDAMOS tractores: 2 Deutz, uno con pala. Jhon Dire, David Brounw, tres Barreiros, Famulus, Steyr, Universal UTB. Saca. Todos muy bien cubiertas, documentados, baratos. Casa San Pedro. María Molina, 18. Teléfono 22-24-00. Valladolid.

Oferas

SE OFRECE chófer con experiencia, para reparto o ruta. Carnet de 1.º. Informes: Telf. 21-27-91.

Pérdidas

CAJA AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO. Extraviadas libretas número 2.552/6, 1.819/4 y 2.622/1, de Oficina de Villalba, de no ser habidas expedirse nuevas libretas, plazo quince días. El Director.

EXTRAVIOSE título de propiedad de sepultura del cementerio de San Frollán, a nombre de Cándido Pereira Carballedo, número 48 - Sección 15. Ruégase entrega en Ortiz Muñoz, 60 - 1.º. Gratificarase.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

Varios

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2. Teléfono 21-29-23.

MUDANZAS Alameda. Calle Mallorca, 29. Teléfono 21-12-47.

P. A. M. D. E. B. E. Sellos anulados según las normas: 2 apuestas receptor 9.352, número 455.658. 4 apuestas receptor 9.254, número 20.025. 8 apuestas receptor 9.309, número 280.087. 8 apuestas receptor, 9.309, número 280.088. 16 apuestas receptor 9.359, número 6.631.160. El Delegado.

Ventas

IMPRENTAS Y PAPELERIAS
VENDO
GUILLOTINA KRAUSE
Luz de corte 71 cms.
APARTADO DE CORREOS 195
TELEFONO 267778
LA CORUNA

VENDESE nuevo: Cafetera "Faema", molino café "Mobba", mueble frigorífico, congelador helados, mesas y sillas. Teléfono 21-19-51.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf 21-26-79.

SE VENDE hierba seca empacada. Teléfono 22-26-36.

EL MOMENTO POLITICO

(Viene de última página)
mo en los resultados prácticos.
RECONOCIMIENTO DE LOS PARTIDOS

En cuanto al reconocimiento "sin exclusiones" de todos los partidos y organizaciones sindicales, la "oferta Suárez" se resume en la modificación de la ley de Asociaciones Políticas, sustituyendo la competencia administrativa sobre la "ventanilla" por un simple registro público, sobre el que únicamente tendrán competencia los tribunales, es decir, muy semejante al configurado en la ley de Asociaciones Sindicales que en estos días se debate en las Cortes.

En el terreno práctico, esto quiere decir que si el Partido Comunista entrega su declaración a la Oficina del Registro, los Tribunales Ordinarios deberán decidir si, efectivamente, el Partido Comunista se mueve dentro de la legalidad vigente. Como un procedimiento judicial no es precisamente rápido, podrían celebrarse las elecciones con la participación del PCE, antes de que los tribunales hubieran dictado sentencia sobre la procedencia de la legalización del PCE. Después de las elecciones, las Cortes diseñarán una nueva legalidad en la que probablemente los problemas ahora planteados suenen muy lejanos.

Pero el doble planteamiento de la amnistía y el reconocimiento de los partidos no lo hizo Suárez como una "contraoferta" a las propuestas que le llevaron sus visitantes. El fondo de la cuestión tiene probablemente más que ver con el de las famosas lentejas que con una negociación formal. Y ello no por un prurito autoritario del Presidente del Gobierno, que seguramente no lo tiene ya, sino porque su propia capacidad de maniobra está limitada por las fuerzas más inmovilistas, que pesan todavía y cuentan, a pesar de los severos y recientes revolcones que han recibido.

LAS OTRAS REFORMAS

En la semana que termina ha concluido el desarrollo de otras dos importantes reformas: La militar y la sindical, que aunque por su campo específico y su procedimiento no tienen nada que ver, también tuvieron su origen en una misma causa: El "dimicese" del teniente general De Santiago como vicepresidente primero del Gobierno y su sustitución por el teniente general Gutiérrez Mellado el pasado mes de septiembre.

En cuanto a la reforma militar, porque al acceder al Gobierno el teniente general Gutiérrez Mellado, tiene la oportunidad de poner en marcha los planes de reestructuración militar que había elaborado cuando estaba destinado al Alto Estado Mayor como secretario general y al Estado Mayor Central como Jefe. Para un profano en cuestiones militares, la reforma de las Fuerzas Armadas tiene dos objetivos claros:

—Actualizar y racionalizar el equipamiento del Ejército Español, que probablemente no está en condiciones de homologarse a los de los demás países de la OTAN. En esta línea se encuentra el aumento de presupuesto de Defensa acordado en el último Consejo de Ministros.

—Clarificar y precisar a nivel legal y hasta reglamentario las relaciones de las Fuerzas Armadas con la política, tanto en la esfera institucional como en la personal de los funcionarios militares. El Real Decreto del martes pasado sobre las funciones y competencias del general jefe del Estado Mayor del Ejército, configurándolo como el más alto jefe de la li-

nea militar del Ejército y separándolo de la línea político-administrativa que encabeza el ministro del ramo, es la primera disposición respecto al tema. Le seguirán otras.

Lógicamente, para realizar este plan, el general Gutiérrez Mellado ha escogido su equipo, aunque tiene sobre sus colegas civiles del Gobierno el aparente "hándicap" de las reglas estrictas del escalafón. En cualquier caso, el nombramiento del general Vega como general jefe del Estado Mayor del Ejército era esperado desde que Gutiérrez Mellado fue nombrado vicepresidente, pues de tiempo atrás se conocían las afinidades personales y profesionales de ambos militares.

LOS SINDICATOS EN LAS CORTES

El martes pasado empezaron en las Cortes los debates sobre el proyecto de ley de Asociación Sindical. Después de un nada fácil camino, se consideraba la posibilidad de que cada ciudadano escogiera el sindicato o patronal que le pareciera oportuno.

También esta parte, sin duda la más importante, de la reforma sindical, ha estado marcada en su origen por el relevo ministerial del 22 de septiembre último.

Como se recordará, en aquellos días el Gobierno estudiaba la posibilidad de dictar un Decreto Ley por el que se reconociese la libertad sindical. El teniente general De Santiago, en desacuerdo abierto con sus compañeros de Gabinete, presentó la dimisión dejando claro que ésta se debía a su oposición a que el Gobierno diera entrada en la vida pública a los comunistas a través de las Comisiones Obreras.

El revuelo causado por la crisis obligó a que el Gobierno se comprometiera formalmente a que la reforma sindical pasara por las Cortes. Todavía bajo el impacto de la sustitución de De Santiago y en plena recolección de votos para la ley de la Reforma Política, mandó a las Cortes un proyecto caracterizado más por sus buenas intenciones que por el reconocimiento sin trabas de la libertad sindical.

Tras el referéndum, el Gobierno se encontró con fuerza suficiente para recomendar a la ponencia que debía informar el proyecto para su debate en la comisión de Leyes Fundamentales que modificara el texto convirtiéndolo en el que el propio Gobierno quiso, pero no pudo hacer en octubre. Y es ese el texto que ahora se discute.

Al margen de los perfeccionamientos o empeoramientos concretos que se puedan introducir en el texto —las Cortes siguen también en este caso su natural tendencia a tratar de que el "producto" que salga del proceso reformista se parezca lo más posible a la situación anterior—, la intervención de Fernando Suárez en la sesión del jueves cuando se debatía el artículo primero del proyecto, dejó bien clara una cosa: Esta es una ley hecha antes de aprobarse la reforma política que se discute después de que la reforma política haya sido aprobada, por unas Cortes que aprobaron su autodisolución.

Estas circunstancias convierten al proyecto que ahora se discute en la síntesis paradigmática de las contradicciones del actual período de transición, que únicamente servirá para que, cuando esté aprobado, el titular de Relaciones Sindicales vaya a Ginebra y en la sede de la OIT firme los correspondientes convenios.

JOSE MARIA GARCIA-HOZ

PROPAGANDA

Decía Goebbels —ya hay que recordar quién era Goebbels: el jefe de propaganda de Hitler, que al terminar la guerra mató a sus hijos y a su esposa y se suicidó seguidamente; tenía fama de listo—, que una mentira repetida cien veces se convierte en una verdad. Me lo recuerda Blás Piñar cuando en un acto público dedujo la efectividad de la propaganda a través de los resultados del referéndum. Un mes diciendo que había que votar que sí a la democracia, y se votó sí a la democracia.

Verdad a medias, porque nos pasamos cuarenta años oyendo que no a la democracia, y la primera vez que nos dicen que sí, olvidamos lo anterior para aceptar lo nuevo casi unánimemente. Lo cual quiere decir que aceptábamos el no con la boca pequeña, o que cuarenta años de propaganda no han valido de nada, invalidando la tesis de Goebbels, que se consideraba axiomática.

Lo importante será ver muy pronto como reaccionamos cuando unos puedan aconsejarnos que sí, y otros que no, que será lo bueno. Porque entonces habrá que pararse a meditar antes de elegir. ¿Sí por qué? ¿No por qué? Blás Piñar podrá jugar su carta, como Carrillo la suya, y a quien Dios se la dé, que probablemente será a quien ande un poco más hacia el medio, que San Pedro se la bendiga. Claro que para eso será necesario que todos los partidos, como pretende la oposición, dispongan de los medios de difusión en la misma medida, sin privilegiados ni proscritos. Se acabaron los coros afinados. A partir de ahora, que cada cual escuche su canción. O escuche todas para saber cuál es la que más le gusta.

MULTAS

El Ayuntamiento de Madrid ha decidido multar con mil pesetas al transeúnte que tire una colilla o un papel en la calle. La multa me parece un poco fuerte, y echo de menos una falta de higiene que debe sancionarse también: escupir. Cuando yo fui a Nueva York, me vino un golpe de tos y escupí en la acera. Mi amigo miró alrededor y se tranquilizó.

—Te salvaste. Si te ve un guardia, veinte dólares de multa.

Ahora en Madrid multan el papel y la colilla. De escupir, que es lo más feo, nada. Habría que exigir al municipio algún recipiente público para salir del paso, pues si un papel puede guardarse en el bolsillo, una colilla no. Ni tragarse, ni seguir caminando con la colilla en la palma de la mano, ni colocarla detrás de la oreja, ni regalársela a un amigo. Acaso pedirle a un guardia que le de vuelta al casco y deje hacer.

Y me refiro calculando lo que tendrá que pagar muy pronto el partido político que decida lanzar octavillas de propaganda electoral.

ENGAÑO SIN SENTIDO

Ocurrió así:

Un estudiante que vive en la Avenida de La Coruña, ante San Rafael, para dirigirse al Instituto usa el autobús urbano. Al subir trata de pagar con un billete de cien pesetas, y el conductor le pide que vaya a cambiar a la estación de servicio. El muchacho va, y cuando vuelve, el autobús se había ido.

Pienso que a la empresa le interesaría conocer casos semejantes para que pida más formalidad a sus empleados. Si no pueden esperar, que lo digan, pero que no engañen. No conduce a nada y puede ocasionar perjuicios importantes.

BOCELO



Hay tiburones de tiburones. Por ejemplo, los capturados en las playas del Mar de Plata argentino, según informa la agencia EFE. Una graciosa muchachita como la de la presente fotografía decide darse un chapuzón, y nada un poco. De repente nota que algo se mueve bajo ella. Un tirón, y adiós bikini. Fue el tiburón de turno. Fue uno de los varios tiburones que iniciados por el éxito de la famosa película, le han buscado al oficio esta frívola variante. Muchachos menores de edad, pero mayores en malicia, que así

se venían divirtiendo hasta que la policía dio con ellos.

En la comisaría esperaron la llegada de sus padres.

—Ojalá los tiburones no hicieran más daño del que hacemos nosotros—, pudo comentar alguno. A ver que espectador prefiriera ver a una chica sangrando porque le falta un brazo, o más o menos confundida porque se quedó desnuda...

Más de un asiduo habrá lamentado el deslucido fin de los tiburones con hambre de bikini, evidentemente menos cruentos que los otros. B.

Tintorerías "LA EMPERATRIZ"

SUPER-SECO en 30 MINUTOS - LAVANDERIA
LIMPIEZA Y CONSERVACION ALFOMBRAS Y TAPICERIA

Servicio a domicilio

Campo Castillo y Plaza de la Milagrosa • LUGO

LA VIDA ES ASI

★ SE EMPAREDA PARA ESCAPAR A LA POLICIA

Emparedado en un nicho, en una lujosa villa de Catania (Italia), fue hallado Concepto Ardizzone, de 35 años, quien ni siquiera a tan radical estratagemas logró escapar a la policía.

Ardizzone, presunto jefe de una banda de delincuentes, era uno de los bandidos más buscados por la policía siciliana en las últimas semanas, tras un atraco que le reportó casi 100.000 dólares de botín.

Para escapar, se había hecho emparedar en un nicho, en el que vivía desde hace varios días. Un ladrillo mal colocado hizo levantar las sospechas de un minucioso policía, y el atracador ha terminado en otro nicho algo más confortable, la celda de la cárcel de Catania donde se encuentra.

★ "TRUQUITOS" PARA DEJAR DE FUMAR

Existen diversos "truquitos" para dejar de fumar, revela un concurso organizado por el Comité francés de Educación para la Salud en su campaña contra el tabaco.

Han sido retenidas las cartas con soluciones que puedan "servir de ejemplo", encontrándose entre ellas "tener las manos siempre ocupadas" (no se especifica en qué beber un vaso de agua, comer una manzana, hacer deporte, respirar a fondo y sobre todo, apostar con los amigos que no volverá a uno a encender un cigarrillo).

★ AMENAZAN CON HUELGA 300 MIL RESTAURANTES

La amenaza de huelga de los 300 mil restaurantes censados en Francia fue esgrimida por la federación francesa de hoteleros, restaurantes y cafeteros.

Propietarios de medios y pequeños restaurantes solicitan un aumento de los «menús turísticos» y de los «menús libres» que el gobierno desea limitar. El Ministerio de Economía y Finanzas autorizó sólo el 3 por ciento de aumento de los «menús turísticos» porcentaje que los propietarios de restaurantes consideran bajo a cambio piden un incremento del 6 por ciento de los «menús libres» lo que se niega a conceder el gobierno.

Ante la situación de tensión que reina los propietarios amenazan con el cierre durante varios días, lo que equivaldría a dejar parados momentáneamente a más de un millón de personas que dependen de la gastronomía en Francia.

(Pasa a la página anterior)

EL MOMENTO POLITICO

Discreción y optimismo en las relaciones Oposición - Gobierno

Las reformas Militar y Sindical destacan en la semana

MADRID, 15.—(De nuestra Redacción).—La semana pasada el Jefe del Gobierno se entrevistó de forma pública con los representantes oficiales de los partidos de la oposición. No son los primeros contactos del Presidente y sus ministros con políticos que están en los que antes se llamaba "extramuros de sistema", desde el pasado julio esas entrevistas se han multiplicado. Pero sí es la primera vez que los interlocutores del Gobierno llevan una presentación oficial que supera a la de su propio partido.

De entrada, y antes de analizar sus resultados, hay que advertir el valor político que encierra el mismo hecho de la entrevista.

Supone el reconocimiento, por parte del Gobierno, de que los partidos políticos tienen un poder cierto, del que quizás ya no se pueda prescindir a la hora de gobernar.

Este reconocimiento de hecho es quizá la causa principal de que cuando salieron del despacho presidencial, Julio Jáuregui, Felipe González, Antón Cañellas y Joaquín Satrustegui prodigarán palabras optimistas y esperanzadoras a la treintena de periodistas que esperaban a las puertas del Palacio de La Moncloa, recién estrenado como sede de la Presidencia del Gobierno.

También podían estar contentos los cuatro delegados de la oposición por constatar la disposición abierta a cualquier sugerencia del Presidente del Gobierno, y puede que incluso por ver la teórica coincidencia a nivel de objetivos entre los planteamientos del Gobierno y las exigencias de la oposición, en torno a los dos temas que llevaban en cartera: Amnistía total y reconocimiento de todos los partidos.

Porque una cosa está clara: Negociación "strictu sensu", en la que a partir de dos posturas diferentes se llega una común, mediante cesión de las dos partes, de momento no ha habido, y posiblemente no la habrá.

Según noticias filtradas en torno al contenido de la conversación del martes —como se sabe, hay un pacto de discreción entre Suárez y sus interlocutores para no revelar el detalle de los temas tratados— el Presidente del Gobierno coincidió con sus visitantes en que lo mejor era que las próximas elecciones se celebraran sin presos de motivación política en las cárceles. Para ello el Gobierno tiene prevista una revisión amplia de la aplicación de la amnistía de julio y la puesta en libertad condicional de los procesados, pero no condenados todavía, por delitos de sangre, de manera similar a como han sido puestos en libertad los principales encartados en el proceso abierto por las muertes de Montejurra en

mayo pasado. Con esas dos medidas saldrán de la cárcel la mayoría de los que están todavía en prisión por motivos políticos.

Sin embargo continuarían cumpliendo condena aquellos sobre los que ya ha recaído sentencia firme por delito de sangre y, en todo caso los beneficiados por la libertad provisional podrían volver a la cárcel en el supuesto de que sus procesos fueran concluidos con sentencia condenatoria. En rigor, pues, Adolfo Suárez no prometió una amnistía total, sino buena voluntad para ampliar la actual. Lo cual es muy distinto tanto en el terreno conceptual como

(Pasa a la página anterior)